

Bruno,

der Märtyrer der neuen Weltanschauung

Sein Leben, seine Lehre
und sein Tod auf dem Scheiterhaufen.

Zweite, vermehrte Auflage

von

Dr. jur. L. Kuhlenbeck.

Die erste Auflage erschien unter dem Pseudonym „Rudolf Landseer“.

Mit Illustrationen in Holzschnitt.

The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital  for study purpose only

Leipzig

H. W. Czeabor Dieter

a
c
n

999



Bruno,
der Märtyrer der neuen Weltanschauung.



The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only

29/
11018V

A
C
N

999

Bruno,

der Märtyrer der neuen Weltanschauung.

Sein Leben, seine Lehre
und sein Tod auf dem Scheiterhaufen.

Zweite, vermehrte Auflage

von

Dr. jur. L. Kuhlenbeck.

Die erste Auflage erschien unter dem Pseudonym „Rudolf Landsied“.

Mit Illustrationen in Holzschnitt.

The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy  study purpose only

Leipzig

H. W. Theodor Dieter

1899.



Meinem hochverehrten Freunde,

dem Herrn

Ettore Ferrari,

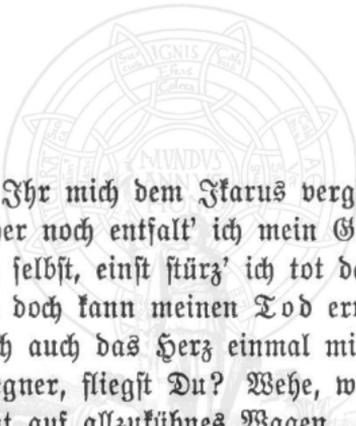
dem Schöpfer des Bruno-Denkmals auf dem
campo dei fiori zu Rom,

Mitgliede der italienischen Deputiertenkammer,

The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA
zugeeignet.

Free digital copy for study purpose only



Und mögt Ihr mich dem Ikarus vergleichen,
Nur höher noch entfalt' ich mein Gefieder,
Wohl ahn' ich selbst, einst stürz' ich tot darnieder,
Welch' Leben doch kann meinen Tod erreichen!? —
Und fragt mich auch das Herz einmal mit Zagen:
Wohin, Verwegener, fliegst Du? Wehe, wehe,
Die Buße folgt auf allzukühnes Wagen.
Den Sturz nicht fürchte, ruf' ich aus der Höhe!
Auf, durchs Gewölk empor! Und stirb zufrieden,
Ward Dir ein ruhmreich edler Tod beschieden.

Giordano Bruno.

The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only

Vorwort zur zweiten Auflage.

Die erste Auflage dieser Bruno-Biographie erschien vor zehn Jahren unter dem Pseudonym „Landseck“ im Verlage von Rauert & Rocco, Leipzig. Ihre Veröffentlichung sollte dem damals von dieser Verlagsfirma geplanten Unternehmen, eine fortlaufende Übersetzung der italienischen und darnach auch der wichtigsten lateinischen Schriften des Nolaners zu ermöglichen, in weiteren Kreisen, also außerhalb der eigentlich philosophisch gebildeten oder richtiger gelehrten Welt, den Boden ebnen, und damit war auch die Form der Darstellung und eine gewisse Begrenzung ihres Inhalts vorgeschrieben. Diese verlagsgeschäftliche Tendenz bestimmte auch die Wahl eines Pseudonyms, ferner die Rücksicht auf das gerade damals durch die Denkmalsfeierlichkeit in Rom und die dagegen eingeleiteten ultramontanen Entrüstungskundgebungen auf den Namen Giordano Brunos gerichtete allgemeine Interesse. Der Verfasser glaubte nur eine Flugschrift in diese Bewegung hineinzuworfen, die wenigstens stellenweise etwas zur Berichtigung und Vertiefung vielfach oberflächlicher, oft geradezu irreführender feuilletonistischer Urteile über den Nolaner anregen könnte. Zu einer dem großen Gegenstande völlig gerechten, erschöpfenden Bearbeitung des Stoffes reichte weder die gebotene Zeit hin, noch auch fühlte der Verfasser sich schon

damals dazu berufen. Es galt vielmehr nur, eine äußere Gelegenheit am Schopfe zu fassen und das Geringere nicht zu unterlassen, weil Mehr und Besseres zwar wünschenswert ist, aber nicht improvisiert werden kann. Erfreulicher Weise ist auch die Richtigkeit dieser Erwägung, die Absicht, einen größeren Leserkreis, an den umfangreichere, fachphilosophische Darstellungen nicht von selbst gelangen, auf die Bedeutung Giordano Brunos in dem heutzutage so lebhaften „Kampf um die Weltanschauung“ dauernd hinzuweisen, durch den starken Absatz der Schrift gerechtfertigt worden, so daß sogar unerwarteter Weise der Wunsch nach einer zweiten Auflage verhältnismäßig schon sehr bald an mich herantrat. Ich habe aber lange Bedenken getragen, ihm stattzugeben; ich würde ihm lieber durch eine völlige Umarbeitung oder vielmehr durch eine ganz neue, den Charakter der Gelegenheitschrift völlig ausfüllende Darstellung entsprochen haben. Allein abgesehen davon, daß es mir zu einer meiner eigenen Würdigung des großen Denkers und Dichters ganz gerecht werdenden Darstellung seines Lebens, seines Charakters und seiner Werke auch jetzt noch an Zeit gebricht, würde auch dadurch der Wunsch nach eben diesem Büchlein, das für weitere Kreise seine Aufgabe gerade durch seine populäre Form und das Maß seines Umfangs erfüllt, vereitelt werden. So habe ich es denn schließlich vorgezogen, nichts zu ändern*) und

*) Dabei ist freilich auf Seite 4 auch eine Anspielung auf die ungefähr gleichzeitig gewesene Denkmalsbewegung für Heinrich Heine stehen geblieben, die ich hiermit nachträglich als gestrichen zu betrachten bitte. Ich schäme mich nicht, zu gestehen, daß sie einem voreiligen, nur auf Kenntnis weniger Heinescher Pieder gegründeten jugendlichen Analogieschluß entsprungen ist. Nachdem

nur eine Vermehrung durch einige derselben popularisierenden Tendenz dienliche Aufsätze in einem Nachtrage beschlossen.

Nach wie vor wird dieses Buch seinen Zweck am besten erfüllen, wenn es nur seine Leser anregt, sich mit den Werken des Nolaners selbst bekannt zu machen. Die bislang erschienenen Übersetzungen von mir sind folgende: Giordano Brunos Reformation des Himmels (*lo spaccio della bestia trionfante*), jetzt im Verlag bei H. W. Theodor Dieter, Leipzig. — Giordano Bruno vom Unendlichen, dem All und den Welten. Berlin, H. Lützenöder, 1893. — Giordano Brunos *Eroici Furori* oder Zwiesgespräche vom Helden und Schwärmer. Leipzig, W. Friedrich. Daneben nenne ich: Laffon, „Über die Ursache, das Prinzip und das Eine“ (Philosoph. Bibliothek). Der letztere hat leider aus mir nicht verständlichen Gründen erhebliche und gerade für das Verständnis der Brunoschen Weltanschauung wertvolle Stellen dieser Dialoge fortgelassen, so daß das Werk *della causa* in dieser Übersetzung verstümmelt erscheint. Kleine Auszüge aus verschiedenen anderen Schriften des Nolaners bieten auch meine Lichtstrahlen aus Giordano Brunos Werken (jetzt ebenfalls in H. W. Theodor Dieters Verlag).

Nach wie vor verfehle ich auch nicht, auf Professor Dr. Brunnhofers umfangreiche und lichtvolle Darstellung

ich inzwischen mehr von den Produktionen und vor allem von der Persönlichkeit dieses „Sängers“ kennen gelernt habe, billige ich es durchaus, daß sein Denkmal auf deutscher Erde keinen Platz gefunden hat, und bedaure sehr, zu spät auf diesen Lapsus calami aufmerksam geworden zu sein, um ihn wenigstens in dieser zweiten Auflage zu beseitigen.

des Systems des Nolaners in dessen Buche: Giordano Brunos Weltanschauung und Verhängniß (Leipzig, 1882), ferner auf M. Carrières Philosophische Weltanschauung der Reformationzeit (2. Aufl. Stuttgart, 1887) hinzuweisen.

Aus der italienischen Litteratur ist vor allem Domenico Berti, vita de Giordano Bruno um deswillen zu nennen, weil hier im Anhange die Protokolle der Venetianischen Inquisition abgedruckt sind. Eine vollständige Angabe der umfangreichen Litteratur über Bruno bietet Ueberweg-Heinze, Geschichte der Philosophie.

Jena, im März 1899.

Ludwig Kublenbeck.



The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only

Vorrede zur ersten Auflage.

Die Alten fabelten von „Inseln der Seligen“, die im fernen Westen gelegen ein Asyl seien für heroische, nach Frieden und Freiheit verlangende Gemüter. Der edle Römer Sertorius glaubte an die Wahrheit dieser Fabel und suchte sie, wie Plutarch uns erzählt, nachdem blutiger Bürgerkrieg und sittliche Verderbnis des Volkes ihn aus seinem Vaterlande vertrieben hatten, von Spaniens Küste aus vergeblich zu erreichen. Schon Homer hatte von ihnen gesungen, daß dort

„Der bräunliche Held Rhadamantys
Wohnt und mühelos die Menschen leben und ruhig.
Nimmer ist Schnee, noch tobt ein Orkan her oder
ein Regen;
Ewig wehn die Gefäusel des Ieis' anathmenden
Westwinds,
Die Okeanos sendet, die Menschen sanft zu kühlen“.

Nachdem heutzutage die äußersten Enden der Erde erforscht sind und der Erfahrungsbeweis seinen Abschluß gefunden hat, daß der Mensch, solange er diese Güter nicht in sich selber besitzt, auch unter paradiesischen Breitegraden Frieden und Freiheit nicht findet, glaubt niemand mehr an die sinnliche Wahrheit dieser Fabel, wenigstens nicht innerhalb der räumlichen Dimension. In zeitlicher Dimension freilich giebt es gerade heute

XIV

mehr als einen Thomas Morus, der für die Zukunft sich sein besonderes Utopien träumt.

Aber

„Es ist nicht draußen — da sucht es der Thor,
Es ist in Dir, Du bringst es ewig hervor!“

Das Ziel liegt jenseits der Welt, welche der natürliche Mensch für die allein wirkliche nimmt, während sie nach der Überzeugung aller Weisen die Scheinwelt ist; es liegt nicht in dem Besitz des schönsten Landes und des größten Reichtums und nicht in einer durch Erfindungen zauberhaft verstärkten Herrschaft über die Naturkräfte; denn „was nützte es dem Menschen, wenn er die ganze Welt gewönne und nähme doch Schaden an seiner Seele.“ Das hätte auch Sertorius schon wissen können; hatte doch schon lange vor ihm indische Weisheit der äußeren Welt des Willens zum Leben, der räumlich und zeitlich unbegrenzten Sinnenwelt „Agnana“, gegenübergestellt die innere ewig unveränderliche Ideenwelt des Friedens „Gnana“ und den Satz aufgestellt: „Gnanan mokseha“, „Durch Weisheit Vollendung“, und diese Lehre war auch durch Pythagoras und Plato den Griechen und Römern zugänglich geworden. Überhaupt ist anzunehmen, daß sie denen, die dafür empfänglich sind, niemals vorenthalten wurde; jeder Zeitperiode erscheint nach indischer Lehre aus dem Gnana ein „Buddha“, ein „Erleuchteter“, um in ihr als Pilot zu jener einzigen Insel der Seligen zu dienen.

Alle diese Buddhas oder „Erleuchteten“ lehren ein und dasselbe, die einzige Wahrheit; doch den von Zeitepoche zu Zeitepoche sich ändernden Strömungen, Klippen und Sandbänken entsprechend steuern sie verschiedene Fahrstraßen, halten scheinbar verschiedenen Kurs auf dem Meere des Lebens. Den direktesten Kurs

hielt jener, der von sich selber gesagt hat: „Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben“, Christus, der die Religion des Herzens begründet und vollendet hat. Doch die Geschichte lehrt, daß es nicht jedes Menschen Sache ist, sich bei der Stimme des Herzens, die jedem Zweifler zuruft, daß Christus die Wahrheit lehrte und war, zu beruhigen. Fischer, Hirten und Frauen ließen sich mit jenem schlichten Beweis des Herzens genügen, aber Pilatus wiederholte die Frage: „Was ist Wahrheit?“, und nicht lange nach dem Tode ihres Meisters trennten sich schon seine Apostel in verschiedene Sekten, welche die Pilatusfrage verschieden beantworteten.

Der Mensch hat eben nicht nur ein Herz, sondern auch ein Hirn, welches grübelt und zweifelt und, weil es im Kopfe, über dem Herzen, thront, diesem die Kompetenz bestreitet, allein das Rätsel des Lebens zu lösen,

„Das qualvoll uralte Rätsel,
 Worüber schon manche Häupter gegrübelt,
 Häupter in Hieroglyphenmützen,
 Häupter in Turban und schwarzem Barett,
 Berüdenhäupter und tausend andre
 Arme, schwitzende Menschenhäupter.“

Die christliche, insbesondere die christlich-katholische Kirche hat diese beiden Pole des Menschenwesens, das Bedürfnis des Herzens und die Ansprüche des Verstandes, durch eine kunstvolle Kette von Glaubenssätzen und Lehrmeinungen auszugleichen versucht, wobei sie sich wesentlich der Methoden und Anschauungen eines griechischen Weltweisen, des Aristoteles, bediente, der vielleicht dem Kerne der christlichen Wahrheit im Herzen weit ferner stand, als Plato, dessen Schule von ihr befehdet und

schließlich unterdrückt ward. Ihr größter Fehlgriff bestand schließlich nicht so sehr in diesem Bemühen, die Weltanschauung mit der Gottesanschauung in Einklang zu bringen, als vielmehr darin, daß sie den mit Aufwendung großen Scharffinns errichteten gotischen Bau ihres Dogmen-Systems für den einzigen hielt, unter dem die Religion des Herzens sicher sei, und daß sie diese Meinung mit dem Machtpruch unduldsamer Autorität und dem Anspruch der Unfehlbarkeit bekleidete. Der Menschenverstand aber kann keine andere Autorität anerkennen, als die der ihm eingeborenen Naturgesetze des Denkens und der Natur selber, die sich keine Grenzen setzen läßt von menschlicher Willkür und Phantasie. Die auf den noch dazu nur halbverstandenen Aristoteles schwörende Scholastik wollte der Natur Grenzen setzen, unsere kleine Erde setzte sie nach dem Vorgange des Aristoteles und Ptolemäus in den Mittelpunkt ihres eingebildeten endlichen Weltalls, das sie mit sieben Himmelsphären, wie mit sieben Kapseln, umschloß. Über und jenseits dieser Welt thronte für sie die Majestät des Schöpfers, der diese Welt aus dem Nichts hervorgerufen, ein Herrgott, ähnlicher dem jüdischen Jehovah, als dem Allvater, von dem Christus lehrte, daß er nicht allein im Tempel von Zion, sondern überall gegenwärtig sei, wo man ihn im Geist und in der Wahrheit anbetet, und Paulus, daß „wir in ihm leben, weben und sind“. Dieser Glaube bestimmte das mittelalterliche Denken und Handeln. Weil sein Herrgott ein eifriger Gott war, der keine anderen Götter duldet neben sich, war es eifrig in der Ausbreitung seines Glaubens mit Schwert und Feuer und duldete keinen anderen Glauben. Weil sein Herrgott nicht in der Natur lebte und webte, sondern sich zu ihr verhielt, wie der Werkmeister zu

einem fühllosen Machwerk, galt ihm die Naturforschung als ein unwürdiger Gegenstand, ja als Abgötterei.

Da berührt, als nach der Zerstörung Konstantinopels flüchtige Griechen die, bei ihnen, wie Weizenkörner bei Mumien, ein Jahrtausend bewahrten Reste des Hellenismus nach Italien brachten und dort in einen durch lange Ruhe wiedergekräftigten Mutterboden verpflanzten, ein Venzeshauch die europäische Welt und mit der Renaissance, der Wiedergeburt des wissenschaftlichen Geistes, lebte nicht nur Plato und der Neuplatonismus mit Telesius und den italienischen Akademikern wieder auf, sondern es erstand auch eine moderne mächtigere Minerva, als die antike es war, die exakte Naturwissenschaft, die Königin der Wissenschaften, um welche sich Geisteshelden, wie Copernicus, Kepler, Galilei und Newton scharten. Sie befreite die Philosophie, die nun nicht mehr die Magd jener überweltlichen Theologie bleiben wollte, sondern unbekümmert um Päpste und Konzilien die Lösung des uralten Welträtsels aufs neue in Angriff nahm. Die menschliche Vernunft ward sich ihrer Souveränität wieder bewußt und ihre erste That war die Zerstörung des Gebäudes der scholastisch-kirchlichen Weltanschauung. Aus ihrem eingebildeten Mittelpunkt schwand die Erde und ward zum kleinen Planeten eines von ungezählten Fixsternen, das Sphäroengewölbe erwies sich als leerer Dunst und ins Unendliche dehnte sich das Universum.

„Weltssysteme, Fluten im Bach
Strudeln dem Sonnenwanderer nach,
Sieh, den einsamen Pfad wandelt ein Pilger mir

XVIII

Rasch entgegen, — „Halt an! Wandrer, was suchst
Du hier?“

„Zum Gestade

Seiner Welt meine Pfade!

Segle hin, wo kein Hauch mehr weht,

Wo der Markstein der Schöpfung steht!“

„Steh, Du segelst umsonst! vor Dir Unendlichkeit

Steh, Du segelst umsonst, Pilger, auch hinter mir!

Senke nieder,

Aldergedank, Dein Gefieder!“

Wo blieb nun der überweltliche Schöpfer? Nachdem der geocentrische Standpunkt verloren war, schwand bald auch der anthropocentrische. Es kamen Kant und Laplace und bewiesen die mechanische Selbstentwicklung der Schöpfung, die nun schon keine „Schöpfung“ mehr war, der erstere wies die Nichtigkeit aller Beweise vom Dasein Gottes nach in der Kritik der reinen Vernunft, und auch der letztere erklärte, daß er, soweit er auch mit Teleskop und Rechnung die Weltenräume durchforsche, von einem Gotte keine Spur finde. Da frohlockt der souveräne Verstand, uneingedenk der Bedürfnisse des Herzens, und es triumphiert das Atheistenwort: „Ni dieu ni maitre!“ „Kein Gott und kein Herr!“

Aber das Herz erschrickt bei solcher Lehre, und auch der Kopf erkennt schwindelnd, daß schließlich diese unendliche Welt doch nur „Agnana“ ist, ein unendliches erbarmungsloses Getriebe, dessen Sinn er nicht erkennt,

„Gleich dem toten Schlag der Pendeluhr,

Dient sie knechtisch dem Gesetz der Schwere,

Die entgötterte Natur!“

Ein scheinbar unveröhnlicher Gegensatz zwischen Kopf und Herz, Geist und Gemüt, Wissenschaft und Glauben, daher auch zwischen Staat und Kirche, Leben und Kunst charakterisiert die Gegenwart. Auf der einen Seite eine glaubenslose Wissenschaft, welche die edelsten Triebe sozusagen viviseziert und selbst das Sittliche auf nur physiologische Grundlagen zurückführt, für die Worte, wie Gott, Freiheit, Unsterblichkeit bloße Worte sind; — auf der anderen eine insoweit mit Recht wissenschaftsfeindliche Kirche, die sich aber schließlich in konsequenter Herzenssthorheit gezwungen glaubt, um dem inmitten einer rastlos an allen seinen Gütern rüttelnden Zeit zagenden Herzen einen greifbaren Halt zu bieten, die Unfehlbarkeit eines wohlmeinenden Greises zu proklamieren. Allein der Mensch ist ein einheitliches Wesen und nur wenige starke Gemüter vermögen eine solche Spannung zwischen den beiden Polen ihres Wesens auf die Dauer zu ertragen. Wehe, wenn dieser Zwiespalt bis in das beste Mark der Völker hinabsteigt; wenn, wie heutzutage, die Lehre von „konventionellen Lügen“ die Massen durchsichert, und der praktische Staatsbürger keine andere Grundlage der Ethik mehr anerkennt, als die, welche die Erkenntnis der „Agnana“ ihm bietet,

Free digital copy for study purpose only

„Ach da reißen im Sturm die Anker, die an
dem Ufer
Warnend ihn hielten, ihn faßt mächtig der flutende
Strom,
Ins Unendliche reißt er ihn hin, die Küste ver-
schwindet,

Hoch auf der Fluten Gebirg' wiegt sich entmastet
 der Rahn;
 Hinter Wolken verlöschen des Wagens beharrliche
 Sterne,
 Bleibend ist nichts mehr, es irrt selbst in dem Busen
 der Gott,
 Aus dem Gespräche verschwindet die Wahrheit,
 Glauben und Treue
 Aus dem Leben, es lügt selbst auf der Lippe der
 Schwur.
 In der Herzen vertraulichsten Bund, in der Liebe
 Geheimnis
 Drängt sich der Sykophant, reißt von dem Freunde
 den Freund,
 Auf die Unschuld schießt der Verrat mit verschlin-
 gendem Blicke,
 Mit vergiftetem Biß tötet des Lasterers Zahn.
 Feil ist in der geschändeten Brust der Gedanke, die
 Liebe
 Wirft des freien Gefühls göttlichen Adel hinweg.
 Deiner heiligen Zeichen, o Wahrheit, hat der Be-
 trug sich
 Angemaßt, der Natur köstlichste Stimmen entweicht,
 Die das bedürftige Herz in der Freude Drang sich
 erfindet;
 Raum giebt wahres Gefühl noch durch Verstummen
 sich kund,
 Auf der Tribüne pranget das Recht, in der Hütte
 die Eintracht,
 Des Gesetzes Gespenst steht an der Könige Thron.

Eine solche Zeit scheint geradezu mit lauter Stimme zu rufen nach einem neuen „Buddha“, einem Piloten, der sie vor dieser Klippe rette, — und was sind jene trostlosen Systeme, jene „fahlen Weltauffassungen“, nenne man sie nun Materialismus, Nihilismus, Pessimismus, anderes als Rufe nach einem solchen Piloten! — Und dieser Pilot, — er wird nicht mehr kommen! — — — denn er ist längst da, es ist die Kolossalfigur unseres Molaners, der wir schon an der Schwelle des neuen Zeitalters begegnen, es ist Bruno, der die moderne Weltanschauung durch seinen Märtyrertod besiegelt und ihre Vereinbarkeit mit der Religion des Herzens beglaubigt hat.

Er, der die Souveränität der Vernunft wie kein anderer Mann der Wissenschaft repräsentiert, der, ein Denker im eminentesten Sinne, sich vor keiner anderen Autorität beugte, als vor der Wahrheit selbst, war durch diese seine sich mit staunenswertester Genialität gattende Geistesfreiheit befähigt, die wesentlichsten naturwissenschaftlichen und philosophischen Errungenschaften der auf seinen Tod folgenden drei Jahrhunderte voranzuschauen.

BIBI Ein Vorläufer Galileis, dessen objektivnaturwissenschaftliche Methode er empfahl, wenn er im Gegensatz zu den leeren Schlüssen der scholastischen Weisheit die Spekulation auf Erfahrung begründet wissen wollte, war er auch ein Vorläufer des Cartesius, der die Selbstempfindung (das Fürsichsein) für den einzig gewissen Ausgangspunkt der Philosophie erklärt, aber er ging über Cartesius hinaus und anticipierte Locke, wenn er diesen Satz umkehrte und die Wahrheit entdeckte, daß alles Sein nur

Wahrheit hat, sofern es Selbstempfindung (Fürsichsein) ist. Er anticipiert den großen Spinoza, der Gott für die einzige Substanz erklärt und die Welt mit Gott identifiziert, aber über ihn hinausgehend auch Leibniz, indem er den Pantheismus individualistisch vertieft und Gott nicht in die Welt aufgehen, sondern als die Monade der Monaden, als das zusammenfassende selbstbewußte Ich der Welt bei sich bleiben läßt. Der Satz des Malebranche und Berkeley, daß „wir alle Dinge in Gott sehen“, findet sich wörtlich bei Bruno. Der berühmte Hegelsche Satz von der dialektischen Einheit des Widerspruchs, welche ein Viertel unseres Jahrhunderts beschäftigte, erweist sich nur als eine Übertreibung des großen Wortes Brunos von der Koincidenz der Gegensätze. Er ist ein Vorläufer der Entdeckungen Kants, Laplaces, Herschells und Leverriers über die Entwicklung und Gestaltung des Weltalls; seine Intuition ahnte die spektralanalytischen Entdeckungen Kirchhoffs, wenn sie behauptete, daß die Sonne aus denselben Grundstoffen bestehe, wie die Erde und die Planeten, und daß die Grundstoffe sich auf ihr nur in flüssigem oder gasförmigem Zustande befinden. Drei Jahrhunderte vor Schiaparelli erkannte er die Meteoriten als Bruchstücke kosmischer Körper.

Die physische Entwicklung der Erde, wie sie die heutige Geologie lehrt, lehrte schon Bruno, wenn er auf eine unmerkliche kontinuierliche Umgestaltung der Erdrinde schloß, die allmähliche Hebung oder Senkung der Kontinente, die Korrosion der Gebirge, die Änderung der Stromläufe bemerkte, und, ein Vorgänger Karl Lyells, die Erde im Innern glühend flüssig nannte und aus

dieser inneren Glut die heißen Quellen erklärte. Er leugnete die Möglichkeit eines nur passiv beweglichen Stoffes*) und ahnte das Gesetz Robert Mayers von der Umwandlung mechanischer Bewegung in Wärmeäquivalente und der Erhaltung der Kraft. Dreihundert Jahre vor Lavoisier lehrte er die Unzerstörbarkeit der Atome und erklärte die Verschiedenheit der Elemente aus den Zusammensetzungen ihrer Zahlen. In seinen Behauptungen vom Kreislauf der Stoffe anticipierte er Moleschott; in der Lehre von der Entwicklung der Arten Goethe und Lamarck, in der Erklärung dieser Entwicklung durch Zuchtwahl, Kampf ums Dasein und Vererbung Darwin und Häckel, „Die Maulwürfe haben verkümmerte Sehkraft, nachdem sie derselben bei ihrem Leben unter der Erde nicht mehr benötigen“. In seinen Aperçus über die Religionen ist er ein Vorgänger der kritischen und vergleichenden Religionsgeschichte eines Nork, Vico und Max Müller; in der Gesellschaftswissenschaft anticipiert er die Entdeckungen eines Bentham und Spencer.

So erscheint uns Bruno in seiner Erklärung der „Agnana“ als vollendeter „Wirklichkeitsphilosoph“ und mit Recht vindiziert ihn daher insoweit der moderne Positivismus, diese vollendete Philosophie der souveränen Menschenvernunft, als seinen Märtyrer und Propheten.

Aber Eins haben viele dieser Verehrer bislang übersehen, und das ist es, worauf hinzuweisen der Zweck dieser Vorrede ist.

*) Ich verweise auf Seite 70, Satz 20 der folgenden Biographie.

Vergessen haben sie vielfach, daß es eine Philosophie, ja mehr als das, eine Religion war, und nicht bloß ein Wissen, wofür Bruno den Tod gelitten. Bruno hat nicht nur das scholastische Lehrgebäude des Mittelalters zerstört und die neue Weltanschauung aufgebaut, er hat auch bewiesen, daß innerhalb dieser neuen Weltanschauung das Herz nicht zu verzagen oder pessimistisch zu resignieren braucht, daß die Religion des Herzens, die — ich wiederhole es — Christus begründet und vollendet hat, in diesem neuen dauerhaften Bau freier und friedlicher wohnen kann, als in jenem finsternen Tempel der Dogmatik, in den das Sonnenlicht traulich, aber trübe durch gemalte Scheiben drang.

Er hat die moralische Wahrheit des Christentums intellektuell gesichert, hat die Hand der Religion des Herzens gelegt in die Hand einer Religion des Geistes. Die unendliche Welt ist nach Bruno zwar keine zeitlich begonnene Schöpfung Gottes, aber besteht auch keineswegs durch sich selber, sondern Gott ist es, der sie von Ewigkeit her in sich trägt und erzeugt. Gott ist in Wahrheit der liebende Vater des Alls. Er ist allgegenwärtig im denkbar strengsten Sinne; denn er ist die selbstbewußte Einheit der Welt und die Einheit aller Wesen, die Monade der Monaden, uns selber innerlicher, als das, was wir unser Ich nennen und was nur eine bestimmte Zahl ist in der Stufenleiter der unzähligen Wesen, die

„Vom Barbaren bis zum höchsten Seher,
Der sich an den letzten Seraph reiht,
Wallen wir einmüt'gen Ringeltanzes,

Bis sich dort im Meer des höchsten Glanzes
Sterbend untertauchen Raum und Zeit.“

Wie der Positivist Spencer, so erklärt Bruno, daß das wahre Wesen der Welt, die Gottheit, für die Vernunft, die nur in der Erkenntnis der äußeren Welt, der Erscheinungswelt, souverän ist, unerforlich und unergründlich ist. Er wohnt in einem Lichte, von dem menschliches Auge nur den Abglanz ertragen kann. „In diesem Univerjum“, sagt Bruno vor dem Inquisitionsgericht, Berti Documenti p. 26, „setze ich eine universelle Vorsehung, kraft welcher jedes Wesen lebt und webt und sich bewegt und in seiner Vollkommenheit dasteht, und ich verstehe sie in zwiefacher Art, erstens so, wie die Seele ganz im ganzen Körper gegenwärtig ist, ganz in jedem Teile, und diese nenne ich Natur, und einen Schatten der Gottheit, sodann aber in einer unsagbaren Art, in welcher Gott durch seine Wesenheit, Allgegenwart und Allmacht in Allem und über Allem wohnt, nicht wie ein Teil, nicht wie eine Seele der Welt, sondern in unbegreiflicher Art.“ Italiano per gli Studi Filosofici.

So ist Bruno, weit entfernt von demjenigen Materialismus und Positivismus, der wie Laplace von einem Gott nichts wissen will, weil er sich nicht mit Teleskopen oder Mikroskopen auffinden läßt, auch weit entfernt von dem Pantheismus eines Spinoza, Hegel oder Hartmann, der die Gottheit mit der Weltseele identifiziert und sich soweit versteigt, den Menscheng Geist erst für das Bewußtsein Gottes zu erklären.

In dieser Unerforschlichkeit des letzten Urgrundes der Welt ist ihm die Pforte gegeben, durch welche die

unvertilgbare Mystik des Herzens sich zurückziehen darf vor den Angriffen des zweifelnden Verstandes. Und hier erst liegt Gnana, die Insel der Seligen. Nicht der Verstand, die Liebe nur vermag als Pilot zu dieser Insel zu dienen,

„Du Liebe, offenbarst den tiefsten Grund des Wahren
Der schauenden Vernunft, Du sprengst das Eisenthor
Des Vorurteils, Du scheuchst des Irrtums Nebelflor,
Du strahlst als Herrscherin im Ätherreich, dem klaren.
Was Himmel, Erde, Höll' entfernen und bewahren,
Bergegenwärtigst Du für Geistes Aug' und Ohr,
So ziel' denn, Amor, gut, mit spizem Pfeil durchbohr'
Die Herzen, daß sie Dir ihr Innres offenbaren.
Wohlan, gemeines Volk, schlag' auf die blöden Augen,
Zur Wahrheit laß sie schaun, sofern sie dafür taugen,
Geblendet blinzelt Ihr; dann heißt Ihr Amor blind;
Nur weil Ihr kindisch denkt, däucht Amor Euch ein Kind;
Nur weil Ihr falsch und arg, Beständigkeit Euch Spott,
So schwört Ihr, treulos sei und falsch der Liebe Gott.“

(Bruno, Heroici furori, Sonett 7.)

Bruno ist eben ein Monist in dem vollendeten Sinne dieses die Einheitlichkeit des Seins bezeichnenden Wortes, daß er auch einen Dualismus von Kopf und Herz, von Geist und Gemüt nicht zuläßt. Darum ist er der berufene Wegweiser unseres Zeitalters. Er beweist, daß die Mystik des Herzens sich wohl vereinigt mit der Klarheit des Wissens. Er beweist, daß man die moderne Weltanschauung mit einer Gottesanschauung vereinigen kann, die zwar, wie leider diese Kirche selber es will, nicht diejenige der katholischen Kirche, wohl aber

diejenige Christi selber gewesen ist. Er beweist, daß man alle Errungenschaften der modernen Wissenschaft einschließlich selbst des mißverständlich so berüchtigten Darwinismus vereinigen kann mit einer sittlichen Weltordnung, und daß es ebensowohl Blindheit ist, dieses nicht sehen zu wollen von seiten der Kirche, wie es Blindheit ist von seiten des Nihilismus und Pessimismus. In diesem Bewußtsein, daß seine Philosophie mit der Religion des Herzens nicht in Widerspruch stehe, vielmehr den Beweis führe, daß auch der kühnste Flug des Geistes schließlich nur dahin führt, wohin das Herz sich sehnt, und daß auch die freiste Forschung schließlich nur eine „intellektuelle Liebe“ Gottes ist, hat er den Tod erlitten. Darum sagt Moritz Carrière (Philosophische Weltanschauung der Reformationzeit p. 411) mit Recht:

„Giordano Bruno ist als ein Blutzuge der Wahrheit gestorben, ein Prophet der Geistesfreiheit und der allgemeinen Menschenliebe, ein Herold des Christentums der Zukunft, ja der Gegenwart.“

The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Cent'Anno della Scuola di Filosofia "Aquilicchia" (CISB)
Snaabrück, im September 1889.

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purposes only
Dr. Ludwig Kühlenbeck.



Wahrheit und Tugend lieben die Gesellschaft weniger, sie fliehen den großen Haufen. „Bemunft ist stets bei Wenigen gewesen.“ Ihre Verfassung ist aristokratisch — aber aristokratisch im edelsten Sinne; eine Aristokratie, in deren Kreise jeder eintreten kann, der will, jeder, der sich ihrer würdig erweist; es liegt an der Menge — nicht an der Wahrheit, nicht an der Tugend und Bemunft, wenn ihre Würde stets nur von Wenigen geteilt wird.

Christus ward nicht einmal von einem seiner zwölf Jünger ganz verstanden, so lange er lebte. Nach seinem Tode, den der Böbel, an seiner Statt um die Begnadigung eines Raubmörders bittend, mit seinem wüsten Geschrei: kreuziget! kreuziget! forderte, erfolgte eine Auferstehung seines Geistes auch nur, wie es scheint, um eine Kreuzigung dieses Geistes durch seine eigenen vermeintlichen Nachfolger für Jahrtausende zu verlängern, um in dessen Namen, der durch seine Selbstaufopferung alles Opfer-

wesen zu beenden wählte, das blutigste Opferwesen zu „heiligen“.

„Opfer fielen hier
Weder Lamm noch Stier,
Aber Menschenopfer unerhört!“

In dem menschlichen, aber manchmal auch menschlich verblendeten Volk der Athener hatten sich unter fünfhundertundfünfzig Geschworenen zweihundertunddreißig gefunden, die den weisesten ihrer Mitbürger, Sokrates, zum Tode verurtheilten, „weil er ein Gotteslästerer und Volksverführer sei“ — wie die gewöhnliche Anklage der Menge gegen ihre wahrsten Freunde lautet, und wie auch diejenige gegen Christus gelautet hat. Aber schon wenige Tage nach der Vollstreckung dieses Urtheils (der sich durch Flucht zu entziehen, wie seine Verurtheiler selbst es zweifellos wünschten, der Weise für unwürdig hielt) sollen die Athener bittere Reuethränen vergossen haben und in allgemeines Schluchzen ausgebrochen sein, als bei der Aufführung eines Trauerspiels von Euripides die folgenden Worte ihnen ins Ohr und ins Gewissen drangen: „Getödet habt Ihr, Danaer, die wahrhaft weise, schuldlose Nachtigall der Musen, den besten der Hellenen!“

Die größte Schmach, die nun auf ihrem glorreichen Freistaat haftet, jener frevelhafte Justizmord, ward durch diese Thränen zwar nicht völlig fortgespült, aber doch einigermaßen gemildert. Eine solche edle Reue, deren jene

„Heiden“, jene Athener, denen ein Apostel Paulus, augenscheinlich nicht denkend an seines Meisters Gleichnis vom Splitter und Balken, Aberglauben vorzuwerfen wagte, schon nach drei Tagen fähig waren, ist christlichem Priester-tum noch nicht nach drei Jahrhunderten gekommen über ein weit gräßlicheres Justizverbrechen, über der abscheulichsten eines unter den zahllosen Menschenopfern, durch welche es die Kreuzigung Christi an seinem Geiste fortgesetzt hat und fortsetzen möchte, sofern es noch die Kraft hätte. Das beweist die maßlose Erregung, der „Skandal“ (so nennen sie es selber), zu dem der katholischen Christenheit die Errichtung des Bruno-Denkmal's zu Rom am Pfingstfeste d. J. Anlaß giebt. Wer, so fremd ihm auch der Name Giordano Bruno klingen mag, hätte nicht davon gehört, nicht davon wohl gar im Käseblättchen von Schilda gelesen, daß selbst acht Wochen nach der Enthüllung dieses Denkmal's die katholischen Gesellenvereine Deutschlands sich noch nicht beruhigen wollen darüber, daß dieses Denkmal stehen bleiben soll in der „Stadt des heiligen Vaters“, daß von Kaplänen, die sich im Kulturkampf zu redegewandten Demagogen ausgebildet haben, Volksversammlungen berufen werden, um von hierdunstigen Köpfen in tabaksrauchigen Wirtshausfälen die Resolution fassen zu lassen, daß das Christentum in Gefahr gebracht ist durch Errichtung eines ehernen Standbilds, daß der deutsche

Reichstagsabgeordnete Lieber, ein Führer des Zentrums, den Mann, dem dieses Denkmal errichtet ist, ein „Schwein“ und einen „Esel“ geschimpft hat.

Kresse und Gänseblümchen schießen schnell ins Kraut, sobald nur ihr Same in die Erde gesenkt ist, aber die hochragende, langlebende Eiche keimt schwer und wächst langsam, um nach Jahrhunderten Schutz und Schatten zu gewähren für viele. So verhält sich auch der wahre, der verdiente Nachruhm umgekehrt in Hinsicht auf seine Dauer, wie hinsichtlich seines baldigen Eintritts, wie Schopenhauer treffend bemerkt, ja er muß der Nachwelt abgekämpft werden, ihm geht vorher, was Feuchtersleben schön ausgedrückt hat durch die Verse:

„Wie doch die Menschen sich winden und wehren,
Um nur das Gute nicht zu verehren.“

Diese Wahrheit sah das deutsche Volk sich bestätigen, als vor einem Jahre einem seiner größten Sänger — Heine mein' ich, der „ein Heer von ewigen Liedern gedichtet“, der aus tiefen Herzenstiefen, ein Taucher im Ozean der Poesie, so manche köstliche Perle heraufgeholt hat, — in seinem Geburtsort ein Denkmal errichtet werden sollte, und eine Entrüstung heulende Menge dies hintertrieb.

Die ganze Christenheit aber sah es bestätigen, als vor zehn Jahren, auf Anregung einer Auswahl der gelehrtesten und gebildetsten

Männer fast aller civilisierten Nationen, die studierende Jugend Italiens beschloß, einem Genius, mit dem Italien die Welt beglückt hat, einem Heroen der Wissenschaft und Geistesfreiheit, endlich, fast drei Jahrhunderte nach seinem Tode, ein Monument zu stiften an der Stätte, wo ihn Bosheit und Unverstand hingerichtet, ja mordbrennerisch verbrannt hat. Der Platz mußte diesem Standbild erkämpft werden. Die von dem ersten Künstler Italiens, von Ettore Ferrari aus edler Begeisterung unentgeltlich und in klassischer Vollendung hergestellte Statue mußte sich zehn volle Jahre in der Werkstatt ihres genialen Meisters bergen, wie ein unbestelltes und mißlungenes Werk, denn eine Weltmacht, die katholische Kirche und ihr „unfehlbarer“ Souverän, der Stellvertreter Gottes auf Erden, der Papst, für den sogar ein im deutschen Reichstage gesprochenes Wort die Weltregierung beansprucht hat, widersetzte sich ihrer Enthüllung so lange, bis endlich in diesem Jahre das römische, ja das italienische Volk diese, nur mit den unsichtbaren Waffen der kleinlichsten Intrigue kämpfende Großmacht an ihre Nichtigkeit erinnert hat und über die paar Quadratfuß eines öffentlichen Platzes in der Hauptstadt Italiens, welche die Hauptstadt der Kirche gewesen ist, verfügt hat, nicht um einen Scheiterhaufen, sondern um das herrlichste

Denkmal der Geistesfreiheit und des Geistesadels darauf zu errichten.

Am ersten Pfingsttage d. J. wurde es enthüllt und steht nun da, auch abgesehen von seiner weltgeschichtlichen Bedeutung, ein Schmuck der an Kunstzierden reichsten Stadt der Welt, auf dem campo dei fiori, nicht weit von der uralten via triumphalis, der Siegesstraße der alten Römer, die unzählige Triumphzüge römischer Männer- und Bürgertugend über alle Völker des alten Erdkreises sah, unfern den Ruinen des Pantheon, des All-Götter-Tempels antiker Religionsfreiheit, und nahe den Ruinen der Curie des Pompejus, wo der große Cäsar unter sechsunddreißig Dolchen verblutete.

Je zäher der dumpfe Widerstand der Welt gewesen ist, dem dieses Ruhmeszeichen abgerungen worden, um so freudiger und lauter ist andererseits auch der Jubel der Welt gewesen, die seinen Wert anerkannt hat. Noch niemals ist eines großen Mannes Denkmal unter gleich erhebenden und imposanten Kundgebungen enthüllt worden wie dieses, vor dem am 9. Juni d. J. 1970 Banner und Fahnen von Universitäten und wissenschaftlichen Vereinen, nicht Italiens nur, sondern des heutigen Erdkreises sich neigten.

Da mochte auch der einfache Hirt aus der Campagna und der rauhe Landmann aus den

samnitischen Bergen, welcher nicht weiß, was Philosophie ist, den nur das äußere Festgepränge in die Stadt gelockt hatte, sich sagen: „Fürwahr, dieser, dem erst nach drei Jahrhunderten solche Ehre wird, ist ein großer Mann gewesen!“

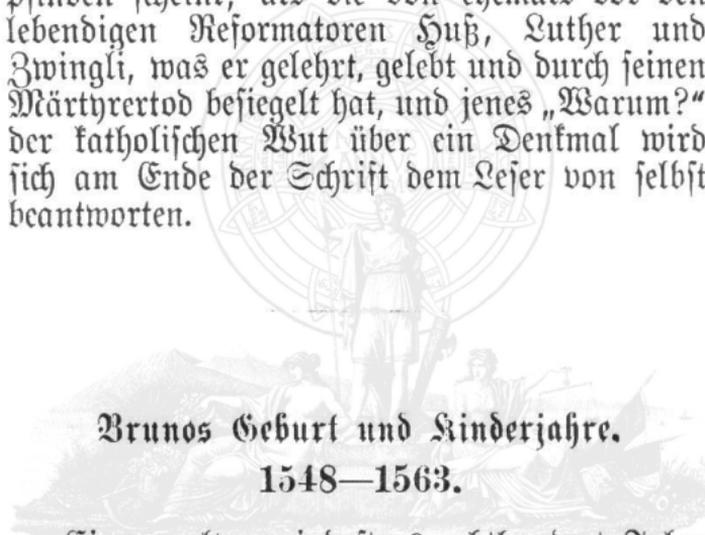
Aber warum waren all die Kirchen der katholischen Weltstadt geschlossen an diesem Pfingsttage? Warum schien der Stellvertreter Gottes im Vatikan an diesem 9. Juni von größerer Furcht befallen zu sein, als selbst an jenem 20. September, da der Freiheitsheld Garibaldi unter dem Kriegsgeschrei: „Roma o morte!“ („Rom oder Tod!“) die Mauern erstürmte? Warum trauerte er, während in rauschender, aber doch des Philosophen würdiger Weise die fahnen- und blumengeschmückte Stadt eine heilige Pfingstfeier der Gewissensfreiheit und des Geistes beging? Während hunderttausendstimmige „Evvivas!“ („Lebe hochs!“) das letzte grausenvolle Echo jener Todeslitanei übertäubten, die ein finsterner Bussiris vor Jahrhunderten seine Totenbrüder vor seinen blutrünstigen Altären winseln ließ, — warum lebte da Seine Heiligkeit hinter dem verschlossenen Bronzethor des von ihrer Leibgarde besetzten Vatikans und schrak zusammen bei jedem Echo, welches von der Freude widerhallte, daß heutzutage kirchenheilige Mordsucht die Träger großer Gedanken nicht mehr schlachten und braten darf?

In seinem Allerheiligsten lag Leo XIII., ein mitleidswürdiger Greis, auf den Knien und vergeblich murmelte er die lateinischen Zauberformeln seiner Gebete. Der große Fetisch, dem ehemals jene Menschenopfer gebracht wurden, sandte kein Erdbeben, um dem Treiben auf dem campo dei fiori ein Ende zu machen, schleuderte keinen Blitzstrahl, die eben enthüllte Statue zu zerschmettern; golden glänzte vom tiefblauen Azur des römischen Frühlingshimmels die Sonne hernieder und ihre Küsse flammten auf der Bronze des aus einem Blumenhügel emporragenden Monuments.

Warum ließ er schließlich die Gesandten auswärtiger Mächte zu sich befehlen? — Es kamen, so heißt es, die Republik Frankreich und das Fürstentum Monaco, und nahmen Seine Vorwürfe entgegen, daß Seine heilige Autorität nicht mehr geschützt werde durch Kanonen und Bajonette — gegen wen? — Gegen so eine Bildsäule von Erz? — Gegen das historische Gewissen?

Warum jene unzähligen Protest-Telegramme von Schwarzköpfen der verschiedensten Kirchenprovinzen, selbst *ex partibus infidelium*, und warum jetzt noch in Deutschland, dem Lande, das die besten Katholiken hat, dem Lande des Zentrums, jene vorhin erwähnten Entrüstungsverfammlungen und „Skandale“?

Dem deutschen Volke soll diese Schrift erzählen, wer der Mann gewesen, vor dessen Statue das Priestertum und die Theokratie von heute größeres Grauen und größere Angst zu empfinden scheint, als die von ehemals vor den lebendigen Reformatoren Huf, Luther und Zwingli, was er gelehrt, gelebt und durch seinen Märthertod besiegelt hat, und jenes „Warum?“ der katholischen Wut über ein Denkmal wird sich am Ende der Schrift dem Leser von selbst beantworten.



Brunos Geburt und Kinderjahre. 1548—1563.

Eine uralte, mindestens achthundert Jahre vor Christi Geburt von griechischen Kolonisten aus der Chalkidike gegründete Stadt, liegt Nola im schönsten Gau Italiens, der sogenannten Campania felice, dem ehemaligen Königreich Neapel. In einer am Fuß des Berges Cicala liegenden Vorstadt desselben, Casa di St. Paolo, war im sechzehnten Jahrhundert eine Kolonie deutscher Lanzknechte ansässig, deren blutiges Handwerk in dem dazumal stets von Fehden und kleinen Kriegen heimgesuchten zerrissenen Italien am leichtesten Arbeit fand.

In dieser Vorstadt wohnte Giovanni Bruno, der Vater unseres Philosophen. Er war vermutlich, ein Offizier dieser fremdländischen Söldner gewesen, deren Anwerbung er gleichzeitig für den Bedarfsfall vermitteln haben mag, und bewirtschaftete hier in Friedens- oder Urlaubszeiten ein eigenes kleines Gut oder wohnte auf dem Hofe seines Schwiegervaters Savolino. Daß er kein gemeiner Soldat war, dafür bürgt seine zweifellos höhere Bildung und seine freundschaftliche Beziehung zu Tansillo, einem Dichter ersten Ranges. Seine junge Gemahlin, Namens Fraulissa oder vielleicht Fraulinda, geborene Savolino, scheint, wie ihr Vorname andeutet, deutschen Voreltern entstammt zu sein. Sie gebar ihm im Jahre 1548 einen Knaben, der ein Krieger mit geistigen Waffen werden sollte. Er erhielt in der Taufe den Vornamen Filippo. Es beweist frühzeitiges Erwachen eines scharfen Auffassungsvermögens in dem Kinde, daß ihm ein Ereignis aus dem ersten Lebensjahre deutlich erinnerlich blieb, welches ihm allerdings vielleicht das Leben hätte kosten können. Eines Tages hatte sich eine der in dortiger Gegend vorkommenden gefährlichen Schlangen durch eine Mauerritze in das Haus geschlichen und schlängelte sich auf das unbewacht in seiner Wiege liegende Kind zu. Da rief dasselbe zum ersten Male mit deutlichem Ausdruck „Vater“, und dieser, der

verehrung ermahnt. Dort würdest Du getödet sein durch Tyrannenwillkür, hier kannst Du leben unter der Huld und Gerechtigkeit des besten Fürsten und wirst, soweit Du Dich dafür empfänglich erweist, überhäuft mit Würden und Ehren, nach des Fürsten Wünschen und Absichten.“

Einige Biographen Brunos berichten, ich weiß nicht auf Grund welcher Quellen, daß Bruno vom Herzog Julius mit der Erziehung seines Sohnes Heinrich Julius, der jetzt den Thron bestieg, beauftragt gewesen sei. Bei dem Alter dieses Thronfolgers, der damals bereits fünfundzwanzig Jahre zählte, dürfte dies nicht wahrscheinlich sein; vielleicht ist er aber von letzterem mit der Erziehung seiner Söhne, also der Enkel des Herzogs Julius, betraut worden, deren einer jener ritterliche Christian war, der sich später im dreißigjährigen Kriege als Feldherr der protestantischen Partei ausgezeichnet hat und durch seine Devise bekannt geworden ist:

Auto Italiano per gli Studi Filosofici.
Centro Internazionale di Studi "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

„Gottes Freund,

BIBLIOTHECA „Der Pfaffen Feind.“ ELECTRONICA

Herzog Heinrich Julius nämlich, der nunmehr in Braunschweig zur Regierung kam, verleugnete die Grundsätze seines Vaters nicht und ward ebenfalls ein wohlwollender Gönner, ja man darf wohl sagen, ein Freund unseres Philosophen, dem er für die vollendete Lobrede auf seinen Vater ein Geschenk von achtzig

Thalern verehrte. Nichts ist mehr zu bedauern, als daß Bruno nicht dauernd in Helmstädt geblieben ist, wo ihm doch mindestens das sicherste Asyl vor der lebensgefährlichen Verfolgungsfucht der römischen Kirche, die ihn zweifellos nie aus den Augen verloren hatte, gegeben war, wenn ihn auch sein Landesherr nicht vor kleinlichen Nörgeleien der lutherischen Geistlichkeit zu schützen vermochte. Es steht nämlich fest, daß er eines Tages von einem Superintendenten zu Helmstädt, Boethius, in öffentlicher Predigt exkommuniziert wurde. Freilich konnte dieser Akt im eigentlichen Sinne nichts bedeuten, da Bruno der evangelischen Kirche niemals förmlich beigetreten war. Immerhin war es ein öffentliches Ärgernis und Bruno erhob dagegen beim Rektor der Universität, Dan. Hofmann, Beschwerde. Es scheint, daß letzterer, ein Gesinnungsgenosse jener Pietisten, wenig gewillt war, ihm zu seinem Rechte zu verhelfen, und es ist möglich, daß allerlei andere Rabalen jener Spezies ihm schließlich den Aufenthalt in Helmstädt verleideten.

Free digital copy for study purpose only

Bruno in Frankfurt a. M. 1590—1591.

Im Beginn des Jahres 1590 verließ Bruno Helmstädt und siedelte nach Frankfurt a. M. über, mit der Drucklegung einer Trilogie von lateinischen Lehrgedichten beschäftigt, die er in

Helmstädt verfaßt haben wird und dem Herzog Heinrich Julius von Braunschweig zugeeignet hat. Es sind dies die Gedichte:

1. „De Triplici Minimo et Mensura.“
(„Über das dreifach Kleinste und das Maß.“)
2. „De Monade, Numero et Figura.“
(„Über die Einheit, Zahl und Gestalt.“)
3. „De Innumerabilibus, Immenso et Infigurabili, seu de Universo et mundis.“ („Über das Unzählige, das Unermeßliche und Gestaltlose, oder über das Univerſum und die Welten.“)

In dieser Trilogie ist die Summe seiner in jenem Alter völlig ausgereiften Weltanschauung niedergelegt. Da es nicht in den Rahmen dieser Schrift paßt, sein ganzes philosophisches System hier systematisch zu skizzieren, so ziehen wir es vor, einige besonders bedeutungsvolle Verse aus jenen Lehrgedichten selbst unserem Leser in der Übersetzung von M. Carrière (Philos. Weltanschauung S. 442 – 445) zu bieten:

BIBLIOTHECA BRITANNICA GOTT. NA ELECTRONICA

O Du, welcher in sterblicher Brust den ewigen Flammen
Aufzulodern gebeut, und meinem Herzen in solchem
Glanze zu schweben befiehlt, in solcher Glut zu ent-
brennen,

Daß zu den Sternen hinan, die Schatten mutig ver-
scheuchend,

Mutig die fesselnde Last der trägeren Masse bezwingend,
Ich die unendliche Welt durchschweife, den Sinnen ent-
bunden,

Licht, allschauendes Licht, das alles enthüllet dem An-
schau'n,
Seelenbeflügelndes, über den Äther entrückend die Sinne,
Das den Todesschlaf mir verbannt und zu wachen ver-
gönnt hat,
Das vom Schauen erzeugt mit dem Schau'n aufwacht
in diesem
Lebt erhalten für uns und allem Belebten Erhaltung
Giebt, mit weichstem Strahl das Härteste sanft auf-
lösend,
Das uns zeigt, was die Erd' und Himmel und Meer
und der Abgrund
Irgend umfaßt: wohl nenne Dich blind das Volk, dem
das Licht selbst
Fehlt und das Aug', und der Seel' ermangelnd, nenn'
es Dich seellos.
Nicht wird je ein Ort und Geschick, nicht Alter und
Zeitraum
Mich abtrünnig erblicken von Dir, mein Leben, da
Du mir
Rings den sterblichen Augen enthüllt das unendliche
Weltall
Grenzenlos und das strahlende Heer der heiligen Sterne;
Wohl auch ist mir bekannt der Erd' Antlitz, und wie jene
Strahlt es, ein wahrhaft hehres Gestirn, Anbetung er-
heischend.
O wie oft, Du Göttliches, mich, den Sinkenden, hobst Du
Auf den Flügeln empor, wie oft dem Sorgebedrängten
Lenktest Du das Gemüt, daß ich nicht selbst dem Ver-
derben
Hin mich gab. Da warst im Sternengewande des
Himmels
Du mir nah, fortscheuchend des geistbethörenden Unsinns
Düstres Gewölk, und rings zerstreuend die trüben
Gebilde.
Mit der Fittige Schlag, die tausendfältig den Erdkreis
Prangend erfreu'n, darum die geschmückte Erde den
grünen

Rücken entgegenwendet der Sonn', in schimmernden
Wogen
Ihr Antlitz und das deine so ihr zustrahlend als
Dir auch,
Denen sie ganz sich selbst und mit jeglichem Teile sich
zukehrt.

Universum.

Alle die Sonnen sind von Planeten umkreist: aus den
Wassern
Muß ja nach dem Gesetz der Natur die Flamme sich
nähren.

Um den größeren Stern ergeh'n sich der kleineren viele,
Kräfte sich wechselweis' zu senden und zu empfangen.
Ob sie ferner sich stehn, ein Band des Friedens um-
schlingt sie,

Wie sie den Wettlauf thun in harmonischen Intervallen;
Denn aus dem Gegensatz stammt alles Leben und
Wachsen.

Darum all überall um den lautenschlagenden Phöbus
Schlingen sich viele der Nymphen in herzerfreuendem
Reih'ntanz.

Wie wir um dieses Schiff die Wellen mehrere Rähne
Furchen sehn und den Ort von jeglichem nahe bemerken,
Sollten nicht auch auf der Flut, die weit und breit
sich ergießet,

Mehrere schwimmen und andere noch und dorten zu
sehn sein?

Sollten nicht auch in dem Wald, der Deinen
Augen entfernt ist,
Gerade wie hier, umschwirren den Lorbeer
mancherlei Vögel?

Harmonie des Alls.

In der sinnlichen Welt des Endlichen
wechseln Licht und Finsternis, Freude und
Schmerz, die im Unendlichen alle unter dem

Begriff des Einen, Guten und Wahren zusammenkommen; denn Kälte und Wärme sind im Unendlichen vereinigt wie im Menschen Sinnlichkeit und Vernunft. Ohne den Wechsel von Licht und Schatten könnte die Welt nicht schön sein, aber bloße Verschiedenheit wäre das Chaos, darum sind die Gegensätze aufeinander bezogen und alles ist wohlgeordnet und miteinander verschmolzen. Nichts ist absolut schlecht, sondern nur in Beziehung auf ein bestimmtes Ding mag es verderblich sein, anderen und somit im ganzen ist es heilsam, wie dem Hungrigen süß, was dem Satten zum Ekel, wie die Distel dem Menschen rauh und dem Esel mild. Was das eine zerstört, erhält das andere, des einen Tod ist des anderen Leben. Was für sich klein und unbedeutend, ist für das Ganze doch notwendige Stufe. Darum achtet der Weise nichts gering, hängt aber auch sein Herz nicht an das Vergehende, weil man nicht zweimal in demselben Flusse schwimmen kann, sondern wendet sich zu dem Bleibenden und Dauernden im Wechsel und wird dadurch ein Genöß des göttlichen Lebens, das in der stets sich entwickelnden Fülle sich bethätigt. Denn nur im Einklang mannigfaltiger Töne, nur im Wechsel von Höhe und Tiefe, von Paußen und raschem Gang, von Länge und Kürze der Klänge bildet sich die große Symphonie des Alls.

Würde Dir wohl ein Gemälde vortrefflich erscheinen
und preiswert,

Das von Gold ganz strahlet und ganz von herrlichem
Borpur?

Schatten erhöhet den Glanz.

Also sind verteilt die Welten, daß sie sich nimmer
Selbst zerstören, vielmehr der Liebe Frieden genießen,
Wenn sie, Mann und Weib, sich ringend innigst um-
fangen,

Strahlenschwingend und kämpfend in glühender Lust-
umschlingung.

Da träuft goldener Regen herab, den zuvor in die
Höhe

Rog der flammende Sonnengott, und im heiligen Schoße
Nimmt die Erd' ihn auf, die große fruchtbare Mutter.

Vorsehung und Liebe Gottes.

Es lebt in allem, durch alles, über allem
der eine Geist. Ihn sehen heißt von ihm ge-
sehen zu werden, von ihm gehört werden heißt
ihn hören, ihn lieben heißt von ihm begnadigt
sein. Er ist der eine sich selbst erkennende
und liebende Gott. Wer alles hat, der liebt
alles, wer alles liebt, der hat alles. Die Liebe
ist die Gottheit selbst, sie ergießt sich in alle
Dinge und als schöpferische Wesenheit nennen
wir ihn Vater, als die den Dingen eingeborene
Kraft und Weisheit Sohn, und Geist als die
Liebe, die durch den Anblick der Schönheit er-
zeugt wird und das Endliche zum Unendlichen
zurückführt, daß ihm entgegenjauchzen zahllose
die Nacht erhellende Sterne mit allen ihren
Wesen, denn überall wohnt das Gute, das
Schöne. Der Ewige gebietet und ordnet, die
Natur führt aus und wirkt, die Vernunft zu

Gott. Das alles ist ein Leben, eine Offenbarung, ein Erkennen, ein Licht, eine Liebe; der Umkreis ist der sichtbare Mittelpunkt, die unendliche Kugel, das gegenwärtige Centrum. Gott ist das Kleinste und das Größte, der Anfang, das Ende und die verbindende Mitte; er begreift sich in allem, alles in sich, und so ist er der sich selbst bethätigende und wissende Geist. Wie auch die Welt im kreisenden Wechsel auf und ab wogt, innen als lebendiges Prinzip aller Wesen und Quell aller Formen waltet ein einiger Gott als Vernunft und Sein, als Weltordnung und Wahrheit.

Wie er in sich die Natur und die Dinge denkt und ^{erkennt,}

Also stehen sie da und nichts vermöchte zu hemmen Gottes Begriff ist That und die Sache. Drum unermesslich

Dehnt er sich aus, entfaltet in unerschöpflichen Zahlen Ewig das Eine, das innerlich ganz und äußerlich ganz er Jegliches setzt und trägt und über alles hinausgeht, Denn er lebet in uns und in ihm weben und sind wir.

Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)
BIBLIOTECA BRUNIANA
Vom Unermesslichen und Zahllosen oder dem Universum und den Welten.

Widmungsschreiben und Schlüssel
dem hochedlen und durchlachtigsten Fürsten Heinrich
Zu lius, Herzog von Braunschweig = Lüneburg und
Bischof von Halberstadt Jordanus Brunus Nolanus
zum Gruß.

Zuerst bei den Agyptern, dann bei den Persern und Römern soll es, durchlauchter Fürst, Brauch gewesen sein, die Weisen zu

Königen und die Könige zu Priestern zu erwählen, weshalb solche denn, weil ausgezeichnet durch Wissenschaft, Macht und Ansehen, mit Recht Trismegiste oder dreifach Größte genannt wurden. So brauchte nicht der Philosoph, in schmutziger Armut lebend, aus Furcht vor dem Mächtigen den natürlichen Verstand und das Licht der Vernunft unterdrücken und im Interesse des geistigen Wohlwollens die Wahrheit unwürdigerweise und heuchlerisch zu entstellen. Der König brauchte sich nicht, aus Sehnsucht nach dem Himmel und Furcht vor der Hölle, dem Gebot eines übermütigen und albernen Bonzen zu fügen und zum Nachteil der Staaten und Königreiche und zur eigenen Schande sich zum Arm und Werkzeug pfäffischer Bosheit erniedrigen. Die Gesetze, Religionen und Kulte, zur Erhaltung und Förderung des Staatswohls je nach dem Bedürfnis und Bildungszustande jedes Volkes erfunden und eingerichtet, wären bei Wahrung dieses Brauches nicht sobald ein Opfer der verschiedensten Betrüger und ein Gegenstand des Mißbrauchs, ein Zündstoff allgemeinen Aufruhrs geworden. Denn so vereinigt sich Erkenntnis, Macht und Weisheit zum Ruhm des Fürsten, zum Heil des Staates und zum Vorbild für alle Zeiten, wie ein dreifach gewundenes Haltseil, in einer Hand. So, meine ich, brauchte der Weisere, im Besitze der Macht und zugleich ihr Verwalter, nicht zu lügen aus niedriger Lohnsucht, der Priester, im

Glanze der eigenen Krone nicht um Einfluß buhlen aus schnöder Ehrfurcht, der König aber, zugleich mit dem Lichte der Wahrheit, dem Glanz der Heiligkeit und dem Adel der Ritterlichkeit ausgestattet, bestrebt Weisheit und Tugend in den Herzen der Menschen zu fördern, zeigte den Sterblichen ein wahres Abbild der Gottheit. Wo dagegen Unwissenheit im Kopfe und gemeine Leidenschaft im Busen des Herrschers waltet und seinen Arm lenkt, wie könnten wir ihn uns anders vorstellen als unter dem Bilde eines rohen Tyrannen, der inmitten eines niedrig denkenden, feigen und waffenlosen Volkes sein ungewisses zweischneidiges Schwert um sich schwingt, unberechenbar wie das Schicksal! Aus unedlem Bauernvolk stammt sein Erzieher, ein unverschämter Pedant oder Schmeichler ist sein Lehrer, aus einer träumerisch finsternen Höhle tritt an ihn heran ein elender Bote des hochdonnernden Herrgotts mit dunklen Offenbarungen, und sie alle kredenzen ihm von seiner Kindheit an ihre mit Unbildung, Geistes- und Herzensroheit bis zum Rande gefüllten Becher.

Doch um auf mein Vorhaben zu kommen, mein Sinn ist zu schlicht, um es zu unternehmen, Eurer Hoheit angeborne und von einem inneren Genius verliehene, nicht von außen erworbene Tugenden und Vorzüge mit würdigen rednerischen Worten zu schildern; die ganze erleuchtete und würdige Umgebung adliger

und weiser Männer, die Du an Deinem Hofe um Dich versammelst, verbreitet auch schon allseitig zur Genüge Deinen Ruhm. In Dir vereinigt sich in der That Natur, Geist und Glück dermaßen, daß Du, soweit dies in unserem Zeitalter möglich ist, nach göttlichem Ratschluß als Vater Deines Volkes, als Verwalter des Priestertums und Fürst der Akademie jene dreifache Würde bekleidest, das Wohl Deines Staates mit Weisheit überlegend, mit Kraft verwirklichend und mit untadliger Festigkeit erhaltend. Ich selbst, den Schicksalsstürme nach Deutschland, Europas ruhigstem Teile verschlagen haben, und der ich hier nicht von Hörensagen, sondern aus eigenster persönlichster Erfahrung mich von Deiner Herrschertugend überzeugen durfte, würde mir den Vorwurf der Pietätlosigkeit nicht ersparen, wollte ich nicht diesem Deinem Nachbilde göttlichen Regiments durch irgend ein annehmbares Zeichen meiner Verehrung huldigen. So wage ich es denn, Dir, dreifach mächtiger Fürst, ein Geschenk aus meinem geringen Vermögen darzubieten, ein dreifaches, eins für den Gelehrten und Weisen, ein anderes für den hohen Priester und Verwalter des Heiligtums, ein drittes für den Fürsten und Hirten des Volks.

Hier also biete ich Dir zunächst das Buch über „Das Kleinste, das Größte und das Maß“, in dem Gelehrsamkeit und Bildung die Erkenntnis der ersten Prinzipien finden

kann; sodann das Buch über „Die Einheit, Zahl und Figur“, in welchem Offenbarung, Glauben und Erleuchtung gewisse Grundlagen und Spuren der Wahrheit in den Meinungen und Erfahrungen anerkennt; drittens das Buch über das „Unermeßliche, Unzählige und Undarstellbare“, in dem evidente und sichere Beweise zeigen, wie der Weltstaat regiert wird, wie ein Gottesreich unter dem höchsten Lenker besteht und wie begreiflich und unbegreiflich zugleich in ihm die Ordnung der Natur sich offenbart.

Im ersten Buche eifrige Forschung, im zweiten ungewisse Frage, im dritten klarste Entdeckung. Im ersten wiegt vor der Sinn, im zweiten der Begriff, im dritten die Sache. Die Methode des ersten ist mathematisch, die des zweiten, sozusagen, prophetisch, die des dritten naturwissenschaftlich. Das erste hat einfache, das zweite abstrakte, das dritte zusammengesetzte Gegenstände.

Im ersten zeigt Weisheit ihren Körper, im zweiten ihren Schatten, im dritten ihre Seele. Die Elemente im ersten sind Grenze, Kleinstes und Größte, die Gegenstände Linie, Winkel und Dreieck, die Lehrmittel der Tempel des Apollo, der Minerva und Venus, errichtet aus Kreisen, Tangenten und Sehnen, aus welchen alle Figuren, Zahlen und Maße entwickelt und in Definitionen und Axiomen zur Veranschaulichung gebracht werden.

Im zweiten ist die Einheit das Wesen der Dinge, die Zahl ihre innerliche Eigentümlichkeit oder spezifischer Unterschied, die Gestalt ihre äußere Eigenschaft und Symbol. Die Einheit erblicken wir im Kreise, die Zahl in der dreifachen Entwicklung aller übrigen Urformen, die Gestalt nach ihren Grundbestandteilen im Einzelnen, ihren Wirkungen im Gesamten. Durch die Einheit stimmen alle Dinge zusammen, durch die Zahl unterscheiden sie sich, durch die Gestalt bekämpfen sie einander und bilden Gegensätze. Die Einheit ist das unteilbare Wesen des Dinges, die Zahl die bestimmte Entwicklung dieses Wesens, die Gestalt aber eine Ausstrahlung aus der Lage und Ordnung der in ihm entwickelten Prinzipien. Durch die Einheit ist jedes absolut wahr, durch die Zahl in seiner besonderen Art gut, durch die Gestalt im bestimmten Verhältnis schön.

Denn die Wahrheit ist anders an anderem Ort, die Güte ist anders für andere und an anderem Ort, das Schöne anders für andere an anderem Ort und zu anderer Zeit. Die Einheit lehrt dem sich wohl Befindenden Erhaltung, dem sich übel Befindenden Veränderung des Orts, die Zahl Erhaltung oder Veränderung des Namens, die Gestalt des Verhaltens.

Im dritten Buch schreiten wir von der Finsternis aus durch Farben zum Lichte vor. Unterscheidungen werden gefunden zwischen Grenze,

Begrenztem und Unbegrenztem; ferner zwischen Wirkendem, Grundstoff und Wirkung; sodann zwischen Bewegung, Ruhe und Unbeweglichkeit. Es wird gezeigt, daß die wesentlichsten Grundstoffe des Alls flüssig, luftartig oder ätherisch sind. Die vornehmsten Wesenheiten (unter dem Einen Herrscher und über aller Ordnung stehenden absoluten Geist) sind Sonne, Erde und Himmel. Ein Hindernis naturwissenschaftlicher Einsicht und Grundlage der Unwissenheit ist es, die Gleichförmigkeit der Stoffe, Bewegungen und Kräfte in den Dingen nicht zu sehen. Die Vollkommenheit des Weltalls wird erschlossen aus der Einheit, Wahrheit und Güte, erkannt an der Wirksamkeit der aktiven Kraft, der Verteilung der passiven Kraft und dem Wert der Wirkungen. Diese Vollkommenheit könnte keine wahrhafte sein, wenn sie sich nicht in zahlloser Menge, in unendlicher Größe und in anschaulicher Schönheit des Zusammenhangs verwirklichte.

BIB So wird alles in encyclopädischer Übersicht entwickelt, dargestellt und angewandt. Auch wird es in dreifacher Ordnung auf einer einzigen Stufenleiter so unterschieden, daß sich mit der Kürze Leichtigkeit, mit der Leichtigkeit Wahrheit, mit der Wahrheit Gewißheit vereinigt.

Ebenso wird bei der Betrachtung der Gegenstände die Würde, bei der Verschiedenheit der Sätze die Ordnung, bei der Sparsamkeit der

Beweismittel die Vollständigkeit uns nicht minder eine Norm sein, wie dies der Fall ist für die Natur im Wirken, für die Vernunft im Denken, für Gott im Schaffen. Dies führt zu einer Weltanschauung, die nur zum Teil und von fern geschaut, unschön und unsinnig erscheint, bei näherem Ansehen aber schön und wahr wird und bei nächster Einsicht, als die schönste und gewisste anerkannt werden muß, vor deren Klarheit jene finsternen Gebilde entweichen werden, welche die Gewohnheit des Glaubens als wahr und schön aufdringt, die aber auf der Waagschale des Verstandes sich als ungewiß und unangenehm erweisen und schließlich in dem natürlichen Lichte, daß aus unserem Verstand und Sinn und unseren Beweisen sich über sie ergießen wird, als durchaus häßlich und unmöglich erkannt werden müssen. Daß dies sich so verhält, das bitte ich nun Deine erhabene Hoheit, selber als Weiser und Gelehrter prüfen, als Bischof redlichen Herzens beurteilen und endlich als mächtiger Fürst vor den Anfeindungen, Entstellungen und Verläumdungen Unwissender, Übelwollender und Unedler in Schutz nehmen zu wollen.

Wenn ich denn selbst die Finsternisse mit Wort und Schrift bekämpft, verfolgt und vertrieben habe, mit Hilfe des Lichts der Vernunft, ja nach vorausbestimmter Fügung und Gnade des Allerhöchsten: so bete ich zu diesem, daß Er Euren Geist mehr und mehr mit Wahrheit

erleuchten, Euer Herz mit Liebe zum Guten erwärmen und Euren Arm kräftigen, Eure Herrschaft erhöhen möge. Lebt wohl.

Frankfurt a. M. war damals die Metropole des deutschen Buchhandels, und da jener Zeit das deutsche Druckereigewerbe nicht minder als die deutsche Gelehrsamkeit den ersten Rang einnahm, fast die Metropole des buchhändlerischen Verkehrs der Welt. Zur Frankfurter Messe reisten die Buchhändler von London und Venedig, von Paris und Lyon, um unter sich die neuesten Erscheinungen der litterarischen Produktion auszutauschen. Unter den Verlagsfirmen Frankfurts aber nahm diejenige der Gebrüder Wechel bei weitem den ersten Rang ein. Dieselben waren, ebenso wie die Aldi in Italien, Männer von bedeutender Bildung. Die Wechel insbesondere standen in freundschaftlichen Beziehungen zu den vornehmsten und gelehrtesten Persönlichkeiten des In- und Auslandes; auch Sidney, der Freund Brunos, hatte längere Zeit ihre Gastfreundschaft genossen.

Bei ihnen verlegte Bruno seine Schriften. Dafür bestritten sie die Kosten seines dortigen Aufenthalts, während Bruno die Korrektur der Druckbogen seiner Werke besorgte.

Bruno logierte während dieser Zeit im dortigen Karmeliterkloster. Der Prior dieses Klosters berichtet von ihm, daß er ein sehr

zurückgezogenes arbeitjames Leben geführt habe. Den ganzen Tag und bis tief in die Nacht hinein konnte er schreibend oder angestrengt nachdenkend und grübelnd auf- und abgehend in seiner Zelle thätig sein. „Er war,“ sagt derselbe, „ein Mann von universellem Geiste, in allen Wissenschaften bewandert, hatte aber keine Spur von Religion“, — versteht sich von der Religion der Karmelitermönche!

Zeitweilig wurde der Aufenthalt in Frankfurt durch eine Reise nach Zürich unterbrochen, wo er verschiedenen jungen Männern Unterricht erteilt hat, unter ihnen jenem Raphael Eglinus, der später ein seinen Vorträgen über Metaphysik nachgeschriebenes Heft veröffentlicht hat und in der Vorrede seiner Bewunderung über die ganz eminente Geisteskraft und Vortragsgabe seines Lehrers Ausdruck verleiht.

In Zürich hat vielleicht der Anblick der Alpen ein unbezwingliches Heimweh nach dem jenseits derselben liegenden schöneren Vaterlande in seiner Brust wachgerufen. Wie wäre es sonst erklärlich, daß er, der sich selber in seinen Schriften so oft der Gefahren erinnert, die ihm seitens eines gewissen „ultramontanen Ungeheuers“ drohen, der sogar an einer Stelle seines „Aschermittwochmahles“ prophetisch auf die hundert brennenden Fackeln anspielt, die ihm leuchten würden, wenn es ihm bestimmt sein sollte, auf römischem Boden zu sterben, daß er daran hätte denken mögen, je-

mals wieder dieses Hochgebirge zu überschreiten, das die, wenn auch trübere und rauhere, so doch auch freiere und geistig klarere Atmosphäre Deutschlands trennte von dem Lande, wo „ein fanfter Hauch vom blauen Himmel weht, die Myrte still und hoch der Lorbeer steht,“ wo aber in jenem Jahrhundert der freie Gedanke sein Haupt noch nicht so lorbeerstolz erheben durfte, wie heutzutage.

Wer für psychologische Anzeichen ein Verständnis hat, wird beim Studium seiner Schriften auf manche Stelle stoßen, die seine nimmer ruhende Sehnsucht nach dem sonnigen Süden, nach seinem schönen Vaterlande durchblicken läßt, und gerade solche zählen dazu, wo er sein philosophisches Weltbürgertum, das überall zuhause sei, hervorhebt. Wer wüßte nicht, daß eben das Heimweh wie eine Naturgewalt, der Liebesleidenschaft gleich, Vernunft und Philosophie aus dem Felde schlagen kann!

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only

**Brunos Rückkehr nach Italien, Venedig 1591.
Nocenigos Verrat und Brunos Verhaftung
durch die Inquisition, 1592.**

In den Laden des Buchhänders Ciotto in Venedig, der Bruno auf der Frankfurter Buchmesse persönlich kennen gelernt hatte, trat eines

Tages ein junger venetianischer Nobile aus einer der angesehensten Familien, Giovanni Mocenigo, und kaufte Brunos Gedicht „Vom dreifach Kleinsten“. Er äußerte den Wunsch, von dem Verfasser desselben persönlich tiefer in die Geheimnisse der „Lullischen Kunst“ eingeweiht zu werden, die er anscheinend für eine Art von Nürnberger Trichter oder für ein zauberisches Geheimnis hielt, ohne Anstrengung Macht und Wissen zu erlangen. Er ließ durch jenen Buchhändler an Bruno ein Einladungsschreiben nach Frankfurt übermitteln, dem bald ein zweites nachfolgte. Er stellte Bruno ein angenehmes Denkerasyl in seinem Hause in Aussicht und nebenbei eine große Belohnung für den gewünschten Unterricht.

Und er, der eben von Zürich zurückgekehrt war, um die immer noch nicht vollendete Drucklegung seiner dem Herzog Heinrich Julius gewidmeten didaktisch-poetischen Trilogie zu vollenden, folgte dieser Einladung so plötzlich, daß er nicht einmal die Beendigung dieser Aufgabe abwartete, sondern das Manuscript seinem Verleger übergab mit der Bitte, die Korrekturen selber zu besorgen. Wie der Vogel, den in den Tropen der Blick einer Schlange magnetisiert hat, daß er sich rettungslos zu ihren Giftzähnen herabläßt, eilte er in sein Verderben. Unwillkürlich wird man bei diesem Schritte an eines seiner schönsten Sonette aus den „Furori heroici“ erinnert:

„Der Schmetterling, der fliegt nach schöner Helle,
Weiß nicht, daß ihn verzehrt der Flamme Licht;
Ergreift den Hirsch Verlangen nach der Quelle,
Geht er zum Bach und ahnt den Bogen nicht;
Zum leuschen Schoße eilt das Einhorn schnelle
Und sieht nicht, daß sich längst ein Netz ihm slicht.
Ich weiß es wohl, daß mich die Flamme tötet,
Und liebe doch das Licht; die kühle Leze
Des Bachs, der bald von meinem Blut sich rötet;
Ich kenne die verräterischen Netze,
Ich kenne sie, ich weiß, daß sie mich fangen,
Verachte sie aus heißem Glückverlangen.
Die Flammen sind so schön, die mich verzehren,
Die Pfeile göttlich, welche mich verwunden,
Wie kann ich mich von einem Wahn befehren,
Mit dem verwebt mein Wünschen und verbunden?
Die Flammen sind mein Herz, in mir die Pfeile,
Die Schlingen, welchen nimmer ich entteile.“

Aber das Netz zog sich langsam zu. Wenn es wahr ist, — was einige Biographen Brunos argwöhnen, da Mocenigo schon früher als Savio del heresia, als weltlicher Beisitzer, im Rebergericht zu Venedig fungiert hatte, — daß derselbe als bewußtes Werkzeug der Kirche die Fänge nach dem edlen Wild ausstreckte, so hat es ihm entweder Vergnügen gemacht, ihn noch eine Zeitlang in den unsichtbaren Banden sich scheinbar frei bewegen zu sehen oder hat er gehofft, durch einen längeren unbefangenen Verkehr besonders belastende Beweismittel gegen ihn zu erlangen. Es scheint, daß die abergläubische Ignoranz sich Brunos umfassende Wissenschaft und staunenswerte Geistesenergie nur durch einen faustischen Bund mit dem Teufel erklären

zu können glaubte und daß man hoffte, dieser Teufelskunst durch einen intimeren Verkehr auf die Spur zu kommen. Hatte doch König Heinrich III. an Bruno offen die Frage gestellt, ob seine Kenntnisse und Geistesstärke nicht etwa auf Magie beruhten. Mocenigo wenigstens zeigte sich sehr wenig befriedigt, als ihm Bruno die einfachen Prinzipien seiner unter der irreführenden Flagge der „Lullischen Kunst“ segelnden dialektischen Methode und Gedächtniskunst erläutert hatte. Stets drang er darauf, weiter in die tieferen Geheimnisse dieser Kunst eingeführt zu werden.

Bruno hatte anfangs in Venedig eine Mietswohnung bezogen; seinen Aufenthalt dafelbst sogar durch längere Abwesenheit in der benachbarten Universität Padua, wo er deutschen Studenten Vorlesungen hielt, unterbrochen.

An einen dieser Studenten, einem Bayern Michael Forgas, schreibt am 12. Februar 1592, Acidalius, ein Helmstädter Verehrer Brunos: „Ich muß Dich nach einem fragen, man erzählt, daß der Nolaner Bruno, Dein Freund in Wittenberg, jetzt in Padua lebe und lehre. Ist das wirklich wahr? Was ist das für ein Mensch, nach Italien zurückzukehren?! —“

Nach der Rückkehr von Padua vermochte es Mocenigo schließlich, sein Vertrauen soweit zu gewinnen, daß er ganz zu ihm ins Haus zog. Jetzt allmählich kehrte der Verräter, der

sein ganzes Verfahren nach den Anordnungen seines Beichtvaters richtete, sein wahres Antlitz hervor, und Bruno scheint besorgt geworden zu sein, als jener immer zudringlicher forderte, er solle ihn nun endlich in die tieferen Geheimnisse seines Wissens einweihen, und alle seine Beteuerungen, daß sein Wissen nur auf den natürlichen Grundsätzen der Vernunft beruhe und mit jenen okkultistischen Richtungen, nach denen des Mabile unkeuscher Sinn lüstern sein mochte, nichts zu schaffen habe, in den Wind gesprochen zu sein schienen, erklärte Bruno endlich, nach Frankfurt zurückkehren zu wollen. Da ließ jener unbestimmte Drohungen fallen, er werde ihn zu halten wissen. Bruno aber packte noch am Abend dieses Tages seine Kleidungsstücke, Bücher und Manuscripte, um sie nach Frankfurt aufzugeben, und legte sich, wie es scheint, noch immer ahnungslos zu Bett. Da dröhnen laute Schläge an seiner Kammerthür. Er öffnet. Vor ihm steht sein Judas Ischarioth mit seinem Diener Bartolus und einem Halbduzend robuster Gestalten, wie Bruno zu erkennen glaubt, Gondelknechten vom Canal. Ehe ein Sprung aus dem Fenster ihn retten kann, ist er geknebelt und gefesselt und wird zunächst in einer Dachkammer untergebracht. Mocenigo aber sendet seine Denunziation an den hochwürdigen Vater Inquisitor zu Venedig ab. Aus derselben ist,

abgesehen von dem Vorwurf der uns bekannten Ketereien Brunos, die freilich hier in einer das äußerst niedrige geistige und moralische Niveau des vierunddreißigjährigen Edelmannes bezeichnenden Entstellung angegeben werden, — einmal soll Bruno z. B. Christus und die Apostel Betrüger genannt, ein andermal soll er der katholischen Kirche vorgeworfen haben, daß sie die reine Lehre Christi und der Apostel verfälscht und entstellt habe, daß sie vom wahren Christentum nicht die Spur mehr habe, und dergleichen mit Verdächtigungen gemeinster Art gemischten Widersprüchen, nur der Schlußsatz hervorzuheben, in dem er das späte Eintreffen seiner Denunziation und die lange Freiheit, die er Bruno vergönnt habe, damit begründet, er habe noch möglichst viel aus ihm herauslocken wollen, sowohl um auf seine Kosten zu kommen, als auch um der Inquisition dienlicher zu sein. „Er war mir ja sicher, denn ohne daß ich es bemerkte, konnte er seiner Sachen wegen kaum abreisen, und ich hatte mich von vornherein versichert, ihn dem heiligen Amte überliefern zu können.“

Auffällig ist auch, daß als die ersten Zeugen für Brunos Ketzerei die Buchhändler Ciotto und Bertano von ihm genannt werden.

Wahrlich, der plumpe Wolf hatte die Klugheit des Fuchses und der arglose Weise die Thorheit eines Knaben an den Tag gelegt.

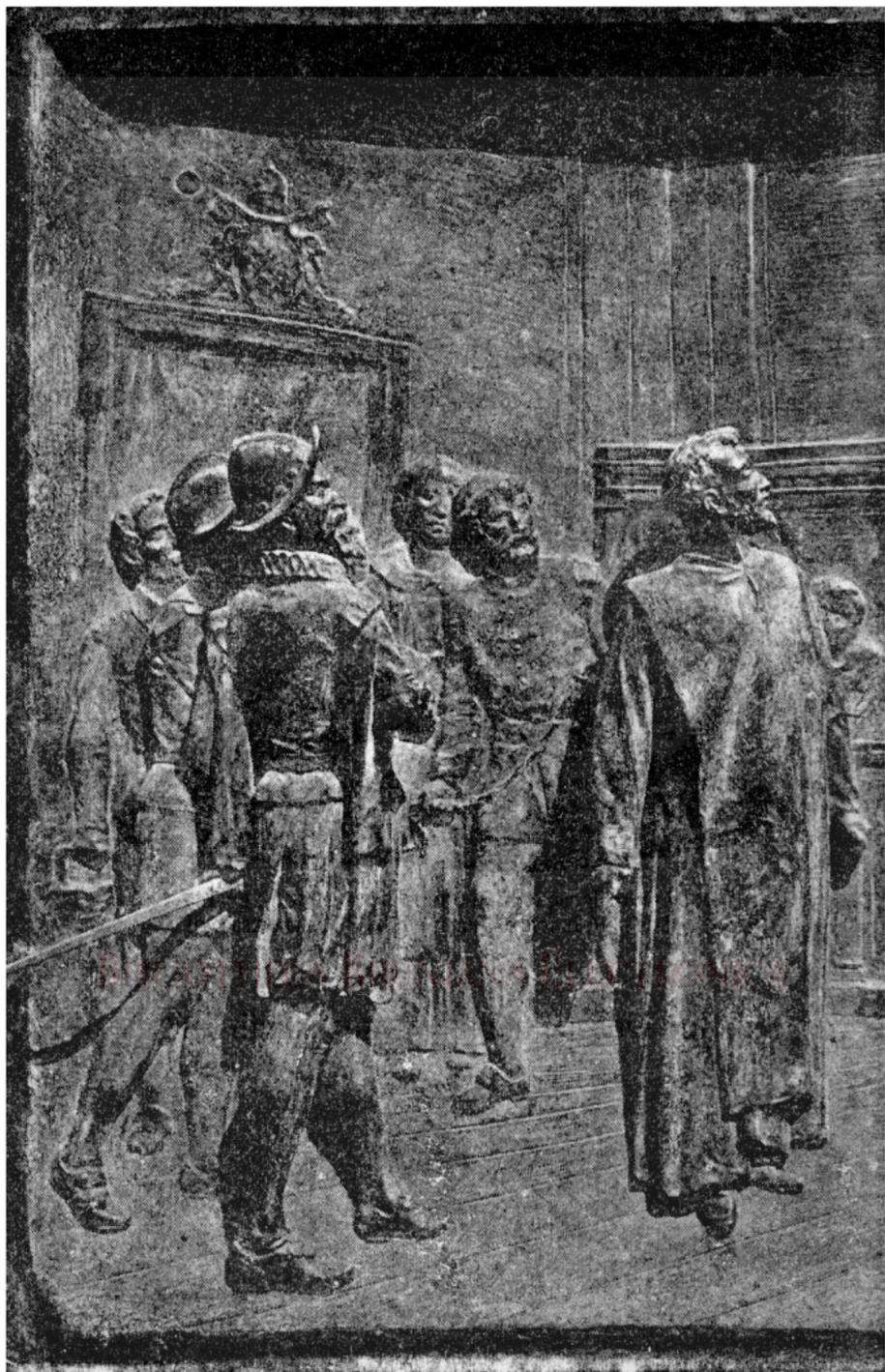
Über das erste Stadium des nun beginnenden achtjährigen Kreuzeswegs dieses Märtyrers der Wissenschaft geben uns die veröffentlichten Akten des venetianischen Archivs genaue Auskunft.

Bruno wird in das schreckliche Staatsgefängnis unter den Bleidächern abgeführt. Die bis zur Auslieferungsverfügung nach Rom vollständigen Untersuchungsakten enthalten die Vernehmung der Zeugen Mocenigo, Ciotto, Bertano und einiger anderer Personen, die in oberflächliche Berührung mit Bruno gekommen waren, und die wiederholte Vernehmung Brunos selbst.

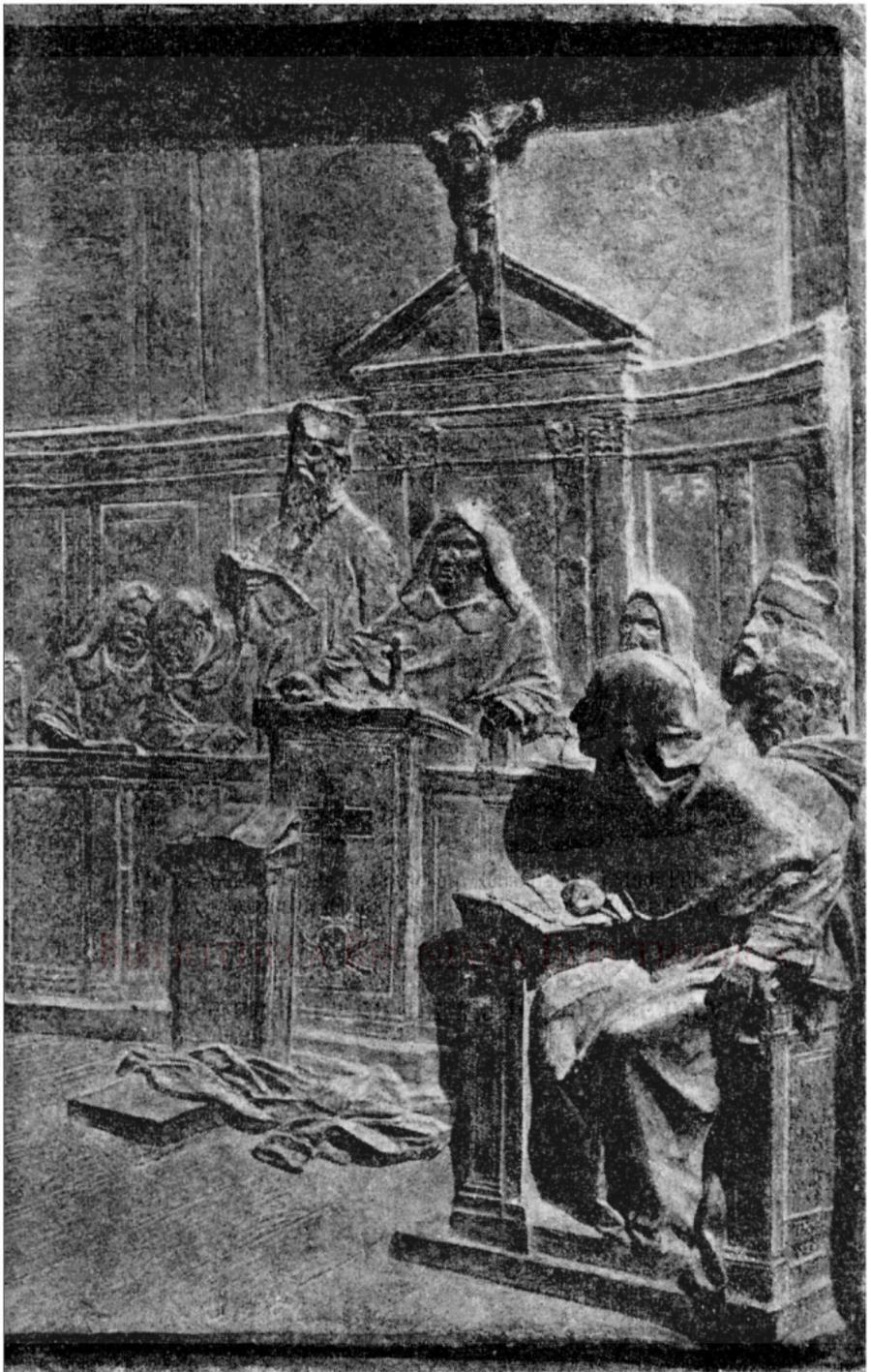
Bruno versuchte sich zunächst mit der innerhalb der katholischen Kirche vordem vielfach zugelassenen Einrede einer zwiefachen Wahrheit, der philosophischen und theologischen, zu verteidigen, auch einem Pomponatius hatte man ja sogar die Zeugnung der Unsterblichkeit der Seele mit philosophischen Gründen nachgesehen, da er ausdrücklich erklärte, dem kirchlichen Glauben, der eine andere und höhere Wahrheitsquelle sei, nicht nahe treten zu wollen. So erklärte auch Bruno, er habe nur als Philosoph gelehrt und gewirkt und es habe ihm stets fern gelegen, auf das ganz andere selbständige Gebiet der Theologie überzugreifen. So sehr ihm dieses sogenannte System der doppelten Buchführung innerlich widerstreben mochte, wer wird es ihm verargen, daß er im

Kampfe für Leben und Freiheit nicht gleich den Schild fallen ließ, den ihm eine vielfach geübte kirchliche Observanz darbot. Zwar war diese Lehre schon 1512 auf dem Lateran-Konzil verworfen worden, aber Rom selbst hatte sich an diesen Konzilienbeschluß nicht immer gehalten. In der Hoffnung, daß man auch ihm das gestatten werde, was so manchem kirchlichen Würdenträger, — haben doch philosophische Atheisten schon auf dem Stuhle Petri gegessen, — vergönnt gewesen, entwickelte er dann seine philosophische Lehre mit einer Offenheit, als stünde er auf dem Katheder und nicht vor dem Richterstuhl der Inquisition.

„Er lehre ein unendliches Universum, weil er es der göttlichen Güte und Allmacht unwürdig erachte, zu glauben, daß sie eine endliche Welt geschaffen habe, da sie doch Welten ohne Zahl hervorbringen konnte. In dieses Universum setze er eine allgemeine Vorsehung, kraft welcher jedes Ding lebt, wächst und in seiner Vollkommenheit besteht, und zwar denke er sich dieselbe auf doppelte Art, einmal so wie die Seele im Körper gegenwärtig sei, was er Natur, Schatten und Spur der Gottheit nenne, dann aber in der unaussprechlichen Weise, in welcher Gott zugleich in allem und über allem ist. Unter dem heiligen Geiste habe er als Philosoph in Übereinstimmung mit Salomo die Weltseele verstanden. Aus diesem Geiste, diesem Allleben fließe jedem belebten und be-



Bruno vor dem Inquisitionsgericht.



(des Bruno = Denkmals in Rom.)

seelten Wesen das Leben und die Seele zu. Die Seele sei unsterblich und wie der Körper in seinen letzten Atomen unvergänglich. Der Tod sei Trennung und Wiederbelebung. Und so sei das Wort des Predigers zu verstehen:

„Nichts neues unter der Sonne!“

Daneben giebt er zu, im kirchlichen Glauben manchmal bezüglich des einen oder anderen Dogmas, z. B. der Gottessohnschaft Christi schwankend gewesen zu sein, aber er unterwirft sich hinsichtlich dieser über der Philosophie liegenden Wahrheiten der Autorität der Kirche.

Allein er hatte sich geirrt, wenn er gehofft hat, mit dieser Ausrede und diesem formellen Bekenntnis sich die Freiheit wieder zu erwerben. Nicht die Republik Venedig, nicht der mit juristischer Geseßlichkeit zu sättigende Löwe von San Marco, — ein geistlicher Tyrann, der die Gedanken und Empfindungen, nicht bloß die äußeren Handlungen sich unterworfen wissen wollte, der Stellvertreter des Herrgotts, der Herz und Nieren prüfen zu müssen glaubte, stand hinter seinen Richtern.

Bruno ahnte bald, was man von ihm verlangte, und mit Schauern fühlte er, daß er das nicht leisten konnte. Dennoch, — er stand erst im Beginn des kräftigsten Mannesalters —, wie manches Unvollendete schlummerte noch in seinem Geiste, wie viele Ideen rangen noch in ihm nach Gestaltung, nach Ausdruck? Alles, was er bis dahin geschrieben, schienen ihm nur

unbestimmte Vorspiele, Ouverturen zu vollkommeneren Werken zu sein, zu Werken, die ewige Schätze für die Nachwelt bilden sollten! Wirken und Leben war ihm ein und dasselbe, — und nun, eben herangereift zur höchsten Schaffenskraft, sollte er verzichten, sollte er sterben? Mit ins Grab nehmen alle diese köstlichen Schätze, mit denen sein Genius die Menschheit beglücken wollte? Sollte es ihm nicht gelingen, seine Richter zu erweichen, um ihnen zu entweichen?

Da kamen auch ihm die furchtbaren Stunden, die keinem Menschen erspart bleiben, der solche Anfechtungen überstehen soll. Sokrates freilich, der den Giftbecher trank, ohne solche Anfechtung überstanden zu haben, war ein Greis von siebenzig Jahren, allein Christus und Bruno, der, wenn auch nicht ein qualvolleres, so doch ein länger währendes Martyrium anzutreten hatte als Christus, standen beide in der vollen Blüte des Lebens; darum hatten beide, weil sie Menschen waren, ihr Gethsemane, wo sie beteten, daß dieser Kelch an ihnen vorübergehe. **Bis** Ja, Bruno — wir dürfen dies mit Rücksicht auf sein Ende ohne Bedauern, vielmehr im Gefühl, daß er uns dadurch menschlich näher gerückt wird, daß sein Heroismus ein menschlicher, ein selbst erkämpfter Heroismus, nicht aber Gefühlsstumpfheit gewesen ist, mitteilen, — hatte eine solche Stunde sogar vor seinen Richtern. In einer solchen geschah es, daß der körperlich und geistig gemartete Mann sich

vor der triumphierenden Bestie auf die Kniee warf und weinend erklärte, er wolle versuchen, seine Irrtümer zu erkennen, er wolle versuchen zu bereuen, ja er bereue alles, was er gegen die heilige Mutterkirche geschrieben habe.

Aber vergebens. Schon lag die Barke im Hafen von Venedig, die der Papst, der seine Auslieferung verlangte, gesandt hatte, um ihn holen zu lassen. Nach längerem Hin- und Herverhandeln über dieses der venetianischen Souveränität und dem Völkerrecht zuwiderlaufende Verlangen, beschloß der hohe Rat, dem Papst einen Gefallen zu erweisen. Am 7. Januar 1593 ward die Auslieferung dieses, wie der Beschluß sich ausdrückt, der Kezerei im schwersten Grade verfallenen Mannes beschlossen, der übrigens „einer der ausgezeichnetsten Geister sei, die man sich denken könne, von außerlesener Gelehrsamkeit und umfassendem Wissen“.

Und Seine Heiligkeit bedankte sich in verbindlichsten Worten beim Gesandten der Republik „über diese ihm höchst wohlgefällige Sache“, die Auslieferung „dieses Fürsten der Kezer.“

Bruno im Gefängnis zu Rom, 1593—1600. Seine Verbrennung 17. Februar 1600.

Ein Dichter ist oft ein Seher. In Brunos gefühlvollen Gedankendichtungen findet sich manche Stelle, die einer bewußten Vorahnung seines kommenden Geschickes gleichsieht; so hatte er vor Jahren in seinen „Heroici furori“ geschrieben:

„Schöner Knabe löste sein Schiffchen vom Strand,
Mit ungewandter Hand
Ergriff er das schwache Ruder aus Lust zum Meere,
Da, ein jäher Blick, und er hat sein Unheil erkannt.
Denn die verräterisch-töblichen Wellen
Werden im Umschwung den Kahn ihm zerschellen,
Bang verstummte sein Mut
Vor der bedräuenden, stolz-feindseligen Flut.
Laß die Ruder dem starken Besieger und wehre
Dem Ende nicht;
Stilleren Sinnes erwarte den Tod,
Er schließt Dir die Augen, daß sie ihn nicht erblicken, —
In höchster Not
Kann denn nichts mehr Dich retten oder erquicken?
Strebtest zu kühn und stolz: Das ist nun Dein
Lohn? —
Wär' ich doch dem gleichen Geschicke entflohn!
Wie dürfte mein Denken und Sinnen noch einstens be-
glücken —!
Des Dämons Lücken,
Der mich verführt hat, empfinde ich schon.“ *)

*) Nach Dr. v. Stein's Übersetzung in „die Bedeutung des dichterischen Elements bei Bruno“, Halle a. S. 1881.

Diese Verse mochten ihm durch den Sinn gehen, als er, ein Teil des freien Gedankens, mit Ketten belastet in der Barke lag, die ihn von Venedig nach Ancona brachte, um von dort in einen Kerker transportiert zu werden, aus dem ihn nur der Flammentod befreien sollte.

„Stilleren Sinnes erwarte den Tod.“

In Venedig hatte der Philosoph sich noch nicht als Held erwiesen; sein Heldentum aber entwickelte sich und wuchs zu erhebener Größe heran in der nunmehr beginnenden siebenjährigen Gefangenschaft zu Rom.

Die Kirche hat die Akten über dieses längste Stadium des Prozesses, wie es scheint nebst den Gedankenschätzen, die ihr mit Brunos Manuskripten in die Hände fielen, vernichtet oder verheimlicht sie noch, da sie sich keine Ehre mit deren Veröffentlichung einzulegen glaubt, auch jetzt, nachdem ihr mißlungen ist, was so lange ihr Wunsch war, das Andenken Brunos ganz zu vertilgen und selbst seine Existenz für eine „protestantische Mythe“ zu erklären.

Aber aus den wenigen Dokumenten, welche die eifrige Forschung über seinen Tod und seine Verurteilung zu Tag gefördert hat, können wir genug entnehmen, um ein anschauliches Gesamtbild von der übrigens für den Märtyrer selbst nur mit der Höllepein der Monotonie

ausgefüllten siebenjährigen Kerkerzeit zu gewinnen.

Der Kirche war offenbar an einem solchen äußerlichen und formellen Widerruf wie Bruno ihn vor der Inquisition zu Venedig geleistet hatte, wenig gelegen. Diesen mächtigsten aller Geister, die in Opposition zu ihrem Geist und Wesen standen, wollte sie entweder brechen oder beugen, bis er jenem Campanella gleich, bei dem es ihr wenige Jahrzehnte später gelang, sich in ihren Dienst stelle, — oder vernichten. Daher arbeitete sie sieben volle Jahre daran, ihn zu „befehren“, zu befehlen, mit all den Mitteln, die sie für zweckmäßig hält, „um die, so in Finsternis wandeln, zum Lichte, die, welche vom rechten Wege abgeirrt, zum Pfade des ewigen Lebens zurückzuführen“. Das Mittel war die äußerliche und die geistige Folter. Gewiß ist die äußerliche Folter in nicht geringerem Grade an Bruno versucht worden, als sie Jahrzehnte später an Campanella*) ausgeübt wurde, der darüber mit folgenden Worten berichtet:

„Als die Dumpsheit des Kerkers, wo er Ratten und Gewürm zu Gespielen hatte, die

*) Campanella, pantheistischer Dichter und Philosoph, Landsmann Bruno's, geb. 1568, gest. 1639, brachte die Zeit von 1599 bis 1626 in den Gefängnissen der spanischen Inquisition zu, bis er schließlich moralisch gebrochen zu Kreuze kroch und in den Dienst der Kurie trat, sogar eine Lobsschrift auf den Papst verfaßte.

Last der Ketten, die ihn drückte, das Fasten, das ihn schwächte, nicht ausreichte, da meinten die Priester mit stärkeren Mitteln vorzusehen zu müssen: sie reckten ihm durch angespannte Stricke die Glieder auseinander, sie steckten ihn in den Fußblock, sie schlugen ihn mit Ruten,



Medaillon des Campanella.

sie brannten ihn mit glühenden Blechen. Vergebens. Da kamen sie denn zum Gipfel der Grausamkeit, welche die Gesetze gestatten, banden ihm die Hände auf den Rücken, zogen ihn an einem Seil in die Höhe und schnellten plötzlich sein Gefäß auf einen scharfkantigen Balken

herab, damit sie durch das Zerfleischen seiner Glieder die bewunderungswürdige Stärke seines Geistes brechen, damit sie, die dem Mund und der Zunge des Unschuldigen ein Geständnis nicht entpressen konnten, solches den Lippen der Wunden entreißen möchten.“

Aber in Bruno war die Liebe zu Gott, welcher nach seiner Lehre die Wahrheit selbst und nichts als die Wahrheit ist, so mächtig geworden, daß er jene vollkommenste Seelenkonzentration an sich bethätigen konnte, die er in seiner Schrift „Über die vielseitige Kontraktion der Seelenkraft“ mit folgenden Worten schildert:

„Senes aber ist die löblichste und einem Philosophen allein geziemende Seelenkontraktion, durch welche sich Anaxarchus, als er die blutigen Streiche erlitt, in den Stand setzte, den Tyrannen Neokreon mehr zu peinigen, als er selber gepeinigt wurde, vermöge welcher auch Polemon unter den Bissen rasender Hunde nicht einmal erblaßt sein soll, und welche einen Laurentius befähigte, vom glühenden Rost aus, wie von einem rostigen Lager, seiner Feinde männlich zu spotten. Denn wie? Bringt uns nicht jede hoherregte Freude, Furcht oder Hoffnung, jedes Vertrauen oder jede Entrüstung und jede Verachtung einer Sache über einen gegenwärtigen Schmerz hinweg? Offenbar ist dies aber erst die wahre Anwendung einer

vollendeten Philosophie, wenn einer durch die Höhe der Spekulation so sehr über alle körperlichen Affekte erhoben wird, daß er überhaupt keinen Schmerz mehr fühlt. Denn wir glauben, daß dessen Tugend größer ist, der so weit gekommen ist, daß er den Schmerz nicht mehr fühlt als die Tugend dessen, der dem Schmerz Widerstand leistet. Denn den erachtet auch Epikur noch nicht für in Wahrheit tugendhaft, der die Empfindung eines ihm widerstrebenden Mangels überhaupt noch zuläßt. Wen aber die Anschauung eines anderen erhabenen Gegenstandes nicht mehr erregt, der wird die Angst des Todes nicht kennen.

Es hat Männer gegeben, die, weil sie vor allem von der Liebe zum Willen Gottes getrieben wurden, an den sie unerschütterlich fest glaubten, sich durch keine Drohungen und keinen sie von anderer Seite bedrohenden Schreck ins Wanken bringen ließen. Und darf man das schon eine innige Liebe zur Tugend nennen, die nicht einmal der Furcht vor einem zeitlichen Dinge Widerstand leisten kann? Ich bin geneigt, zu glauben, daß der, welcher sich noch vor körperlichen Übeln fürchtet, niemals etwas Göttliches gekostet; denn der wahrhaft Weise und Tugendhafte fühlt den Schmerz nicht mehr und ist vollkommen glücklich, soweit die Lage des gegenwärtigen Lebens dies überhaupt zuläßt, und wenn man seine Lage nur mit dem Auge der Vernunft betrachtet.“

Vor heißer Sehnsucht sterbend, muß ich leben,
Wie zwischen Höl' und Himmel muß ich schweben,
Wünsche und Zweifel, beide zu Hauf.

Ich sehe mich im Umschwung zweier Speichen,
Die zackig scharf gerändert sich erreichen,
Die eine zur Tiefe, die and're hinauf.

Frions Qualen hab' ich da empfunden,
Dieselben Zähne, welche mich verwunden,
Spornen des Rades nicht endenden Lauf.

Doch wüßt' ich nie die Liebe anzuklagen,
Wie könnt' ich ohne sie denn selig sein!
Nie will ich ihrem Dienste mich versagen,
Schafft' sie mir schon die thränenvollste Bein.

In Wolkendüster und in hellen Tagen,
So einzig sie, wie ich ihr treu allein —
Wie drohte je ein Wechsel unserm Bunde,
Er überdauert selbst die Todesstunde.

Und meine Seele kennt kein ander Leben,
Zur Wonne sie den Jammer sich ersah,
Sie liebt die Thränen, die den Tod ihr geben,
Nur was mein Wesen wählte, das geschah.*)
(Bruno, „Heroici furori“.)

Noch mehr mußte die geistige Tortur,
mußten die immer aufs neue gemachten Ver-
suche, ihn zu widerlegen und seine Überzeugung
umzustimmen, ihren Zweck verfehlen. Hier
hatte sich die Inquisition auf ein allzu un-

*) Aus Dr. v. Stein's Habilitationsschrift „die
Bedeutung des dichterischen Elements bei Bruno“.
Halle a. S. 1881.

gleiches Gebiet gewagt, in den Kampf gegen die Wahrheit selber, die beschlossen hatte, einen Bruno zu ihrem erhabensten Blutzengen zu erheben.

„Die hervorragendsten Theologen,“ so meldet der deutsche Katholik Schoppe*) in seinem schmachtvoll-höhnischen Bericht über Brunos Beurteilung, „haben ihn oftmals widerlegt und zum Widerruf seiner Ketereien aufgefordert“. Zu diesen hervorragendsten Theologen zählte vor allem der Kardinal San Severina, der in seiner Selbstbiographie die Pariser Bluthochzeit einen herrlichen und den Katholiken überaus angenehmen Tag nannte; ferner der Jesuit Robert Bellarmin, in dem sich überhaupt zwanzig Jahre hindurch die Opposition der Kurie gegen die Wissenschaft verkörperte.

Als jene endlich einsahen, daß sie diese gewaltige Geisteskraft nimmer gewinnen, ihren Namen, ihre Gelehrsamkeit, ihre Feder dem kirchlichen Glaubenssysteme nimmermehr dienstbar machen könnten, beschloß man, sie zu vernichten und leitete das Schlußverfahren ein. Am 21. Dezember 1599 wurde er vor dem versammelten Inquisitionsgericht verhört. — Ruhig weist er alle Anklagen zurück, behauptet, daß er sich keiner Irrlehren bewußt sei, daß er die Wahrheit aber nicht verleugnen

*) Er war vom lutherischen Glauben zum Katholizismus übergetreten, ein Gelehrter der Philologie.

fönne und daher auch um keine Gnade bitten wolle. „Er dürfe, er wolle nichts widerrufen, habe keinen Anlaß zum Widerruf und wisse gar nicht, was er zu widerrufen hätte.“ — Am 20. Januar 1600 legte dann Bellarmin der „Kongregation des heiligen Offiziums der römischen und allgemeinen Inquisition“ folgende acht häretischen Sätze vor, derenwegen Bruno des Feuertodes schuldig sei: Er glaube nicht

1. an das „Fleischgewordensein des Worts“,
2. an die unbesleckte Empfängnis Mariä,
3. an die Verwandlung des Brots in Fleisch und Blut beim Abendmahl,
4. und 5. an die Dreieinigkeit und an den heiligen Geist,
6. an die buchstäbliche Wahrheit der heiligen Schrift.
7. Er verwerfe die Anbetung der Heiligen.
8. Er lehre die Bewegung der Erde und eine Mehrzahl bewohnter Weltkörper.

Am 20. Januar 1600 vereinigte sich dann aufs neue der heilige Gerichtshof; der General des Dominikaner-Ordens referiert, daß Bruno bei seiner Halsstarrigkeit im Ketzerthum verharre und sich weigere, seine Lehren abzuschwören. Die Akten des Prozesses werden dann mit dem Gutachten des Gerichtshofes dem „heiligen Vater“ selbst vorgelegt, und dieser verfügte, daß man den verstockten Ketzer „dem weltlichen Arm“ übergeben soll. Der Papst selbst hatte damals in Rom noch sowohl einen weltlichen,

wie einen geistlichen Arm; Kaiphas brauchte also nicht erst einen Pilatus zu bestechen.

In sein „heiliges Arsenal“ schrieb der Kardinal Masini, daß „der verstockte Ketzer dem weltlichen Arm nicht nur zur Hinrichtung, sondern „um lebendig verbrannt zu werden“ übergeben werden muß“. Und Farinacci fügt hinzu: „Es muß ihm zuvor die Zunge ausgerissen werden“.

Am 9. Februar 1600 wird Bruno aus seinem Kerker nach dem Kloster Santa Maria della Minerva geführt, um dort sein Todesurteil verkündigen zu hören.

Mit allem kirchlichen und staatlichen Pomp hatten sich hier versammelt die Mitglieder der Congregatio, die Kommissäre, die Räte, die Doktoren, die Theologen und die weltlichen Beamten. Anieend mußte er es anhören, wie er zunächst degradiert und exkommuniziert und dann der weltlichen Obrigkeit, dem anderen Arme des Papstes, übergeben wurde mit der, den Geist christlicher Heuchelei einzig kennzeichnenden, für die Urteilsformel zum Feuertode vorgeschriebenen Formel: „*Ut quam clementissime et citra sanguinis effusionem puniretur*“ („daß er so gelind als möglich und ohne Blutbergießen bestraft werde“).

Mit ruhiger und nachdenklicher Miene, ohne das geringste Zeichen innerer Erregung hatte er zugehört; als aber die Verlesung beendet war, erhob er sich stolz und sprach nun

mit lauter Stimme die der Menschheit unvergesslichen lateinischen Worte:

„Majori forsan cum timore sententiam
in me fertis quam ego accipiam!“

(„Mit größerer Furcht wohl verkündet
Ihr dieses Urteil, als ich es hinnehme!“)

Die Weltgeschichte hat diese Worte registriert und ihn als einen Überwinder im ruhmreichsten Sinne geadelt.

Aber noch mußte die Feuerprobe selbst bestanden werden. In kirchlichen Darstellungen des „Leidens unseres Herrn Jesu Christi“ kann man die Schmerzen des Kreuzestodes anschaulich beschrieben finden, und gewiß er war trotz Speerstich oder Beinbruch ein furchtbarer. Aber man lasse sich einmal von einem Physiologen, der im Interesse der Wissenschaft den Prozeß des Verbrennungstodes an Tieren studiert hat, — die Kirche schreit Verdammnis über solche auch von uns nicht entschuldigte Grausamkeit, — die Qualen desjenigen Todes beschreiben, den die Kirche, die „nach Blut nicht dürstet“, an den Königen vollzog, und er wird zunächst eine schreckliche Schilderung liefern von der Ausdörrung und Verkohlung der äußeren Gewebe mit ihren Nerven und Adern, die dann wie eine vom Leben abgelöste Schale das innere Leben nochmals von der direkten

Flammenglut abschließt und die Zuckungen und Qualen des Opfers verlängert, bis der gesamte Schmerz den höchsten Grad erreicht, dessen menschliches Empfindungsvermögen fähig ist.

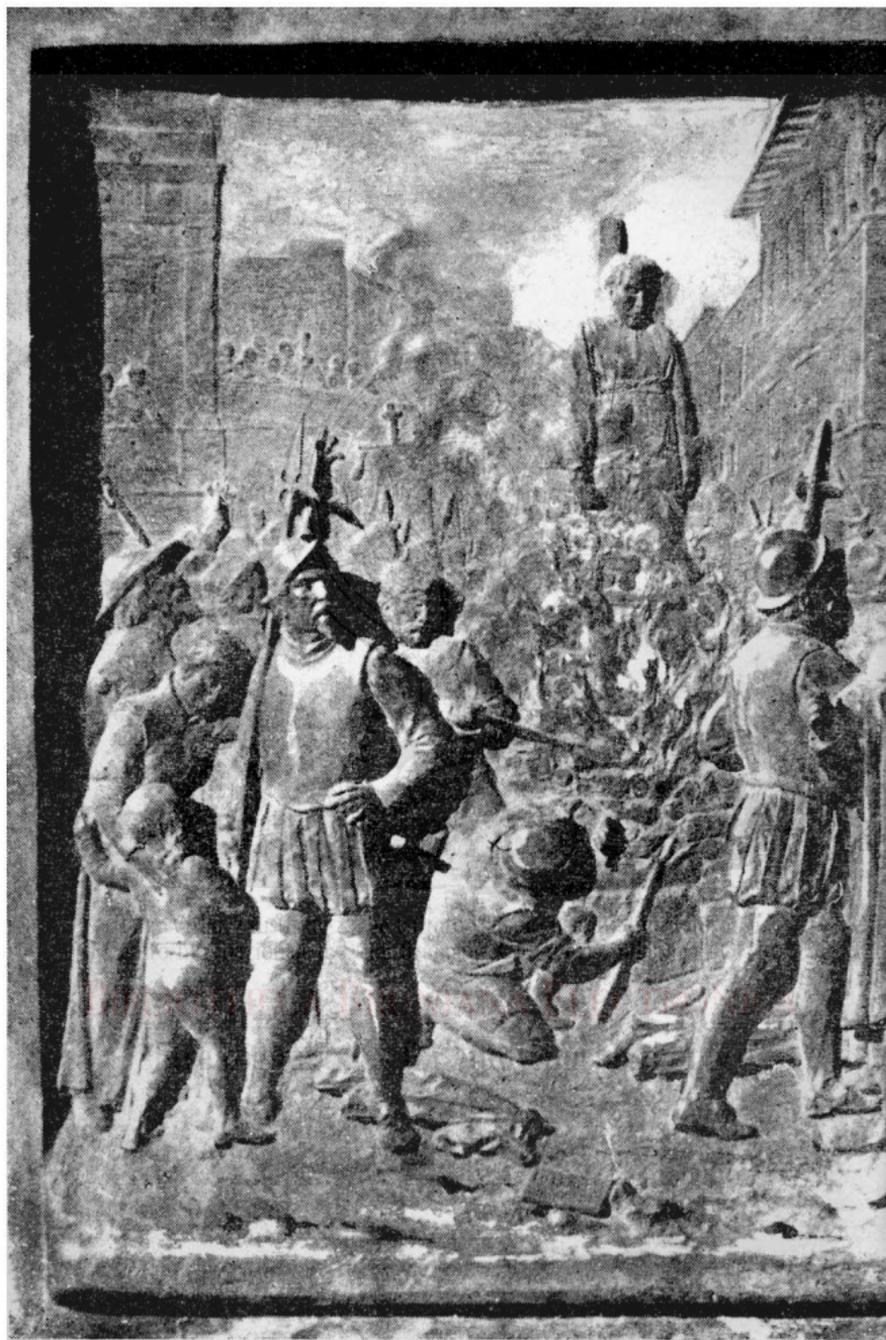
Diese Feuerprobe der Wahrheit mußte noch bestanden werden. Bruno bereitete sich mit Ruhe auf sie vor in den acht Tagen Bedenkzeit, die ihm noch verstattet wurden, um sich durch einen Widerruf wenigstens eine mildere Todesart oder vielleicht gar das Leben zu erkaufen. Als der Tag der Hinrichtung gekommen war, erklärte er: „er sterbe als Märtyrer und gehe gern in den Tod, und seine Seele werde aus dem Funkengesprüh des Scheiterhaufens zum Paradiese emporsteigen“.

Der 17. Februar 1600 war gekommen.

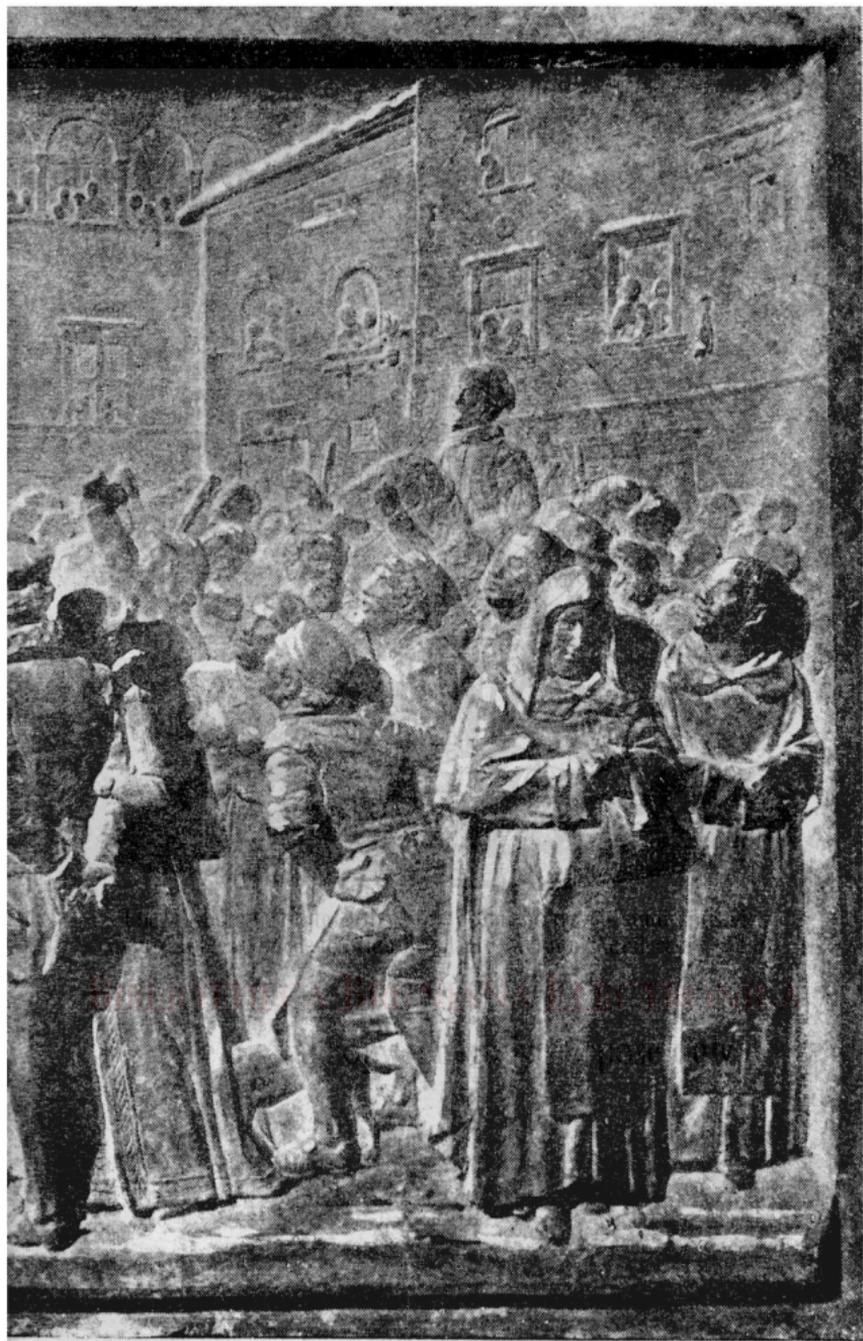
In der römischen Campagna blühte und duftete der italienische Frühling, Lerchen jubelten im blauen Aether, in Myrten- und Lorbeerbüschen, in Fuchsien- und Rosenhecken schlug die Nachtigall. In der ewigen Stadt selbst verkündeten Kirchenfahnen und Glockenklang eine hohe Festlichkeit. Papst Klemens VIII. feierte sein Jubiläum. Könige und Fürsten waren anwesend, um dem Stellvertreter Christi ihre Huldigungen und Geschenke darzubringen, eine Unzahl von Pilgern aus aller Herren Länder erlangte kaum ein Obdach und mit Mühe ihr höchstes Ideal, den päpstlichen Pantoffel zu

küssen. Wahrlich, die alleinseligmachende Kirche zeigte sich der seit nun einem Jahrhundert gegen sie anringenden Reformation Luthers zum Hohn in einer Pracht und Herrlichkeit, wie nie zuvor. Und auf den heutigen Tag hatte der heilige Vater für seine Schäflein eine ganz besondere Augenweide anberaumt, ein Autodafé. Laßt uns durch Schillers klassische Feder beschreiben, was das war.

„Die Vermessenheit der Urtheilssprüche der heiligen Inquisition konnte nur von der Unmenschlichkeit übertroffen werden, womit sie dieselben vollstreckte. Indem sie Lächerliches mit Fürchterlichem paart und durch die Seltsamkeit des Aufzugs die Augen belustigt, entkräftet sie den teilnehmenden Affect durch den Rißel eines andern; im Spott und in der Verachtung ertränkt sie die Sympathie. Mit feierlichem Pompe führt man den Verbrecher zur Richtstatt, eine rote Blutfahne weht voran, der Zusammenklang aller Glocken begleitet den Zug; zuerst kommen Priester im Messgewande und singen ein heiliges Lied. Ihnen folgt der verurtheilte Sünder, in ein gelbes Gewand gekleidet, worauf man schwarze Teufelsgestalten abgemalt sieht. Auf dem Kopfe trägt er eine Krone von Papier, die sich in eine Menschenfigur endigt, um welche Feuerflammen schlagen und scheußliche Dämonen herumfliegen. Weggekehrt von dem ewig Verdammten wird das Bild des Gekreuzigten getragen, ihm gilt die Erlösung nicht



Giordano Bruno auf dem Scheiterhaufen



Relief des Bruno=Denkmals in Rom.)

mehr. Dem Feuer gehört sein sterblicher Leib, wie den Flammen der Hölle seine unsterbliche Seele. Ein Knebel sperrt seinen Mund und verwehrt ihm, seinen Schmerz in Klagen zu lindern, das Mitleid durch seine rührende Geschichte zu wecken und die Geheimnisse des heiligen Gerichts auszusagen. An ihn schließt sich die Geistlichkeit im festlichen Ornat, die Obrigkeit und der Adel; die Väter, die ihn gerichtet haben, beschließen den schauerlichen Zug. Man glaubt eine Leiche zu sehen, die zu Grabe geleitet wird, und es ist ein lebendiger Mensch, dessen Qualen jetzt das Volk so schauerhaft unterhalten sollen. Gewöhnlich werden diese Hinrichtungen auf hohe Feste gerichtet, wozu man eine bestimmte Anzahl solcher Unglücklichen zusammenspart, um durch die Menge der Opfer die Handlung zu verherrlichen. Und alsdann sind selbst Könige zugegen; sie sitzen mit unbedecktem Haupte auf einem niedrigeren Stuhle als der Großinquisitor, dem sie an einem solchen Tage den Rang über sich geben — und wer wird nun vor einem Tribunal nicht erzittern, neben welchem die Majestät selbst versinkt?“

Ein solches Autodafé ward an diesem Tage bereitet. Hunderttausende drängten sich zum Campo dei fiori und zu der Straße, um wenigstens, da der Platz nicht alle fassen kann, den Zug zu sehen und den Ketzer selbst, ja diesen Fürsten der Ketzer.

„Die Küchenschlampe steckt
Den besten Fegen an den Hals und klettert
Auf die Mauer, ihn zu begucken. Gestopft sind
Buden,
Erker, Fenster, Giebel und Dach von allerlei Gestalt
beritten,
Und jede gleich auf ihn gespannt. Der Flamen selbst,
Nicht leicht sonst sichtbar, drängt durchs Volksgewühl sich
Mit Püffen auf des Böbels Platz. Die Dame
Im Schleier selbst — — —“

Warum auch nicht? Es ist ja ein Kezer,
den man brennen sieht! ja, und ein Fürst der
Kezer!

Sa, seht ihn selbst, die schlanke Gestalt, mit
diesem blassen, von Kerkerluft und Gedanken
gefurchten Antlitz, dem kastanienbraunen Lippen=
bart, der griechischen Nase, den großen, glanz=
vollen Augen, der Stirn, hinter welcher die
größten und edelsten Menschheitsgedanken woh=
nen, wie er gelassenen, wahrhaft fürstlichen
Schrittes dahinschreitet mit der klirrenden Fessel
an Arm und Fuß — erscheint er Euch nicht,
obwohl nur von mittlerer Größe, als der
Größte unter allen! — Von dieser Stirne perlt
kein Angstschweiß, ein Zug, gemischt aus Mit=
leid nur und namenloser Verachtung, spielt um
diese einst so beredten Lippen. Das Ziel ist er=
reicht; — ein schrecklicher Moment ist noch am
Fuße der Leiter, die am Scheiterhaufen lehnt,
zu bestehen — mit einer Zange reißt ihm der
Henker die Zunge aus! — — — — Die
Leiter wird bestiegen, mit den Ketten schließen
ihn die Henker an den Pfahl, — jetzt senken

sich die Fackeln an des Holzstoßes Basis, höher und höher prasseln die gierigen Flammen, Schlangen, die den Laotoon zerfleischen wollen, dessen Gedankenspeer den hohlen Bauch des von Menschenhänden gezimmerten Kolosses der alleinseligmachenden Kirche getroffen und die Dardaner erschreckt hatte, die sich vor ihm verborgen wähten. Nun sengen sie das schimpfliche Gewand, den Sanbenito, und empört, eine papierne Narrenkappe auf dem Haupte des Weisen zu finden, lassen sie die Karoza in der Luft verflackern; seht jetzt die freie Stirn des Titanen und das am Marterpfahl üppig wallende Haupthaar; doch, wehe, nun sengen sie auch dieses und braten den nackten Leib, daß Blase an Blase sich weißlich zieht — — genug des Anblicks. Aber sieh, da hält ihm, aufwärts durch Rauch und Flammen, vor das schmerzzuckende Antlitz, vor die im beizenden Qualm und Feuersglut blinzenden Augen ein metallenes Kreuzifix, das Abbild des Gottes, dem dieses Brandopfer gilt, ein „Miserere“ singender Priester der Liebe. Genug des Hohns! Mit trotziger Verachtung wendet der Märtyrer sein Haupt zur Seite — und aufwärts, aufwärts zu seinem Gotte, der aus lichtigem Frühlingsblau herniedersehaut allüberall, richten sich seine Verklärung strahlenden Augen. Was mögen diese Lippen jetzt so leise murmeln? Ein Gebet? — Vielleicht das Sonett, das sie vor Jahren schon gesungen:

„Der schönen Sehnsucht breit' ich aus die Schwingen,
Je höher mich der Lüfte Hauche heben,
So freier soll der stolze Flügel schweben,
Die Welt verachtend, himmelwärts zu dringen.

Und mögt Ihr mich dem Ikarus vergleichen,
Nur höher noch entfalt' ich mein Gefieder.
Wohl ahnt' ich selbst, einst stürz' ich tot darnieder,
Welch' Leben doch kann meinen Tod erreichen?

Und fragt mich auch das Herz einmal mit Zagen:
Wohin, Bervegner, fliegst Du? Wehe, wehe
Die Buße folgt auf allzukühnes Wagen.

Den Sturz nicht fürchte, ruf' ich aus der Höhe,
Auf durchs Gewölk empor! Und stirb zufrieden,
Ward Dir ein ruhmreich-edler Tod beschieden!“

Alles Irdische, es geht vorüber, die Zeit
fließt, nur die Wahrheit ist stetig, auch die
sieben Kerkerjahre sind verflossen, — auch sieben
Minuten voll höchster Qual — der Pfahl sinkt
um — eine kohlennde, funkensprühende Masse
— die stärker aufflackernde Lohe verkündet's:
„Es ist vollbracht!“

Noch war der Scheiterhaufen nicht ver-
glommen, noch fangen die Totenbrüder ihre
Litanei, — so erzählen einige Biographen
Brunos —, da erbebte die Erde und ein rollen-
des Donnern entdröhnte dem Boden. Der
ferne Besuch begann einen Ausbruch und dessen
Wirkungen spürte Nola und Rom. Viele
Häuser begannen zu wanken, fallende Trümmer
beschädigten die auf den Straßen gedrängte

Menge. Der Pöbel, von plötzlichem Entsetzen gefaßt, an ein Strafgericht Gottes glaubend, drängte sich mit wüstem Geschrei hierhin und dorthin, viele erstickten im Gedränge.

Auf der Piazza Farnese standen zahlreiche Oefen, bestimmt zur Ernährung der frommen Pilger, welche die Stadt füllten; von der Erderschütterung erschreckt, rissen sie sich los und rannten rasend bis zum Platze der Hinrichtung. Da war kein Halten mehr, in wenig Minuten war der Platz leer, und nur die Toten und Verwundeten lagen noch in der Nähe des Aschenhaufens.

So wiederholte sich hier ähnliches wie bei der Ermordung Cäsars, wie bei der Kreuzigung Christi.

„Mit dem Genius steht die Natur im ewigen Bunde.“

„Getödet habt Ihr, Dardaner, die reine und schuldlose Nachtigall der Musen, den besten der Hellenen!“

Aber diese Dardaner, die Bruno getödet, waren keine Athener. Sie bereuten es nicht nach drei Tagen; sie bereuen es nicht nach drei Jahrhunderten. Nachdem sie vergeblich versucht haben, die schon gedruckten Werke des Blutzeugen der Wissenschaft durch ihren „Index verbotener Bücher“ zu vernichten, ja das Andenken desselben auszutilgen und seine Existenz in Abrede zu stellen, wie sie alsdann, nachdem es ihnen nicht gelungen, wenigstens versuchten,

seine Hinrichtung zu leugnen, machen sie diese Unthat für immer zu der ihrigen, indem sie sie billigen, auch jetzt noch, — und das Denkmal zu besudeln versuchen, das den Platz entführen soll, wo der Scheiterhaufen verglimmte.

Und fürwahr, ein Athener ist auch nicht der deutsche Reichstagsabgeordnete Lieber, der als Wortführer der ultramontanen Partei im Protest gegen dieses Denkmal die Wiederherstellung der weltlichen Herrschaft des Papstes fordernd, einen Bruno genannt hat — „Schwein und Efel“ zugleich.

„Der Tod in einem Jahrhundert macht lebendig für alle übrigen,“ und „Einst werden alle sehen, was Du, o Nolaner, jetzt allein siehst!“ hat Bruno in Helmstädt geschrieben.

Sein Glaube an die sittliche Weltordnung hat sich bewährt. Unser Jahrhundert beginnt ihn zu verstehen, so groß auch noch die Zahl derer sein mag, die jenen Zeus anbeten, von dem Brunos Reformation des Himmels sagt: „Das Steuerruder, welches das Schiff seiner Verwandlungen lenkte, ist so morsch geworden, daß es dem Andrang der Fluten keinen Widerstand mehr leistet, auch fehlt es an genügendem Fahrwasser, seine Segel sind so zerfetzt und abgenutzt, daß der Wind sie vergeblich zu blähen versucht, die Ruder, welche das Fahrzeug sonst auch wohl gegen widrigen Wind und Sturm

vorwärts brachten, sind jetzt machtlos, und selbst bei spiegelglatter Meeresfläche würde jetzt der Schiffsführer vergeblich sein ‚Backbord‘, ‚Steuerbord‘, ‚Rückwärts‘ und ‚Vorwärts‘ kommandieren, denn seine Ruderknechte sind sämtlich wie gelähmt.“

Damit ist das „Warum“ beantwortet, das wir am Eingang der Schrift aufwarfen. Und erst recht deutlich wird die Antwort, wenn wir der erhabenen Feier gedenken, die Rom am ersten Pfingsttage dieses Jahres beging, als seine sämtlichen Straßen und Plätze im Schmucke der Guirlanden und der Farben des geeinigten Italiens prangten, als ein nicht endenwollender Festzug mit neunzehnhundert-siebzig Fahnen und Bannern, mit hundert Musikkorps, sechstausend Deputationen von städtischen Behörden, Universitäten und Vereinen nicht aus Italien allein, sondern aus Deutschland, Frankreich, England, Belgien, Holland, Schweden und Norwegen, Dänemark, Ungarn und Griechenland, den Vereinigten Staaten von Nordamerika und Mexiko, vom Tempelplatze aus durch die Via Nazionale sich zum Campo dei fiori in Bewegung setzte, und als abends aus dem Festfeuerwerk auf diesem Platze, in Gegenwart des Königs Umberto der Stern des geeinigten Italiens emporstrahlte.

Und am deutlichsten ist jenes „Warum“ beantwortet in der Rede, die der Professor

Bobio gesprochen, als das Denkmal sich dem staunenden Blicken der Masse enthüllte und die schlichte Inschrift des Postaments sichtbar wurde, welche lautet:

IX. Giugno MDCCCLXXXIX

A Bruno

Il Secolo Da Lui Divinato
Qui Dove Il Rogo
Arse.

(9. Juni 1889)

Dem Giordano Bruno

das von ihm vorausgesehene Jahrhundert
hier, wo der Scheiterhaufen
gebrannt hat.)

Darum mögen diese Worte hier zum Schluß
ihren Übersetzer finden:

„Diese Enthüllungsfeier sollte vom Volke
schweigend begangen werden, wie die feierlichen
Akte der Religion, und die wenigen Worte, die
das Schweigen unterbrechen, das bislang ge-
herrscht, sollen nur eine Erklärung geben.

„Dem Papsttum bereitet weniger Schmerz
der 20. September*) als der 9. Juni: jener Tag
war ein Abschluß, dieser ist ein Anfang: damals
betrat Italien Rom, das Ende seines Weges;

*) Am 20. September 1870 fiel die weltliche Herrschaft des Papstes mit der Erstürmung Roms durch Garibaldi.

heute weiht Rom ein die Religion des Geistes, den Beginn eines neuen Zeitalters.

„Nicht eine intolerante ‚Göttin der Vernunft‘, betritt Rom, das allen Religionen das Pantheon öffnete, noch kommen neue Idole, um Anbetung zu heischen, hier, wo noch lebendig hallt jenes Wort Christi: ‚Nach mir werden keine Propheten mehr kommen‘.

„Wohl fühlen die Völker, die hier vertreten sind, daß wie im Jahre 313 in Mailand durch kaiserliches Dekret die christliche Zeitrechnung eingeführt worden ist, so am heutigen 9. Juni in Rom, mit Übereinstimmung der freien Nationen, die Zeitrechnung der Religion des freien Geistes beginnt.

„Ist es eine Religion? Und sind diese hier das Jahrhundert und ist so groß die Bedeutung dieses Orts?

„Wenn in der volkreichsten Stadt Europas von zwei Königinnen*) die eine den Kopf der andern fordert und diese ihn lassen muß in der Hand der andern, so sind es zwei feindselige Glaubenssätze zweier Offenbarungsreligionen.

„Wenn zwischen beiden**) ein italienischer

*) Anspielung auf Maria Stuart und Königin Elisabeth von England.

**) Bruno, als Sekretär des französischen Botschafters Castelnau war thätig bei den Interventionsverhandlungen zu Gunsten der Maria Stuart.

Verbannter sich einer Idee opfert, die in der Menschlichkeit die Bestimmung des Menschen erfüllt sieht, so ist es die Religion des Geistes.

„Hier ward er verbrannt und seine Asche beruhigte das Dogma nicht, hier steht er wieder auf und die Religion des Geistes fordert keine Rache. Sie fordert die Toleranz aller Lehren, aller Kulte und vor allem den Kultus der Gerechtigkeit; statt der Kirchengebete die Arbeit, statt des bloßen Glaubens die Forschung, statt der Unterwürfigkeit die Erörterung, ihre Artikel werden die Entdeckungen der Wissenschaft, ihre Konkordate die internationalen Kongresse und die Weltausstellungen der gemeinsamen Arbeit.

„Dieser Glaube hat keine Propheten, sondern Denker; suchst Du seinen Tempel — es ist das Universum; suchst Du sein unverletzliches Asyl — es ist das Gewissen des Menschen. Er hat keine Märtyrer gehabt: von jetzt ab fordert er, daß dem Genius die Anerkennung nicht erst nach dem Tode werde.

„Rom kann diese Erklärung abgeben. Hier hat man tausende von Religionsbekenntnissen gefeiert; alle Götter der Erde hatten ihr universelles Pantheon hier, wo das universelle Recht erstand und die katholische Kirche. Und hier ist es möglich, das neue Jahrtausend zu bestimmen, das an Stelle der Weltmacht eines Menschen die Weltmacht des menschlichen Geistes setzt.

„Und das ist die von Bruno vorausgesehene Zeit. Noch giebt es, das ist gewiß, viel häßliche Heuchelei, aber gerade ihre Ohnmacht gegen dieses lebendige Erz beweist die Bedeutung dieser denkwürdigen bürgerlichen Feier; diese Ehren hier beweisen, daß sein bestes Teil hier lebendig ist und redet eine Naturphilosophie, die mehr als eine Lehre, die ein Bekenntniß ist.

„In Hinsicht auf den Fortschritt der Ideen und der Bildung hat jedes andere Monument für Fürsten oder Tribunen nur Bedeutung für ein Land oder für einen Teil der Menschheit. Im Angesicht dieses hier gelten Politik, Kunst, Sitten und Sprachen nur als Bruchstücke, verleugnen Systeme und Konfessionen ihre Besonderheit, Nationen ihre Grenzen, und der Mensch fühlt sich nur als Mensch und ganz als Mensch. Kein Laut des Hasses kann von diesem Denkmal ausgehen.

„Das letzte Wort jedes großen Märtyrers ist stets gewesen: ‚Vergieb ihnen!‘

„Der Papst, der einen Kranz dem Tasso und den Scheiterhaufen dem Bruno verordnete, kannte weder die Zweifel des ersteren, noch den Glauben des letzteren.

„Auch gegen seinen Nachfolger, der betäubten Auges auf dieses Denkmal schaut, soll kein Wort hier geäußert werden, das den Glanz dieser Stunde verdunkeln könnte. Nicht glück-

lich fühlt sich jener Greis, ein Opfer — und mehr als Bruno — ist er seines Glaubens, der ihm das Gefühl verkümmert, das in jeder italienischen Brust wogt für das italienische Vaterland. Er empfindet, daß Italien hier feiert und die gebildete Welt, er hört in seine bittere Einsamkeit von hier aus die Worte eines getöteten Denkers:

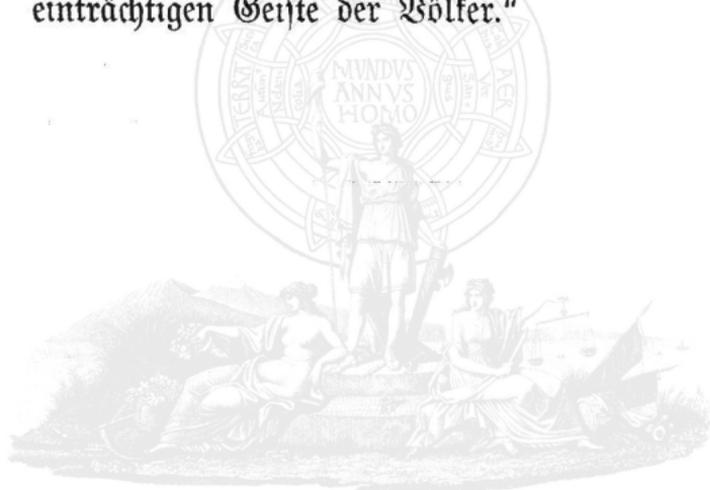
„Harre aus und sei überzeugt, o Nolaner, daß schließlich alle schauen werden, was Du schaust, daß alle Gebildeten von reinem Gefühl und Gewissen eine günstige Meinung von Dir hegen werden . . .“

„Überzeuge die Einsicht des unendlichen Alls . . . im Angesicht dessen jede Erdengröße schwindet . . .“

„Mit diesem Ausruf wende ich mich nicht an die, welche abwesend sind; denn abwesend ist niemand bei diesem Wendepunkt der Zeit, und hier sind gleichermaßen vertreten die Nationen, die Vertreter gesandt haben und die keine gesandt haben. Zugegen sind hier mit Euch in Gedanken viele, denen Entfernung, Armut oder ein weniger freigesinntes Regiment zum Hindernis ward; zugegen sind die, welche die Lehren des Nolaners empfangen haben, und die, welche in verspäteter Scham leugnen, ihn getötet zu haben; alle die, welche von diesem Tage ab ein neues Zeitalter rechnen sind gegenwärtig.“

„Im Universum Brunos giebt es keine Exkommunikation und das ganze Menschengeschlecht hat Zutritt zu dieser Gemeinde.

„O Weltstadt Rom, heute versöhnst Du Dich wahrhaft mit dem ‚Worte der Welt‘, das nicht gesprochen ist vom Dogma, sondern vom einträchtigen Geiste der Völker.“



The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only

Anhang.

I.

Die Medaillons des Bruno-Denkmal.

Die vier Seiten des Piedestals des Bruno-Denkmal von Ettore Ferrari, welches am Pfingstfeste zu Rom enthüllt worden ist, sind mit je zwei, also insgesamt mit acht Medaillons geschmückt, welche eine gleiche Anzahl von Vorkämpfern der Gewissensfreiheit, theils Vorgängern, theils Nachfolgern Brunos im Wissen, Streben und Leiden darstellen. Von diesen Medaillons haben wir bereits drei, dasjenige des Servetus, des Ramus und Campanella, bei gelegentlicher Erwähnung der auf ihnen dargestellten Persönlichkeiten dem Texte der Biographie eingefügt.

Die fünf anderen, es sind dies John Wiclif, Johannes Huß, Antonio Paleario, Paolo Sarpi und Julius Caesar Vanini, verdienen jeder noch eine kurze Bemerkung.

John Wiclif, der Morgenstern der kirchlichen Reformation, war geboren um 1320 zu Spicswell in England und starb zu Lutterworth in der Grafschaft Leicester am 31. Dezbr.

1384. Er entstammte einem alten adeligen angelsächsischen Geschlechte; zur Geistlichkeit bestimmt, empfing er seine Bildung auf der Universität zu Oxford, an der er später als Professor lehrte. Als der Papst Urban V. im Jahre 1365



Medaillon des John Wiclif.

durch eine besondere Bulle für England auch hier die pseudo-kanonische Lehre von dem Vorrang der geistlichen Macht auch in weltlichen Dingen und seine Oberlehns Herrlichkeit über alle Kronen geltend machte, veröffentlichte er eine Broschüre: „An das Parlament des Königs“,

welche fast sämtliche Ideen der englischen Revolution des 16. und selbst einige der französischen des 18. Jahrhunderts im Keime enthält. „Das öffentliche Wohl ist die einzige naturrechtliche Grundlage der Staatsgewalt und die Staatsgewalt hat das unverjährbare Recht und die Pflicht, der geistlichen Macht, wenn dieselbe die ihr verliehenen Güter und Privilegien zum Nachteil des Volkswohles mißbraucht, dieselben zu entziehen.“

Im Jahre 1378 wurde er von den Bischöfen von Canterbury und London angeklagt, durch 19 Thesen gegen das katholische Dogma zu verstößen. Es gelang jedoch nicht, ihn zur Verantwortung zu ziehen, weil der Herzog von Lancaster, die Königin-Mutter von England und die Bürgerschaft von London für ihn eintrat. Der König von England selbst (Richard II.) zog ihn, dessen Weisheit in bürgerlichen und staatlichen Angelegenheiten anerkannt war, häufig zu Räte.

In seinen Vorträgen zu Oxford vertrat Wiclif die freie Forschung der Bibel und verwarf schließlich jede Autorität der Päpste und Konzilien; in einer Petition an das Parlament unter dem Titel „Vier Artikel“ forderte er:

- 1) Aufhebung der Mönchsorden;
- 2) Aufhebung der Steuerfreiheit der Geistlichkeit und ihres Grundbesitzes;
- 3) Aufhebung der geistlichen Zehnten und sämtlicher Stolgebühren;

- 4) Die Wiederherstellung „des reinen Gottesworts und der Lehre Christi, insbesondere aber die Erlösung in allen Kirchen des Königreichs.“

Ein theologisches Hauptwerk, das er veröffentlichte, betitelt sich *Triologus*, Dreigespräch, weil in ihm die Wahrheit, der Irrtum und die Lüge als Unterredner auftreten.

In ihm wird der Papst „der hochmütige und weltlich gesinnte Priester“ von Rom (*The proud and worldly priest of Rome*) genannt.

„Die Kirche“, sagt er, „würde allerdings ein Oberhaupt haben müssen, und der Papst verdiente es zu sein, wenn Christus wirklich sein hohes Priestertum auf Petrus übertragen hätte und der Nachfolger Petri ein Mensch wäre vollkommen in Liebe, Demut und arm, wie Christus. Aber ein solcher vollkommener Mensch hat sich seit Christus nicht wieder gefunden und die katholische Kirche ist weit entfernt, das Ideal der christlichen Gemeinschaft der Heiligen zu sein, eine wahre Synagoge des Satans.“

Der politischen Freiheit seines Vaterlands und der Gunst seines Königs hatte Wiclif es zu danken, daß er nicht zum Märtyrer solcher Lehren zu werden brauchte und in hohem Alter eines sanften Todes starb. Vergeblich hatte schon Papst Gregor XI. vom König von England die Einleitung eines Inquisitionsprozesses gegen ihn gefordert. Auch Papst Urban VI.

ließ ihm eine Ladung vor das „heilige Rezeramt“ nach Rom zustellen, der Wiclif selbstverständlich vorzog, nicht zu folgen.*)

Obwohl bei weitem nicht so radikal denkend wie Wiclif, hat doch der Böhme Johannes



Medaillon des Johannes Hus.

Hus, der sich ebenfalls die Reformation der Kirche an Haupt und Gliedern als Lebensaufgabe stellte, sein Streben mit dem Märtyrertode

*) Wiclifs Werke sind gedruckt zu Basel 1525, zu Frankfurt 1753, zu Oxford 1869.

büßen müssen. Gerade deshalb und, weil er seine religiösen Tendenzen mit dem nationalen Unabhängigkeitsstreben seines czechischen Volkes vereinigte, hat sein Leben nachhaltigere Wirkungen in der Geschichte verursacht. Da dieselben aus der deutschen Geschichte hinreichend bekannt sind, brauchen wir nur kurz daran zu erinnern, wie er wegen seiner keßerischen Lehren vom Abendmahl, das er in beiderlei Gestalt verabreicht wissen wollte, wegen seines Eifers gegen den Mönchsorden und die Suprematie des Papstes unter Zusicherung freien Geleites durch Kaiser Sigismund vor das berühmte Konzil zu Konstanz geladen und, weil er den Widerruf seiner Lehren verweigerte, am 6. Juli 1415 den Tod auf dem Scheiterhaufen mit größtem Heldenmut erlitt.

Als ein altes Weib, um an diesem heiligen Werke seinen Anteil zu haben, einen Scheiter zum Holzstoß herbeischleppte, sprach er mitleidig lächelnd die berühmten Worte: „Sancta simplicitas!“ „Heilige Einfalt!“

Der deutsche Kaiser Sigismund hatte kein Bedenken getragen, sein kaiserliches Wort freien Geleites zu brechen, weil das Konzil der ehrwürdigen Bischöfe ihm erklärte: „Sein Wort dürfe dem katholischen Glauben nicht zu Nachteil gereichen und, wer den Glauben anfechte, mache sich jeden Anspruch auf Treue und Glauben verlustig.“

Weniger bekannt dagegen dürften dem deutschen Leser die drei neben Campanella das Piedestal zierenden italienischen Märtyrer sein

Der älteste von ihnen, Antonio della Paglia oder, wie er sich selbst latinisierte, Paleario, war in Veroli bei Rom geboren. Eine Reproduktion seines Medaillons hoffen wir in einer späteren Bruno-Publikation zu bringen. Er war ein Anhänger des religiösen Reformators Ochino zu Venedig, von dem der Kardinal Petrus Bembo an die berühmte Freundin Michel Angelos Vittoria Colonna im Jahre 1539 schrieb, daß ganz Venedig ihn buchstäblich anbetete. Er schrieb ein damals hochgeschätztes Gedicht „über die Unsterblichkeit der Seele“, einen Tractat über „das Werk Jesu Christi des Gekreuzigten“ (1537), und eine „Anklage gegen die Päpste“ (1542). Jener Tractat, in dem die lutherisch-paulinische Lehre von der Rechtfertigung durch den Glauben verteidigt, wurde von der Inquisition im Jahre 1543 dem Henker überwiesen.

Darauf aber setzte er seinem Rebertum die Krone auf durch Veröffentlichung seiner „Verteidigung Luthers und Melanchthons“. Er wurde eingekerkert und am 3. oder 7. Juli 1570 zu Rom lebendig verbrannt.

Berühmter noch wegen seiner umfassenden Gelehrsamkeit als dieser Märtyrer, wurde der venetianische Mönch Paolo Sarpi, dem eben-

falls in diesem Jahre fast gleichzeitig mit der Errichtung des Brunodenkmals ein Denkmal zu Venedig errichtet worden ist.

Geboren am 14. August 1552 zu Venedig, ist er, der keineswegs offen mit der katholischen



Medaillon des Paolo Sarpi.

Kirche brach, am 14. Januar 1623 daselbst in einem Kloster, hochverehrt von seinen Mitbürgern, aber gehaßt von der römischen Kurie und den Jesuiten, eines natürlichen Todes gestorben.

Paolo Sarpi wurde im Jahre 1597 Rathsherr der Republik Venedig und verteidigte mit Unererschrockenheit die volle staatliche Souveränität seines Vaterlandes gegenüber den Übergriffen des geistlich-weltlichen Papsttums; in politischen Angelegenheiten wollte er, sonst ein gläubiger Katholik, sich von Rom aus keine Vorschriften geben lassen. Papst Paul V. erließ daher im Jahre 1606 gegen ihn eine Bulle und zitierte ihn vor die römische Inquisition. Anstatt der Ladung zu folgen, veröffentlichte Sarpi eine seine Grundsätze von der Trennung geistlicher und politischer Gewalt rechtfertigende Schrift. Hierauf wurde in Rom eine jesuitische Broschüre gedruckt, welche den Beweis führte, daß nach katholischem Glauben es ein erlaubtes, ja ein verdienstliches Werk sei, sich durch Mord einer Person zu entledigen, die der Papst exkommuniziert hat; und die Folge war, daß Sarpi am 5. Oktober 1607 von fünf Meuchelmördern in seiner Wohnung überfallen und verwundet wurde. Die Republik ließ auf eigene Kosten die berühmtesten Professoren der Medizin von Padua kommen und es gelang diesen, das Leben des Schwerverwundeten zu retten, die Mörder entkamen nach Ferrara, wo sie dann von der Kurie ein Handgeld bekamen.

Ich komme jetzt auf den letzten und vielleicht begabtesten der Männer, welchen die Ehre zuteil geworden ist, das Piedestal des Bruno-Denkmal's zu schmücken. Julius Caesar Ranini

war, zu Taurisano im Königreich Neapel geboren, also ein Landsmann Brunos im engsten Sinne. Er studierte zunächst in Rom Philosophie und Theologie und begann dann wie der Nolaner ein unstätes Wanderleben, war



Medaillon des Julius Caesar Vanini.

bald in Amsterdam, Brüssel und Köln, bald in Genf und Lyon, bald in England. Freilich scheint ihm nicht nur der keusche Wahrheitsinn, sondern auch die Sittlichkeit seines großen Vorgängers gefehlt zu haben, neben einem ausge-

prägten Hang zur Sinnlichkeit zeugen seine zahlreichen hinterlassenen Schriften von größter Inkonsequenz. Bald verteidigte er die Kirche und ihre sämtlichen Dogmen, schrieb sogar eine Apologie der Tridentiner Konzils, eine Rechtfertigung des christlichen und mosaischen Gesetzes gegen Physiker, Astronomen und Politiker, ein Amphitheater der göttlichen Vorsehung, um die Atheisten zu bekämpfen, bald wiederum versucht er einen frivolen Materialismus und Atheismus. Daneben war er von nicht geringer Eitelkeit besessen und kann insofern wohl ein Lucian oder Voltaire des 17. Jahrhunderts genannt werden. Im Gegensatz zu Bruno verehrte er übrigens, wie es scheint, Aristoteles als den größten Philosophen.

Charakteristisch ist für ihn folgende Stelle aus dem „Amphitheater der göttlichen Vorsehung.“

„Julius Cäsar: Ich verehere den Aristoteles wie ein heiliges Wesen und darf ihm kaum die Schuhriemen auflösen. — Alexander: Im Gegenteil, Du nimmst die erste Stelle ein. — Ich will es nicht machen wie Thomas Morus, der einst dem Erasmus zurief: Entweder bist Du der Teufel oder Erasmus! Ich will vielmehr von Deiner Weisheit sagen: Du bist entweder ein Gott oder Vanini. — Julius Cäsar: Der bin ich.“*) Auf keinen Fall indes hat er das

*) Nach Moriz Carrière, Philosoph. Weltanschauung der Reformationszeit, p. 500.

graufige Ende verdient, welches ihm zwar nicht die Inquisition selber, wohl aber das katholische Parlament zu Toulouse bereitete, und er scheint dasselbe, wenn man nicht abweichenden Berichten Glauben schenkt, als ein wahrer Märtyrer bestanden zu haben. Er ward im Jahre 1615 zu Toulouse als „Atheist und Gotteslästerer“ verhaftet und angeklagt. Über sein Ende erzählt der Historiker Gramond: „Banini ward zum Verhör geführt und, als er auf der Anklagebank saß, gefragt, was er von Gott halte. Da bemerkte er einen Strohalm auf der Erde liegen, hob ihn auf und zeigte ihn den Richtern. „Dieser Strohalm“, sagte er, „nötigt an Gott zu glauben; das Korn wird in die Erde gesenkt, scheint zu sterben und verwehet; aber dann wird es weiß, es grünt und sprießt aus der Erde hervor, es wächst unmerklich, es nährt sich von Morgentau, stärkt sich durch den Regen des Himmels, es waffnet seine Ähre mit Spizen, es rundet sich und hebt sich in Gestalt einer Röhre, es hat Blätter und wird dann gelb, neigt das Haupt, wird matt und stirbt. Man drischt die Ähre, trennt das Korn vom Stroh und jenes dient zur Nahrung für Menschen, dieses für Tiere. Wenn die Natur dies Korn hervorbrachte, wer ist der Urheber von dem, welches ihm zunächst vorherging und so weiter? man muß endlich auf ein erstes Korn kommen, das notwendig geschaffen sein muß, weil es kein anderes Prinzip seiner Erzeugung finden konnte“.

Diese geschickte Verteidigung scheint ihm wenig genügt zu haben. Am 9. Februar 1619 wurde er durch das Parlament zu Toulouse verurteilt, „in einer Wanne nach der Stephanskirche geschleift zu werden und dort bis aufs Hemd entkleidet, eine brennende Fackel in den Händen, einen Strick um den Hals, vor dem großen Thor der Kirche niederzuknien, dann auf den Platz Salin geführt zu werden, wo er auf einen Pfahl gesetzt, die Zunge ihm abgeschnitten, er erdrosselt und sein Leib verbrannt werden soll.“

Eine Zeitung aus jenen Tagen (Mercur de France) meldet: „Vanini starb mit ebensoviel Standhaftigkeit, Geduld und Willenskraft, wie irgend jemand. Als man ihn zum letzten Gang abholte, sagte er auf Stalienisch: ‚Gehen wir heiter zum Tode als Philosoph.‘“

Nach dem Protokoll des Stadtrats wies er das Cruzifix zurück und achtete den Tod für einen Befreier aus allen seinen Leiden.

Bruno Vanini hatte mit Bruno und den alten in seiner Heimat, dem antiken Großgriechenland, geborenen Philosophen, einem Archytas, Empedocles und Lucretius gemein, daß er zugleich ein Dichter und Denker war.

Die folgende, von Moritz Carrière, a. a. D. S. 517 meisterhaft übersetzte Ode mag als Probe seiner Begabung diesen Anhang schließen.

Beseelt von Gottes heiligem Lebenshauch
Reißt mir der Wille mächtig den Geist empor,
Daß er auf unbetretenen Bahnen
Kühn mit dädalischen Schwingen fliege.

Das unaussprechlich Große, das Himmlische
Zu fassen wage, Gottes erhabenes Sein,
Daß er das End- und Anfanglose
Faß' in dem Ringe des kleinen Rades.

Urquell und Ende jeglichen Dinges ist,
Urquell und Schöpfer ewig Er seiner selbst,
Sein End' und Anfang, aber nimmer
Endigend, nimmer zuerst beginnend.

Er überall ganz, ruhend in jedem Ort
Zu allen Zeiten, in die Lebendigen
Nings eingegossen, allbelebend,
Doch ungeteilt in jedem Teile.

Er füllt die Welt, doch nimmer umfaßt ein Ort
Mit seinen Grenzen irgend umschließend ihn,
Vom Ausgang bis zum Niedergange
Kreiset er frei in dem Raum, dem ganzen.

Sein Will' ist Allmacht; was er gebeut, es steht
Ein unzerbrüchlich Werk auf der Stelle da;
Und seine Größ' ist unermesslich,
Ist unergründlich wie seine Güte.

Er spricht: Es werde! Siehe, da ist's geschehn,
Und fast den Worten eilet die That voraus;
Als er gesprochen, hat mit seinem
Wort er die Welt aus dem Nichts geschaffen.

Das All durchschauend blickt er auf jegliches,
Eins in ihm selber, alles ist er allein,
Was ist, was sein wird, was gewesen,
Hat er in einiger ewger Dauer.

Voll von ihm selber füllt er ein Jegliches,
Bleibt stets derselbe, schützt ein Jegliches,
Er trägt es, hält es und beweget,
Lenket es wohl mit dem Wink der Augen.

O zu Dir seh' ich! Schaue mich gnädig an!
Mit diamantener Kette verknüpfe mich
Und Dich! Ja dies allein verleiht mir
Himmlische Wonne des seligen Lebens.

Wer Dir verbunden fester und fester stets
Dem Einen anhängt, alles besitzt er.
Dich hat er, der als aller Schätze
Nimmer versiegende Quelle schäumt.

Du fehlst keinem, welcher nur Dein bedarf,
Freiwillig beutst Du jedem ein Jegliches.
Du giebst Dich selber hin, o Vater,
Alles für alle zu sein in Liebe.

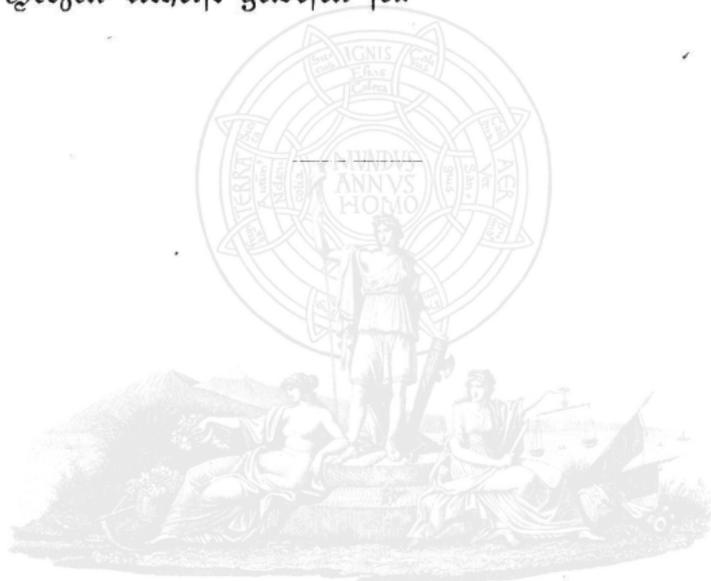
Des Arbeitsamen immer gestählte Kraft,
Der sichere Hafen jeglicher Meeresfahrt,
Der klare Born lebend'gen Wassers,
Dran sich ein menschliches Herz erquicket!

Du unsrer Seelen Ruh und Zufriedenheit,
Du süßer Frieden, liebliche Stille Du,
Du aller Dinge Maß und Regel,
Ordnennd umfassende liebe Form Du!

Gewicht und Zahl und Maß und der prangende,
An Ehren reiche Schmuck und der Liebe Glück,
Du Sehen, Leben, Himmelswonne,
Die mit Ambrosia labt und Nektar!

Der tiefen Weisheit bist Du der wahre Quell,
Du wahres Licht, ehrwürdiges Weltgesetz,
Der Geist des Alls, der immer wache,
Sicheres Hoffen und Weg und Wahrheit!

Es ist schwer zu glauben, daß der Dichter dieser Verse, mag er auch manches skeptische und selbst frivole Wort geschrieben haben, von Herzen Atheist gewesen sei.



The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only



Die Trostrede

des Jordanus Brunus, des Italieners,
gehalten an der berühmten und glänzenden Academia
Julia, beim Schluß der Leichenfeierlichkeiten nach dem
Hinscheiden des durchlauchtigsten und großmächtigsten
Fürsten Julius, Herzogs zu Braunschweig-Lüne-
burg u. s. w., am 1. Juli 1589 zu Helmstädt.

Gedruckt bei Jacob Lucius. *)

Dies beim Beginn, ehrwürdigster und hoch-
verehrtester Herr Brorector, in allen Tugenden
und Wissenschaften ausgezeichnete Doctoren und
Professoren, Mitglieder des erhabenen Senats,
und Du edelster und hochgebildeter Hörerkreis
der Studierenden, dies erfüllt mich beim Beginn
mit größter Befangenheit und Ängstlichkeit, daß
ich fürchten muß, mancher, der meinen freien
und schlichten Sinn nicht kennt, und ihn auf
eine zu empfindliche und leichte Wagschale des
Urteils legt, werde es zu meinen Ungunsten
deuten, daß ich, ein Fremder, Unbekannter, und
dessen Hauptzweck, bei Euch zu weilen, das
Verborgensein ist, so ganz aus eigenem Antriebe,

*) Übersetzt von Dr. jur. Ludwig Kuhlenbeck.

von keinem (wie es scheint) gebeten oder aufgefodert, mich in Eure Trauer einmische, und uneingeladen zu Eurem tragischen Festkommers herzudränge. Wollet es, bitte, nicht als Zeichen von Dreistigkeit und Kühnheit aufnehmen, wenn nach so vielen vorzüglichen Rednern, nach diesen, wenn auch noch so trauervollen, doch so harmonischen und wohlklingenden Akforden, gleichsam wie einer, der Kolophonium aufstreicht, ich mit meiner ungeschickten und ungefügigen Redeweise zarteren Ohren und feinerem Geschmack lästig falle. Nachdem wir von solchen Strömen lateinischer und deutscher Beredsamkeit gekostet, nachdem Ihr das kräftige Rauschen des Goldstromes ihrer Geistesfülle vernommen, der seine Quellen in Gemütern hat, die ich für Sitze der Chariten erachten möchte, da hätte aus Italien geradezu ein Tullius wieder aufersiehen sollen, um (berufen oder unberufen) bei solcher Trauerfeierlichkeit als Redner sich zu beteiligen, wie bei einer Totenfeier der Väter der Redekunst in Italien, Griechenland und Agypten; — und nun seht Ihr auf dieser Akademie mich, einem dem Studium der schönen Rede völlig fern stehenden Mann auftreten, hört ihn stammeln in dieser ungeglätteten rauhen Diktion, mich, den Ihr zu fragen scheint: „Wo kommst Du her? Was kannst Du neues bringen? Was ist Deine Rolle? Wollt Ihr dessen Entschuldigung, Anlaß, Anfang und Endzweck vernehmen, so bitte ich um Euer Gehör.

Um auf meinen Gegenstand selbst zu kommen, hochverehrte Zuhörer, so glaube ich es keinem blinden Zufall, sondern der Vorsehung selbst zuschreiben zu müssen, daß mich, ich weiß nicht welcher Windstoß des Schicksals in diese Gegend gerade in diesen Tagen verschlagen hat, auf daß ich den letzten Ehren Cures berühmten durchlauchten und großmächtigen Herzogs beiwohnen solle. Gesehen hab' ich sämtliche Stände der bürgerlichen Gesellschaft in Trauergewändern, betrübten Antlitzes, feierlichen Schrittes, gebeugt von allen Anzeichen wahrer Herzens- trauer, Fürsten, Grafen, Barone, Adlige, Ritter, Senatoren, Bürger und Bauern. Sodann sämtliche Künste, Wissenschaften und Tugenden, die Religion, das göttliche Recht, die Theologie, das bürgerliche Recht, die Medizin, die Poesie und die Kunst der Rede, und alles andere, was zur Geistesbildung und Vervollkommnung des menschlichen Verkehrs für nützlich und erforderlich gilt: sie alle hatte ja ihr gemeinsamer und jeder einzelnen besonderer Schöpfer, Ernährer, Förderer und Verteidiger, dieser in ganz Europa, dem gebildetsten Teil der Erde, rühmlichst genannte Herzog Julius durch sein Hinscheiden gen Himmel seiner geliebten und ersehnten Gegenwart beraubt und als Witwen zurückgelassen. Hier habe ich nichts dem menschlichen Wesen Fremdes sehen oder hören können. Vielmehr mit Bewunderung habe ich dieses Volkes erstaunliche und über allen Glauben der Aus-

länder hervorragende Verehrung und gehorsame Liebe für seinen angestammten Herrn und Fürsten bemerkt; eine Treue, deren Grund ich nicht nur in den Vorbildern des klassischen Altertums, sondern auch geradezu durch göttliche Heiligung der Religion nach der Lehre der gelehrtesten Theologen und Historiker in beiden Testamenten der heiligen Schrift gelegt weiß. Bewunderung hat mich ergriffen, wie so trefflich alle, jedweder in sorgfältigster Erfüllung seiner Amts- und Standespflicht nach seinem Vermögen und Können, sich benahmen. Da hat es, — ich weiß nicht, ob es meine eigenen Gedanken waren oder irgend ein fremder Geist, — mir ins innere Ohr geflüstert: „Siehst Du nicht, italienischer Ankömmling, wie aus der Gesamtheit derer, um die sich dieser beste aller Fürsten verdient gemacht hat, jeder nach seinem Anteil an dieser seiner Totenfeier, seinen letzten Ehren, seinem Gefühl den möglichst besten Ausdruck zu leihen versucht? Was träumst Du? Was zögerst Du? Was starrst Du? Was säumst Du, Deine eigene Lage zu bedenken und Dir einzugestehen, daß Du ihm nicht weniger als irgend ein anderer diese letzten Ehren schuldig bist, daß solches gewiß auch von den Vornehmsten seiner Getreuen aus gerechter Ursache erwartet wird, daß auch Du darbringen mußt, was Du von anderen dargebracht siehst? Ich bin ein Fremdling (sagst Du) und ein Ausländer. Wie so, Nolaner? Gerade aus diesem

Grunde verlangt man hier ein Wort von Dir, weil Du ein Fremder bist und zu keinem Stande gehörst, keinen Teil des Ganzen bildest. Oder weißt Du nicht, daß unter allen Tugenden des hohen Fürsten gerade sein Edelmuth und seine übermenschliche Menschlichkeit hervorstrahlte, daß er es verfügt, verordnet und geheiligt hat, daß auf der Julischen Akademie niemand, wer immer irgend eine Wissenschaft betreibt, wer immer dem Dienste der Musen sich weihet, mit wem immer ein ehrenhafter Verkehr möglich ist, als Fremdling und Ausländer gelten, ja auch nur sich als solcher fühlen soll? Oder hat er nicht mit all seiner Autorität dafür gesorgt, daß jegliche gute und schöne Kunst und Wissenschaft, die dem Menschengeschlecht förderlich sein kann oder eine Stufe zur Erkenntnis und Verehrung Gottes bildet oder auch nur nicht damit in Widerspruch steht, an diesem Ort sich als heimisch, als Bürgerin, ja als zur Familie gehörig erkennen soll, daß hier nichts anderes für fremd angesehen werden soll, als was er auch von hier verfehmt und geächtet wissen wollte, als schimpfliche Unwissenheit, rohe Barbarei, cyklopische Ungastlichkeit? Und Gott gebe, daß dieser sein Wunsch für alle Zeiten hier geachtet werde, daß hier nimmer gothische Wildheit statt deutschen Ernstes und das Scheinbild gaffender Ignoranz unter der Maske der Gelahrtheit feil geboten werde! Ruf Dir's ins Gedächtnis, o Italiener, daß Du aus ehren-

vollen Gründen und wegen Deiner Liebe zur Wahrheit aus Deinem Vaterlande verbannt, hier ein Bürgerrecht gefunden! Dort dem gierigen Rachen des römischen Wolfes ausgefetzt, hier in sicherer Freiheit wohnst! Dort zu dem abergläubischen und unsinnigsten Kultus gezwungen, hier zu gereinigter Gottesverehrung ermahnt wirst! Dort durch die Grausamkeit der Tyrannen dem Tode geweiht, hier unter des besten Fürsten Huld und Gerechtigkeit leben kannst, ja sogar, soweit Du Dich dafür empfänglich erweistest, mit Ämtern und Ehren, nach seinen persönlichen Wünschen und Absichten überhäuft wirst! Denn die Mägen, ob sie gleich mit Fug und Recht frei sein sollten nach der Ordnung der Natur, dem Völkerecht und den bürgerlichen Gesetzen, werden dennoch in Stalien und Spanien von niederträchtigen Priestern mit Füßen getreten, müssen in Frankreich die äußersten Gefahren des Bürgerkrieges bestehen, werden in Belgien von ruhelosen Wirren gestört und in vielen Gegenden Deutschlands höchst traurig vernachlässigt: hier aber werden sie beschirmt und erhoben, atmen und gedeihen frisch und lebendig nach dem Wunsche des Landesherrn. Ihm also, als Deinem eigenen wahren Fürsten, Deinem Gönner und Beschützer bist Du zur Ehrenbezeugung verpflichtet! Ihm, unter dessen Szepter Du nicht als Verbannter, nicht als Knecht, nicht gepeinigt und geängstet vom Stachel höllischen Schreckens, sondern ein

freier Bürger der Wissenschaft in Frieden lebst! Wohlan denn, erfülle mit warmem Herzen und größter Sorgfalt die Ehrenpflicht, die Dir obliegt: denn bei Gefahr des schwersten und schändlichsten Makels, des Verdachts der Undankbarkeit, falls Du es unterließeest, erheischen von Dir, dem Fremden, die fremden Mäusen, daß Du in ihrer aller Namen, bei dieser Totenfeier ihres geliebtesten Fürsten, wenn nicht soviel Du ihnen und ihm selber schuldest, so doch wenigstens, so viel Du vermagst, zu seiner Verherrlichung beiträgst! Denn darüber kannst Du Dich beruhigen, wie auch immer Du Deiner Pflicht Dich entledigst, wenn Du es nur mit ganzem Herzen thust, Dein Versuch wird huldvoll entgegengenommen werden vom unsterblichen und verklärten Geiste dieses hochsinnigen Fürsten, wenn er von da droben herabschaut und gewahrt, daß sein Wunsch, seine Verordnung und sein Vermächtnis mit dem gleichen Wohlwollen von den Ausländern angenommen wird, mit dem seine Hochherzigkeit es ihnen und allen anderen gewährt und verliehen hat!

Hieraus, hochgelehrte Zuhörer, mögt Ihr schließen, weshalb ich nicht bloß von innerem Gefühl bewegt und angeregt, sondern geradezu moralisch gezwungen als Fremdling für mein Teil den Ausdruck meiner Verehrung, nicht zwar als einen berechtigten Anteil, wohl aber als einen von auswärts hinzukommenden Beitrag darzubringen wage.

Da diese Nothwendigkeit mich treibt und mein bescheidenes und ungebildetes Redetalent zum Worte drängt, wenn ich da nach so vielen glänzenden Rednern und Predigern noch meine, mit dem Ausdruck schwer ringende Rede von geringer Bildung und schwerfälligem Gedankengang vernehmen lasse, möge sie, ich bitte, verehrte Zuhörer, Euch keinen Ueberdruß verursachen, und vor allem wollet mir's nicht als Reckheit und Dreistigkeit, nicht als Selbstüberschätzung und Eitelkeit zurechnen! Denn so sehr bin ich der Thorheit doch nicht verfallen, daß ich mich selbst über die Wahrheit täuschen könnte, hier nicht nur nichts Besseres mehr, sondern auch nicht einmal Gleiches oder Ähnliches darbringen zu können im Verhältnis zu Euren so glänzend rein und erhaben trauernden Musen, und daher mag ich es nicht wagen, meine geringen Worte als würdige Genossen jener glanzvollen Vorträge zu bezeichnen.

Allein Ihr könnt auch hier schon sehen, daß zum Begräbniß dieses herrlichen Daphnis, wie einst zu jenem, von dem der Poet von Mantua¹⁾ spricht, *tardi venerunt bubulci.*²⁾ Nachdem also ihre Förmlichkeiten, Zeremonieen und Akte der letzten Pietät an den Tag gelegt haben die Wagen des Zeus, die Genien der Juno, des Phoebus Fackeln, der Pallas Musen,

¹⁾ Virgil.

²⁾ Zuletzt kamen auch die Hinderhirten.

die Grazien des beredten Merkur, kurz alle himmlischen Gottheiten: gestattet nunmehr, bitt, ich, gestattet auch den Zutritt den einzeln und bescheiden aus Bergen, Wäldern, Wüsteneien und Gefilden gekommenen zottigen Faunen, Waldgöttern und Satyren, die mit was auch immer für Idiomen und Aussprachen, doch sicherlich aufrichtigen Herzens ihr Gefühl ausdrücken und sich an der Feier, wenn nicht angemessen ihrer Majestät und Würde, so doch nach Maßgabe ihrer Pflicht und Dankbarkeit beteiligen zu müssen beteuern. Hat doch nicht dem Himmel allein, sondern auch der Allmutter Erde, nicht den oberen Göttern nur, sondern auch allen heiligen und guten Genien und Heroen, nicht den Eingebornen, nicht Bürgern und Städtern nur, sondern auch Ausländern, Fremden und Barbaren der weitstrahlende Glanz des erlauchten Julius geleuchtet. Ich also, der ich die Musen liebe, wie nur Einer, um derentwillen ich Heimat, Vaterhaus, Vermögen und Ehren, und was immer sonst für liebenswert und ersehnt gilt, verachtet, verlassen, verloren habe, könnte jetzt nicht als ihr aufrichtiger Liebhaber reinen Herzens bestehen, wollt' ich nicht unserm erleuchteten Fürsten, ihrem Patron, Schutzherrn und Vormund meine letzte Huldigung darbringen.

Mögen sie also den Fremdling nicht im Stich lassen, nachdem sie die vaterländischen Ehren vollendet haben. Wenn sie bei himm-

lichen und sternenhohen Opfern zugegen waren, mögen sie jetzt auch anwesend sein bei ländlichen und bäurischen. Denn Große und Kleine schuf der Herr und von allen nach ihrem Vermögen nimmt er die Zehnten seiner Ehre und Anbetung entgegen. So sind wir in nächtlichem Aufzuge, zu ungewöhnlicher Zeit erschienen, wir Satyre, Faunen und Silvanen, obwohl wir keine Thränen mehr ergießen wollen auf dieses erhabene Grab. Denn wenn Dein Grabhügel noch Thränen forderte und Deine heilige Asche, o bester aller Fürsten, noch immer dürstete nach ihrem Tau, sie können Dir nicht mangeln, und zwar nicht erheuchelte und erpreßte, schauspielerische, womit man die Leichname der Tyrannen zu waschen versucht: sondern schier ausgebrannt vom Feuer heiligster Sohnesliebe spenden sie Dir allzureichlich die Augen Deines Erstgeborenen und Nachfolgers, des Erlauchten Herzogs Heinrich Julius und Deiner übrigen Kinder, Deiner heldenhaften Gemahlin, Thränen spenden Dir Deine Blutsverwandten und die verschwägerten Fürsten und Herren, Dein vornehmer Hof, Deine Beamten, Dein ganzes Volk, ja Thränen spendet Dir der Himmel selbst, der seit dem Tage, da Du Deine Seele Gott empfahlst und Dich zu den großen unsterblichen Helden geselltest, bis zu dieser letzten Stunde der Trauerfeier seine Thränen mit denen Deines Volkes vermischt; — denn was beim ewigen Gott sollen wir halten von den gerade

an jenem Tage ausgebrochenen ganz unzeitigen und außerordentlichen Stürmen und Gewittern, wenn es nicht Seufzer und Thränen sind, durch die jeder Tag ohne Unterlaß seitdem diese Landestrauer begleitet?

So denn sind wir vielmehr, wir ländlichen Gottheiten, um, wenn wir es können, ein Ende den Thränenfluten zu machen, ohne Thränen zugegen und spenden Sabäas Wohlgerüche und Weihrauch auf Deinen erhabenen Grabhügel; streun Blumen, Rosen, Veilchen und Blätter, duftige Gaben der Mutter Natur; denn gewohnt und genehm sind solche den Gräbern.

Unsere Flur- und Gebirgs-Göttinnen, die Nymphen, Najaden, Dryaden, Hamadryaden und Napeen*) gaben sie uns mit für Dich als Zeichen ihrer Liebe und Verehrung, so lange ihnen selbst, da sie das Gedränge der Menge scheuen, noch nicht verstattet sei, verstoßen und einsam, bei passender Zeit Deiner Ruhestätte zu nahen, um diesen Gaben zur Schmückung Deines Hügels die von ihnen gewundenen Kränze und Guirlanden nachzufügen, die sie gewunden haben — nicht aus traurigen Taxis- und Cypressenzweigen; — denn solche, meinen sie, schicken sich weniger für einen unsterblichen Helden, von dem wir nicht glauben dürfen, daß er geendet, sondern, daß er nur von uns gegangen,

*) Nymphen der Gebirgsthäler.

daß er heimgegangen ist; — aber Kränze und Kronen aus blühendem Rosmarin, Myrten, Epheu, Pappellaub, Palmen, Oliven und Lorbeeren, den Sinnbildern der Klugheit, Weisheit, Treue, Geduld, des Sieges, des Friedens und Triumphes.

Sodann aber sollen wir Euch in ihrem Namen bedeuten, daß sie zwar die Thränen, die Ihr bislang, vom Gefühl überwältigt, vergossen habt, nicht mißbilligen können, da ja der Himmel selbst Euch mitfühlender Genosse dieses Leides und somit Euer Rechtfertiger gewesen ist. Indessen sollen doch die Thränen keiner unbegründeten Verzweiflung und keines allzu maßlosen Kummers Ausdruck sein; und daß ja nicht weise Männer durch Auge und Blick Anzeichen einer übermäßigen und gegen das Gesetz des Maßhaltens verstößenden Trauer geben, wollen sie es allen ans Herz gelegt wissen, daß wir nach Beendigung dieser Feierlichkeit in frommen und dankbaren Gedanken unseres erlauchten Herzogs Julius sämtlich wieder ruhigen Gemüths an unser Tagewerk gehen sollen. Keine Pforte darf maßloser Trauer offen stehen, das Auge der Weisheit würde es übel bemerken; nach vollbrachtem Todendienste darf keine Klage mehr laut werden. Denn solche könnte man nur auf eine von drei Ursachen zurückführen, entweder auf die Person des erhabenen Herzogs Julius, oder auf den Verlust, den das liebe Vaterland mit ihm er-

litten, oder endlich, o Akademia Julia, auf Deinen Verlust.

Aber, o gelehrte und verständige Zuhörer, wie könnten wir die erste dieser Ursachen zulassen, nachdem unser bester Fürst mit Gottes Segen und des Himmels Gunst alles vollendet hat und nun nach vollbrachtem Tagewerk entschwebt ist den Händen des Schicksals und der Gewalt der Parzen? aus diesem Thal der Thränen zu jenem Berge der Seligkeit? aus diesem höllischen Egypten zu jenem himmlischen Jerusalem? aus diesem dunklen Abgrund der Finsternis zu jener Fülle unzugänglichen Lichtes! aus diesem Strom des Jammers zu jenen Flüssen unermesslichen Trostes! aus dem Kerker der Zeitlichkeit in den weiten Schoß der Ewigkeit! aus diesem Reich des Wechsels und plötzlichen Falles zu jenem ewigen Reich, zu dessen Erben ihn Allvater bestimmt hat!

Nachdem Ihr also wegen seines Hinscheidens die schuldigen Thränen vergossen habt; (denn solche gestattet und gebietet das natürliche Gesetz des menschlichen Blutes) darf kein Raum weiterem Kummer gegeben werden. Denn wer dürfte mit Fug und Recht einen Vater, Freund oder Bruder beklagen, wenn solcher nach Beendigung dieser gefährlichen Meerfahrt des Lebens, begleitet

von seinen Werken und willkommen der Gnade, mit der Krone und Palme des Überwinders eingelaufen ist in den Hafen des Heils und der ewigen Ruh?

Laßt uns denn nun, was an zweiter Stelle als möglich vorausgesetzt wird, eingehender erwägen, ob wir des gesamten Volkes wegen, das unter seinem Regiment sich so wohl fühlte, Ursache zur Betrübniß über sein Hinscheiden haben. Hat denn nicht dieser beste und fürsorglichste aller Herrscher auch darauf sein ganzes Bestreben gerichtet, daß seinen Unterthanen sogar durch dieses als notwendig vorausgeschaut Ereigniß kein Schaden erstände? Steht es nicht fest, ist es nicht unbestreitbar, daß er, der sie längst aus tausend Kümmerlichkeiten, in die früherer Zeiten Bosheit, Neid und Schicksalsschläge sie gebracht hatten, erlöst hat, ihre Interessen bis zum letzten Augenblick gefördert und sie zu dieser Höhe des Wohlstandes gebracht und darauf erhalten hat, nicht minder auch dafür gesorgt hat, daß sie mit größtem Vertrauen blicken auf seinen Thronfolger, Seine Hoheit Heinrich Julius, der mit Tapferkeit, Geistesklarheit und Bildung nicht minder als mit Herzensgüte ausgestattet, durchaus würdig erscheint, ein Vater des Vaterlandes zu sein, nachdem er in der Verwaltung des Episkopats von Halberstadt und des Rektorats dieser Akademie und anderer Ämter sich als Jüngling bereits das Lob und die Anerkennung aller

erworben hat; gewiß wird er jetzt in geseßtem Alter mit seiner größeren Macht und Aufgabe noch zunehmen und wachsen an Ansehen, Glanz und Verdienst. Ja, das wahrste Ziel des Herzogs Julius werdet Ihr darin erkennen, daß man erst nach mehreren Jahrhunderten seine Wirksamkeit ganz und richtig sollte würdigen können. Zum Heil und Segen seines Volkes hat er die größte Sorgfalt auf die Erziehung seiner Kinder verwendet. Ich brauche darauf vor Euch nicht weiter einzugehen; dies eine aber wird mir keine noch so lange Zeit aus dem Gedächtnis tilgen, wie zwei seiner Söhne hier Eurem Unterricht und Eurer Erziehung anvertraut, zu bestimmten Zeiten den strengsten Prüfungen unterworfen, von allen Festlichkeiten, Gelagen und Kneipen durchaus fern gehalten wurden, wie man sie niemals dem mordlüchtigen Vergnügen der Hasen- oder Hirschjagten fröhnen, sondern stets wie ein Zweigespann mit größter Pünktlichkeit nur zu wissenschaftlichen oder kirchlichen Vorträgen erscheinen sah. Und vor allem ist das würdig, der Geschichte anvertraut zu werden, wie so prächtig, lebendig und (im Verhältnis zu ihrem Alter) gelehrt sie bei der Disputation über die unter Leitung des großen Juristen Borchholte aufgestellten Thesen mit schwerwiegenden Argumenten opponierten. Guter Gott, wogte mir damals der Busen in vielfacher Erregung! Was hätte ich darum gegeben, daß bei diesem

Schauspiel und Vorbild alle Herrscher und alle Herrscheröhne Europas zugegen gewesen wären! O wie hätten selbst die ältesten derselben sich schämen dürfen, aus Unwissenheit schweigen und ihr ganzes Genie durch Zuhören bethätigen zu müssen, über Gegenstände, über welche diese zarten Jünglinge Bescheid wußten, reden konnten und sich Gehör zu verschaffen vermochten! Da hätten sie lernen können, daß es keineswegs immer, ja daß es nicht einmal zu dieser Zeit überall für einen gemeinsamen Vorzug des Fürstentums und der Herrscherwürde gegolten hat und gilt, nur mit fremden Verstandesgaben, Urteilskräften und Zungen zu wissen, zu raten und zu reden!

Wir alle wissen, daß die vortrefflichen Anlagen Sr. Hoheit des durchlachtigsten Herzogs Heinrich Julius mit ganz derselben Strenge, mit ganz demselben Fleiße ausgebildet worden sind, daß hochderselbe schon in frühreifem Alter die höchste Stufe in allen Wissenschaften, Sprachen und Tugenden, die einem guten Fürsten und Herrscher unentbehrlich sind, erlangt hat. Warum denn also, wenn Ihr des Geistes Blick nach oben richtet, sollte um des Volkes Zukunft willen Betrübniß platz greifen? Seht Ihr nicht, wie von dort sein unter die Helden gesellter seliger Geist zur Erde herabschaut und einerseits mit Wohlgefallen sowohl diese vom durchlachtigsten Herzog Heinrich Julius zum Zeichen kindlicher Liebe und Dank-

barkeit angeordnete großartige Trauerfeier als auch dessen, bei den meisten Herrschern so schmerzlich vermißten Vorzüge des Geistes und Körpers wie geschaffen zur segensreichsten Regierung des Volkes, andererseits aber sein Land und Volk in schönstem Frieden, geläuterter Gottesverehrung, Gerechtigkeit, Wohlwollen und Dankbarkeit mit den stärksten Banden der Treue an denselben gefesselt erkennt?

Ob endlich Du Deiner selbst wegen betrübt sein darfst, und wie Deine eigene Stimmung gegen Deinen dahin geschiedenen erhabenen Gründer sein muß, das, o alma mater Julia, will ich nicht mit meinen eigenen Worten darstellen. Nein, wisse, daß der selige Geist des hohen Verbliebenen unter uns gegenwärtig ist und an unserer Herzenspforte pocht und mit derselben Stimme, denselben liebevollen Mienen, mit denen er so oft zu Dir gesprochen, die Worte spricht, die gleich über meine Lippen kommen:

„Dener Julius Cäsar, dessen hohe Machtstufe ich freilich nicht erreichen konnte; — (denn gegen meine Natur wär' es gewesen, durch Umsturz und eine das Vaterland zerfleischende Revolution mir eine grausame Tyrannei zu erringen) — ist mir ein Vorbild gewesen in seiner Geistesgröße und in seinen Tugenden; sein besseres Teil hab ich nachzuahmen, ja, soweit väterliches Blut und heimischer Brauch es mir verstattete, zu überbieten gesucht; ihn, dessen Namen ich trage und dem ich ebenbürtig bin durch ruhmreiche

Ahnen, — die Götter, die nach dem Erfolge nicht urtheilen, werden vielleicht erkennen, daß ich ihn ganz erreicht, ja, daß ich mehr geleistet habe. Denn „der hat gar nichts verfehlt, der alles gewirkt, was er konnte.“ Als jener einst zu Alexandria nicht ohne besondere Gotteshuld kraft eigener Energie und Geistesgegenwart in höchster Lebensgefahr, ja in letzter Noth und Verzweiflung sich aus Feindes Gewalt retten mußte, da dachte er nicht so sehr an sich selbst als an seine Musen, seine Bücher.

Feindliche Truppen erstürmen den Deich, woselbst nun
der Feldherr
Roms umzingelt sich sieht von grausiger Tücke und
Kriegslist;
Denn auf der Meersflut naht das Geschwader der
feindlichen Flotte,
Aber den Deich erstürmt schon das Landheer, — wo
noch ein Ausweg?
Völlig verbaut scheint Flucht, ja selber des Tapferen letzte
Zuflucht, der Tod, ist verwehrt; denn waffenlos kann
er ihn nimmer,
Wünscht er ruhmvoll zu enden, von feindlichen Händen
erkaufen,
Die ihn lebendig zu fangen bemüht sind; — elendes
Schicksal!
Siehe! noch einmal winkt Fortuna, das Heil zu ver-
suchen,
Tollkühn springt er ins Meer, hoch hält, sie vor
Räße zu schützen,
Nun er schwimmt, seine Bücher die Linke aus
brandenden Wogen,
Die mit der Rechten durchrudert der Held, den
endlich die Freude

Sauchzend gen Himmel ob solchen Gewinns am sicheren
Bord sehn. *)

So auch, meine Julia, habe ich Dein Julius,
in allen Schicksalsnöten, deren ich gar viele
bestehen mußte, Dein Heil der innigst geliebten
Musen wegen mit meinem persönlichen Heil
verbunden und verkettet! Ja, wisse, daß Du
von Jugend auf meine Sorge und Liebe warst:
als mich von allen Seiten die Wogen dieser
stürmischen Zeit umbrandeten, als mich von
Rom aus die Sturmfluten einer nichts-
würdigen Kirche, als vom Tiber her die
arglistigen Bestien der Priesterherrsch-
schaft auf mich einstürmten: als man mich
losriß aus den Armen des Vaters, vom
Busen der Mutter, von der Liebe und
Freundschaft meines ganzen Hauses, mich
preisgab dem Haß, dem Neide, den Ver-
läumdungen zischelnder Schlangen, dem
Gebell der Hunde, dem Gefletsch schäu-
mender Eber, den Klauen und Klauen
der Löwen, als die höchste Not des Schicksals
mich umflutete: als ich nach den Meinungen
müßiger Pfaffen kaum noch auf einen
ehrenvollen Tod hoffen durfte, — da hab' ich
Dich, Du Hälfte meines Herzens, unter dem Ban-
ner der Religion, Frömmigkeit und Wissenschaft

*) Diese Verse sind bis zum 6. aus der Pharsalia
der Lucan entnommen; der Schluß aus einem Nachtrag
des Sulpicius zu diesem, den Julius Cäsar, verherr-
lichenden Epos.

mit diesem Arme hochgehalten, so daß Du nicht nur nicht ertrinken brauchtest in den Wogen der Schlechtigkeit und Feindschaft, sondern nicht einmal von ihnen benezt wurdest! Nur mit der Rechten, die ja auch auf Dein Heil nur bedacht war, hab' ich die Fluten durchrudert, die Klippen vermieden, um mein und Dein Leben zum sicheren Hasen zu retten! So war von meinen Händen die eine nur und ganz um Dein, die andere sowohl um mein eigenes, als auch um Dein Dasein bemüht. Nachdem ich also auf dem Meere des Lebens so manchen harten und langwierigen Kampf unternommen, ausgehalten, durchgefochten und gewonnen habe, sehe ich mich endlich hier droben aufgenommen und im himmlischen Ahnensaal meiner Väter mit Beifall empfangen, Dich aber im sicheren Hasen allen Stürmen entrückt.

Sei denn eingedenk Deines Julius, meine Julia; auf Dich schau ich herab vom Himmel wie auf eine Tochter, der ich deshalb meinen Namen verliehen habe, damit derselbe als Pfand meiner Liebe in Deinem Herzen bewahrt bleibe! Dich hab' ich dem Herzen meiner Kinder eingeschrieben, auf daß ihre Liebe zu Dir unerlöschlich sei, Dir hab' ich ihre Erziehung anvertraut: auf daß sie die Milch der Frömmigkeit, der Religion und Wahrheit an Deinen Brüsten saugen, die Liebe zu Dir mit ihrem Blute mischen sollten, daß sie Dich lieben sollten wie ihr eigenes Fleisch, um wiederum zu Männern

herangewachsen Dich zu nähren, zu fördern und zu schützen, meine Julia! Dich meine ich, Julia, ich Dein Julius, mit dessen Geburt Du geboren, mit dessen Muttermilch Du aufgezogen, mit dessen Jugend Du Deine Jugend verlebt, dessen Verbannung auch Deine Verbannung, dessen Heil Dein Heil gewesen ist! Aber wenn Du zwar, Julia, geboren bist mit Julius, wenn Du, Julia, gelebt hast mit Julius, o Sorge dafür, hüte Dich, daß Du nicht auch gestorben zu sein scheinst mit Deinem Julius! Dir lebt noch Dein Julius, ja er lebt noch für Dich! Fleisch von meinem Fleisch, Blut von meinem Blut (in ihm lebe ich fort und lebe mit Dir), wird mein Erstgeborener, Heinrich Julius, von Gottes Gnaden mit nicht geringerem Heldenfinn begabt, wie er schon zu meinen Lebenszeiten Dein Rektor war, jetzt ganz Dich aus meinen Armen in die seinigen aufnehmen! Er wird Dich begünstigen, Dich fördern, Dich mehren und erhöhen! Leb' denn wohl, meine Julia, leb' ewig wohl! Und dies eine ist mein letztes Wort an Dich, mein Vermächtnis: Liebe mich! und wenn Du ganz erwidern willst die Liebe, mit der ich Dich geliebt, so liebe die, welche ich liebte, nimm jeden auf, den ich aufgenommen haben würde, ehre die, welche ich geehrt haben würde, schätze, welche ich geschätzt haben würde.“

Der verklärte Held, weiser Fürst, ruhmreicher Herzog, siehe, hier war Dein ganzes Herz, Dein Geist, Deine Seele, hier war Dein ganzes,

Dein mächtiges Streben! Nicht hast Du nach Art der Alten Götzenbildern einen Tempel errichtet, unreinen Dämonen und menschenfeindlichen Geistern Altäre geweiht, keine Schlafzellen für Mönche, kein Nest für lichtscheue Ratten erbaut; keine Zwingburgen mit dem sauren Schweiß und Gut Deiner Unterthanen zur Unterdrückung ihrer Freiheiten hast Du errichtet! Du wußtest ja, weisester Fürst, daß Festungen und Burgen gegen innere Feinde nicht sowohl Schutz dem Fürsten verleihen, als vielmehr zu Bollwerken gegen ihn werden können. Du hattest wohl erkannt, daß man die Völker am besten durch Gerechtigkeit, durch Langmut, durch Wohlwollen, durch Klugheit, durch Weisheit an das bestehende Regiment gewöhnt und fesselt.

Das waren die Mauern, Bastionen und Wälle, das waren und sind die Ketten, dadurch Du geherrscht hast und fürderhin herrschest.

So hast Du auch Deine Feinde allein durch Deine Klugheit und Geisteskraft geschreckt. Du hast stets bedacht, daß Weisheit und Besonnenheit und Lebenserfahrung alle Bollwerke und Sturmböcke übertrifft. Darum hast Du des Volkes Wohl und des Fürsten Macht und Größe allein im Dienste der Musen suchend, diese Deine Julia, Deinen Namen und Dein ganzes Gefühl den Musen geweiht.

Aber was für eine Gegengabe für solche Gabe bieten Dir die Musen? Eine goldene

Statue haben sie Dir im Tempel der Ewigkeit errichtet, eine Statue, in deren Rechte das Schwert und die Waagschale der Gerechtigkeit Aëra darreicht, in deren Linke das Buch der Weisheit und der Gesetze Minerva legt. Auf ihrem Haupte strahlt die Krone der Klugheit und des Rechts, die der große Apollo Dir geflochten. Unter ihren Füßen sieht man die Bilder unzähliger Ungeheuer sich krümmen, Neid, Betrug, Zorn, Schlemmerei, Unfrömmigkeit, Aberglauben, Unwissenheit, Trägheit, Luxus, Verkleinerung, Habsucht, Herrschsucht, Grausamkeit und tausend andere. Um diese herum stehen Statuen von reinsten und massivstem Silber. Da steht Nio, die Erinnerung der Gegenwart und Vergangenheit, die Verherrlicherin Deiner ruhmvollen Thaten im Gefange, Melpomene mit dem tragischen Ernst, die erhabene Todesfeier leitend, mit der Menschen, Götter, Himmel und Elemente Dein Hinscheiden ehren; die heitere Thalia mit lieblichem Scherz, sie, die allen, die sich Deinen heroischen Plänen und Unternehmungen widersetzen, die Dein erhabenes Lob zu verkleinern versuchen möchten, die auf eine eiserne Tafel eingeschriebenen Verse vorhält:

Über die Sterne entrückt verachtet er niedrige Spötter,
Wasser Geselle, vergiß nun Deinen Arger, o Neid!

Da singt Kalliope in heroischen Versen von Deinen und Deiner Ahnen Ruhmesthaten; Terpsichore erregt, lenkt und steigert mit Zither-

klang die Gefühle, Erato tanzt den lieblichen Reigen und entzückt durch Gesang und Mienen-
spiel, alles deutet und spricht mit Geberden
und Gesten Polyhymnia. Urania aber hat
am hohen Plafond des Himmelsgewölbes, der
ausgelegt ist mit solidem Gold und Hyacinth
und alle Gestalten der himmlischen Hemisphäre
in eigenartigen und lebensfrohen Farben zur
Darstellung bringt, Deinen ruhmreichen Namen
rings um die strahlende Uhr der Erigone ein-
gezeichnet.*)

Wenn wir unser Auge zu den nördlichen
Sternbildern emporrichten, so erblicken wir dort
zunächst Helice, Cynosura, den Drachen, Bootes,
die Krone der Ariadne, Hercules, Mesculap oder
den Schlangenträger, den Pfeil, den Delphin,
Sternbilder, deren jedes mir eine Deiner Tugen-
den darzustellen und durch seine eigentümliche
Bildersprache zu versinnlichen scheint; der Del-
phin Deine Menschenfreundlichkeit und Huma-
nität, der Thessalische Pfeil Deine glückliche
Schnelligkeit in der Ausführung reiflich durch-
dachter Pläne, der Adler die erhabene Würde

*) Erigone ist das Sternbild der Jungfrau, die in
der Rechten eine Uhr hält, den bekannten glänzenden
Stern „Spica“. Die hier beginnende Symbolik der
Sternbilder erinnert an die moralische Allegorie des
Sternenhimmels im spaccio, der „Reformation des
Himmels“. Vgl. Giordano Bruno, Reformation des
Himmels, verdeutscht und erläutert von L. Kuhlbeck,
insbesondere auch die dort zur Erläuterung beigegebenen
Sternbilderarten.

Deines Herzogtums, der Schwan Deine Herz-
zensreinheit, Aesculap Deine Klugheit, Hercules,
Deine Tapferkeit, die Krone Deine Majestät,
Bootes Deine Wachsamkeit und Sorgsamkeit,
Cynosura Deine erhabene Charakterfestigkeit,
Helice den unverlöschlichen Glanz Deines er-
lauchten Geschlechtes.

Daran reihen sich die Bilder zwischen dem
nördlichen Wendekreise und dem Kreise der
ersten beweglichen Zone, die stählerne Sichel
oder das gekrümmte Schwert, das Haupt des
Algol oder der Medusa, die Ziege mit dem
Bock, das Haar der Berenice, Deltoton oder
das Dreieck, der Fuhrmann oder Erichthonius,
Perseus, Andromeda, Cassiopea, Cepheus, das
Pferdchen, Pegasus oder das Hoß des Bellerophon.
Pegasus, der mit weit entfalteteten Fittichen
den Atherraum durchheilt, bezeichnet Deinen
alle Welt erfüllenden Ruhm, das Pferdchen
Deinen Freisinn, Cepheus (der auch Cheicus,
d. h. der Flammende heißt), Deine flammende
Verehrung der Musen, Deinen brennenden Eifer
für Gerechtigkeit, Cassiopea ist Symbol Deiner
glücklichen Ehe mit Deiner edlen Gemahlin;
Andromeda, die mit Ketten und Fesseln gebun-
dene, Deiner Gottesfurcht und Frömmigkeit,
welche Deine Gefühle und Handlungen so sehr
gebunden hatten, daß Du nichts gegen die gött-
liche, natürliche und moralische Ordnung für
erlaubt hieltest oder zu unternehmen wag-

test. Perseus, der Überwinder, ist Sinnbild Deiner beharrlichen Energie und Arbeitsamkeit. Das Haar der Berenice offenbart Deine Leutseligkeit und Lieblichkeit; der Wagenlenker Erichthonius, der durch seinen Gesang die Eichen nach sich gezogen haben soll, Deine natürliche Beredtsamkeit und Huld, mit der Du die rohsten Menschen zu freiwilligem Gehorsam umzustimmen vermochtest. Das Dreieck bedeutet eine dreifache Tugend, die Klugheit, mit der Du Deine Geschäfte unternahmst, die Ausdauer, mit der Du sie durchführtest, die Mannhaftigkeit, mit der Du das Vollendete und Erlangte zu verteidigen und zu wahren verstandest, die Ziege mit dem Böckchen versinnbildlicht gemäß dem Einfluß ihrer Sterne die Sorgsamkeit und die Richtung Deines Gemüths auf würdige Ziele. Senes abgeschlagene Gorgonenhaupt, dem statt lieblich flatternder Menschenlocken gräßliche Schlangen sich entringeln, ist ein Gleichniß des abscheulichen Ungeheuers der Papstherrschaft, dem zahllos wie die Haare des Hauptes, alle Lasterzungen gegen Gott, Natur und Menschlichkeit unterthan sind und dienen, und welches mit dem schlimmen Gifte seiner Bosheit und Unwissenheit die Welt krank gemacht hat; wir jubeln, daß Deine Tapferkeit es von diesen Landen abgeschlagen und fortgeschleudert hat. Senes stählerne Schwert rot vom Blute des Ungeheuers

deutet auf die unbefiegbare Energie Deines Willens, mit der Du dieses gräßliche Untier beiseitigt hast.

Betrachten wir drittens die Sternbilder der Ekliptik, so begegnen uns dort die Fische der Dione, der Phrygerjüngling Ganymed, der auch Wassermann genannt wird, der zottige Steinbock, der Centaur Chiron, der Skorpion, die Wage, die Jungfrau Asträa, der Löwe, der Krebs, das Bild der Zwillinge Castor und Pollux, der Stier, der Widder. Von ihnen bedeutet der mit dem goldenen Vließ strahlende Widder, daß Du nach einer eisernen und wirren Ara diesem Herzogtum ein goldenes und friedliches Zeitalter heraufgeführt und gesichert hast. Der Stier, der Europa getragen, ist Sinnbild Deines Ernstes, Deiner Beständigkeit und Charaktereife; Castor und Pollux der Liebe und Gegenliebe, welche das gerechte und holdselige Bruderpaar Erös und Anteros als Norm aller Gaben und Gegengaben aufstellen. Der rotflammende und gekochte Krebs bezeichnet Deine erstaunliche Arbeitsausdauer. Der Löwe, dessen Herz wie die Sonne strahlt und funkelt mit feierlichem Strahlenkranz, ist Symbol Deiner unbefiegbaren Großmut, dadurch Du Aufruhr und Krieg unterdrücktest, bevor sie sich noch zu erheben wagten. Asträa ist das Bild Deiner natürlichen Enthaltfamkeit und Keuschheit; die Wage zeigt das gerechte Maß, mit dem Du in fremden und eigenen Angelegen-

heiten gewaltet. Der fürchterliche Skorpion mit dem Stachel und den scheußlichen Armbenen bedeutet die Frechheit der betrügerischen und heimtückischen Menschen, die Du unterdrückt hast. Chiron, der nur in seiner oberen Gestalt als Mensch erscheint, stellt manche Deiner Unterthanen dar, die Du erst von Barbarei und Rohheit zu wahrer Menschenbildung erhoben hast, indem Du ihnen Frömmigkeit und Künste und Wissenschaften einpflanztest. Der Steinbock, bei dem die Sonnenbahn von ihrem unteren Laufe zum oberen einlenkt, verfinnbildlicht die offenbare Vergrößerung Deiner Herrschaft und ihren in Zukunft noch bevorstehenden Emporgang.

Der Phrygerknabe, welcher Dir Nektar aus Jupiters Krügen kredenzt, giebt damit den Grund an, aus welchem Dir die Musen im Tempel des Ruhmes dieses Denkmal errichtet haben, als einem, der unter die Schar der ausgewählten Geister eingereiht nunmehr vom Weine des ewigen Lebens trinkt. Die Fische, welche den tiefsten Teil dieses Himmelskreises einnehmen, verbildlichen, da sie Venus und ihren Sohn aus der Gewalt des Riesen Typhon befreit haben,*) ebenfalls den Grund, aus welchem

*) Vgl. Bruno's Reformation des Himmels, verdeutsch von Dr. L. Kuhlstedt S. 47, n. 4. „Die Mythen, welche diesem Sternbild untergelegt werden, beziehen sich auf die syrische Göttin Derketo oder Astarte. Beide Gottheiten indentifizierten die Griechen mit ihrer

Du des himmlischen Wohnsitzes theilhaftig geworden bist, weil Du ja dem evangelischen Gesetz der zwiefachen Liebe, der Nächstenliebe und der Gottesliebe, als es zu Dir floh, um nicht vergewaltigt zu werden von jenem grausamen und eigenmächtigen Tyrannen, in Deinem Hause eine Stätte gewährt, ihm Schutz und Sicherheit verbürgt hast. Schließlich zeigen sich uns am untersten Himmelskreise, tief unter Dir die wundervollen Sternbilder Orion, Procyon und Sirius der Hund, der Hase, Schiff Argo, Hydra, der Rabe, der Becher, der Wolf, der Altar, der südliche Fisch, der Walfisch, Eridanus, die Krone. Hier bezeichnet die Krone den Stolz und nichtige Ruhmsucht und Tyrannei; Eridanus maßlose Verschwendung und zwecklosen Aufwand; Der Walfisch unersättliche Gier, der Fisch stumme Unwissenheit; der Altar den Aberglauben und Götzendienst; der Wolf die Habgier und Grausamkeit, der Centaur die Zweideutigkeit der Gesinnung und Unaufrichtigkeit des Gemüths; der Becher Ausschweifung und Trunkenheit; Hydra Bissigkeit und allgemeine Schmähsucht; das Schiff Argo Habgier und betrügerische Gewinnfsucht; der Hase Klein-

Venus. Die Mythe erzählt, daß sie sich einst aus Furcht vor Typhon in den Euphrat gestürzt und in einen Fisch verwandelt habe.“ Weiteres über diese und ähnliche Mythen (den Zusammenhang derselben mit der Sage von Jonas und dem Walfisch) siehe ebendasselbst S. 68 u. 309.

mütigkeit und Verweichlichung; die beiden Hunde, die die Erde mit unerträglicher Hitze und Glut sengen, Haß und Neid. Der sturmbringende und furchtbare Orion bedeutet Rohheit und Grausamkeit. So sind durch diese Sternbilder die Laster versinnbildlicht, welche Du durch eine entsprechende Anzahl von Tugenden unter Deine Füße gebracht und gebändigt hast; Rohheit und Grausamkeit durch wunderbare Milde, Haß und Neid durch Geduld und Großmütigkeit; die Schmähsucht durch vollendete Würde und Beredsamkeit; die Geschwätzigkeit durch bedächtige Sprache; die Trunkenheit und Ausschweifung durch Enthaltksamkeit und Nüchternheit; Zweideutigkeit und Hinterhältigkeit durch Wahrhaftigkeit und Aufrichtigkeit; Wildheit und Rohheit durch Milde und Herzensgüte; Aberglauben und Götzendienst durch Religion und Frömmigkeit; stumme Unwissenheit durch Weisheit und Wissenschaft; unmäßige Begehrlichkeit durch Selbstbeherrschung und Maß; Verschwendung durch Sparsamkeit und Bedürfnislosigkeit; ausschweifenden Ehrgeiz und Herrschaftsucht durch Vaterliebe zum Vaterland. only

O glückliche, o durch solchen Stifter, durch Deinen Julius drei- und viermal glückselige Akademie Julia! Wachse, blühe und gedeihe, Du glorreichster unter allen Musensitzen der Welt. Erhabenste und erlauchteste Fürstin, Tochter eines Fürsten, Schwester von Fürsten,

der eine lange Reihe glorreicher Nachkommen verheißen ist! Hoch geboren, herrlich erzogen, wachse glorreich heran! Lebe und freue Dich wieder Deines Lebens nach dieser Trauerfeier und nach diesen Thränen, die Du als eine Tochter vergossen hast; ja rühme Dich dieser Betrübnis und Trauer selbst; denn um einen würdigeren Anlaß hat niemals eine Akademie solche Thränen vergossen, noch wird sie je solche Thränen vergießen. Dein Gründer, Dein Fürst und Herr, Dein Vater ist im Himmel und schaut von dort auf Dich herab. Dort betet er für Dich zu Gott dem Allmächtigen und seine, Gott dem Allmächtigen wohlgefälligen, Gebete werden Dir erwirken, was er will, er, dessen glückseligerer Zustand Dir nimmermehr zum Nachteil sein kann!

Dixi.

The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only

III.

Sonette zur Bruno-Feier.

Von Gius. Aurelio Costanzo. Übersetzt von
Ludwig Kuhlenbeck.

1.

Die ganze Welt mag sein Verbrechen kennen,
Beruehmt die Sünde, die er eingestand,
Und dann erwägt, außs Herz gelegt die Hand,
Ob solch' ein Kezer schuldig war zu brennen!

„Die Wahrheit“, lehrt' er, „sollst Du Gott nur nennen,
Zum Denken nur gab Gott Dir den Verstand,
Und die Vernunft nur hat vor ihm Bestand,
Für Wahrheit soll das Herz in Liebe brennen.“

Und diese Lehre war all' sein Verbrechen
Als todeswürdig mußte sie erscheinen
Dem Gözendienst des Falschen und Gemeinen,
Deß Tyrannei und Zwingherrschaft zu brechen,
Er auf des Aberglaubens finstre Schranken
Gerichtet Battereien von Gedanken.

- 2.

Das „heilge“ Amt darf ja kein Blut vergießen,
Ist doch das Blut ein gar besondrer Saft,
Von dem betaut Ideenkeime sprießen,
Und Samen fördern mit verstärkter Kraft.

„So werd' er denn verbrannt lebendig“, schließen
Die milden Richter von der Priestererschaft,
„Ein wenig Blut und Rauch — die Asche gießen
Wir in den Wind!“ Doch seht die Samenkraft!

Auch in der Asche blieb sie noch beständig,
In jedem ihrer Stäubchen lebt sein Geist,
Und jegliches Atom, es ward lebendig,
Ein Zeuge, der die Wahrheit uns beweist.

So stäubt die Asche fort in allen Landen,
So ist ein Phönix Bruno auferstanden.

IV.

Parabase zur Enthüllung des Bruno-Denkmal's

am 9. Juni 1889

von

Ludwig Kuhlenbeck.

Dem Vesuvius nah, — des flammendes Haupt in erd-
erschütterndem Grimme
War oft das entartete Menschenkind erschreckt mit großen-
der Stimme,
Erinnernd, daß aus der Sonne Blut auch die dunkle
Erde flamme,
Daß unter der Schlacke lobende Blut, ein mütterlich
Erbe, ihr flamme,
In Campaniens glücklichem Gartengau, vor Nolas
alternden Thoren,
Hast Heldenmutter Italia du den Geistesheros geboren,
Dem Vernunft und Gemüt von der Wahrheit Strahl
zur Prometheusfackel entfacht ward,
Des kostbares Herzblut am Märtyrerpfahl
der Freiheit zum Opfer gebracht ward.

Erniedert zur Dienstmagd des Priestertums, in dumpfigen
Klostermauern,
Gefesselt mußte Philosophie ein volles Jahrtausend ver-
trauern;
Oft saß sie nächtlich am Webestuhl, Penelopen gleichend
im Schaffen,
Wirkend und trennend das Totenhemd der Herrschaft
der Mönche und Pfaffen,
Allein, wenn der lichte Tag sich erhob, und Rosen Aurora
verstreute,
Die Lerche jubelnd gen Himmel sang und endloser
Bläue sich freute,
Dann sah man sie wieder am Beichtstuhl knien, ver-
dorrt Gelehrtheit bekennen,
Wie heiß auch im Herzen ihr mochte die Blut der denken-
den Leidenschaft brennen.

Da trat verkleidet im Mönchsgewand der befreiende
Held ihr entgegen,
Kein Heiligenschein umschimmert sein Haupt, doch des
Genius göttliche Klarheit,
Er schaut ihr ins Auge mit Flammenblick, ein besonnener
Schwärmer der Wahrheit:
Er flüstert ihr manches „Gedenke!“ ins Ohr, aus längst
vergessenen Zeiten,
Daß einst sie, Königin, herrlich und frei unter ionischen
Säulen gewandelt
Mit Lanze und Helm, wie's wohl anstand der Zeus
geborenen Jungfrau;
Er entführt sie betäubendem Weihrauchsdunst und täuschen-
dem Schimmer der Kerzen
Zur lebenweckenden Lenzesluft ins lachende Lichtmeer
der Sonne,

Entreißt ihren Augen das magische Land: — da er-
kennt sie wieder das Wesen
Urewigen Seins, des unendlichen Alls das
Größte und Kleinste in den Dingen,

Die goldenen Ketten zum Vater des Ails, des Wahren,
Schönen und Guten
Dreieinigen Klang. — Mit Adlerschwung die ent-
fesselten Fittiche lüftend,
Ergreift sie den Speer und spiegelnden Schild, nun
schwebt sie wieder als Göttin
Ob Thälern und Höhen, von Lande zu Land verjagend
„gewaltfames Untier“
Wie ritterlich hat der Nolanische Held gestritten in
tausend Gefechten, —
Die Wissenschaft schlug auf dem geistigen Plan, —
umdräut von Dummen und Schlechten!

Bis er ruhmvoll gesunken im Märtyrertod,
An der Kirche „heiliges“ Heiligtum,
Von schnöder Verblendung verraten!
Bis hier auf dem Blumengefilde Roms
Der Scheiterhaufen in Flammen stand,
Dessen prasselnder Loh' und Funkenesprüh'
Sich sein unsterblicher Geist entwand,
Zur Heimat der Götter sich wendend.

Nun hat ihren Siegfried Chriemhild gerächt,
Gesühnt hat freiheitliebende Kunst
Die Schmach verblendeten Unverstands.
Stets soll dein ehernes Standbild nun
Zum Fortschritt mahnen die Menschheit!

Studi Filosofici,
Centro internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only



Giordano Bruno. Statue von Ettore Ferrari.



The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only

I.

Die Gottesidee des Giordano Bruno.

Giordano Bruno, der Blutzuge des freien Gedankens, gehört auch heutzutage noch — trotz der großartigen Denkmalsfeier am Pfingstfest 1889 zu Rom, die seinen Namen zufolge der vom Papst als Gegen demonstration angeordneten Sühnefeier in jede katholische Dorfkirche gebracht hat — zu den am wenigsten im Verhältnis zu ihrer Bedeutung gewürdigten Denkern. Sein Jahrhundert, das er seherisch voraussagte, ist noch nicht gekommen. Ein wahrer Weiser, wie er es war, würde er, wäre er geistig bei jenen Demonstrationen anwesend gewesen, die Flut von Lästerreden, welche der Ultramontanismus in Veranlassung der Denkmalsdemonstration über sein Gedächtnis ergoß, mitleidigen Lächelns überhört haben. Aber auch die großartige Denkmalsfeierlichkeit selbst würde ihn sehr wenig gerührt haben.

„Ja! wer eure Verehrung nicht kennt:
Such, nicht ihm, baut ihr Monumente.“

Bei jener Demonstration, die in erster Linie eine politische zu sein schien, drängten sich viele Elemente in den Vordergrund, mit denen Brunos Denken und Fühlen kaum irgend etwas gemeinsames hatte. Die modernen ästhetischen und materialistischen Freidenker-

Bereine haben, abgesehen vielleicht von ihrem Anspruch auf Denkfreiheit, die Bruno genehmigen würde, kein Recht, diesen religionsinnigsten aller Philosophen, der die Seelenleugner in seiner Vorrede zum Spaccio Esel nennt, so zu sagen zu ihrem Ehrenmitgliede zu stempeln. Bruno ist für eine bessere Überzeugung in den Tod gegangen, als für die Meinung, daß der Mensch und die Welt nur ein chemisches Problem sei. Es ist nur zu bedauern, daß der so wenig gekannte Mann, dessen Schriften bislang weit häufiger besprochen, als gelesen worden sind, immer noch im Rufe eines Atheisten steht. Ich hielt es für den besten Dienst, den man seiner Person und seiner Sache erweisen könnte, seine Hauptschriften dem größeren gebildeten Publikum in Übersetzungen zugänglich zu machen, bin aber dabei leider, nachdem ich mit seiner „Vertreibung der triumphierenden Bestie“ unter dem Titel: „Giordano Brunos Reformation des Himmels“ den Anfang gemacht, auf unerwartete Schwierigkeiten gestoßen. Ein großer Teil der „Fachgelehrten“, mit denen der Nolaner schon zu Lebzeiten weit heftigere Fehden zu bestehen hatte, als selbst mit dem Priestertum, hegt auch heute noch eine für den intimen Kenner der Werke Brunos leicht erklärliche Antipathie gegen einen Denker, an den, wie selbst sein Feind Paul de Lagarde zugestehet, noch manche über Gebühr gefeierte Größe der Schulen „einen großen Teil ihres erschlichenen Ruhmes abzutreten hat“.*) Ein Verleger für philosophische Schriften größeren Umfangs ist aber schwer zu gewinnen, wenn Universitätsphilosophen solchen Schriften abgeneigt sind.

*) Vergl. z. B. Brunnhofer, Giordano Brunos Lehre vom kleinsten als Quelle der prästablierten Harmonie von Leibniz (Leipzig, Rauert & Rocco, 1 M.)

Als eine rühmliche Ausnahme unter unseren Philosophie-Professoren, unter welchen ich sogar kürzlich einen kennen lernte, der Brunos Spaccio für eine astronomische Schrift hielt, ist Moriz Carrière in München, der Nestor des deutschen Theismus, zu nennen, der schon vor 43 Jahren in der 1. Auflage seines vortrefflichen Buches „Die philosophische Weltanschauung der Reformationszeit“ die Worte niederschrieb, daß Bruno sei „ein Herold des Christentums der Zukunft“ (S. 411 cit.). Carrière ist auch der einzige, der Brunos Philosophie nicht halbseitig, sondern in ihrer ganzen Form, auf endgiltige Versöhnung zwischen Wissenschaft und Religion abzielenden Tragweite verstanden und erläutert hat. *) Noch Brunnhofer, in seinem Buche über Giordano Bruno, begeht den Fehler, ihn als bloßen „Pantheisten“ aufzufassen. Es ist zwar richtig, daß Goethe, ein begeisterter Verehrer Brunos, der dessen Werke ein „Goldbergwerk“ voll großer und tiefer Gedankensätze nannte, den pantheistischen Glanz seiner Poesie wesentlich der Beschäftigung mit Bruno, nicht mit Spinoza verdankt. Seine Verse:

„Was wär' ein Gott, der nur von außen stieße,
Im Kreis das All am Finger laufen ließe,
Ihm ziemt's, die Welt im Innern zu bewegen,
Natur in sich, sich in Natur zu hegen,
So daß, was in ihm lebt und webt und ist,
Nie seine Kraft, nie seinen Geist vergißt!“

*) Auf Carrières Darstellung des Brunoschen Gedanken-systems hinzuweisen, genügt auch, um einige neuere, nur aus einer höchst oberflächlichen Bekanntschaft mit den Werken des Nolaners erklärliche Pamphlete gegen Bruno zu widerlegen, wie Thiböters indirekt gegen mich zielende Broschüre über Bruno und den Eufaner, in der Bruno als ein bloßer Effektier und „als ein

sind bereits, wie Carrière in dem gedachten Buche vor 45 Jahren bemerkt hat, eine bewußte Paraphrase einer Stelle aus des Nolaners Prosa-Commentar zu seinem kosmologischen Lehrgedicht: de Immenso L. V. 12.*) Aber auch Goethe war kein „Pantheist“ in dem gewöhnlichen Sinne des Wortes; er vereinigte die Gottesidee des Spinoza mit der des Leibniz, deren jeder eine Seite Brunos sich angeeignet hatte. Zur Ergänzung des hier mehr in seiner naturalistischen Auffassung gegebenen Gottesgedankens bei Bruno hat man andere Stellen aus seinen Werken heranzuziehen, und als eine der geeignetsten, um daran eine Darstellung der Gottesidee bei Bruno anzuknüpfen, erscheint mir folgende Stelle aus dem wissenschaftlichen aller italienischen Dialoge Brunos, dem Buche „Über das Unendliche, das All und die zahllosen Welten“. Wagner II. 1—107. S. 24 heißt es hier:

„Wie kannst du wollen, daß Gott, sei es hinsichtlich der Möglichkeit, oder der Thätigkeit oder Wirkbarkeit, welches alles in ihm ein und dasselbe ist, beschränkt sei und nur als Begrenzer einer äußeren Kugeloberfläche

Sofey“ der Philosophie dargestellt wird, der „das Phantasieros der Cusanischen Mystik im weltlichen Gewande reite.“

*) Non est Deus vel intelligentia exterior,
circumrotans et circumducens,
dignius enim illi debet esse
internum principium motus,
quod est natura propria,
species propria, anima propria,
quam habeant tot quot in
illius gremio et corpore vivunt,
hoc generali spiritu, corpore,
anima, natura animantia, etc.

Bergl. Brunnhofer, Goethes Bildkraft, Leipzig 1890 (W. 1.20).

anzusehen sei, anstatt vielmehr, so zu sagen, als der unendliche Umsfasser eines grenzenlosen Seins? anstatt als Begrenzer, sage ich, ohne Grenzen, da ja die Unendlichkeit Gottes durchaus zu unterscheiden ist von der Unendlichkeit der Welt?

Dem er ist das ganze Universum als Umsfasser und als Ganzheit, das Universum dagegen ist alles (wenn man überhaupt da noch von Totalität reden kann, wo weder Teil noch Grenze ist) nur im Sinne der Entwicklung und nicht völlig und schlechthin. Der Gottesbegriff hat die Funktion der Begrenzung, die Welt steht zu ihm im Verhältnis des begrenzten; die Welt steht aber zu Gott nicht im Verhältnis des endlichen zum unendlichen, sondern die Welt ist unendlich und Gott ist ihr Umsfasser, im Sinne der vollkommenen Gesamtheit und des völligen Seins in allem; während die Welt für sich als ganzes genommen auch unendlich, aber doch nicht schlechthin und in jeder Hinsicht absolut unendlich ist, wie denn letzteres auch der räumlichen Unendlichkeit widerstreitet.“

Wenn man unter Pantheismus diejenige Gottes- und Weltanschauung versteht, welche Gott und Welt völlig identifiziert, so beweist obiger Text, daß Bruno kein Pantheist war. Brunos lateinische Schriften sind noch weit reichhaltiger an solchen Stellen. Es giebt nun freilich Bruno-Forscher, die behaupten, der Nolaner habe sich in seinen lateinischen Schriften dem Theismus angepaßt, in seinen italienischen Werken jedoch mit strengerer Konsequenz seinen eigenen Grundsätzen nachgehend sich als Pantheisten bekannt. Die hierin liegende Fiktion eines Philosophen, der lateinisch, also in der Gelehrtensprache, anders, nämlich „exoterisch“ gedacht und geschrieben habe, als

in der Volkssprache, die er seltsamer Weise zur Darstellung seiner „esoterischen“ Anschauung verwandt hätte, muß wenigstens an obiger italienischer Stelle einen Haken finden. Bruno kannte keine doppelte Buchführung wie Leibniz. Er war, wie ihn am kongenialsten M. Carrière in seiner „Philosophischen Weltanschauung des Reformationszeitalters“ charakterisiert hat, seiner Gesamtüberzeugung nach Theist. Wenn also Brunnhofer, Giordano Bruno S. 151, und Hartung, Grundlinien einer Ethik bei Giordano Bruno S. 56, ihm ein unsicheres Schwanken zwischen Theismus und Pantheismus zuschreiben, so scheinen mir diese Gelehrten lediglich den Unterschied zwischen Theismus und Deismus zu verkennen. Diesen Unterschied könnte man in populärer Ausdrucksweise dahin fassen, daß der Deismus bloß einen Herrgott, der Theismus aber einen Allvater als Gott verehrt. Eine vortreffliche Paraphrase zu der fraglichen Stelle Brunos geben folgende Sätze aus M. Carrières „Religiöse Reden und Betrachtungen“ S. 29, 30:

„Weil das Nichts weder sein noch gedacht werden kann, so ist das Sein als dessen Gegensatz nicht das bestimmungslose, nicht das bewegungslose, sondern selbstbestimmte Thätigkeit, ein ewiges Werden aus sich selbst; außer ihm ist nichts; darum kann es auch nicht von außen bestimmt werden.“

Wäre nun ferner Gott nicht der eine oder das alleinige Sein, so wäre er nicht unendlich; denn dann wäre ein Sein außer ihm, an dem er sein Ende und seine Grenzen fände. Der außerweltliche Gott, der naturlose, ist damit ein endlicher, kein Gott, sondern ein Göze.

Aber Gott ist auch nur der unendliche, wenn er als der eine in allem gegenwärtig und in sich

selber beschlossen und vollendet ist. Denn sonst wäre er aufgelöst in die Vielheit, und wir hätten nur eine endlose Summe von Endlichkeiten, wie der Pantheismus.

Umfang und Mittelpunkt sind Wechselbegriffe in der Bestimmung des Kreises, keiner kann ohne den andern sein; dennoch nehmen die Deisten Gott als ein Centrum, ohne sofort die Peripherie als zu ihm gehörig zu erkennen und in ihr alle Dinge zu umfassen; dennoch nehmen die Pantheisten Gott als eine Peripherie, welche in sich selber kein Centrum hat, von dem aus alle Radien gehen, wohin sie alle zurückzuführen, von dem die Umfangslinie selber erst ihre Gestalt empfängt; jenen ist Gott eines, diesen ist er alles, uns (den Theisten) ist er eins und alles.“

„In allem Wechsel waltet der ewig eine — Gott.
 Und nur sich selbst entfaltet in allem Seine Gott.
 Von Sonnen und von Sternen erstrahlt das Himmelszelt,
 Es leuchtet allbelebend in ihrem Scheine Gott.
 Der Erde dunkle Masse fügt ordnend sich, da blitzt
 Im funkelnden Krystalle der Edelsteine Gott.
 Es spricht und grünt und strebet der Wald gewaltig auf,
 Und rauschend webt und brausend im Eichenhaine Gott.
 Es wogt mit vollen Ähren ein goldnes Ährenfeld,
 Die Frucht ist und der Samen im Furchenraine Gott.
 Die Traube wird gekeltert, im Fasse gährt der Most,
 Uns lebt im Auserstandnen, im Feuerweine Gott,
 Er ist der Duft der Rose, das Lied der Nachtigall,
 Die hohe Lilie wieget im Kelch, die reine, Gott.
 Der Menscheng Geist erfasset, weltoffenen Sinns das All,
 Und ahnt in eigner Tiefe ein Licht, das deine, Gott.
 Und macht die Wechselrede Gedanken offenbar,
 Das Wort und das Verständnis ist im Vereine Gott,

in der Nähe weilte, eilte nun sofort herbei und tötete das Untier. Der heranwachsende Knabe erinnerte eines Tages, „wie aus einem Traum erwachend“, die staunenden Eltern, die des Vorfalls schon längst nicht mehr gedachten, daran und wußte jedes Wort wiederzugeben, das der erschreckte Vater bei der Entdeckung und Tötung des gefährlichen Tieres geäußert hatte. Schon früh bezeugte er auch den, Dichtern und Philosophen gleichermaßen eigenen, Hang zu nachdenklicher und empfindender Betrachtung der Personen, Dinge und Verhältnisse; nicht immer befriedigte es ihn, mit seinen Vettern und dem großen Hunde des Nachbarn Polidoro zu spielen, die komischen Figuren seiner Nachbarschaft, den trunkenen Schenkwirt Paolino oder den Schneider Danese zu foppen, oder bei dem gutmütigen deutschen Landsknechts-Veteranen Franz um Zulassung zu dessen Obstgarten zu betteln, — einsam suchte er gern die den Gipfel des Cicala krönende Burgruine auf und durchschweifte mit träumerischem und doch hellsehendem Auge die Umgebung, spähte dem Fluge des Auckucks nach oder beobachtete den am südlichen Horizont sichtbaren, manchmal mit einer pinienförmigen Rauchsäule oder gar mit Flammenglut gekrönten Vesuv; letzterer erschien ihm wie eine gestaltlose, vegetationlose Masse; als er aber im achten Lebensjahre nach Neapel kam und nun den Vesuv in der Nähe erblickte, und denselben überquellenden Reichtum an

durcheinander sich schlingenden Blättern, Blüten, Zweigen und Früchten von Pappeln, Ulmen, Eichen, Ephen, Myrten und Rosmarin, Maulbeer-, Lorbeer-, Oliven-, Kastanienbäumen hier entdeckte, wie am Bergabhange des Cicale, da schloß er, daß die Natur keine Entfernungen kennt, daß es nur der beschränkte Gesichtspunkt des Beobachtenden ist, der ihr Grenzen setzt.

In diesem Lebensjahr ward er nämlich, um bessere Bildungsmittel zu genießen, nach Neapel zu seinem Oheim, der dort Sammetweber war, in Pension gegeben. Er genoß hier zunächst den Privatunterricht eines Augustinermönchs, Teofilo da Barrano, dessen Erinnerung er noch in seinen späteren Schriften dadurch ehrt, daß er in der Regel den Träger der Lehrerrolle in seinen Dialogen Teofilo nennt; außerdem hörte er die Vorlesungen eines Professors, den er Carnese nennt, vermutlich der später an die Universität zu Rom berufene Vicenzo Colle da Carno.

The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Eintritt ins Kloster und erste Bedrohung mit der Inquisition. Flucht. 1563—1576.

Das Königreich Neapel seufzte damals (seit 1504) unter dem Joch der spanischen Fremd-

herrschaft. Landesvater Brunos war also jener König Philipp II. (1556—1598), der niemals in seinem Leben gelacht haben soll, den Schiller mit folgenden Sätzen so scharf charakterisiert: „Freude und Wohlwollen fehlten diesem Gemüte. Zwei Begriffe, sein Ich und was über diesem Ich war, füllten seinen Geist aus. Egoismus und Religion sind der Inhalt und die Überschrift seines ganzen Lebens. Er war König und Christ, und war beides schlecht, weil er beides vereinigen wollte; sein Glaube war grausam und finster, denn seine Gottheit war ein schreckliches Wesen.“

Unter ihm aber verwaltete als Statthalter dieses schönste Nebenland der spanischen Krone Herzog Alba, der seine Bluthundnatur hier, in einem katholischen und gehorsamen Lande schon so offen an den Tag legte, daß die protestantischen und rebellischen Niederlande, nach denen er im Jahre 1567 abberufen wurde, schon vor seiner Ankunft im Lande eine Vorahnung der Greuel überkam, die er dort verüben sollte.

BIBL Diese beiden Namen dürften ausreichen, um dem mit ihrer Bedeutung nicht unbekanntem Leser eine Vorstellung von den unglückseligen Zeitumständen zu geben, unter denen Bruno heranwuchs. Aber, als ob die Natur im Bunde gestanden hätte mit den Spaniern, auch von Erdbeben, Pest und Mißernten wurde das „glückliche Campanien“ damals heimgesucht, und während Tausende von Landarbeitern dem

Hungertode erlagen, ließen die spanischen Behörden nicht nur Unsummen erpreßten Geldes, sondern sogar große Schiffsladungen von Brod-
forn exportieren.

Inzwischen beunruhigten die Türken mit ihrer der spanischen weit überlegenen Flotte die Küste, entführten oft Hunderte von Männern, Weibern und Kindern bei plötzlichen Landungen in die Sklaverei, und im Gegensatz zu der selbst räuberischen, zu einer geordneten Polizeiverwaltung unfähigen Regierung entwickelte sich ein rohes Banditenunwesen, dessen Haupt, sich mit nationaler Tendenz drapierend, unter dem Namen eines „König Markone“ den Schrecken aller Besitzenden bildete, ein wahrer Rinaldo oder Fra Diavolo jener Zeit.

Aber schlimmer und ruchloser als beide, Räuber und Despoten, wütete die Mordsucht der heiligen Inquisition. Nicht nur im Norden Europas, auch in Italien regte sich damals, wenn auch weit vereinzelter und schwächer, der Lenzeshauch der religiösen Reformation; in Italien war es die Sekte der Waldenser, welche sich vom Katholizismus ablöste. Ihr nun spürte in Italien die schlimmste Spezies der kirchlichen Inquisition, die spanische, nach bis in die verborgensten Schlupfwinkel, die das verfolgte Gewissen auffuchen kann. „Wollte die Kirche,“ sagt Schiller, „einen vollständigen Sieg über den feindlichen Gottesdienst feiern, so mußte sie die ganze Form des sittlichen

Charakterz zerschlagen, an die er aufs innigste geheftet ist, in den verborgensten Tiefen der Seele mußte sie seine geheimen Wurzeln ablösen, alle seine Spuren im Kreise des häuslichen Lebens und in der Bürgerwelt auslöschen, jede Erinnerung an ihn absterben lassen und womöglich selbst die Empfänglichkeit für seine Eindrücke töten. Vaterland und Familie, Gewissen und Ehre, die heiligen Gefühle der Gesellschaft und Natur sind immer die ersten, mit denen Religionen sich mischen, von denen sie Stärke empfangen und denen sie sie geben. Diese Verbindung mußte jetzt aufgelöst, von den heiligen Gefühlen der Natur mußte die alte Religion gewaltsam gerissen werden, — und sollte es selbst die Heiligkeit dieser Empfindungen kosten. So wurde die Inquisition, die wir zum Unterschiede von den menschlicheren Gerichten, die ihren Namen führen, die spanische nennen. Ein Dominikanermönch, Torquemada, stieg zuerst auf ihren blutigen Thron, gründete ihre Statuten und verfluchte mit diesem Vermächtnis seinen Orden auf ewig. Schändung der Vernunft und Mord des Geistes heißt ihr Gelübde; ihre Werkzeuge sind Schrecken und Schande. Jede Leidenschaft steht in ihrem Solde, ihre Schlinge liegt in jeder Freude des Lebens. Selbst die Einsamkeit ist nicht einsam für sie; die Furcht ihrer Allgegenwart hält selbst in

den Tiefen der Seele die Freiheit gefesselt. Alle Instinkte der Menschheit hat sie herabgestürzt unter den Glauben; ihm weichen alle Bande, die der Mensch sonst am heiligsten achtet. Alle Ansprüche auf seine Geltung sind für den Kezer verscherzt; mit der leichtesten Untreue an der mütterlichen Kirche hat er sein Geschlecht ausgezogen. Ein bescheidener Zweifel an der Unfehlbarkeit des Papstes wird geahndet wie Vätermord und schändet wie Sodomie; ihre Urteile gleichen den schrecklichen Fermenten der Pest, die den gesündesten Körper in schnelle Verwesung treiben.“

Die Dominikaner — man nannte sie nach einem Wortspiel „domini canes“ („Hunde des Herrn“) — waren die Spürhunde dieser Inquisition.

Und in ein Kloster dieses Ordens, in den Convento St. Dominico zu Neapel, sehen wir unsern jungen Nolaner plötzlich in seinem fünfzehnten Lebensjahre eintreten. Was mag ihn dazu bewogen haben? Vielleicht, daß seine verarmte Familie ihm keine Mittel zur Fortsetzung gelehrter Studien mehr gewähren konnte, vielleicht auch, daß besondere schwere Familienschicksale in ihm, ähnlich wie es ein halbes Jahrhundert früher einem Luther erging, eine erregte religiöse Stimmung hervorgerufen hatten, die ihm, dem tiefangelegten, naiven Knaben, der

noch Schein für Wesen hielt, im Kloster Trost und Zuflucht versprach.

Als Noviz erhielt er nach klösterlichem Brauch, der den völligen Bruch der Familienangehörigkeit bezeichnen soll, einen neuen Namen, den Brudernamen Jordanus oder italienisch Giordano.

Ein Adler hatte sich in einen Käfig für Raben, Krähen und Geier verirrt.

Schon frühzeitig kam er mit der klösterlichen Autorität, die ihre Zöglinge nicht auf freie Entfaltung der geistigen Anlagen, sondern auf Einförmigkeit des Glaubens und Empfindens abzurichten bedacht war, in Konflikt.

Von Haus aus — sein Vater war ein Freund des Dichters Tanjillo, der zu Venosa geboren, aber von nolanischen Eltern stammend den größten Teil seiner Jugend in Nola zugebracht hatte — hatte Bruno eine große Neigung zur Poesie. Allein gerade dieser Neigung, die sich weniger in geistlichen Gesängen als in schwärmerischen Sonetten und dramatischen Versuchen erging, suchte die strenge Censur seiner klösterlichen Vorgesetzten zunächst einen Zaum anzulegen. So verzichtete er denn scheinbar auf seinen Dichterberuf und vertiefte sich mit um so größerem Eifer in das Studium der Kirchenväter und Scholastiker, besonders des „heiligen“ Thomas ab Aquino, dessen in der That umfassende Gelehrsamkeit von seinem Orden fast als die höchste Stufe menschlicher Wissen-

schaft vergöttert wurde, daneben aber studierte er fleißig die Philosophen des Altertums, und zwar nicht nur den Aristoteles, den die Scholastik ebenso sehr verehrte wie mißdeutete, sondern ebenso sehr den seiner poetischen Denkweise verwandteren Plato und die Neuplatoniker; doch auch die Stoiker, vor allem Lucrez, und selbst die vorsokratischen Philosophen blieben ihm, der wie eine Biene aus allen Arten von Blumen Wachs und Honig zu bereiten verstand, nicht fremd. — In unbewachten Mußestunden oder bei Unterbrechungen seines Klosteraufenthaltes entwarf er aber wohl heimlich schon sein satirisches Lustspiel: „Il Candelajo“ („Der Leuchter“), welches alle Kenner, trotz vieler technischen Mängel, zu den bedeutendsten Leistungen auf dem Gebiete der Komödie zählen. Dasselbe spiegelt die zerfahrenen Zustände des damaligen süditalienischen Kulturlebens, den krassen Aberglauben, die vielfältige Gaunerei, die mit äußerer Frömmigkeit verschwiferte Unsittlichkeit in sprühendem Witze und derbem Realismus; man darf es mit Schillers „Räubern“ vergleichen, soweit ein Vergleich einer Komödie mit einer Tragödie zulässig ist.

Jedenfalls schrieb er damals schon einen satirischen Dialog: „Die Arche Noahs“, welchen er, vermutlich nicht ohne Ironie, dem Papste widmete. Da diese vielleicht nie gedruckte Schrift verschollen ist, wissen wir nur aus sonstigen Andeutungen, daß sie einen Wettstreit

der Tiere um den Vorrang auf der Arche behandelte; dem Esel wurde der beste Platz auf dem Hinterteil des Schiffes bewilligt.

Obwohl Bruno, wie er selbst sagt, bald einsah, daß er, bei größter Gefahr, seine eigenen Gedanken verbergen müsse, kam er dennoch gar bald in drohende Berührung mit der Inquisition.

Eines Tages fand er einen Klosterbruder andächtigst vertieft in das blödsinnige Erbauungsbuch von „den sieben Freuden der Jungfrau Mariä“ und konnte sich nicht der Bemerkung enthalten, daß doch auch in der Klosterbibliothek noch wohl gesündere Geisteskost zu haben sei, und wär's auch nur eine Lebensbeschreibung der alten Kirchenväter. Sofort denunzierte ihn jener wegen Verdachts der Ketzerei beim Magister der Novizen, der denn auch gleich als auf eine zweite, sehr bedenkliche Thatsache darauf hinwies, daß er aus seiner Zelle alle Heiligenbilder bis auf ein schlichtes Kreuzifix entfernt hatte, und eine Anklageschrift gegen ihn verfaßte. Der Prior jedoch zerriß diese Anklageschrift und ließ ihn für diesmal mit einer Verwarnung davonkommen.

Mit vierundzwanzig Jahren empfing er die Priesterweihe und las in der Stadt Campagna seine erste Messe.

Das Priestertum führte ihn nun häufiger aus den engen Klostermauern heraus und befreite ihn von der beständigen Aufsicht der

Vorgefetzten und den niedrigen Intriguen und Angebereien der Brüder — es ermöglichte ihm wieder unmittelbareren Verkehr mit Natur und Menschheit, verschaffte ihm auch freieren Zugang zu solchen geistigen Bildungsmitteln, die innerhalb der Klostermauern verpönt waren; zu letzteren gehörte neben den Werken der Humanisten der Reformationszeit, sowie mancher italienischen Naturphilosophen vor allem das erst vor kurzem erschienene Werk des Copernicus: „De revolutionibus orbis“ („Über die Umdrehungen der Weltkörper“), der wissenschaftliche Markstein und Wegweiser in die Neuzeit.

Mit welcher jugendlicher Begeisterung er dieses Werk aufnahm, beweisen folgende Verse aus seinem späteren Lehrgedicht über das Univerſum:

„Hier begrüßen wir Dich, Du mit herrlichstem Sinn
Begabter,
Dessen erhabener Geist ein ruhmlos dunkeler Zeitstrom
Nimmer bedeckt, deß Stimme der Thoren dumpfes Ge-
murmel
Freudig und frisch durchschallt, hochedler Copernicus,
deſſen
Mahnendes Wort an die Pforte der Jünglings-
seele mir pochte.
Da ich noch mit Sinn und Verstand ein anderes meinte,
Als ich jezo gefunden es hab' und greife mit Händen!
Siehe, da öffnete sich die lautere Quelle der
Wahrheit,
Wie Dein Stab sie berührt, und hell auf-
glänzte die Schönheit
Nun mir die Welt — denn es hat im Wende-
punkte der Zeiten

Gott zum Diener auch mich des besseren Tages
erforen.“ —

So konnte und mußte sich Bruno's schon lange keimendes Kezertum oder — bezeichnen wir es richtiger — sein angeborener Wahrheitsfinn jetzt entfalten, und er entfaltete sich plötzlich und ganz, der Frühlingsblume gleich, die durch Schnee und winterlichen Moder hindurchbrechend den ersten Hauch des Lenzes, den ersten Strahl des Lichtes erfaßt hat. Aber freilich vergaß auch seine freimütige Natur, daß seine Ketten nur verlängert, nicht gelöst seien.

Eines Tages ließ sich Bruno in Gegenwart mehrerer anderer Priester mit einem Ordensbruder Montalcino, einem Lombarden, in ein Gespräch über Arius und andere Kezer ein und wagte es, als jener behauptete, alle diese Kezer seien unwissende und unlogische Köpfe, den logischen Wert ihrer Argumente zu verteidigen.

Das genügte, um in ihm selbst den Kezer zu wittern, und alsbald ward vom Provinzial seines Ordens eine schwere Anklage, die ihn kezerischer Abweichungen vom orthodoxen Glauben in nicht weniger denn 130 Punkten bezichtigte, eingereicht; zugleich wurde seine Einkerkelung beantragt. Er entzog sich derselben durch schleunige Flucht.

In der Hoffnung, sich beim Prokurator des Ordens selbst, von dem er größere Unparteilichkeit als bei dem persönlichen Gehässigkeiten

Raum gebenden neapolitanischen Konvent erwarten mochte, zu rechtfertigen, wandte er sich zunächst nach Rom und ward hier als Gast im Kloster St. Maria della Minerva aufgenommen. Doch wenige Tage später schon wurde er von Freunden aus Neapel brieflich benachrichtigt, daß sein Prozeß eine sehr schlimme Wendung zu nehmen drohe, zumal man einige von ihm vor seiner Flucht beseitigte verbotene Bücher, unter anderem die Werke des heiligen Chrysostomus mit Anmerkungen des im Geruche des Ketzerthums stehenden Humanisten Erasmus, die er in der Eile, anstatt sie zu vernichten, in den Abort geworfen hatte, wieder aufgefunden und als Beweismittel zu den Akten genommen habe, die Akten aber jetzt nach Rom versenden werde. Da erkannte er, daß auch hier seines Bleibens nicht mehr sein dürfe.

Er legt sein Mönchsgewand ab und entflieht. Die Sage geht, veranlaßt durch eine Aussage seines tückischsten Feindes, jenes Judas Ischarioth, der ihn zwölf Jahre später den Armen der Inquisition ausgeliefert hat, daß ihn noch vor den Thoren Roms ein verrätherischer Gesell zurückzuhalten und dem Kerkermeister zu überliefern versuchte, er aber diesen übermannte und in den vorbeiströmenden Tiber schleuderte, in dessen hochgehenden Wellen jener den Tod gefunden habe. Die erhaltenen Akten des letzten Inquisitionsprozesses bestätigen die Wahrheit dieser Sage nicht. Sollte sie wahr

sein, so ist sie in unseren Augen weit entfernt, einen Schatten auf Brunos Charakter zu werfen. Dem geschah recht, der ihn, der nicht nur für sein physisches Leben, sondern für seinen hohen Beruf und die Befreiung der Menschheit ringen mußte, zu solch einem Akte der Nothwehr nötigte. Keinenfalls kann es sich um einen Mord aus Rache gehandelt haben, wie jener selbst rachsüchtige Verräter es darstellen wollte; denn die katholische Kirche, bestrebt, jede denkbare Schande auf ihr Opfer zu häufen, würde gewiß nicht gezögert haben, eine solche That, falls sie ihr nur halbwegs glaubhaft erschien, aktenkundig zu machen.

Die erste Rast nimmt der Flüchtling in Genua. Hier hatte er Gelegenheit, die Verkommenheit der Religion, die ihn als Ketzer verfolgte, in einer sich als unbewußte Selbstverhöhnung darstellenden Form zu beobachten. Es wurde eben ein hohes Kirchenfest gefeiert und die Mönche von Castello stellten nun den größten Schatz ihres Klosters, ihre heiligste Reliquie, nämlich den angeblichen Schwanz des Esels, den der Heiland auf seiner letzten Ostereinfahrt geritten habe, zur Schau; unter Erstattung des dafür von ihnen geforderten Almosens drängte sich der gläubige Pöbel an das in Seide gehüllte Heiligtum heran, und die Mönche — „eine Abart des menschlichen Namens, dienstbare Geister des römischen Stuhls,“ sagt Schiller — schrienen wie die Marktschreier:

„Dies ist der Schwanz des heiligen Esels!
Küssen! Küssen! Aber nicht anfassen! So
gebt uns Almosen! Hundertfältig wird's
Euch der Herr vergelten! Küßet den Schwanz!
Nicht anfassen!“

Damals schrieb er wohl jenes Sonett in
sein Tagebuch, das in der Einleitung seines
Werkes: „Die Cabbala des Pegasus mit der
der Beigabe des Eslenischen Esels“ gedruckt
steht:

Preis des Eseltums.

O heil'ges Eseltum! O heil'ge Ignoranz!
O heil'ge Dummheit! Heilige Frömmerei!
Dir schafft die Seligkeit ein Eselschwanz,
Doch Wissenschaft gilt Dir als Teufelei!
Was frommt es auch, der fernern Sterne Glanz
Zu prüfen oder in der Bücherei
Zu grübeln über der Planeten Tanz,
Das Denken bricht ja nur den Kopf entzwei!
Was nützt Euch, Denkern, alles Spekulieren?
Ihr dringt nicht in das Herz der Müde ein
Und möcht'et Mond und Sonne visitieren?
Vergeblich sucht ihr stets der Weisen Stein;
Knie't lieber hin und faltet fromm die Hände!
Denn die Vernunft ist eine Satansdirne;
Drum betet, daß Gott Euch den Frieden sende,
Der sonder Zweifel wohnt im frommen Eselshirne!

Da in Genua, der dort herrschenden Pest
und bürgerlicher Unruhen wegen, kein Lebens=
unterhalt zu gewinnen ist, fährt er zu Schiff
weiter nach Noli, einem Hafensstädtchen in der
Nähe von Savona. In dieser Stadt hatte
auch Dante, ein gleich edler Flüchtling, einst

vor den Verfolgungen politischer Feinde eine Zuflucht gefunden. Er erhielt hier vom Magistrat die Erlaubnis, Kindern Unterricht in der Grammatik zu geben, nebenbei erteilte er Erwachsenen Unterricht in der Astronomie oder, wie man es damals nannte, in der Wissenschaft von den Sphären. Diese Wissenschaft scheint in jener Zeit, zumal in Italien, wie Petrarca's und Dantes mit astronomischen Vorstellungen und Anspielungen für die heutige Durchschnitts-Sternkunde allzu reichlich durchsetzte Dichtungen beweisen, in weit höherem Grade für einen unentbehrlichen Bestandteil der allgemeinen Bildung gegolten zu haben, als heutzutage. Die Kenntnis des Auf- und Niedergangs der Sternbilder ist eben für die neuere Welt durch Uhren und Kalender praktisch entbehrlich geworden, und mit ihr scheint verloren gegangen zu sein, was sich sonst von astronomischem Interesse im Volke entwickelt hatte. Gegenwärtig freilich fehlt es nicht an Handbüchern und Gymnasialunterricht, und jedes Kind weiß, daß die Erde sich um die Sonne bewegt, was Bruno als neue Wahrheit lehrte. Aber schwerlich würde heute ein junger Gelehrter in einer kleinen Stadt wie Noli für einen Kursus populärer Astronomie einen genügenden Kreis von Gebildeten um sich versammeln können, da man selbst die Kenntnis der Sternbilder und scheinbaren Bewegung der Himmelskörper fast nur noch bei Fachgelehrten findet.

Wir dürfen annehmen, daß Bruno schon in Noli die ersten Grundzüge jener großartigen Umwälzung der kosmischen Weltanschauung gelehrt hat, die er von da ab als begeisterter Apostel durch die Kulturländer Europas tragen sollte. Die auf den Universitäten jener Zeit herrschende scholastische Ansicht lehrte das sogenannte Ptolemäische Welt-System, nach welchem zwar die Erde und das ganze Weltall eine Kugelform besaß, die Erde aber in der Mitte einer großen kristallinen Hohlkugel oder Sphäre unbeweglich schwebte, eingeschlossen von neun oder zehn durchsichtigen Kristall-Hohlkugeln, deren jede eine besondere Sphäre einschloß; dies ganze Hohlkugelsystem drehte von Osten nach Westen sich um eine Axe, die durch den Mittelpunkt der Erde ging; Sonne, Mond und Planeten machten, verschiedenen Sphären zugewiesen, diese Bewegung mit. Die äußerste Sphäre war der sogenannte Fixsternhimmel und jenseits desselben begann das Empyreum, der Sitz des Herrgotts und seiner Heerscharen.

Bruno war vielleicht der Erste, der gegen diese Anschauung im Anschluß an Copernicus mit allen Waffen der Logik und Naturkunde öffentlich lehrend auftrat und der naturwissenschaftlichen Weltanschauung Bahn brach, die jetzt in ihrem allgemeinsten Umriß freilich längst das Gemeingut aller nur halbwegs Gebildeten geworden ist, damals aber als unerhörte Neuerung und Kezerei angefeindet wurde.

Er lehrte, daß unsere Erde nicht im Mittelpunkte der Welt unbeweglich ruhe, sondern sich in elliptischen Bahnen um die Sonne drehe, um welche sich auch die übrigen, bis dahin bekannten sieben Planeten in ähnlichen Bahnen bewegen; daß die Erde nicht der größte, sondern einer der kleinsten Weltkörper sei; daß die Planeten ihr ganz ähnlich und zum Teil an Größe überlegen, vielleicht auch von lebenden Wesen bewohnt seien; und selbst über Copernicus hinausgehend, lehrte er, daß auch die Sonne nicht den Mittelpunkt des Universums einnehme, daß vielmehr jeder Fixstern selbst wieder eine nur unendlich weiter entfernte Sonne sei, wie unsere Sonne von dunkeln und nur ihrer Entfernung wegen für uns unsichtbaren Planeten umschwebt. Nicht neun bis zehn Sphären oder Himmel, umgrenzt von leerem Raume, gebe es. „Es giebt nur einen Himmel, nur einen unermesslichen Welt-raum, eine Ätherregion, durch welche das Ganze sich regt und bewegt; auch unsere Sonne und die Fixsterne drehen sich wieder um die „Sonnen-Sonne“, und alle diese unzähligen Weltkörper sind aus derselben Materie entstanden wie unsere Erde; aber diese Materie kann unendlich verschiedene Gestaltungen und Zustände aus sich entwickeln. Da sie in einem ewigen Strom der Entwicklung in steter Bewegung begriffen ist,

so sind die Welten und Weltssysteme stetig veränderlich und als solche ver- gänglich; ewig bleibt aber die ihnen zu Grunde liegende schaffende Energie, ewig die jedem kleinsten Atome innewohnende Urkraft, nur die Zusammensetzung ändert sich."

Nach einem Aufenthalt von vier Monaten verließ Bruno Noli, vielleicht weil die Neuheit seiner astronomischen Lehren den Verdacht der Geistlichkeit rege machte. Über Savona und und Turin wanderte er nach Venedig.

Venedig ward damals ebenso wie Genua von der Pest heimgesucht, welche hier im August 1575 begann und bis zum Ende des Jahres 1576 mehr als 42 000 Menschen dahinraffte. Diese furchtbare Diktatur des Todes führte jene abnormen sozialen und moralischen Zustände herbei, in deren unvergleichlicher Schilderung ein Boccaccio und Manzoni um den Preis ringen.

Bruno scheint Todesfurcht nie gekannt zu haben; weil er in Venedig in einer der vielen Druckereien Beschäftigung fand, nahm er vier bis sechs Wochen lang inmitten dieser Erntearbeit des Todes seine Niederlassung und ließ eine Broschüre drucken mit dem Titel: „Die Zeichen der Zeit“. Da diese Schrift verschollen ist, können wir ihren Inhalt nur ganz allgemein aus dem Titel erraten. Da sie zuvor einem Pater Remigiuz aus Florenz

zur Prüfung übergeben war, ist anzunehmen, daß sie jedenfalls nichts kirchlich Anstößiges enthalten haben wird; es war vielleicht ein Vorläufer seiner später zu erwähnenden „Lullischen Schriften“.

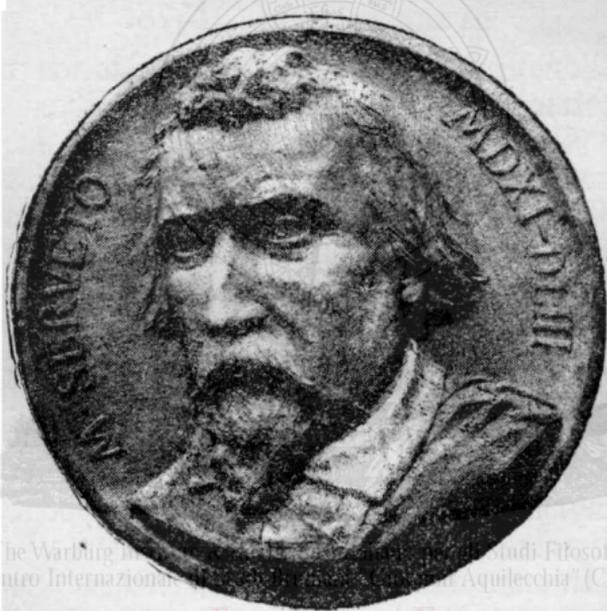
Bruno in Genf. 1578.

Von Venedig aus verließ er Italien und wanderte über Brescia, Bergamo, Chambéry nach Genf, der südlichsten Hochburg der Reformation, der theokratischen Republik Calvins.

Calvin war seit fünfzehn Jahren tot, aber sein fanatisch ebenso unduldsamer wie religiös überzeugter, strenger Geist lebte noch ungeschwächt unter seinen Anhängern. In Genf hatten viele Italiener, welche der religiösen Reformation beigetreten waren, vor den Verfolgungen der Inquisition ihr Asyl gefunden; eine große Kolonie italienischer Reformierter, deren würdigstes Haupt der Marchese de Vico war, nahm den Nolaner gastfrei auf.

Anfangs hat Bruno hier, wo er seinen Lebensunterhalt in Druckereien als Korrektor erwarb, in seinen Mußestunden fleißig die Vorträge der reformierten Professoren und die Predigten der reformierten Geistlichen besucht. Allein der reformatorische Geist, den er hier fand, war das Gegenteil dessen, den er suchte. Die Reformierten in Genf setzten dem Fanatismus der katholisch-kirchlichen Dogmatik nicht

die Freiheit des Gewissens, sondern den ebenso unduldsamen Fanatismus ihres eigenen Katechismus-Glaubens entgegen und drangen mit unerträglichem Befehrungseifer auf Bruno ein, der sich jedoch von der inneren pharisäischen



BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Medaillon des Arztes Servetus vom Bruno-Denkmal.

Free digital copy for study purpose only

Hohlheit des evangelischen Muckertums gar bald angewidert fühlte und schließlich sogar die äußerliche Werkheiligkeit des Katholizismus fast höher schätzen zu müssen glaubte, als die tote Buchstabengläubigkeit jener. Es war noch nicht

allzulange her, daß Calvin den gelehrten Arzt Servetus, den Entdecker des Blutumlaufs im menschlichen Organismus wegen seines Unglaubens an einige reformierte Dogmen hatte verbrennen lassen. Als auch Bruno es wagte, gegenüber den Ansichten eines Genfer Philosophieprofessors, Namens de la Faye, seine eigene Überzeugung in einer kleinen Druckschrift zu verfechten, warf man ihn, sowie den Verleger seiner Schrift ohne weiteres ins Gefängnis. So stand es damals um die Toleranz selbst bei den Reformierten.

Bruno wurde, nachdem er selbst einige Tage im Gefängnis gesessen und der Verleger seiner Schrift zu einer Geldbuße verurteilt war, aus Genf verwiesen. Aus dem Protokoll, das sich über diese Verhandlungen in den Archiven des Genfer Konsistoriums gefunden hat, entnehmen wir nebenstehendes Facsimile seiner Unterschrift.

So verließ er denn Genf nicht ohne ein Gefühl tiefster Erbitterung gegen die calvinisti-

Philippus Bruno Nolani
Doctore de Geneve
1579

ische Sekte, bei der er gerade das freieste Asyl für seine eigenen reformatorischen Ideale zu finden gehofft hatte, mit sich zu nehmen, und es ist daher wohl verständlich, wenn sein persönlicher Groll gegen diese Reformierten sich nach Jahren noch in einigen, vielleicht allzu scharfen Ausfällen in der Schrift: „Die Vertreibung der triumphierenden Bestie“ Luft machte. — Hier legte er dem Momus, dem Gott der Satire und des Tadels, folgende Worte in den Mund:

„Möge doch ein Held der Zukunft jene alberne Sekte von Pedanten auszrotten, welche ohne die guten Werke zu thun, die das natürliche und göttliche Gesetz anbefiehlt, sich für höchst religiös und für Auserwählte Gottes halten, indem sie behaupten, daß auf gute oder böse Werke gar nichts ankomme, sondern daß die Seligkeit nur davon abhängt, daß man an ihren Katechismus glaube.“ Den Zeus aber läßt er dann als Strafe für alle jene frommen Anhänger der „deformierten“, d. h. verunstalteten, nicht aber „reformierten“ oder verbesserten Religion bestimmen, daß sie nach ihrem Tode eine dreitausendjährige Seelenwanderung in Eselleibern verbüßen sollen.

Bruno in Toulouse. 1579—1580.

Seine Lehre von der Seele.

Von Genf wandte sich unser Apostel des freien Denkens nach der katholischen Universität Toulouse im südlichen Frankreich. Hier, wo damals durchschnittlich zehntausend Studenten weilten, fand er bessere Aufnahme; hier herrschte verhältnismäßige Lehrfreiheit neben regem Fleiß und Eifer der Studierenden. „Die Studenten der Universität Toulouse,“ meldet ein Chronist dieser Stadt aus jener Zeit, „standen morgens um vier Uhr auf und fanden sich nach Anhörung der Messe um fünf Uhr in den Hörsälen ein, mit ihren Heften und Kerzen in den Händen.“ Das größte Interesse der Studierenden nahm in jenen Tagen dort die Wissenschaft von der Seele in Anspruch; erzählt man doch, daß hier einst ein Professor der Philosophie, der sich nach Ansicht seiner Zuhörer allzulange bei anderen Problemen aufhielt, von ihnen durch den allseitigen lebhaften Zuruf: „Anima, anima!“ („die Seele, die Seele!“) unterbrochen und aufgefordert wurde, endlich auf dieses interessanteste Thema zu kommen. So las denn auch Bruno, nachdem er sich zunächst durch Erwerbung des Doktorgrades das Recht zu öffentlichen Vorlesungen erworben hatte, ein Kollegium über „die drei Bücher des Aristoteles über die Seele“. Seine Vorlesungen fanden bald solchen Zudrang und Beifall, daß er von

den Studenten, die bei der damaligen freien Verfassung aller nichttheologischen Universitäten das Recht besaßen, die Lehrstühle durch ihre Wahl zu besetzen, zum Professor erwählt wurde.

Was für Ansichten entwickelte Bruno über die Seele? Nahm er überall an, daß eine Seele als ein selbständiges und vom Körper unabhängiges Wesen existiere, und glaubte er an ihre Unsterblichkeit?

Erst etwa fünfzig Jahre früher hatte Pietro Pomponazzo, ein Landsmann Brunos, den für seine Zeit anerkennenswerten Mut gehabt, die Unsterblichkeit der Seele vom philosophischen Standpunkte aus zu leugnen und als ein unbeweisbares Dogma des Glaubens hinzustellen, und gerade durch dessen scharfsinnige Schriften war die Seelenfrage zur brennenden Tagesfrage geworden. Bruno griff die Behauptungen Pomponazzos nicht mit theologischen, sondern mit logischen und naturwissenschaftlichen Gründen an. Er lehrte — in unserer Zeit, wo vielfach irrtümlich bei Halbgebildeten gerade die vulgär-materialistische Seelenleugnung als einziges Kennzeichen rechter Geistesfreiheit gilt, ist es wohl angebracht, dies besonders hervorzuheben — die Unsterblichkeit, ja die Ewigkeit der individuellen Seele, und gerade in dem unerschütterlichen, wissenschaftlichen Bewußtsein dieser Wahrheit fand er den nachhaltigen Trost, die beste Frucht der Philosophie. Er hat dieser Überzeugung später einmal in seinem Lehr-

gedicht „Über das dreifach Kleinste“ durch folgende Verse Ausdruck verliehen:

„Geh' nun, Thor, und fürchte des Todes Dräu'n und
des Geschickes,
Geh' zum Geschwäze der Thoren dahin, die Träume
des Böbels
Laß mit tödlicher Furcht Dich erfassen, als ob Du in
Wahrheit
Wärst ein Zusammengefügtter, aus stofflicher Masse be-
stehend.
Wird nicht, während Du lebst, die Masse des Leibes
verändert,
Wie sie aus eigener Bewegung in stetigem Wechsel des
Stoffes
Neue Materie ergreift und stets die frühere ablegt?
Oder ist wohl der Stoff Dir im Fleisch und Blut noch
derselbe
Theilweis' oder im Ganzen, wie Jahre zuvor es ge-
wesen?
Blieben des Knaben Blut und Muskeln und Nerven
dem Jüngling
Unverwandelt? Veränderte nicht im Wechsel dem
Mann sich
Alles? Fließen die Glieder nicht, und entäußern er-
neuert
Sich der verbrauchten Form genau, wie dies Nägel
und Haare
Selbst den stumpferen Sinnen beweisen; — indessen
der Seele
Wesen inmitten des Herzens beharrt, die lenkende
Vollkraft,
Durch die Einer Du bist, derselbige bleibst und ein
Ich bist?
Mag in buntem Getrieb Dich rastlos brausend um-
drängen
Kings unzähliger Bilder Gewirr und wechselnder Zufall,
Dies, dies bist Du selbst, was mächtig die Mitte ge-
faßt hält

Wie das Äußerste, wie die sämtlichen Teil' unteilbar,
Das zu trennen keiner Naturkraft irgend vergönnt ist,
Das der Blitz nicht rührt, die verzehrende Zunge der
Flamme
Nimmer verlegt, das Seelenatom, das wie die Atome
des Leibes
Unzerstörbar, so daß nur die Ordnung allein und die
Stelle
Und der Teile Gebrauch stets wechselt, doch unver-
ändert
Ruhig im Wechsel beharrt des Geistes unteil-
bares Wesen.
Wahrhaft Wesen und Grund ist nie Zusammengefügtes,
Sondern das Fügende, Du, und der letzte Teil des
Gefügten,
Welches Du rings anbauest um Dich. So wirst Du
ermessen,
Daß Du schlechter in nichts als der unterwürfige
Leib bist,
Der doch nimmer in Nichts zurücksinkt, sondern be-
harret;
Setzt sich hier, setzt dort ergänzend, daß sich die Glieder,
Die Du bewegst, nach festem Gesetz zum Dienste Dir
fügen.
Dies ist die Quelle des Lebens und Wachstums unserer
Masse,
Daß zum Kreis ausdehnend das Zentrum weit sich
entfaltet,
Daß baumeisterlich rings der Geist die Atome ver-
sammelt
Um ihn her und hinein sich ergießt und das Ganze
beherrscht,
Bis, wann die Zeit sich erfüllt und des Lebens
Faden zerreißet,
Er ins Zentrum zurück sich nimmt und wieder
von dorten
Sich in die Welt, die unendliche, senkt, was
Tod wir zu nennen

Pflegen, dieweil uns das Licht, dem wir zu-
streben, verhüllt ist;
Doch ward Ein'gen zu ahnen verlieh'n, dies Leben
hienieden
Sei nur Tod, das Sterben des wahren Lebens
Erwachen."

Freilich hat diese Unsterblichkeit der Seele nichts mit dem abergläubischen, in Paradies und Hölle getheilten Jenseits gemein, auf welches christliche Gemüter sich für ihre „aus dem Nichts geschaffenen“ Seelen Hoffnung machen, noch ist er gar mit dem widerlichsten aller modernen Unsinns-Systeme, dem zur Zeit sogar in Deutschland Anhänger verbenden Spiritismus, der sich ja auch teilweise zum Reinkarnationsglauben bekennt, zu identifizieren.

Brunos Unsterblichkeitslehre ist vielmehr eine naturwissenschaftliche und moralische Idee, die Annahme der Unerchaffenheit und Unzerstörbarkeit jeder individuellen Energie und die Einsicht, daß jedes individuelle Wesen einerseits das Ergebnis einer unendlichen Reihe von früheren Entwicklungen ist und andererseits einer unendlichen Fortentwicklung entgegengeht. Es ist die alte Unsterblichkeitslehre der Druiden, Ägypter, Brahmanen und Buddhisten, der Glaube eines Pythagoras, Plato, Plotinus, Lessing und Goethe, vereinbar mit der Entwicklungslehre Darwins und Häckels.

Bruno in Paris. 1580—1583.

Nach einer Lehrthätigkeit von zweieinhalb Jahren in Toulouse, durch welche sein Name bereits einen gewissen Weltruf erlangte, siedelte er nach Paris über. Es waren damals kaum zehn Jahre seit jenem berühmtesten aller Religionsverbrechen, welche die Geschichte menschlicher Grausamkeiten kennt, der sogenannten Bluthochzeit oder Bartholomäusnacht verflossen.

Noch war es nicht gelungen, das „schlangenhaarige Scheusal“ des religiösen Bürgerkrieges in Frankreich zu fesseln. Seinem Karl IX., der in der heiligen Bartholomäusnacht vom Fenster aus unter die fliehenden Huguenotten schoß, als handle es sich nur um ein großes Hofjagdtreiben, der dann in der Brautkammer seines huguenottischen Schwagers, des achtzehnjährigen Heinrich von Navarra, die Mordbüchse in der Hand, diesem die Wahl stellte zwischen „dem Tod oder der Messe“, war Heinrich III. auf den Thron gefolgt, zwar von toleranter Gesinnung und ein Freund aller Wissenschaften und Künste, doch ein politischer Schwächling.

Gegen ihn erhob einerseits der wiederum zum Protestantismus abgefallene Heinrich von Navarra, andererseits die katholische Ligue unter Heinrich von Guise die Waffen der Empörung. Schon mochte jener finstere Mönch, Jacques Clément, das Dolchmesser unter seiner Kutte tragen, mit dem er ihn schließlich im

Namen der Kirche ermordet hat. Einstweilen fand Heinrich noch Zeit und Muße, sich in Paris, das damals schon für die einzige Stadt galt, wo man „zu leben verstand“, heute ausschweifenden Vergnügungen und morgen gelehrten Beschäftigungen und künstlerischen Neigungen hinzugeben.

Bruno eröffnete seine Wirksamkeit an der Universität zu Paris, nachdem er sich einige Monate lang in größter Zurückgezogenheit vorbereitet hatte, mit einer Vorlesung über „Die dreißig Attribute der Gottheit“, im Anschluß an eine hierüber von dem großen Scholastiker Thomas ab Aquino, dem größten Dogmatiker des Katholizismus, verfaßte Schrift.

Brunos Lehre von Gott.

Was lehrte Bruno über die Gottheit? Obwohl uns Hefte aus jenen Vorlesungen nicht erhalten ist, können wir doch nach seinen übrigen um jene Zeit in Paris veröffentlichten Schriften, besonders seinem Hauptwerk: „De umbris idearum“ („Von den Schatten der Ideen“) wohl behaupten, daß die Gottheit, die er lehrte, mit derjenigen des Thomas ab Aquino und überhaupt nicht nur des katholischen, sondern auch aller anderen christlichen Religionsysteme nur den Namen gemeinsam hat.

Von jenem angeblich dreieinigen Herrgott,

der die Welt aus nichts erschaffen und, nachdem er die Juden durch das rote Meer geführt und viele andere Wunder gegen die Naturgesetze verübt, auch einen Sohn mit der Jungfrau Maria erzeugt haben soll, mit der zusammen er nun als heiliger Geist, Vater und Sohn droben im Himmel waltet, indes seine Stellvertreter auf Erden, sei es nun der eine Papst zu Rom oder die vielen Päpstein der antipapistischen Kirchen ihm als unfehlbare Herolde seiner Befehle dienen, wußte die Philosophie des Nolaners nichts, sie überließ seine Annahme und Rechtfertigung der Theologie, die das, was über und gegen Natur und Vernunft ist, zum Gegenstande hat.

Bruno suchte die Gottheit in der Natur, und er fand sie hier, nicht für einen Glauben, der sich knechtisch duckt, sondern für die klare Erkenntnis und das warme Gefühl; er fand sie in ihrer wahren Allgegenwärtigkeit, ihrer Ewigkeit, ihrer Notwendigkeit, ihrer Allwissenheit, ihrer Güte, ihrer Allmacht und vor allem in ihrer Treue und Liebe. „Wir müssen immer wiederholen,“ erklärte er, „daß wir nur dasjenige als Natur betrachten, was immer war und ist und nicht anders sein kann.“ So sind ihm denn Gott und Natur zwei Größen, die sich vollkommen gleich sind. Gott ist nichts anderes, als die sich in jedem Naturgesetz bestätigende Einheit des unendlichen Universums, und das Universum wiederum ist nichts,

als ein unendlich geteilter Gott. Wenn Schiller schreibt: „Wie sich im prismatischen Glase ein weißer Lichtstreif in sieben dunklere Strahlen spaltet, hat sich das göttliche Ich in zahllose empfindende Substanzen gebrochen. Wie sieben dunklere Strahlen in einen hellen Lichtstreif wieder zusammenschmelzen, würde aus der Vereinigung aller dieser Substanzen ein göttliches Wesen hervorgehen — oder wenn Goethe dichtet:

„Was wär' ein Gott, der nur von außen stieße,
Im Kreis das All am Finger laufen ließe,
Ihm ziemt's, die Welt im Innern zu bewegen,
Natur in Sich, Sich in Natur zu hegen!“

so bekennen sich unsere beiden großen Dichtersfürsten zur Gottesanschauung Brunos; von Goethe steht es auch fest, daß er direkt aus Brunos Werken, welche er ein Goldbergwerk großer Wahrheiten nannte, die erhabensten seiner Gedanken geschöpft hat.

Diese Gottesanschauung bezeichnet man gewöhnlich als Pantheismus; es ist aber wohl zu bemerken, daß diese Bezeichnung den aller-
verschiedensten Glaubens- und Anschauungs-
formen beigelegt worden ist und daß man an und für sich also gar nichts Bestimmtes damit aussagt, wenn man Bruno einen Pantheisten nennt. Ebenso richtig hat man ihn auch einen Materialisten, einen Monisten und wiederum selbst einen Theisten genannt; wie weit alle diese Bezeichnungen zutreffend sind, hängt

lediglich davon ab, was für Begriffe sich mit ihnen in den Köpfen derer verknüpfen, die sie gebrauchen. Der Begriff, den ein Naturforscher mit dem Wort „Materie“ verknüpft, pflegt oft ein anderer zu sein, als der, den ein Philosoph damit verbindet, und beide wiederum verbinden jedenfalls mit diesem Worte einen erhabeneren und reicheren Inhalt, als mancher Pfaffe mit dem Worte „Gott“. Denn

„Wie der Mensch,
So ist sein Gott;
Drum ward auch Gott
So oft zum Spott!“

Daß Brunos Gottesanschauung eine nicht bloß verstandeskalte, abstrakte Idee, sondern eine religiöse im edelsten Sinne war, daß ihm das Wort „Gottheit“ keine bloße Phrase, kein „leerer Schall und Rauch“, sondern tiefstes, innigstes Gefühl des Höchsten war, beweisen am besten die folgenden Verse, welche wir seinem großartigen, später von ihm in Deutschland verfaßten lateinischen Lehrgedicht: „Über das dreifach Größte und Kleinste“ entnehmen:

„Was da ist, was da war und was Zukünftiges sein
wird,
Gegenwärtig steht es vor Gott in ewigem Lichte;
Eglichenes, wann es nur immer geschieht, ist dann not-
wendig;
Was Gott will, das wählt, das giebt, das weiß und
bewirkt er,
Er kann nicht sich selber verändern, selber verneinen.

Was er will und vermag, ist wiederum Eins und das-
selbe;
Siehe das Schicksal ist ja selbst der göttliche Wille;
Anderes als geschieht, kann durch ihn nimmer geschehen,
Denn ein anderes, als er ist, kann nimmer er selbst sein;
Seine Natur ist stets ein in sich einfaches Wesen,
Ob viel tausend Namen unzählige Geister ihr
geben,
Wie ein verschied'ner Begriff von Einem Ding
in der Seel' ist,
Wenn durch verschiedene Fenster und Sinnenspforten es
inging.
Ganz gleich ist in ihm die Weisheit, sowie die
Güte,
That, Kraft, Herrschaft, Glanz und ewiges
Leben und Liebe
Allwärts ganz, abfassende Macht, ein unend-
liches Zentrum.“

Die Anlehnung seiner Vorträge an den
Doktor Angelicus, den „engelgleichen“ Lehrer,
wie die katholische Gelehrsamkeit den Thomas
ab Aquino nennt, muß wohl für die in der
Unterscheidung der Geister nicht allzusehr ge-
übten Augen der Sorbonne einstweilen noch
die wissenschaftliche Contrebande der neuen
Wahrheiten, die Bruno vortrug, etwas verhüllt
haben, zumal er zugleich in jenen Vorlesungen
noch nicht polemisch, sondern mit akademischer
Ruhe vorging; wenigstens bot sie ihm sogar
die Stelle eines ordentlichen Professors an.
Als aber jetzt Bruno, der offenbar wenig von
der Weltklugheit eines Heinrich von Navarra
besaß, diese Stelle aus dem Grunde ausschlug,
weil damit die Verpflichtung zum Besuch der

Messe verknüpft war, sollte man wohl schon merken, weiß Geistes Kind der ehemalige Dominikaner war. Gleichwohl herrschte damals in Paris noch hinreichende Toleranz, um ihm die fernere Fortsetzung seiner Lehrthätigkeit dieserhalb noch nicht zu untersagen. „Bruno ist,“ schreibt Verti, „der wahre Typus des freien Professors jener Tage, als die Universitäten noch nicht verstaatlicht waren. Er lehrte nicht um hohen Gehalt, Titel und Würden zu erlangen, sondern um ein Herold der Wahrheit zu sein.“

Um dieser den Zugang zu verschaffen, nahm er wohl einmal auf die Neigungen und Geschmacksrichtungen der Studenten, niemals aber auf rein äußerliche Vorteile Rücksicht. Den Neigungen der Studentenschaft gab Bruno nach, wenn er in Paris auch Vorlesungen über die sogenannte „Große Kunst“ des Raimundus Lullus eröffnete. Der Name des Raimundus Lullus hatte in jenen Tagen ganz besondere Anziehungskraft für die von faustischem Wissens- und Machttrieb beseelte studierende Jugend; man glaubte, dieser unklare Mystiker, den übrigens Bruno an einer Stelle seiner Werke „einen visionären Esel“ nennt, habe den Stein der Weisen besessen. Raimundus Lullus war 1234 auf der Insel Malloria geboren, nach einem wüsten Jugendleben war er, als ihm eines Tages eine von ihm mit heftigen Liebesanträgen verfolgte schöne Dame, um ihn abzuschrecken,

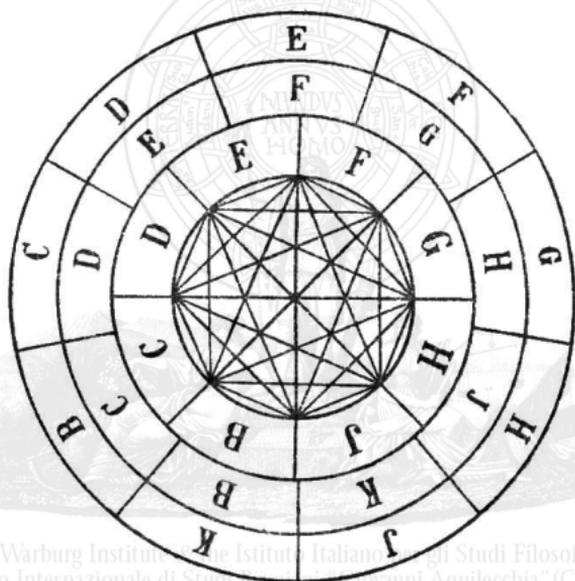
ihren vom Krebs angefressenen Busen enthüllte, plötzlich zum mystischen Schwärmer geworden, er verließ Weib und Kind und zog sich in die Einsamkeit zurück, um unter asketischen Übungen ein Mittel unfehlbarer Beweisführung ausfindig zu machen, das ihm dienen sollte, die Ungläubigen zum Christentum zu bekehren. Er glaubte dieses Mittel schließlich in einer Art „logisch=metaphysischer Rechenmaschine“ gefunden zu haben; er befestigte sechs konzentrische Kreise so übereinander, daß immer einer den anderen überragte und sie alle drehbar waren; auf diesen Kreisen gruppierte er die durch bestimmte Buchstaben repräsentierten Fundamental-Begriffe des Denkens und gewann so die Möglichkeit, durch das Drehen der Kreise unzählbare Begriffskombinationen zu erzielen. Der äußerste Kreis hieß Schlüssel der Erfindung, er enthielt die Fragen, welche über die Gegenstände aufzuwerfen sind: ob, was, warum, wie u. s. w.; der zweite enthielt nun Klassen des logischen, der dritte neun Kategorien des physischen Seins, der vierte Tugenden und Laster, der fünfte und sechste sowohl absolute als relative physische und metaphysische Prädikate der Dinge.

Wir geben umstehend ein Beispiel, welches allerdings nur drei Kreise enthält und einer Einführung Brunos in der Lullische Kunst entnommen ist.

Diese lullische Kunst war freilich im Grunde nichts anderes, als die letzte Selbstironie der

mittelalterlichen, wahrer wissenschaftlicher Arbeit unfähigen Scholastik. Letztere glaubte, indem sie meistens „die Schale des Worts für den Kern der Sache nahm“ (Leibniz), durch logische Künste alles zu erklären und erklärte nichts.

Bruno aber verstand es, diese an sich ganz wertlose Denkmachinery mit Geist und Inhalt



Lullischer Kreis.

zu erfüllen und sie zu einem Hilfsmittel seines mit Wirklichkeit und Wahrheit vertrauten Denkens, vor allem auch als Veranschaulichungs- und Gedächtnismittel umzugestalten. Ihm wurde die Lullische Kunst zu einer sich selbst entwickelnden Dialektik, durch deren Ge-

triebe er die Entwicklung des Naturganzen, in welchem ja auch alles Höhere und Zusammengesetzte aus der unzählbaren Kombination einfachster Elemente entsteht, nachzubilden bestrebt war; so führte er seine Zuhörer unter dem Vorwande, ihnen die „große Kunst“ zu lehren, in die große neue Weltanschauung ein und verstand es, wenn er sie an der goldenen Kette des schließenden Denkens vom Kleinsten zum Größten, von der elementarsten Wahrheit zur erhabensten geistigen Rundschau geleitet hatte, sie mit jenem wissenschaftlichen Religionsgefühl des Monismus zu erfüllen, das Goethe, sein größter deutscher Schüler, in die Worte kleidet:

„Wie alles sich zum Ganzen webt,
Eins in dem andern wirkt und lebt!
Wie Himmelsträfte auf- und niedersteigen
Und sich die goldnen Eimer reichen,
Mit segend-dustenden Schwingen
Vom Himmel durch die Erde dringen,
Harmonisch all das All durchklingen.“

So wird es begreiflich, daß seine Vorlesungen einen ganz unglaublichen Zudrang hatten; auch seine persönliche Vortragsgabe war, wie einer seiner Schüler, Eglinus, uns schildert, ganz außerordentlich; in freier Rede, gleichzeitig denkend und diktierend, so rasch, daß die schnellste Feder kaum zu folgen vermochte, ging er bald von einem streng bestimmten abstrakten Begriff zum anderen, wie uns seine „Summa terminorum metaphysicorum“ zeigt, bald ließ

er die südliche Fülle seiner dichterischen Phantasie oder die ganze Schärfe seines unerreichbaren Wizes und Spottes dazwischen spielen; sein Wahlspruch

„In tristitia hilaris,
In hilaritate tristis!“
(„In Traurigkeit heiter,
In Heiterkeit traurig!“)

verleugnete sich ebensowenig in dem gemäßigt-lebhaften Geberdenspiel seiner schlanken Figur und dem Mienenspiel seines, das Feuer des unter buschigen Brauen hervorblickenden durchdringenden Adlerauges mit einem Zug sinnender Melancholie mildernden, klassisch-edlen Antlitzes, wie in der, Ernst und Scherz, Überzeugung, Humor und Satire vereinigenden Diktion.

Er war das Ideal eines wissenschaftlichen Lehrers, wenn ein solcher, wie Schiller sagt, „sich nicht darauf beschränken darf, bloß tote Begriffe mitzuteilen, sondern mit lebendiger Energie das Lebendige ergreifen und sich des ganzen Menschen, seines Verstandes, seines Gefühls, seines Willens zugleich bemächtigen soll“.

Bald nach seiner Ankunft in Paris ließ Bruno auch das bereits erwähnte Lustspiel „den Leuchter“ drucken, in welchem er die verkommenen Zustände der neapolitanischen Gesellschaft darstellt und die Gebrechen seiner Zeit, vor allem den Aberglauben, Alchemie, Zauberei, sowie die „Gelehrten-Pedanterei“ geißelt. „Es

steht," sagt Klein, der bedeutende Geschichtsschreiber des Dramas, „keiner Komödie an Geist, Witz und frecher Komik nach, sowohl was die Figuren, als die Situationen betrifft.“

Gewidmet ist die Dichtung der Signora Morgana, „seiner höchst gelehrten, schönen und edlen Herzensdame, ihr, die das Feld seines Geistes kultiviert, die harten Schollen desselben zerpflügt und seinen Stil gebildet und veredelt, die seinen Verstand mit göttlichem Wasser, das aus dem frischen Quell ihres eigenen Geistes sprudle, getränkt habe,“ er bittet sie, jenem anderen Leuchter von Fleisch und Blut (vermutlich irgend einem an seiner Flucht schuldigen „Kirchenlicht“ in Neapel) zu bestellen, daß er nicht allzusehr jubeln möge, daß „er in die weite Fremde gegangen sei,“ denn der Tag dürste doch kommen, wo er sagen werde: „Surgam et ibo“, und dann werde jenes gemästete Kalb zum Festschmaus geopfert werden; einstweilen möge es nur noch fetter werden, als es schon sei.

„Erinnert Euch, Herrin, an meinen Glauben, den Ihr selber teilt: Die Zeit nimmt alles und giebt alles, alles wandelt sich, doch nichts wird zu nichts, Eines aber giebt es, das sich nimmer wandelt, Eines ist ewig und beharret im Wechsel. Durch solche Philosophie wird der Geist gehoben und die Vernunft gestärkt.“ Man hat darüber gestritten, ob mit jener Signora Morgana eine

wirkliche Gönnerin und Herzensdame, oder vielleicht eine geheime Gesellschaft von gleichgesinnten Freunden in der Heimat gemeint sei. Die Lebensgeschichte Brunos bietet zu wenig Anhaltspunkte, um den Schleier dieses interessanten Geheimnisses zu lüften.

Der Ruf des gefeierten italienischen Philosophen war bald zu den Ohren des Königs gedrungen und dieser ließ ihn zu sich bescheiden und fragte ihn, ob sein erstaunliches Gedächtnis etwa auf magischer Kunst beruhe. Bruno erwiderte lächelnd, daß es sich bei ihm nur um natürliche Wissenschaft handle und vergalt die nicht geringen persönlichen Gunstbezeugungen des Königs dadurch, daß er ihm sein philosophisches Erstlingswerk: „De umbris idearum“ („Von den Schatten der Ideen“) zueignete.

In diesem Erstlingswerk Brunos liegt unter einem überraschenden Reichtum von anderen naturwissenschaftlichen Gesichtspunkten, wie Brunnhofer richtig bemerkt, auch die große Idee des Darwinismus, die Idee von der allmählichen stufenweisen Entstehung höherer Organismen aus niedrigeren, klar ausgedrückt im Reime vor.

Free digital copy for study purpose only

Bruno in England. 1584—1585. ⁷²

Nach einem Aufenthalt von drei Jahren verließ Bruno Paris, vielleicht weil die wachsenden

bürgerlichen Unruhen das wissenschaftliche Leben an der Sorbonne beeinträchtigten. Er reiste nach England und ward in London, mit warmen Empfehlungen König Heinrichs III. versehen, von dessen Gesandten Michel von Castelnau, Herrn von Mauvissière, liebevoll in Haus und Familie aufgenommen.

Hier hat der rastloseste Apostel des freien Gedankens eingeständenermaßen die glücklichsten Tage seines Lebens verlebt. Der Herr von Mauvissière war gewiß eine der edelsten Persönlichkeiten seines Zeitalters, seine schwerste diplomatische Aufgabe bestand darin, als Gesandter Frankreichs die Sache der unglücklichen Maria Stuart bei der Königin Elisabeth zu vertreten; es ist nicht unwahrscheinlich, daß er sich der beredten Zunge und gewandten Feder des Nolaners oft bei dieser Aufgabe bedient hat. Nichts spricht mehr gegen alle Verleumdungen, welche schmutzige klerikale Federn gegen Brunos Sittlichkeit ausgespritzt haben, als das wahrhaft innige Verhältnis, in welchem Bruno zu diesem, wie seine uns erhaltenen Memoiren beweisen, von wahrer Religiosität beseelten Staatsmanne und seiner Familie gestanden hat, und nichts beweist andererseits besser, wie echte Religiosität mit größter Geistesfreiheit Hand in Hand gehen kann, als der Umstand, daß drei von Brunos bedeutendsten Schriften diesem Manne zugeeignet worden sind. Gewiß waren es für unseren Philosophen liebliche

Erholungsstunden, wenn er sich hier im Hause seines Mäcen nach der Arbeit an den tief-sinnigen ethischen und naturphilosophischen Werken, die er mit bewundernswerter Geistesregsamkeit und Produktivität rasch hintereinander in London veröffentlichte, dem Unterrichte des reizenden Töchterchens oder der Unterhaltung seiner lebenswürdigen Gattin widmen konnte. Er, der sowohl bei seinem mönchischen Vorleben als auch bei seiner stets auf die höchsten geistigen Ideale konzentrierten Thätigkeit vielleicht geneigt gewesen war, das weibliche Geschlecht gering zu schätzen, kann es jetzt inmitten seines tiefmetaphysischen Werkes „Von der Ursache, dem Prinzip und dem Einen“ nicht unterlassen, der Gattin und dem anmutigen Töchterlein seines edlen Gastfreundes eine Huldigung darzubringen, die ihnen eine beneidenswerte Unsterblichkeit gesichert hat.

„Giebst Du dem Genius ein Gastgeschenk,
So läßt er Dir ein schöneres zurück.“

Nachdem er nämlich in diesem in Dialogen abgefaßten Werke den Pedanten Poliinnio die gewöhnlichen philosophischen Gemeinplätze gegen das weibliche Geschlecht hat aussprechen lassen, läßt er den feinen Weltmann Gervasio folgendes darauf erwidern: „Ihr führt als Gegenstück nicht die vielen Beispiele an von Männern, die sich durch ihre Weiber höchst beglückt erachtet haben. Und um Euch nicht auf weit Entferntes zu verweisen, so hat hier unter diesem Dach der

Herr von Mauvissière eine Frau errungen, die nicht nur mit gewöhnlicher Körperschönheit als Hülle und Kleid der Seele, sondern auch mit dem Dreiklang von klugem Sinn, edler Sittsamkeit und ehrbarer Artigkeit begabt, mit unauflöslichem Bande die Seele ihres Gemahls gefesselt hält und jeden, der sie kennt, für sich einzunehmen vermag. Und was willst Du erst von seiner Tochter sagen? Kaum ein Jahr über ein Lustrum hat sie die Sonne gesehen, und doch könntest Du an der Sprache nicht erkennen, ob sie aus Italien, aus Frankreich oder England ist; an ihrer Hand, wenn sie ein musikalisches Instrument spielt, nicht abnehmen, ob sie eine körperliche oder unkörperliche Substanz ist, und wegen der frühzeitigen Lauterkeit ihrer Sitten würdest Du zweifeln, ob sie vom Himmel herabgestiegen oder von der Erde stammt."

Es ist begreiflich, daß Bruno, als Freund und Stolz der französischen Botschafterfamilie, auch dem englischen Hofe nicht fern bleiben konnte, zumal die Königin Elisabeth, welche fließend italienisch sprach, nichts mehr liebte, als jene vornehme Freiheit des Geistes und den sprühenden Wit, wie er die Unterhaltungsgabe des Nolaners belebte, Bruno aber lernte auch die reiche Bildung der jungfräulichen Königin schätzen und wußte vor allem ihre hohe politische Mission, der auf dem Kontinent so schwer bedrängten Freiheit auf ihrer immer-

grünen Insel ein Asyl zu wahren, zu würdigen. Es ist daher keine leere höfische Schmeichelei, sondern wahre Überzeugung, wenn er ihr, „dieser einzigen Diana, die wie die Sonne vor den Gestirnen strahlt“, ungezwungene Huldigung darbringt.

Ein Liebling der Königin Elisabeth sowohl wie des englischen Volkes war der junge Lord Philipp Sidney, ein ritterlicher Charakter, der Herzenswärme mit Geistesklarheit zu vereinigen wußte; dessen unzertrennlicher Pylades war der Lord Gulk Greville, dessen Grab die durch ihre Einfachheit beredete Inschrift ziert: „Der Freund Sidneys“.

In diesen idealen Freundschaftsbund ward als dritter Bruno aufgenommen. Möglich, ja wahrscheinlich ist es, daß er in dem geistreichen Zirkel, der sich um Sidneys und Grevilles Doppelgestirn bewegte, hin und wieder auch einem Schauspieldirektor und Dichter begegnete, aus dessen Augen ihm der einzige dem seinigen ebenbürtige Geist seines Zeitalters entgegenstrahlte, — W. Shakespeare; doch wird unser Philosoph, der die englische Sprache, da zu jener Zeit von den vornehmeren Engländern selbst lieber italienisch als englisch gesprochen wurde, kaum kennen lernte, seinen Dramen schwerlich viel Interesse entgegengebracht haben; dagegen beweist Shakespeare durch viele an Brunos neue Ideen unmittelbar anklingende Sentenzen in seinen Meisterwerken, daß des

Nolaners Anwesenheit in London an ihm nicht spurlos vorübergegangen ist.

Unter den Schriften, die Bruno während seines von schönster Muße und Anregung begünstigten Aufenthaltes in England verfaßt hat, verdient neben dem vorhin genannten metaphysischen Hauptwerk zunächst hervorgehoben zu werden: „Die Vertreibung der triumphierenden Bestie.“

Denn das ist vielleicht das berühmteste, bei seinen Feinden jedenfalls das berüchtigtste seiner Werke, und an ihm läßt sich die ganze Eigenart und Größe seines Geistes am besten studieren; es ist seinem Freunde Sidney gewidmet und, was er in seiner Vorrede an diesen ausspricht, daß er befürchte, die wahre Tendenz der Schrift werde von den meisten verkannt und verleumdet werden, nur wenige würden in den tieferen Sinn derselben eindringen, hat die Zukunft im vollsten Maße bestätigt. Der bloße Titel des Buches ist lange Zeit das Entsetzen aller frommgläubigen Gemüther gewesen und Zeloten aller Konfessionen haben sich so sehr um die Vernichtung der einzigen in England erschienenen Auflage bemüht, daß es um ein Haar ebenso wie manche andere bedeutende Schriften unseres Meisters verloren gegangen wäre. Ohne es gelesen oder verstanden zu haben, hielten es Katholiken für einen frivolen Angriff auf das Papsttum, Lutheraner, Reformierte und sonstige Christen

für eine Satire auf das Christentum überhaupt. In gewissem Sinne ist es dies auch, aber in einem ganz anderen als gewisse Kaiserlaken mit geschorenen oder gescheitelten Haaren sich vorstellen. Mit dem Worte Christentum verhält es sich nämlich genau so wie mit allen anderen, zumal solchen Worten, die einen tief gemüthlich=geistigen Inhalt bezeichnen wollen, es sind an und für sich bloße Klangbilder, die bestimmt sind, gewisse Vorstellungen und Empfindungen im Hirn und Herzen der Menschen anzuregen. Ob und wie weit sie aber diese Bestimmung erfüllen, das hängt ganz allein von der Natur und der durch Gewohnheit und Erziehung gebildeten Disposition desjenigen ab, dessen Ohr sie treffen. Diese Disposition und also auch der Begriffs- und Gefühlsinhalt, den ein Wort veranlaßt, ist nicht nur innerhalb ein und desselben Sprachgebiets bei den einzelnen Individuen sehr verschieden, sondern ändert sich auch von Jahrhundert zu Jahrhundert, ja von einer Generation zur andern für das Durchschnittsverständnis oft dermaßen, daß ein und dasselbe Wort nicht selten geradezu das Gegenteil dessen bedeutet, was es ursprünglich bedeuten sollte. Das hat schon niemand besser als Christus selber gewußt, wenn er sagt: „Es werden nicht alle, die zu mir sagen: Herr! Herr! in das Himmelreich kommen,“ u. s. w. (Matth. 7, 21 ff.), und es ist in der That nicht unwahrscheinlich, daß es ihm selber, wenn er

in unseren Tagen wieder auf der Erde erschiene, genau so ginge, wie Goethe es in seinem Fragment: „Der ewige Jude“ andeutet:

Er war gar bald der Länder satt,
Wo man so viele Kreuze hat,
Und man, für lauter Kreuz und Christ,
Ihn eben und sein Kreuz vergißt.
Er trat in ein benachbart Land,
Wo er sich nur als Kirchfahn' fand,
Man aber sonst nicht merkte sehr,
Als ob ein Gott im Lande wär'.
Davon sprach ihm ein geistlich' Schaf,
Das er auf hohem Wege traf,
Das eine mäßige Frau im Bett,
Viel Kinder und viel Zehnten hätt',
Der also Gott ließ im Himmel ruhn,
Um sich auch was zu gut zu thun.
Unser Herr süßt' ihm auf den Zahn,
Sing etlich' mal von Christo an:
Da war der ganze Mensch Respekt,
Hätte fast nie das Haupt bedeckt;
Aber der Herr sah ziemlich klar,
Daß er drum nicht im Herzen war,
Daß er dem Manne im Hirne stand,
Als wie ein Holzschnitt an der Wand.

Das Buch unseres Philosophen: „Über die Vertreibung der triumphierenden Bestie“ aber würde er dann gewiß selber mit großem Beifall lesen, zumal soweit es die schärfsten Satiren gegen jene Sorte von Schriftgelehrten und Pharisäern enthält, die er als „verblendete Leiter“, als „Mückensteiger“ und „Kameelsverschlucker“, als „unreine Schüsseln“, „übertünchte Gräber“, als „Kinder derer, die

die Propheten getödet haben," als „Schlangen- und Ottergezüchte“ gekennzeichnet hat.

Das Buch ist übrigens eine Satire nicht allein gegen entartetes Christentum, sondern gegen alles Niederträchtige im Menschentum überhaupt, es ist aber auch mehr als eine bloße Satire, nämlich ein großartiges poetisch-philosophisch-allegorisches Präludium der hochsinnigsten Sittenlehre. Zeus und die olympischen Götter, welche den Menscheng Geist und sein Gewissen, seine Ideen und Triebe repräsentieren, beschließen, den Himmel, d. h. die sittliche Verfassung der Menschenseele zu reformieren. Es werden nun die Tiernamen der Sternbilder benutzt, um die Bestie, d. h. die Laster und Schlechtigkeiten, welche an diesem Firmament triumphieren, durch Tugenden zu erziehen. An jedes Sternbild und dessen allegorische Bezeichnung knüpfen sich Betrachtungen, durch welche Bruno seine Ideen gleichsam am Himmel zu verzeichnen und mit der von ihm so tief ergriffenen Anschauung des Kosmos zu verknüpfen unternommen hat. Wo bis dahin die Bärin gesehen wurde, im Sternbilde des Polarsternes, „des unverrückbar feste Art“ nicht seinesgleichen hat am Firmamente, an diesem erhabensten Ort des Himmels, um den sich alles andere dreht, nimmt jetzt die Wahrheit platz, das eine, höchste und heiligste Prinzip aller anderen Tugenden; an Stelle des Drachen die Klugheit, an Stelle des Cepheus die Weisheit u. s. w.

Die Vorgeschichte der Sternbildernamen, jene „Catasterismen“ genannten poetischen Erzählungen alter Dichter, wie Ovids, Arats u. a. bieten nun den mit dramatischer Lebendigkeit vor jedem Sternbild diskutierenden Göttern die vielseitigsten Anknüpfungspunkte für bald tief-spekulative, bald humoristische, bald auch hoch-poetische Betrachtungen. So z. B. spricht der alte Saturn, indem er vorschlägt, das Sternbild des Schwanz zum Sinnbild der Reue zu nehmen, „die Reue gleicht dem Schwan unter den Vögeln; er wagt es nicht, emporzufliegen, weil das Bewußtsein der Erniedrigung ihn niederdrückt; darum wendet er sich auch von der Erde weg und sucht das Wasser, welches die Thräne der Zerknirschung ist, darin er sich zu reinigen sucht, nachdem er mit dem Schmutze des Irrtums und der Sünde bedeckt sich selber mißfiel; so badet er sich in dieser Thränenflut, um immer mehr der lichten Unschuld gleich zu werden. So wächst der Seele, die beschwert von selbstüchtigen und schändlichen Begierden herabgesunken war, allmählich von neuem ihr reines und glänzendes Gefieder; dann fliegt sie empor, erwärmt sich an der Sonne Licht und entbrennt in Liebe für das Göttliche; so wird sie selber ätherische Blut und verwandelt sich wieder in ihr ursprüngliches Wesen.

„Auf denn! Empor zur erhabensten Zuflucht strebe
Dein Wesen!
Da in göttlicher Näh', wirfst Du zur flammenden Blut!“

„Mag die Keue zum Vater den Irrtum und zur Mutter die Sünde haben, sie selber nenn' ich die Purpurrose, die spitzigen Dornen entsproßt, einen lichten Funken, der aus hartem Kiesel geschlagen zur verwandten Sonne hinanstrebt.“

Das ist eine Stelle aus diesem berühmtesten aller seiner Bücher, in der man gewiß keinen frivolen Angriff gegen wahres und echtes Christentum finden wird. Ich würde ihr eine Reihe ähnlicher Zitate hinzufügen können, um dem Leser das einstimmige Urtheil aller derer begreiflich zu machen, die es ohne blindes Vorurtheil gelesen und als eine ganz einzige Perle der Weltliteratur zu schätzen gelernt haben, wenn nicht inzwischen eine gute deutsche Uebersetzung dieses Meisterwerks*) erschienen wäre; — wer aber möchte den halben „Faust“ ausschreiben, um einem deutschen Leser Proben seiner poetischen und philosophischen Bedeutung zu geben; die unter dem Titel „Giordano Brunos Reformation des Himmels“ oder die Vertreibung der triumphierenden Bestie“ erschienene Uebersetzung des Spaccio verdiente es nun wohl, neben Goethes „Faust“ die Bibliothek jedes deutschen Mannes von freier Bildung zu schmücken. Hier findet sich jede menschliche Thorheit, aber auch jede heroische Tugend mit Ernst und Scherz, mit tragischem Pathos und schneidender Satire

*) Giordano Brunos „Reformation des Himmels“, verdeutscht und erläutert von Dr. Ludwig Kuhlenbeck. Verlag von Mauert & Rocco. Leipzig 1889.

dargestellt, und Bruno selber hat in seinem Einleitungsschreiben mit Recht betont, daß aus dieser Schrift jedermann Früchte mitnehmen kann, jedermann freilich nach Maß und Fassungskraft seines mitgebrachten Korbes, „die Menge möge mit den komischen und possenhaften Silenen auf der Oberfläche seines Werkes lachen, spötteln und sich lustig machen, unter derselben ruhe um so sicherer verdeckt und verborgen ein Schatz von Wahrem und Gutem, denn er mache es geradezu umgekehrt wie jene Pharisäer, deren es leider nur allzuviel gebe, die es trefflich verstehen, unter finsternen Brauen, demütigen Mienen, Philosophenbärten und würdevollen Magistermänteln ihre ebenso leichtfertige wie hochmütige Dummheit und ihre ebenso gefährliche wie gefeierte Erbärmlichkeit voll Bedacht zum allgemeinen Schaden zu verheimlichen; freilich von dieser Art werden viele, die nimmermehr für weise und tugendhaft befunden würden, falls einmal ihre eigene Tugend und Weisheit auf die Wagschale käme, sich über ihn erheben und zu beweisen versuchen, daß er sündhaft und unwissend sei.“

Über das Wesen der Ethik, welche in dieser Hauptschrift des Nolaners innerlich pulsiert, läßt mit keineswegs übertriebenen Worten Professor Dr. Brunnhofer folgendermaßen sich aus: „Wie frisch erquickend weht uns aus Brunos Ethik ein Hauch der Antike entgegen! Wie begreifen wir aus ihr jene vielgepriesene und

doch selten verstandene Sophrosyne der Hellenen. Jene heitere Seelenruhe, jener angemessene Ernst souveräner Lebensfreude, welche wir an den Kunstwerken des klassischen Alterthums bewundern und welche wir anfänglich vergebens zu begreifen trachten, offenbart sich uns durch Brunos Ethik als der notwendige Ausdruck einer harmonischen Geistesverfassung und Gemütsstimmung, welche nicht an und für sich schon vorhanden ist, sondern immer nur aus schwer errungenem Siege über die Willkür des eigenem Selbst hervorgeht. Alsdann erzieht sich uns jene fürstliche Gelassenheit der Antike, vergleichbar der täglich sich erneuernden Pracht der Tropenlandschaft, in welcher das Licht seine kräftigsten Wirkungen erst dann hervorbringt, nachdem ein kräftiges Gewitter die Luft zuvor von allen Dünsten gereinigt hat. In dieser stärkenden Geistesatemperatur gedeihen denn auch die Ideenbäume und Bilderbäume zur wuchernden Saftfülle und Fruchtmenge und bunte Böglein schwirren mit melodischen Liedern durch das tauschwere Laubwerk, welches die Morgen-sonne des Südens goldig durchstrahlt. Wie ärmlich nimmt sich gegen dieses Eden Brunos die Ethik des Spinoza aus! Sie gleicht einem Herbarium, welches ein kundiger Botaniker aus jenem Urwald zusammengesplückt und in die gähnende Längeweile wohlgeordneter Papiermappen, genannt Präpositionen, Demonstrationen, Corollarien

und Scholien zum Trocnen gelegt hat.“ Gewissermaßen ein rein satirisches Nachspiel zu dieser Schrift, die, sofern sie die ganze geistige Individualität ihres großen Verfassers abspiegelt, in der That sein Hauptwerk genannt zu werden verdient, ist die gleichfalls in England verfaßte Schrift: „Kabbalah des Begejrischen Rosses nebst Beigabe des Eyllenischen Esels“, eine dem Bischof von Casamarciano ironisch zugeeignete Lobschrift auf das frommgeistliche Eseltum, den blinden Köhlerglauben und das augenverdrehende Muckertum.

Sodann aber sang er, wie er sich selber ausdrückt, das „hohe Lied“ seiner gottinnigen Philosophie, oder richtiger seiner Denkerreligion, das „neue Leben“ dessen, der nur noch für das Eine, Wahre, Schöne und Gute sehendes Auge und flammendes Herz ist, in den „Heroici furori“ oder, wie wir den schwer zu übersetzenden Titel vielleicht am besten wiedergeben können, den „Entzückungen heroischer Leidenschaft“. Das wesentlichste an dieser im edelsten Sinne mystisch-religiösen Schrift sind Sonettenkränze, welche nach dem Vorbild Dantes „Vita nuova“ mit prosaischen Erläuterungen versehen sind. Aus diesen Sonetten ist auch das Motto unserer Gedächtnisschrift, welches eine seherische Vorahnung seines ruhmvollen Todes enthält, entnommen. Wir wollen hier demselben nur zwei fernere Proben hinzufügen, die, wenn überall neben dem Leben und dem

Tode Brunos noch ein solcher Beweis durch Verse in Betracht kommen könnte, als echte Gedichte von Herzens Gnaden beweisen, daß Bruno, wie nur irgend einer, im Sinne echtester Religiosität den „Grund gefunden“ hatte, „der seinen Anker ewig hält“.

1.

Der Eichbaum.

Uralter Eichbaum, in den Lüften droben
Krauscht Deine Krone, Deine Wurzeln dringen
Tief in der Erde Schoß: O Dich bezwingen
Erdbeben nicht und nicht der Stürme Toben.
Und will des Winters Frost die Macht erproben,
Auch ihn läßt wohlgemut Du mit Dir ringen,
O Du mein Ebenbild in allen Dingen,
Noch jede Unbill ist an Dir zerftoben!
Du hältst Dich immer auf demselben Grunde,
Du kennest nie ein Weichen oder Wanken:
Du streckst als eine Hand zum Freundesbunde
Dankbare Wurzeln in der Erde Flanken,
Auf ein Ziel richten sich zu jeder Stunde
Auch alle meine Sinne und Gedanken.

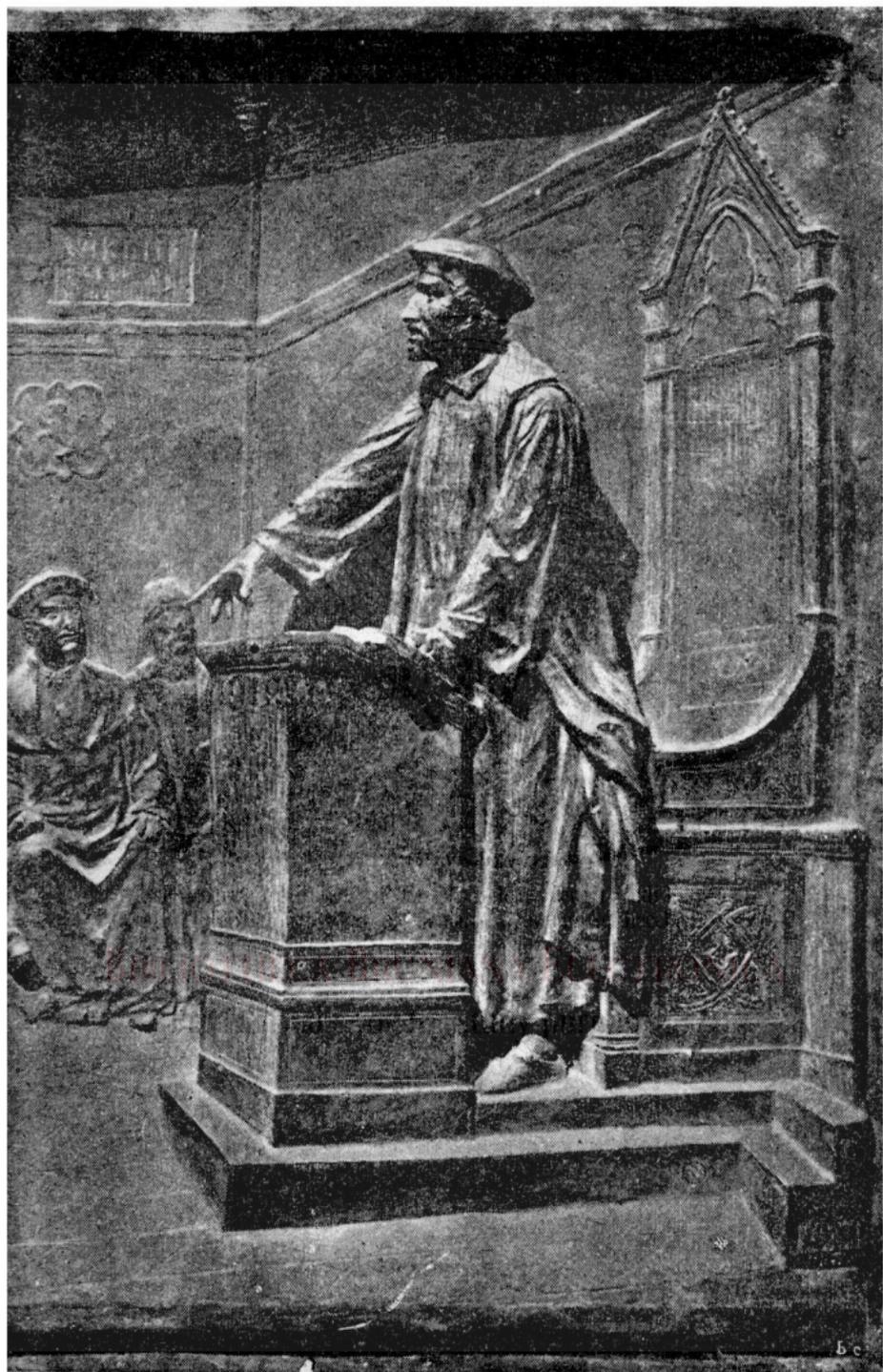
2.

Das Eine.

Ursach' und Grund und Du, das Ewig Eine,
Dem Leben, Sein, Bewegung rings entfließt,
Das sich in Breite, Höh' und Tief' ergießt,
Daß Himmel, Erd' und Unterwelt erscheine!
Mit Sinn, Vernunft und Geist erschau' ich Deine
Unendlichkeit, die keine Zahl ermißt,
Wo üb'rall Mitte, nirgends Umfang ist,
In Deinem Wesen wese auch das meine,
Ob blinder Wahn sich mit der Not der Zeit,
Gemeine Wut mit Herzenshärteigheit,



Giordano Bruno und die Oxforder Pr



(Relief des Bruno = De nfmals in Rom.)

Ruchloser Sinn mit schmutz'gem Neid vereinet:
Sie schaffen's nicht, daß sich die Luft verdunkelt,
Weil doch trotz ihrer unverschleiert funkelt
Mein Aug', und meine schöne Sonne scheint! *)

Doch lebte Bruno auch in England nicht bloß dem freundschaftlichen und geistvollen Verkehr in London und der schriftstellerischen Produktion. Gleich den Philosophen des Altertums fühlte er sich stets in erster Linie berufen, durch das lebendige Wort auf die empfängliche Jugend zu wirken, und darum zog es ihn selbst aus dem Familienkreise des Herrn von Mauvissière und dem Freundeskreise Sidneys hinweg in die Hörsäle einer Universität. Er kam bei dem Kanzler der Hochschule zu Oxford um die Erlaubnis öffentlicher Vorlesungen ein und eröffnete auch hier, als ihm die Erlaubnis bewilligt wurde, einen Kursus von Vorlesungen über die beiden Lieblingsgegenstände seines Studiums, die Astronomie und die Unsterblichkeit der Seele. Aber er fand in den Gelehrtenzünften von Oxford nicht dieselbe frische und freie Luft, die damals Englands politisches Leben und selbst den Hof der jungfräulichen Königin durchwehte.

Die noch ganz im Banne der Scholastik und des verkehrten Aristotelismus befangenen

*) Das erste dieser Sonette geben wir in der deutschen Übersetzung von Dr. Brunnhofer (*G. Brunos Weltanschauung und Verhängnis*, S. 52), das zweite in derjenigen von M. Carrière (*Philos. Weltanschauung der Reformationszeit*, S. 388).

Professoren von Oxford vernahmen mit Unwillen von der geistigen Revolution, welche dieser Neuerer im Denken anstiften wollte; ja es kam zu einem heißen Kampfe mit ihm bei einer öffentlichen Disputation, die zu Ehren eines hohen Gastes stattfand. Ein polnischer Fürst Albert von Masco war im Juni 1583 mit großem Pomp und Aufwand zum Besuch der Königin von England herübergekommen, und letztere gab ihm Fest auf Fest; vielleicht das glänzendste dieser Feste fand zu Oxford statt, wo der Fürst selber seine gelehrte Bildung durch Erwidern der vielfachen Anreden in den verschiedensten alten und neuen Sprachen glänzen lassen konnte. Am dritten Tage dieses Festes nun verteidigte Bruno in öffentlicher Disputation das kopernikanische Weltssystem gegen die Angriffe theologischer Professoren. Bei dieser Disputation war es, daß Bruno eine Koryphäe der theologischen Fakultät „mit fünfzehn Schlußfolgerungen fünfzehnmal ad absurdum führte, bis derselbe sich so veranthat, wie ein junges Hähnchen zwischen den Stoppeln“.

Nichts ist unter Umständen rachsüchtiger als gekränkte Gelehrteneitelkeit, und Bruno hat es wohl seinem leichten Siege bei jener Disputation zu verdanken, daß ihm die Lehrfreiheit an der Universität zu Oxford nach dreimonatlicher Wirksamkeit wieder entzogen wurde. Doch gab ihm später nach einem Festmahl am

Aschermittwoch Fulk Gréville, der Freund Sidneys, nochmals Gelegenheit, mit englischen Gelehrten über die Hauptpunkte seiner neuen Weltanschauung zu disputieren. Der Erfolg war hier, wie gewöhnlich in solchen Disputationen, daß der geschlagene Teil sich mit Grobheiten durchzuschlagen suchte und der an höfliches Benehmen gewöhnte Italiener hatte sich bitter über die plumpen Angriffe seiner gelehrten Gegner zu beklagen; jene aber ließen es nicht bei den Grobheiten bewenden, sondern versuchten ihn auch durch giftige Verleumdungen zu schädigen, und in der That gelang es ihnen, ihm wenigstens den Lord Fulk Gréville eine Zeitlang zu entfremden. Bruno rächte sich an ihnen durch die Herausgabe seines Dialoges „Das Aschermittwochsmahl“. Wir finden in demselben eine drastische Schilderung aufgeblasenen Gelehrtendünkels. „Nun setzte sich Doktor Mundinius recht in Bereitschaft, lehnte sich ein wenig zurück, legte beide Hände auf den Tisch und sah sich eine Weile ringsum, dann rückte er die Zunge im Munde zurecht, warf einen heiteren Blick gen Himmel, zeigte die Zähne in einem delikaten Lächeln und begann —.“ Oder: „Torquatus sieht erhaben genug aus, wie der Göttervater in den Metamorphosen, wenn er mitten im Räte der Himmlischen seinen schweren Spruch dem elenden Tycaon entgegenblickt. Er blickt auf seine goldene Kette nieder und mustert dann sogleich

die Brust des Nolaners, wo allerdings eher hätte ein Knopf fehlen können. Dann richtet er sich auf, zieht die Arme vom Tische zurück und rückt an seiner Sammetmütze; er dreht sich den Schnurrbart, legt sein salbungsvolles Gesicht in Falten, wölbt die Augenbrauen und bläst sich auf. Endlich setzt er sich mit einem furchtbaren Blick zurecht, an der rechten Hand spitzt er die drei ersten Finger zusammen und fährt damit fortwährend von rechts nach links hin und her, indem er in akademischem Tone beginnt“ u. s. w.

So schildert Bruno das Äußere seiner Gegner. Der Raum gestattet uns nicht, auf den bald wie schäumender Sekt humoristisch und sarkastisch prickelnden, bald wieder wie edler Rheinwein die feinste Blume verständnisinniger Naturbeobachtung oder tiefsinniger Spekulation atmenden Gang der Dialoge selbst uns einzulassen. Die Dialoge „Vom Aschermittwochsmahl“ und der „Unendlichkeit des Universums“ sind freilich zur Zeit noch nicht ins Deutsche übersetzt, wohl aber liegt eine vortreffliche, mit Anmerkungen versehene Übersetzung der Dialoge „Über die Ursache, das Prinzip und das Eine“ von Laffon (Verlag von Weiß) vor und jeder des Italienischen nicht mächtige Leser möge wenigstens diese zur Hand nehmen, um Brunos Philosophie an der Quelle zu schöpfen.

Rückkehr nach Paris und Disputation über einhundertundzwanzig Thesen gegen die scho- lastische Philosophie. 1585—1586.

Nach zweiundeinhalbjährigem Aufenthalt in England kehrte Bruno mit dem Gesandten von Castelnau nach Paris zurück. Hier machte er, vielleicht auf Anregung seines wohlwollenden, aber kirchlich gesinnten Gönners, einen Versuch, sich mit der Kirche auszusöhnen und ließ sich in Verhandlungen darüber mit dem päpstlichen Nuntius ein. Allein die Bedingungen, die man ihm stellte, konnte sein wissenschaftliches Gewissen nicht erfüllen, und er brach bald, in vollständiger Überzeugung des definitiven Bruchs, die durch einen Jesuitenpater Aloys vermittelten Unterhandlungen ab. Vielmehr trat er von jetzt an nur um so offener als bewußter Vorkämpfer einer neuen, mit dem mittelalterlichen Kirchenglauben um die Zukunft ringenden Weltanschauung in die Schranken.

Er reichte dem Rektor der Universität einhundertundzwanzig Thesen gegen die herrschende aristotelisch-scholastische Philosophie ein mit dem Gesuch, ihm eine öffentliche Disputation über dieselbe zu bewilligen. In diesen Thesen, deren Veröffentlichung für die Philosophie dieselbe Bedeutung beansprucht, wie der Anschlag der neunundneunzig Thesen Luthers an der Wittenberger Schloßkirche für die Religion, formuliert er die Hauptsätze der neuen Weltanschauung

mit einer Präzision und Schärfe des Ausdrucks, die später kaum von Spinoza in seiner bewußten Nachahmung der geometrischen Beweismethode übertroffen worden ist.

Bewundernswert ist dabei nicht sowohl die Grundlegung der neuen auf der copernicani- schen Astronomie beruhenden kosmischen An- schauung im allgemeinen, als vielmehr auch eine Reihe einzelner Sätze, deren rein intuitive Erkenntnis ohne Vermittelung unserer empirisch- gereiften Methode kaum begreiflich erscheint.

Folgende Sätze mögen hier hervorgehoben werden:

13. Die Natur kann nicht irren.
20. Bewegende Kraft ist nicht nur in dem scheinbar bewegenden, sondern auch in dem bewegten Körper, beide wirken wechselseitig auf einander.
70. Das Universum ist ein unendlich Zu- sammenhängendes. Es giebt unzählige Weltkörper.
74. Das Universum ist unerschaffen und unvergänglich. Die einzelnen Welt- körper sind entstanden und müssen vergehen.
87. Die Fixsterne sind Sonnen.
88. Um dieselben kreisen Planeten, wie um unsere Sonne die Erde, Merkur, Jupiter u. s. w., für uns bloß deshalb unsichtbar, weil ihr von den Fixsternen entlehntes Licht der ungeheuren Ent-

fernung wegen für unsere Sehkraft zu schwach ist.

105. Die Erde kann in gewissem Sinne als ein besonderer Organismus (als ein Tier) angesehen werden.

Ferner behauptet er, daß die Erde nur eine annähernde Kugelgestalt hat, an den Polen abgeplattet ist; daß nur die Atome ewig und unveränderlich sind, daß alles, was uns als Vernichtung erscheint, nur Auflösung und Stoffwechsel ist.

„Doch ob alles im ewigen Wechsel kreist,
Es beharret im Wechsel ein ewiger Geist.“

Die öffentliche Disputation wurde bewilligt und fand in den Pfingsttagen im Collège de Cambrai statt. Nach der damaligen universitären Sitte derartiger Disputationen betraute der Verkünder der Thesen zunächst einen seiner Freunde oder Schüler mit der Verteidigung, er selbst griff nur im Notfalle, wenn des Defensors Argumentation ihm ungenügend erschien, in die Debatte ein. Der große Publikum nahm an dem Verlauf solcher wissenschaftlichen Disputationen mit einem Interesse teil, wie es heutzutage nur noch für Wettrennen, Seiltänzer, Circus-Produktionen und ähnliche körperliche Leistungen vorhanden ist.

Die Debatten nahmen oft eine Heftigkeit und einen Ernst an, als handle es sich um ein Duell auf Tod und Leben. Kam die Disputation zu später Stunde nicht zum Schluß, so

wurde sie am folgenden Morgen fortgesetzt und die Zuhörerschaft nahm von Tag zu Tag eher zu als ab.

Der Sieger wurde unter allseitigen Akklamationen und Ovationen heimgeleitet und der Besiegte pflegte meistens die Universität, an der er seine Niederlage erlebt hatte, zu verlassen.

Bruno übertrug die Verteidigung seiner Thesen einem hochbegabten Schüler, einem vornehmen jungen Pariser, Namens Joh. Hennequin. Die jedenfalls von Bruno selbst verfaßte Proklamation, in welcher zur Beteiligung an diesem geistigen Duell aufgefordert wird, trug die bezeichnende Aufschrift:

„Excubitor“ („Der Erwecker“)

und ist ein klassisches Manifest des freien wissenschaftlichen Geistes gegen die Tyrannei des Glaubens und die Vorurteile der Menge.

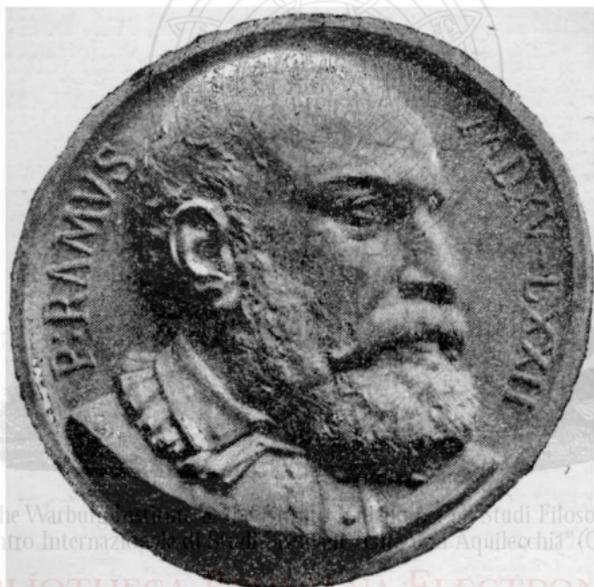
Die Gewohnheit des blinden Glaubens habe bislang den Fortschritt des Menschengenies gehemmt. Wie der menschliche Körper sich an Gifte gewöhnen kann, so der menschliche Verstand an verjährrte Irrtümer. Der Nolaner hält es für unwürdig, mit der Mehrheit zu denken, bloß weil sie die Mehrheit bildet. Durch die Meinungen noch so vieler Menschen wird die Wahrheit keine andere als sie ist. Der Nolaner zieht den Ruhm in den Augen der Götter ohne Herrschaft einer unrühmlichen Herrschaft in der Meinung der ungebildeten Menge vor. Aristoteles,

obwohl ein bedeutender Geist, wird mit Unrecht von den Gelehrten seiner Zeit für eine unfehlbare Autorität geachtet. Die einzige Autorität ist die souveräne Vernunft und die von ihr geleitete Forschung. Im Namen derselben will Hennequin-Bruno die schlafenden Seelen erwecken zu selbstthätiger Erkenntnis. Nicht dem Feuer seiner Rede, sondern dem Gewicht seiner Gründe möge man sich ergeben und der Majestät der Wahrheit allein möge man sich beugen.

Wir wissen zwar nichts Genaueres über den äußerlichen Erfolg dieser weltgeschichtlichen Disputation. Vielleicht aber bestätigte sich, was Bruno in seiner Schrift „von der Ursache, dem Prinzip und dem Einen“ über das Aufgehen einer neuen Wahrheit am Horizont der Menschheit in schönem Gleichnis vom Aufgange der Morgen-sonne bemerkt: „Wenn Titan vom goldenen Osten die feurigen Krosse angetrieben und das träumerische Schweigen der feuchten Nacht unterbrochen hat, dann werden die gehörnten Kinder unter der Obhut des rauhen Landmanns brüllen, die Esel des Silen ihr Geschrei erheben, im schmutzigen Lager sich wälzend, mit ungestümem Grunzen werden die hauerbewehrten Eber ihren betäubenden Lärm machen, Tiger, Bären, Löwen, Wölfe nebst den listigen Füchsen das Haupt aus ihren Höhlen hervorstecken, von ihren einsamen Höhen das ebene Jagdgesilde betrachten und aus tierischer

Brust ihr Grunzen, Brummen, Heulen, Brüllen, Winseln ertönen lassen.“

Jedenfalls ist anzunehmen, daß ein Teil der sich in ihrer scholastischen Philosophie angegriffen sehenden Professoren der Sorbonne



BIBLIOTHECA BRONNANA ELECTRONICA

Medaillon des Petrus Ramus vom Bruno-Denkmal.

dem Molaner nach dieser Disputation nicht günstiger gesinnt sein mochte, als die Professoren von Oxford. War doch einige Jahrzehnte früher der Pariser Professor Petrus Ramus, vermutlich bloß weil er auf dem Gebiete

der Logik die Autorität des scholastisch verunglimpften Aristoteles angriff, im Kolleg als Opfer eines meuchelmörderischen Angriffs gefallen.

Übrigens hatte Bruno bereits in seinem Ersuchungsschreiben um Zulassung der Pfingst-Disputation über seine einhundertundzwanzig Thesen seinen Entschluß angekündigt, Paris zu verlassen, um andere Länder zu bereisen und an anderen Universitäten dieselben Wahrheiten zu verkünden, welche er in Form jener einhundertundzwanzig Thesen der Pariser Universität als Gegengeschenk für ihre bis dahin ihm erwiesene Gastlichkeit hinterlasse. Es ist daher unbegründet, wenn einzelne Schriftsteller meinen, daß er sich durch einen universitären Aufruhr, den jene Disputation gegen ihn entfesselt habe, oder auch nur durch Mißgunst seitens der Pariser Professoren selbst, die seiner Lehrthätigkeit offenbar bis dahin sehr liberal und wohlwollend zugesehen hatten, zum Abschied von Paris gezwungen gesehen habe.

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only

Ankunft in Deutschland. Marburg, Ende Juli 1586. Aufenthalt in Wittenberg, August 1586 bis März 1588.

Bruno sucht nun Deutschland auf, von dem er bis dahin, wie eine Stelle in seiner „Ver-

treibung der triumphierenden Bestie“ vermuten läßt, wo er es das „trunkföchtige“ Land nennt, keine günstigen Vorurteile gehabt zu haben scheint. Die erste deutsche Universität, an der er sich einschreiben ließ, war Marburg. Da ihm aber hier, so meldet die Chronik dieser Universität, die Erlaubnis, öffentliche Vorlesungen über Philosophie zu halten, vom Rektor der Universität, Nigidius, mit Zustimmung der philosophischen Fakultät, aus hochwichtigen Gründen verweigert wurde, so geriet er so in Zorn, daß er den Rektor in seinem eigenen Hause frech beschimpfte, als ob er in dieser Sache gegen das Völkerecht, die Gewohnheit aller Universitäten Deutschlands und gegen alle Interessen der Wissenschaft handle. Er habe deshalb keine Lust, als Mitglied der Akademie zu gelten und beantrage seine Exmatrikulation. „Diesem Wunsche entsprechend,“ sagt das Album des Rektors weiter, „habe ich ihn dann aus dem Album der Universität gestrichen“.

Spätere Mitglieder der philosophischen Fakultät zu Marburg scheinen diesen Vorfall nicht eben für einen rühmlichen Akt in den Annalen ihrer Universität angesehen zu haben; wenigstens hat eine spätere Hand den Namen Brunos wieder ins Album eingetragen und die Worte des Nigidius „mit Zustimmung der philosophischen Fakultät“ gestrichen.

Von Marburg wandte Bruno sich nach Wittenberg, wohin ihn, abgesehen von dem

Namen Luthers, der diese damals so blühende Universität, die ja auch in Shakespeares Dramen mehrfach als ein weltberühmter Sitz der Musen erwähnt wird, in ähnlicher Weise empfahl, wie der Name Platos die spätere Akademie von Athen, auch noch eine persönliche Freundschaft mit seinem Landsmann Alberich Gentilis ziehen mochte, den er in Oxford kennen gelernt hatte und der nun in Wittenberg als einer der Begründer der Wissenschaft des Völkerrechts lehrte. Er fand hier eine sehr wohlwollende Aufnahme und Erlaubnis, eine umfassendste Lehrthätigkeit über die verschiedensten Gebiete, Mathematik, Physik, Metaphysik, über das Organon des Aristoteles, ja selbst über Rhetorik zu eröffnen, — auch die sogenannte lullische Kunst wurde wieder behandelt; er ließ hier außer einer dem König Heinrich III. von Frankreich gewidmeten Herausgabe und Begründung jener einhundertundzwanzig Thesen, die den Gegenstand der berühmten Pfingst-Disputation zu Paris gebildet hatten, zwei Schriften über die lullische Kunst im Druck erscheinen.

1. De progressu et lampade venatoria
Logicorum,

2. De progressu logicae venationis.

Die erstere ist dem Kanzler der Universität, Georg Mylius, gewidmet.

Hier in Wittenberg atmete in der That ein an Luthers beste Jahre erinnernder wissenschafts-

licher Geistesfrühling; hier durfte er seine philosophischen Wahrheiten unverhüllt darstellen und niemand fragte nach seinem Verhältnis zum katholischen, lutherischen oder reformierten Glauben; hier lernte er auch das ernste Streben und den Fleiß der deutschen Jugend, die seine Vorlesungen mit größter Hingabe und Empfänglichkeit aufnahm und ihm bewies, daß sie nicht bloß zu kneipen und zu fechten verstand, wie er vordem geglaubt zu haben scheint, nicht minder hoch schätzen, als den milden und wahrhaft kollegialischen Sinn der Professoren.

Wenn er gleichwohl dieses „Athen Deutschlands“, wie er Wittenberg ehrend nennt, nach zweijährigem Aufenthalt zum größten Bedauern der ganzen Universität verließ, so lag der Grund vielleicht nicht sowohl in seinem unruhigen Wandertrieb, der ihn seit der Flucht aus Italien niemals lange an derselben Stätte weilen ließ, als in einer mit einem Regierungswechsel im sächsischen Lande verknüpften Besorgnis ungünstiger Zukunft. Seit seiner Ankunft in Wittenberg hatte bis dahin der Kurfürst August, ein zwar streng lutherisch gesinnter, aber übrigens liberal denkender Fürst in Sachsen geherrscht. Ihm folgte im Februar 1586 sein calvinistischer Sohn Christian, dessen reformierte Gesinnung nicht ohne Einfluß auf die Landesuniversität bleiben konnte. Wir wissen aber bereits, welche tiefwurzelnde Abneigung gegen den Calvinismus Bruno schon in Genf

gefaßt hatte. Seine heftigen Angriffe gegen ihren, wie er zu sagen pflegte, nicht reformierten, sondern deformierten Glauben in den Dialogen „Über die Vertreibung der triumphierenden Bestie“ mochten bekannt genug sein und ihn den Calvinisten in demselben Grade verhaßt gemacht haben, in welchem sie die Zuneigung der strengen Lutheraner, die auf den Calvinismus fast erbitterter waren, als auf den Papismus, gefördert haben werden.

Eine feierliche Abschiedsrede Brunos vor dem akademischen Rat und der Studentenschaft beweist aber, wie lieb ihm sein Aufenthalt in Wittenberg gewesen ist und welche hohe Meinung er hier von dem Beruf des deutschen Volkes sowohl wie vom wahren Wesen der deutsch-lutherischen Reformation erlangt hat.

Die Führung in den Wissenschaften, so verkündet er hier mit Seherblick, werde zu den Deutschen übergehen. Er feiert die großen Denker, welche Deutschland bis dahin hervorgebracht, vor allem aber Luther, Deutschlands größten Geisteshelden, der, ein zweiter Herkules, „den dreiköpfigen Höllenhund mit der dreifachen Tiara gebändigt und gezwungen habe, sein Gift auszuspeien. Als jener Starke in voller Wafferrüstung mit Keule und Schwert, mit Betrug und Übermacht, mit List und Gewaltthat, mit Heuchelei und Frechheit, als Fuchs und als Löwe, kurz als Stellvertreter des Höllenfürsten, durch einen abergläubischen Kultus und eine mehr

als stumpfsinnige Ignoranz unter dem Deckmantel göttlicher Weisheit und Gott angenehmer Einfalt, die Menschheit vergiftete und niemand da war, der wagte, der gefräßigen Bestie entgegenzutreten und Widerstand zu bieten, um die entwürdigte und zu grunde gerichtete Menschheit wieder besserer und glücklicherer Zustände froh werden zu lassen — welcher andere Teil Europas und der Welt hätte da uns jenen Alciden hervorzubringen vermocht, ihn, der um so viel mehr hervorragender als Herkules ist, als er mit leichterer Mühe und geringerem Kraftaufwand sogar noch größeres vollbrachte? Oder soll ich etwa nicht sagen, es habe es derjenige auch schon vollbracht, der eine so herrliche Arbeit so ernst und nüchtern angegriffen hat? Wenn Du nun siehst, wie jenes Monstrum, welches größer war und weit verderblicher wirkte, als irgend ein anderes in sämtlichen vorhergehenden Jahrhunderten, endlich am Boden liegt und Du wunderst Dich, mit welchen Mitteln diese That zu stande gebracht worden ist, nun denn:

Frage der Keule nicht nach,
War es ein Federtiel doch!

Und wenn Du fragst, woher kam er nur? Woher? So lautet die Antwort: Aus Deutschland, von den Ufern dieser Elbe, aus der Fülle dieses Borns! Hier an dieser Stätte hat Euer Landsmann und Herkules über die ehernen Pforten der Hölle, über die mit einer dreifachen

Mauer umzogene Zwingburg, die der Styr neunfach umwindet, den Sieg davon getragen. Du hast, o Luther, das Licht gesehen, das Licht erkannt, betrachtet, Du hast die Stimme des göttlichen Geistes gehört, Du hast seinem Befehl gehorcht, Du bist dem allen Fürsten und Königen Grauen erweckenden Feinde unbewaffnet entgegengetreten, Du hast ihn mit dem Worte bekämpft, zurückgeschlagen, niedergeschmettert, besiegt und bist mit den Trophäen des übermütigen Feindes in den Himmel empor gefahren.“

Bruno in Prag. 1588.

Bruno lenkte seine Schritte von Wittenberg nach Prag, wo damals der deutsche Kaiser Rudolf II. residierte, jener Sonderling, von dem ein deutscher Geschichtsschreiber schreibt: „Die Kunde der Gestirne und der Natur beschäftigte ihn mehr als sein Reich. An seinem Hofe fanden sich Betrüger, die ihn aus den Sternen die Zukunft deuten und die Kunst des Goldmachens lehren sollten, zusammen mit wissenschaftlichen Größen ersten Ranges, wie Tycho Brahe und Keppler; in Rudolfs Seele mischten sich auf wunderbare Weise die edleren mit den thörichten Neigungen. An Kunstwerken alter Zeit, an Bildsäulen, geschnittenen Steinen, sowie an Gemälden hatte er die größte

Freude und verwendete oft bedeutende Summen dafür; aber ebensosehr zog ihn auch seine alchymistische Werkstätte an, wo Gold bereitet werden sollte; daneben war er ein großer Pferdekennner und diejenigen, die über wichtige Reichsangelegenheiten mit ihm zu reden hatten, mußten ihn oft in seinen Pferdeställen aufsuchen, wo er viele Stunden des Tages zuzubringen pflegte.“

Bruno wird ihm durch Empfehlungsbriefe seines Busenfreundes Sidney, der bei einer gesandtschaftlichen Mission der Königin Elisabeth zwölf Jahre früher sich die Gunst des Kaisers erworben hatte, von London aus empfohlen sein. Auch lebte jetzt am Hofe zu Prag seit kurzem Brunos Landsmann, der Mathematiker Nordente, mit dem er in Paris freundschaftliche Beziehungen angeknüpft hatte. Bald nach seiner Ankunft überreichte er dem Kaiser einhundertundsechzig Thesen „gegen die Mathematiker und Philosophen dieser Zeit“. Die Widmung derselben atmet hohes Selbstbewußtsein über seinen Beruf, die Geister zu befreien, das Bewußtsein der Siege, die er überall über die graduierten Akademiker, die Väter der Unwissenheit, davongetragen; sie verwirft allen Religionsstreit und proklamiert die wahre, allgemeine Menschenliebe, das Christentum Christi: „Leider ist es dahin gekommen, daß jene Religion der Liebe, die nicht von dem bösen Geiste eines Volkes, sondern von Gott,

dem Vater aller ausgegangen, übereinstimmend mit der Natur, die allgemeine Menschenliebe, ja selbst — auf daß wir nicht den Tieren und Wilden gleich bleiben, vielmehr gleich werden Ihm, der die Sonne aufgehen läßt über Gute und Böse und regnen läßt über Gerechte und Ungerechte — die Feindesliebe gebet; — leider ist es dahin gekommen, daß diese wahre Religion nirgend gehalten wird. Diese Religion aber ist es, die über allem Streit erhaben ist, sie ist es, die nach Gefühl und Vernunft, sowie nach väterlicher Erziehung die meine ist!“

Ein Geschenk von dreihundert Thalern war der Dank des Kaisers. Es scheint ihm aber auf die Dauer am Hofe dieses Sonderlings nicht behagt zu haben; und hauptsächlich wohl, weil die dortige Universität von Jesuiten und Dominikanern beherrscht wurde, die ihm die Lehrfreiheit versagten, verließ er Prag nach einem Aufenthalt von sechs bis sieben Monaten.

BIBLIOTHECA BRUNTIANA ELECTRONICA

Bruno in Helmstädt. 1589—1590.

Bruno richtete jetzt seinen Weg nach Nordwestdeutschland, wohin ein ehrenvoller Ruf an ihn ergangen war. Dort herrschte über die Lande Braunschweig-Wolfenbüttel-Göttingen-Calenberg ein hochsinniger Welf, den, wie Bruno der Philosoph richtig erkannte, nur die

engen Grenzen seines Reiches gehindert haben, in der nach Außerlichkeiten urteilenden Weltgeschichte sich einen Platz neben einem Cäsar und Augustus zu erwerben. „Er war,“ schreibt der hannoversche Geschichtsschreiber Schaumann, „der das durch die vielen Religionskämpfe der damaligen Zeit, an denen sein Vater, der (katholische) Heinrich der Jüngere, fast immer Theil genommen hatte, so heruntergekommene Land wiederum zu neuem Glanz erhob, der seine Hofhaltung auf das Sparsamste einrichtete, um die dadurch gewonnenen Geldsummen zu Nutz und Frommen des Landes zu verwenden; unter dessen Regierung die Schwerter in der Scheide rosteten, Friede nach außen, Eintracht im Innern herrschte, die Rechtspflege mit Gerechtigkeit geübt und Kunst und Wissenschaft auf jede Art befördert wurde. Obwohl er selbst Protestant war, auch eine große Anzahl seiner Unterthanen die evangelische Lehre angenommen hatte, so zählte doch das Land noch viele Katholiken, und Kampf und Unfrieden hatten bisher unter diesen beiden Glaubensparteien geherrscht. Doch auch diese waren die ewigen Streitigkeiten und Feindseligkeiten, der ihnen nur Kummer und Drangsale gebracht, müde geworden, und Julius that sein Möglichstes, das Streben nach Einigkeit unter ihnen zu fördern, allen gerecht zu werden, Protestanten und Katholiken keine Vorrechte untereinander zu gewähren und ließ so während seiner

Regierung die Religion niemals zum Zankapfel werden. Für seine Unterthanen hatte er dabei stets ein offenes Ohr. Frei und ohne Scheu durften sie ihm ihre Klagen und Beschwerden vortragen und waren sie begründet, so konnte man sicher darauf rechnen, daß von des Fürsten Seite alles geschah, um den Leuten gerecht zu werden. Den Frieden, der unter ihm nach schweren Jahren des Krieges zuerst wieder Segen und Glück über das Land ausgoß, zu erhalten, war sein Hauptaugenmerk. Doch ließ er dabei nicht außer Acht, auch im Falle des Krieges gerüstet zu sein. Seine Streitkräfte bestanden indes nicht aus gemieteten Söldnern, nein! die Söhne des Landes bildeten seine Kriegsmacht. Diese mit Führung der Waffen vertraut zu machen, ordnete er für die Städte Schützenfeste an, wogegen er die Landbewohner, denen er für ein Billiges Gewehre überließ, allsonntäglich durch alte, erfahrene Landsknechte unterweisen ließ.“

Dieser Fürst ist es, von dem eine ebenso wahre wie lapidare Inschrift zu Harzburg, daß er zu einem Badeort umgeschaffen, meldet, daß „Sein Schöpfergeist, der eignen Zeit Jahrhunderte voraus,

Des Harzes Erz, den Heilquell Julius hall
Und freiem Denken neue Bahn erschloß.“

Der freisinnigste Fürst seines Zeitalters, war er zugleich so wahrhaft religiös, daß ihm das Volk den Beinamen des „Frommen“

gegeben hat. Sein größter Stolz war die von ihm gegründete Universität Helmstädt, an welcher nach der ausgesprochenen Absicht des Gründers die unbedingteste Freiheit der Wissenschaft herrschen sollte. „Wir lassen uns,“ so jagte er bei Veranlassung dieser Stiftung, „von den Theologen nicht regieren, denn diese sind Gott so gut unterworfen, wie wir. Gott wird auch den Himmel mit Theologen allein nicht füllen, denn er hat für Theologen allein nicht gelitten, sondern insgemein für alle Stände der Welt, ohne Unterschied der Person. Wir gedenken so bald in den Himmel zu kommen als die Theologen. Wir befinden auch, daß die Theologen selber noch so weit von einander sind als Himmel und Erde, denn leider keiner mit dem andern in friedlicher Liebe und Eintracht leben kann, sondern es jedem um eine Handvoll menschlicher Ehre zu thun ist, wie sie denn allein ihren menschlichen Gedanken und Opinionsen in vielen nachhängen. Wir wollen uns aber den Theologen nicht unter die Füße legen, die einen Fuß auf der Kanzel und den andern auf der fürstlichen Ratsstube haben wollen.“

Und an die drei Kurfürsten von der Pfalz, Sachsen und Brandenburg schrieb er: „Die Theologen wollen anderen ein formulam concordiae vorschreiben, da doch einer dem andern im Grunde und von Herzen spinnefeind ist. Wie denn unter dem Scheine christlichen Eifers

meistens Privataffekte bei solchen Leuten viel mehr als bei anderen prädominieren, und den Knüttel bei den Hund zu legen, ganz hochnötig ist.“

Dieser Fürst hatte den Nolaner, dessen Weltruf als Philosoph und Lehrer, ja als wunderbares Genie längst begründet sein mochte, berufen, um den Glanz seiner jungen Universität dadurch zu vollenden. Die schnell aufblühende Universität zählte damals fünfzig Professoren und fünftausend Studenten. Bruno traf im Januar 1589 hier ein. Leider starb sein hochsinniger Gönner, der fromme Julius, schon drei Monate nach Brunos Ankunft.

Bei den unter aufrichtigster Trauer des ganzen Landes stattfindenden Leichensfeierlichkeiten hielt Bruno auf ihn jene berühmte, unter dem Titel „Oratio consolatoria“ („Trostrede“) gedruckte Lobrede, durch die er dem großen Fürsten ein Denkmal geschaffen hat, das dauerhafter und erhabener ist, als Monumente von Marmor oder Erz.

BIBL. „Sei eingedenk, o Italiener,“ so redet er sich selber im Anfange derselben an, „daß Du, verbannt aus Deinem Vaterlande wegen Deiner ehrenhaften Überzeugungen und Deiner Wahrheitsliebe, hier als Bürger aufgenommen bist. Dort dem blutgierigen Rachen des römischen Wolfes ausgesetzt, bist Du hier frei; — dort gezwungen zu einem abergläubischen, unvernünftigen Kultus, hier zu gereinigter Gottes-

Und sehn verwandte Seelen mit holdem Blick sich an,
Sie tragen als die Liebe im Herzensschreine Gott.
Er ist das erst' und letzte, der Kreis, der in sich kreist,
In allem Leben schauet, genießt das seine Gott.
Er ist sich selbst erfassend der Wesen Harmonie
Und über allem forschend der ewig eine Gott.“

Diesem Theismus, für den sich hier und da auch wohl die Bezeichnung Persönlichkeitspantheismus findet, pflegt der Einwand gemacht zu werden, daß All-Persönlichkeit ein widerspruchsvoller Begriff sei, Bewußtsein und Persönlichkeit sei durch den Gegensatz des Nicht-Ich zum Ich, also durch Endlichkeit bedingt. Allein der Allgemeinbegriff des Bewußtseins enthält nur die Identität des vorstellenden und vorgestellten, und der Begriff der Persönlichkeit setzt keine weitere Unterscheidung voraus, als diejenige zwischen der Gesamtheit des geistigen Wesens als Ich im Gegensatz zu seinen eigenen Zuständen, die nur seine Zustände und nicht sein „Ich“ sind. Richtig ist vielmehr, daß gerade in endlichen Wesen die Persönlichkeit stets nur unvollkommen ausgebildet sein kann. „Es ist begreiflich“, schreibt der scharfsinnige Psychologe Loze (vergl. dessen Grundzüge der Religionsphilosophie § 41), „daß endliche Geister, die nicht das absolute selbst, sondern nur Modifikationen oder Bruchstücke desselben sind, zugleich aber ihr Dasein nur durch dasselbe besitzen, stets, wenn sie auf sich reflektieren, einen dunklen Kern in ihrem eigenen Wesen zu finden glauben, nämlich eben diese Macht des absoluten selbst, die durch sie hindurchwirkt und ihnen ohne ihr eigenes Zutun die allgemeinen Formen ihres geistigen Wirkens, ihres Empfindens, Vorstellens, Urteilens u. s. w. vorschreibt. — So bleibt

bei ihnen im Ich etwas zurück, was dieses sich selbst nicht erklären kann. —“

Diesen dunklen Rest im endlichen Ich meint Bruno, wenn er häufig sagt, Gott sei uns innerlicher, als wir selber.

Zur Erläuterung des Unterschiedes, den Bruno zwischen extensiver und intensiver Unendlichkeit, zwischen der Unendlichkeit Gottes und der Welt setzt, dient am besten der Schluß des zweiten Dialogs in della causa u. s. w. (de Lagarde S. 241 Zeile 21 ff. — S. 242 Z. 20). Bruno benutzt zur Verdeutlichung der intensiven Allgegenwart gern das aus Plotin, Enn. VI. 4, 12 entnommene Beispiel von der „Stimme, die ganz in einem ganzen Zimmer und in jedem Teil desselben ist; denn man versteht sie ganz überall“. Ist man nun auch weit entfernt, diese Gottesidee des Theismus für spekulativ erweisbar zu erachten, so darf man doch behaupten, daß sie eine „konveniente“, widerspruchsfreie Annahme ist, und das genügt vielleicht manchem zur Versöhnung von Glauben und Gewissen.

The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici.
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only

II.

Luigi Tansillo und Giordano Bruno.

Ein italienischer Dichter, dessen Genie selbst in seinem Vaterlande zu Unrecht so gut wie vergessen, in Deutschland aber auch von den Kennern der italienischen Renaissance-Litteratur, soweit ich sehe, bislang fast ganz unbeachtet gelassen worden ist, ist Luigi Tansillo. Mir scheint der Mann dieses Schicksal nicht zu verdienen, und es ist der Zweck der folgenden Mitteilungen, das Urtheil der Nachwelt für ihn zu interessieren, zunächst aber auch einige neuerdings zumal durch meine „Bruno-Übersetzungen“ dem gebildeten Deutschland bekannt gewordenen Sonette und sonstigen Verse, die von Vielen als Perlen der Weltpoesie hochgeschätzt werden, ihm, als ihrem wahren geistigen Eigentümer, wieder zu vindizieren. Fast durchweg, und das sogar in Italien selbst, welches letztere doch eigentlich unverantwortlich ist, haben diese Gedichte bislang unter der Firma der Autorschaft des Märtyrers von Nola kursirt. Aber Recht muß Recht bleiben, und das nicht nur zu Gunsten des von mir, seinem Verdeutscher, so hochgeschätzten unglücklichen Dichterphilosophen, dem sein gebührender Nachruhm so lange von schwächeren und unredlichen Plagiatoren vorenthalten wurde, sondern auch zu seinen Ungunsten. Übrigens wird sich herausstellen, daß Giordano Bruno

selber an dem falschen Dichterruhm, der ihm durch Zuschreibung einiger schöner Sonette ganz unnötiger Weise zeitweilig zugefallen ist, relativ unschuldig ist; er hat offenbar kein Plagiat begehen wollen, sondern die Unwissenheit und Unbelesenheit seiner bisherigen Leser hat das Plagiat für ihn begangen; er, der Tote, konnte nur nicht selber protestieren.

Luigi Tansillo war ein engerer Landsmann Giordano Brunos; er entstammte einer alten Patrizierfamilie Nolas, sein Geburtsort ist freilich zufälliger Weise nicht Nola, sondern das kleinere, nicht sehr entfernt davon liegende Venosa gewesen. Leider scheint Tansillos Dichtergenie schon so früh in Vergessenheit geraten zu sein, daß heutzutage nicht einmal mehr sein Geburtsjahr festgestellt werden kann. Nur eine unsichere Schlußfolgerung erlaubt uns, dasselbe in die erste Hälfte des zweiten Jahrzehnts des 16. Jahrhunderts zu verlegen. Sein Gedicht *Il vendemmiatore* („Der Winzer“), welches 1534 zuerst gedruckt worden, wird nämlich von ihm selber in einer späteren Canzone an Papst Paul IV. als ein Erzeugnis jugendlicher Frivolität bezeichnet.

Dieses Jugendwerk besteht aus formell vollendeten Stanzas (*Ottave-rime*), die aber einen allerdings bedenklich obscönen Inhalt haben. Ein Winzer redet bei der Weinlese die Winzerinnen und überhaupt die *Donnas* an und fordert sie in höchst zweideutigen, manchmal sogar eindeutigen, meist vom Weinbau, Gartenbau, Ackerbau entnommenen Bildern auf, „die Blume zu pflücken, solange sie blüht“ und der Liebe freies Spiel zu geben. Eine deutsche Übersetzung würde möglicherweise in den Rahmen der noch bevorstehenden *lex Heinze* fallen. Die Verse sollten eben „*seccen-*

ninische“ sein. Im ehemaligen Großgriechenland hatte sich nämlich die bacchische Laune und „fescenninische“ Stimmung, mit der selbst die bärtigen Römer in ihrer keuschesten Periode die Weinlese feierten, auch durch das fromme Mittelalter hindurch gewohnheitsrechtlich erhalten. In seinem Widmungsschreiben an Carrafa, einen neapolitanischen Edelmann und seinen Freund, schreibt Tanfillo darüber, wie folgt: „In jedem anderen Lande, als dem meinen, wohin diese Reime gebracht würden, würden sie ihre Anmut verlieren, wenn sie solche überhaupt besitzen; und dies zumal, wenn sie Leuten in die Hände fielen, die den Brauch meiner Heimat nicht kennen. Dieser Brauch gestattet nämlich zur Zeit der Weinlese dem niedrigsten Arbeiter dem vornehmsten Herrn und der vornehmsten Dame die größten Anstößigkeiten zu bieten, zumal wenn er (der Winzer) auf der Leiter an einem Baum steht und die Trauben pflückt*) und nun die zufällig Vorüberkommenden anredet, und in dieser Situation ist eben mein Winzer zu denken, der die Trauben schneidet und den untenstehenden Frauen zuwirft.“ — Näheres über diese antike „fescenninische“ Sitte findet sich bei Ambrogio Leone, in seiner Geschichte Nolas (Historia Nolana lib. III. c. 14):

At vero vindemiatores ea die, qua pro quoquam vindemiam faciunt, atque per totum vindemiae tempus, Baccho deo pleni esse ac furere prorsus videntur. Tria enim praeter omnem consuetudinem factitant; esum, vindemiam, clamorem lascivientium. — In agro quin

*) Die in Süditalien bekanntlich an hohen von Baum zu Baum reichenden Reben gezogen werden.

etiam, in quo vindemiant, semper pudibunda vindemiando inclamant obscoenasque quisque partes suis nominibus pronunciantes, veneres vel obscoenissimas se optare exclamant, more loci eos absolutos ferente. Monentem vero, si quis eos castigare velit, derident ac exerta lingua contemnunt oreque ipso in eum oppedunt: pudor nullus, reverentia omnis deleta est in eis, loquendi summa licentia atque arrogantia in promptu est. Demum non homines videntur, sed Satyri ac Bacchi sacerdotes petulantes, injurii, lascivientes. Postquam vero vindemia exacta est, omnia sanant oblivionique omnem illam obscoenitatem mandant etc. *)

Daß Taufillo übrigens bei aller Obscönität der Einzelheiten in der That wie Aristophanes als ungezogener Liebling der Musen seinem Gedichte eine Anmut zu geben verstand, die das Ganze, wenn so etwas überhaupt „geadelt“ werden könnte, wenigstens ästhetisch adelt, dafür mögen einige Verse als Probe

*) Die Winzer aber scheinen an dem Tage, wo sie für jemand die Traubenlese besorgen und überhaupt während der ganzen Weinernte voller Bacchustaumel und geradezu toll zu sein. Dreierlei Dinge üben sie gegen alles gewöhnliche Maß aus: Essen, Weinlese und übermütigen Lärm. Ja, auf dem Felde selbst, wo sie Trauben schneiden, rufen sie unaufhörlich unverschämte Worte und sprechen von unzünftigen Dingen, als wenn ihre Gier nur auf unsittlichste Wollust gerichtet wäre. Es ist Landesfitte, diese Ungebundenheit zu dulden. Wenn aber Einer darüber mit ihnen schelten sollte, so lachen sie ihn aus und strecken wohl gar die Zunge vor ihm aus: keine Scham; alle Ehrfurcht scheint ausgegittigt zu sein, die größte Zügellosigkeit in Reden und allgemeine Ausgelassenheit wird zur Schau getragen. Kurz, sie treten nicht mehr wie Menschen, sondern wie Satyren und Bacchuspriester auf. Sobald aber die Weinlese beendet ist, werden sie wieder vernünftig und geben alle jene Unzucht der Vergessenheit anheim u. s. w.

dienen, die Bruno seinem Spaccio eingeflochten hat, und die in meiner Übersetzung (s. Reformation des Himmels, S. 233) folgendermaßen lauten:

Laßt fahren die Schatten! Das Wahre ergreift!
Ein Thor, der vom Heute zum Morgen schweift.
Dem Windspiel gleicht er, des sinnloser Mut
Nach dem Trugbilde schnappt in der spiegelnden Flut
Und den Bissen verliert, den im Maul es hält;
Nicht Weisheit ist's, der solch' Opfer gefällt!
Was sucht Ihr das Paradies in der Ferne?
In der eig'nen Brust sind des Schicksals Sterne!
Wer sein Glück verscherzet in dieser Welt,
Hofft vergeblich, da drüben sei's besser bestellt.
Denn der Himmel verschmäht es, noch einmal zu geben
Die Gaben, die Ihr verschmäht habt im Leben:
Im Wahn, Dich zum Himmel emporzuringen,
Willst Du hier erst Dein Leben im Elend verbringen?
Dich im traurigen Irrtum verdammen zur Pein,
Den Himmel Dich sehnd in der Hölle sein?*)

Solche und viele ähnliche zum Lebensgenuß auf-
fordernde Verse erscheinen fast wie Anticipationen zu
Schillers Resignation:

„Die Schuldverschreibung lautet an die Toten,“

Hohlälchelte die Welt;

„Die Lügnerin, gedungen von Despoten,

Hat für die Wahrheit Schatten Dir geboten,

Du bist nicht mehr, wenn dieser Schein verfällt!“

*) Lasciate l'ombro ed abbracciate il vero,
Non cangiate il presente col futuro.
Io di goder lassu già non dispero,
Ma per viver piu lieto e piu sicuro,
Godo il presente e del futuro spero etc.

Stellenweise könnte man aus dem Gedicht sogar kraß kommunistische Tendenzen entnehmen, so, wenn es vom goldenen Zeitalter rühmt, daß damals die Welt das lästige Gesetz der Ehe und das Mein und Dein nicht kannte:

Ne femina sapea nè sapeva uomo
Che cosa fosse onor, che viver casto,

ferner:

Non avea il mondo allor ne Mio, ne Tuo,
Fiera semenza, onde ogni mal nacesse.

Übrigens finden sich derartige Anklänge an die modernen Bestrebungen der „Emanzipation des Fleisches“ auch schon bei Tasso (Aminta).

Es kann uns nicht Wunder nehmen, daß ein solches Buch von der päpstlichen Zensur sofort auf den Index gesetzt wurde. Dieselbe ging aber in ihrer Entrüstung noch weiter, sie untersagte jetzt von vornherein den Druck aller fernerweit noch etwa von Tansillo zu schreibenden Bücher. Lange hat sich Tansillo vergeblich um die Aufhebung dieses Verbots bemüht. Erst im Jahre 1559 erlangte er durch eine reuige Canzone, die er dem Papst Paul IV. widmete, von diesem ein Dekret, das nicht nur seine sonstigen Schriften freigab, sondern sogar auch die Streichung des Vendemmiatore vom Index verfügte. Fortan widmete sich Tansillo, getreu dem in seiner Canzone an Paul IV. gegebenen Versprechen, vorwiegend der religiösen Dichtung und arbeitete bis zu seinem Lebensende an dem großen Epos: Le Lagrime di San Pietro (Die Thränen des heiligen Petrus).

Dieses aus 15 Gesängen von durchschnittlich je 100 Ottaverime bestehende Gedicht, das von der Verleugnung des Herrn durch Petrus und seiner beim dritten Hahnenschrei erwachenden Reue ausgeht, ist allerdings mehr lyrisch und selbst allegorisch, als episch. Es enthält, auch abgesehen von seiner formellen Vollendung, inhaltlich große Schönheiten, wie schon der Stoff, das Problem der tiefen religiösen Reue, ahnen läßt.

Vom äußeren Leben Tansillos ist im übrigen nicht viel mehr bekannt, als daß er als Cavaliero am Hofe des spanischen Vicekönigs von Neapel, des Don Pietro Toledo, Marchese von Villa Franca in hoher Gunst gestanden, ganz besonders bei dem Sohne des Vicekönigs, dem General Don Garcia, in dessen Stabe er auch die große Expedition Kaiser Karls V. nach Afrika gegen Algier und die Berberei im Jahre 1540 mitgemacht hat. (Einen lesenswerten Bericht über diese Expedition von einem deutschen Mitkämpfer Namens Christoph von Bernstein — es zogen zahlreiche deutsche Truppen mit — findet man in der Sammlung von Bülow, „Geheime Geschichten und räthelhafte Menschen“. Bd. VII.)

Der Zeitgenosse Ortensio Landi, erwähnt ihn bei Gelegenheit dieses Unternehmens als einen *Poeta amoroso e Soldato ardito*, also als einen ebenso tapferen Soldaten, wie verliebten Dichter. Darnach scheint er sich auch militärisch ausgezeichnet zu haben.

Tansillos Todesjahr ist ebenso ungewiß, wie sein Geburtsjahr. Der Herausgeber eines Neudrucks seiner *Lagrima di San Pietro* im Jahre 1738, Tommaso Costo (Venezia, Francesco Piacentini), vermutet, daß er kurz vor oder nach 1580 gestorben sei.

Ebenso wie die *Lagrima di San Pietro*, sein Hauptwerk (wenigstens in seiner Vollendung), scheinen auch die meisten seiner sonstigen Gedichte, Sonette und Canzonen, erst nach seinem Tode im Druck erschienen zu sein. Vergl. *Notizie intorno alle rime e alla persona di Tansillo* (in der eben erwähnten venetianischen Ausgabe). Gerade dadurch ist nun leider eine große Unsicherheit über die ihm wirklich zuzuschreibenden Werke entstanden. Denn nachweisbar hat man nach seinem Tode auch einzelne Nachwerke unter seinem Namen herausgegeben, die nicht von ihm herrühren. Außer Zweifel ist dies der Fall mit den beiden Komödien: *Il Finto* und *Il Sofista*, welche identisch sind mit den beiden durch die päpstliche Zensur verbotenen Produkten des schlüpfrig=frivolen berüchtigten *Uretino*; der Verleger hat offenbar die inzwischen durch päpstliches Dekret sanktionierte Schutzmarke *Tansillos* diesen beiden von *Uretino* unter den Titeln: *L'Hypoerito* und *Il Filosofo* herausgegebenen Nachwerken aufgeklebt, um sie so wieder auf den Büchermarkt zu schmuggeln.

Auch ein ziemlich unbedeutendes Gedicht: *La Balia*, die Amme, das in mehr als hundert Terzinen den Müttern ans Herz legt, ihre Kinder selber zu säugen, scheint mir ein untergeschobenes Kind zu sein, da sich von *Tansillos* Geist wenig darin entdecken läßt.

Umgekehrt ist es dem *Tansillo* gerade mit einem Teil seiner bedeutendsten Erzeugnisse, seinen Sonetten, ergangen. Und damit komme ich auf das Verhältnis des Dichter-Philosophen *Giordano Bruno* zu ihm.

Tansillo scheint ein Lieblingsdichter des *Molaners* gewesen zu sein. Ich erwähnte bereits, daß er ihn im *Spaccio* mit Versen aus dem *vendemmiatore* anführt.

In derselben Schrift Brunos findet sich noch ein zweites Zitat aus dem vendemmiatore, das allerdings bei Vergleichung mit dem eigentlichen Text eine gewisse Freiheit Brunos im Anführen solcher Zitate aufweist. Bruno schreibt im Spaccio III (meine Übersetzung, Reformation des Himmels, S. 219): „Deshalb sagt auch der Nolaner Tansillo sehr schön:

„Wer immer in des Lebens Sommertagen
Nicht undankbar des Himmels Gaben ehrte,
Weß Herz für hohe That nicht matt und flau geschlagen,
Die Pfunde nutzend, die ihm Gott bescherte,
Der sieht es friedlich, wenn nun Eis und Schnee
Die Stoppelfelder deckt; ihm thut's nicht weh;
Bleicht auch sein Haar und runzeln sich die Wangen,
Es ändert sich sein Leben und Verlangen,
Der Landmann, der der Ernte Pflicht gethan,
Sieht ohne Schmerz die Winternächte nah.“

Diese Verse entsprechen der italienischen Stanze im vendemmiatore 6:

Godon le Donne, che son grate al cielo
E i cor non han qual voi rigidi e crudi,
Le stagioni liete; e poi che neve e gelo
Cedon sui colli e d'erbe e di fior nudi,
Non han di che dolersi; ancor che pelo
Cangiando e volto, cangin vita e studi,
Non ha l'agricoltor di che si doglia,
Perche al debito tempo il frutto coglia.

Es ist nicht die Freiheit meiner deutschen Übersetzung, was die Hauptabweichung derselben vom

italienischen Text ausmacht, sondern Bruno selbst hat den Inhalt der zitierten Verse bereits durch einige Abänderungen aus dem Erotischen bei Tansillo in das Heroische übertragen; er zitiert:

Godon quei, che non son ingrati al cielo
E ad alte imprese non fur freddi e rudi, etc.

Eine ganz hervorragende Rolle aber spielt der Dichter Tansillo in dem eigentümlichen Werke Bruno's, das den Titel führt: *degli eroici furori*, in dem in dialogischer Form eine große Anzahl von Sonetten interpretiert und so zur Darstellung einer halb mystischen Spekulation über das Schöne (im Sinne Potins) benutzt werden. Im ersten Teil dieser Dialoge führt nämlich Tansillo das Hauptwort. Man hat nun bislang fast allgemein angenommen, daß sämtliche Sonette in diesen Dialogen ebenso wie die prosaische Ausführung selbst von Bruno verfaßt seien, und daß Tansillo nur sozusagen ehrenhalber, wie z. B. Albertino Gentilis in einem früheren Dialoge als Unterrednername eingeführt sei. So findet man denn vielfach selbst in den besten wissenschaftlichen Schriften über Giordano Bruno, beispielsweise M. Carrière, „Die philosophische Weltanschauung der Reformationszeit“ S. 411, allgemein folgendes Sonett als geistiges Eigentum über Giordano Bruno figurieren:

Der schönen Sehnsucht breit' ich aus die Schwingen;
Je höher mich der Lüfte Hauch erheben,
So freier soll der stolze Flügel schweben,
Die Welt verachtend himmelwärts zu dringen.

Und mögt ihr mich dem Ikarus vergleichen,
Nur höher noch entfalt' ich mein Gefieder.
Wohl ahn' ich selbst, einst stürz' ich tot darnieder;
Welch' Leben doch kann meinen Tod erreichen?

Und fragt mich auch das Herz einmal mit Zagen:
Wohin, Berwegner, fliegst du? Wehe! Wehe!
Die Buße folgt auf allzu kühnes Wagen!

Den Sturz nicht fürchte, ruf' ich, aus der Höhe!
Auf, durch's Gewölk empor! Und stirb zufrieden,
Ward dir ein ruhmreich edler Tod beschieden!

Ich selbst habe mich zeitweilig diesem Irrtum angeschlossen, so noch in meinen „Lichtstrahlen aus Giordano Brunos Werken“. Leipzig, 1891 (Kauert & Rocco), S. 40.

Ein großer Vorwurf kann dieserhalb bei der ganz unverdienten Verschollenheit des italienischen Dichters den deutschen Bruno-Forscher um so weniger treffen, als fast die ganze italienische Litteratur über Bruno, welche sehr zahlreich ist, demselben Irrtum folgt, was noch besonders auffällig bei der im Jahre 1890 erfolgten Denkmalsfeier zu Rom, wo gerade dieses Sonett sehr viel zitiert worden ist, hervortrat. Ich glaube, die italienische Bruno-Litteratur, wenigstens die einigermaßen beachtenswerten Erscheinungen derselben, so ziemlich zu übersehen. Nur der eine Professor Fiorentino, der erst kürzlich auf Staatskosten die Gesamtausgabe der Werke Brunos besorgt hat, schreibt dieses Sonett richtig dem Tansillo zu. Er erntet dafür aber noch von David Levi, in dessen Schrift: Giordano Bruno, Torino 1887, in einer Note S. 233, folgende, ziemlich süßsante Zurechtweisung:

Il rammaricato professore Fiorentino, il quale volle attribuire questo sonetto al Tansillo, crediamo si sia opposto al vero. Egli fu indotto in errore da queste parole che Bruno fa pronunziare al Tansillo — „a cotal proposito feci questo sonetto.“ — Ma il dotto professore forse non osservó che nei dialoghi Tansillo è il Nolano stesso e Tansillo è chiamato a commentare i poemi di Bruno. Questi crea e compone, Tansillo esplica e commenta; la forma piu perfetta del verso è il motivo per cui il professore attribuí al Tansillo il sonetto, ma non consideró che il concetto e bruniano, bruniano l'impeto, l'ispirazione, e Bruno era tal genio, che quando voleva e ne aveva agio, poteva vestire le sue poesie delle forma piu eleganti, e nelle altre, se non poté dare una forma piu finita, fu perchè improvvisate, riservandosi a maggior agio di ritoccare e meglio finire le sue opere.*)

*) „Der mürrische Professor Fiorentino, der dieses Sonett dem Tansillo zuschreiben wollte, hat sich, meine ich, in Widerspruch gegen die Wahrheit gesetzt. Er wird zu seinem Irrtum verleitet durch die Worte, die Bruno den Tansillo sprechen läßt: „bei solchem Anlaß dichtete ich dieses Sonett“. — Aber der gelehrte Professor übersah vielleicht, daß in den Dialogen Tansillo der Nolaner selber ist, und daß Tansillo berufen wird, die Gedichte des Bruno auszuliegen. Dieser schafft und komponiert: Tansillo erklärt und kommentiert; das Motiv, weswegen er dem Tansillo dies Sonett beilegt, ist seine vollendetere Versform, aber er bedenkt nicht, daß der Gedanke, der Schwung, die Begeisterung ganz brunomäßig ist, und Bruno war ein Genie, das, wenn es wollte, seine Poesien noch in elegantere Formen kleiden konnte, und wenn seine sonstigen Verse nicht so formvollendet sind, so liegt der Grund in ihrer Improvisation, da er sich für Zeiten besserer Muße vorbehält, seine Werke wieder vorzunehmen und zu verbessern.“

Ich muß hier Herrn Fiorentino zu Hilfe kommen. Der zwingende Beweis, daß dieses Sonett, wie noch drei andere, die sich in den eroici furori finden, die ich gleich mittheilen will, nicht von Bruno, sondern von Tansillo selber herrühren, ergiebt sich durch die Einsicht in die gedruckte Sammlung der Sonette und Canzonen Tansillos selber. Mir liegt als ältester Druck freilich nur die schon erwähnte Ausgabe der Lagrime di San Pietro vor, die in ihrem Anhang auch die Sonette und Canzonen bietet. Das Sonett findet sich hier als 26. der aus ca. 200 Nummern bestehenden Sammlung. Der etwaige Einwand, es habe sich durch einen ähnlichen Irrtum, wie ihn Herr David Levi dem Professor Fiorentino unterhielt, in diese Sammlung aus den eroici furori Brunos verirrt, würde völlig haltlos sein. Denn diese 1738 erschienene Tansillo-Ausgabe eines gelehrten katholischen Herausgebers wird schwerlich aus der verfehnten Quelle Brunoscher Schriften nachgeschöpft haben; nebenbei bemerkt waren damals Brunos dialoghi degli eroici furori ein nahezu verschollenes Buch, von dem in Italien nur ein oder zwei Exemplare existierten. Dadurch ist erwiesen, daß Bruno diejenigen Sonette seiner Schrift, die er selber dem Tansillo in den Mund legt, auch dem Tansillo als Verfasser zuspricht und selber sie weder gedichtet hat noch sich mit ihrem geistigen Eigentum brüsten will. Und so finden wir denn auch richtig noch folgende drei Sonette, die ich hier in eigener Übersetzung gebe, als Nr. 27, 28 und 33 der Costoschen Sammlung wieder. (Bei Bruno, degli eroici furori Nr. 13, 5, 6.)

Nr. 27*) (Nr. 13 bei Bruno).

Schön sind die Flammen, ehrenvoll die Ketten,
Die Schönheit angefacht, geschmiedet Ehre,
Dies Feuer, dessen Blut mich nicht verfehre,
Borm kalten Winterhauch soll es mich retten!

Die Freiheit flieh' ich, die an vielen Stätten
Frech sich ergeht in Eitelkeit und Leere;
Die Fessel, die mich hält, ist so geschmückt
Mit Blumen, daß ihr Opfer sie entzückt.

Dem Himmel nur kann dieses Licht entstammen,
Das meinen Geist, mein Wollen aufwärts reißt,
Das Herz umlodernd mit den schönsten Flammen!

Zur Asche brenn' es! Dennoch ohne Bangen
Bis du gelangest zu des Himmels Thoren,
Sei dienstbar, Schatten! Stirbt doch das Verlangen,
Sobald erst der Gedanke wird geboren!

*) Original bei Tanfillo:

D'un si bel foco e d'un si nobil laccio
Beltà m'incende ed' onestà m'annoda,
Che in flamma e'n servitù convien ch'io goda,
Fugga la libertade, e tema il ghiaccio.

L'incendio, è tal, ch'io ardo, e non mi sfaccio,
E'l nodo è tal, che'l mondo meco il loda,
Nè mi gela timor, nè duol mi snoda,
Ma tranquillo è l'ardor, dolce l'impaccio.

Scorgo tanto alto il lume, che m'infiamma,
E'l laccio ordito di si ricco stame,
Che nascendo il pensier, more'l disio.

Poi che mi splende al cor si bella fiamma,
E mi stringe il voler sì bel legame,
Sia serva l'ombra, ed arda il cener mio.

Nr. 28 bei Tansillo*) (Nr. 5 bei Bruno).

Süß ist und ehrenvoll die tiefe Wunde
Vom Pfeil, den Amors Bogen blizend sendet;
Mit lichter Lohe, die das Auge blendet,
Im Herzen flammt der Pfeil seit jener Stunde.

Kein heilsam Kraut und keine Zauberkunde,
Nicht Magier-Heilkunst werde dran verschwendet!
Denn solche Wonnen kennt nicht der Gesunde,
Wie mir der Liebe Fieberwahn sie spendet.

O Schmerz der Liebe! Selig wunderbar
Erquicken und entzücken deine Qualen!
Bewünsch' ich dich, wär' aller Ehr' ich bar!

Geliebte mit dem Sonnenaugenpaar!
Verdopple deines Flammenblickes Strahlen!
Laß immerfort mit Schmerz mich solche Lust bezahlen!

*) Cara, soave, ed onorata piaga
Del piu bel dardo, che mai scelse Amore,
Alto, leggiadro e prezioso ardore,
Che gir fai l'alma di sempre arder vaga.

Qual virtu d'erbe, o forza d'arte maga
Vi torrà mai dal centro del mio core,
Se chi vi porge ognor fresco vigore,
Quanto più mi tormenta, più m' appaga?

Dolce mio duol, novo del mondo, e raro
Quando io del peso tuo girò mai scarco
Se'l rimedio m'è noja, è'l mal diletto?

Occhi, del mio Signor favelle, ed arco,
Doppiate fiamme a l'alma e strali al petto,
Poi che'l languir m'è dolce, e l'ardor caro,

Nr. 33 bei Tansillo*) (Nr. 6 bei Bruno).

Du der Liebe und des Neides Kind,
O Eifersucht, Dien'rin der Pein, der Flecken
Geringsten kann dein Argusblick entdecken,
Doch für das Gute bist du maulwurfblind.

Verderbliche Harpyie, Wüstenwind,
Der sich erfrecht, den holden Mai zu schrecken,
Mit trockenem Staub die Blüten zu bedecken,
Die deiner eignen Mutter Hoffnung sind!

Du öffnest tausend Pforten allem Bösen;
Dir selber ekelhaft, kehrt du in Pein
Den Reiz der Liebe! Willst du nie uns lassen?

Nach könnt' ich doch aus deinem Bann sie lösen,
Um so viel süßer könnte Liebe sein,
Als diese Welt wär', frei vom Tod und Hassen!

*) O d'invidia, e d'amor figlia si ria,
Che le gioje del padre volgi in pene, Filosofici.
Cauto Argo al male e cieca talpa al bene, (CISB)
Ministra di tormento, Gelosia;

Tesifone infernal, fetida Arpia,
Che l'altrui dolce rapi, ed avvelene.
Austro crudel, per cui languir conviene
Il più bel fior de la speranza mia.

Fiera da te medesima disamata,
Angel di duol, non d'altro mai presago,
Tema, ch'entri in un cor per mille porte;

Se si potesse a te chiuder l'entrata,
Tanto il regno d'Amor saria più vago,
Quanto il mondo senza odio e senza morte.

Andere Sonette aus den *eroici furori* Brunos als diese vier habe ich allerdings in der Sammlung der Sonette und Canzonen Tansillos nicht wiedergefunden. Dennoch würde der Schluß übereilt sein, daß darum wenigstens die übrigen 66 Sonette in diesen Dialogen (im Ganzen sind es 71) als zweifellos von Bruno selber herrührend gelten könnten. Bei einigen wird allerdings ausdrücklich die Autorschaft des Philosophen hervorgehoben (z. B. 14. *disse il Nolano* und a. a. D.), auch ist der *furioso* selbst natürlich identisch mit Bruno; alle Sonette also, die eingeführt werden mit *dice il furioso, continua* u. s. w., *il furioso* halte ich für Brunos geistiges Eigentum. Dennoch ist letzteres nicht ganz unzweifelhaft, wenigstens bei solchen Sonetten, die ohne ausdrückliche Bezeichnung des Verfassers in den Text eingelegt sind.

Die Möglichkeit scheint mir nicht ausgeschlossen zu sein, daß noch einzelne Sonette Tansillos sich in Brunos *eroici furori* erhalten haben, welche sich in den gesammelten Dichtungen Tansillos nicht finden. Brunos Jugend, sein Aufenthalt in Nola und Neapel fiel in eine Zeit, in welcher Tansillo noch am Leben war. Brunos Flucht fällt in das Jahr 1576.

Die auffällige Bezugnahme auf Tansillo, vor allem die ehrenvolle Rolle, die Bruno ihm in seinen Dialogen *degli eroici furori* zuteilt, in einer Schrift, die uns sein innerstes Gemüts- und Geistesleben zu enthüllen bestimmt ist, läßt ebenso wie die unverkennbare Aulehnung Brunos an Tansillos dichterisches Vorbild in seinen eigenen Dichtungen darauf schließen, daß zwischen den beiden Landsleuten auch ein persönlicher Verkehr stattgefunden hat. Da, so viel ich weiß, um 1576

eine gedruckte Ausgabe der Sonette Tansillos noch nicht erschienen war, wird Bruno diejenige Sonette, die er ausdrücklich dem Tansillo zuschreibt, von letzterem wahrscheinlich direkt mitgeteilt erhalten haben. Wir wissen, daß Brunos Vater, Gioan Bruno, ebenso wie Tansillo eine militärische Stellung bekleidet hat; Bruno bezeichnet ihn in den venetianischen Inquisitionsprotokollen einfach als Soldato, ohne seine Charge anzugeben. Der Besitz eines wenn auch kleinen Gutes bei Nola und die Bildung, die schon frühzeitig dem Filippo (Giordano) Bruno im Vaterhause zu teil wurde, gestattet uns anzunehmen, daß Gioan Bruno kein gemeiner Landsknecht war, sondern irgend eine Offiziersstelle bekleidete. Was liegt da näher, als zwischen zwei Waffenbrüdern innerhalb eines nicht allzu großen Militärverbandes, wie es der neapolitanische war, und zwar zwischen zwei Waffenbrüdern aus derselben Stadt, eine freundschaftliche Verbindung vorauszusetzen, die sich dann ganz besonders auf den hochbegabten Sohn des Gioan Bruno mit einschließen mußte.

Die vier von mir mitgeteilten Sonette werden schon genügen, um von Tansillos dichterischer Bedeutung eine angemessene Vorstellung zu geben. Bekanntschaft mit den übrigen Sonetten Tansillos dürfte aber manchen Leser dazu bestimmen, dem Urteil des Kritikers Stigliani beizupflichten, der sie sogar den Sonetten Petrarca's vorzieht.*) Brunos Dichterruhm erleidet aber keine

*) Eine Auswahl von 46 Sonetten Brunos und Tansillos nebst einigen anderen Versen dieser beiden Dichter der Spätrenaissance findet der Leser in meiner Übersetzung in der sechsten unter dem Gesamt-Titel: „Lorbeer und Rose“ im Verlag von Hugo Andres & Co. (Frankfurt a. O.) erscheinenden Gedichtsammlung.

Beeinträchtigung dadurch, daß ihm die Sonette, welche er selbst dem Tansillo zuschreibt, abgesetzt werden. Denn es bleibt ihm immer noch ein stattlicher Perlenkranz in seinen eroici furori übrig von unbestrittenermaßen ihm eigenen Sonetten, die, wenn auch nicht immer durch vollendete Form, so doch inhaltlich durch Glut der Empfindung und Gedankentiefe Unsterblichkeit verdienen.

Die Liebesgeschichte Tansillos.

Ein seltsamer Zufall hat es gefügt, daß genau um dieselbe Zeit, in welcher die Preussischen Jahrbücher zuerst vorstehende litterarische und biographische Notizen über Tansillo brachten, Herr R. Garnett, Bibliothekar am Britischen Museum, in dem neuen englischen Illustrated Quartely „The Jellow Book“ eine denselben Gegenstand behandelnde Studie nebst einer Auswahl wohlgelungener englischer Übersetzungen Tansilloscher Sonette veröffentlichte. Herr Garnett, dem meine Arbeit nicht entging, hatte die Güte, mir seinen Essay, der hinsichtlich des wichtigsten Punktes, nämlich des bereits von Fiorentino aufgewiesenen geistigen Eigentums Tansillos an einigen früher vielfach dem Giordano Bruno zugeschriebenen Sonetten **durchaus mit mir übereinkommt, mitzuteilen.** Ich bin dadurch über eine Thatsache belehrt worden, die mir selbst nur, weil mir die 1882 erschienene neueste Ausgabe der Werke Tansillos von Fiorentino leider nicht zugänglich war, entgehen konnte, und die interessant genug ist, um sie den Lesern nachträglich noch zur Kenntniß zu bringen.

Daß Bruno seiner philosophischen Tendenz entsprechend den Tansilloschen Zitaten, oft sogar unter

freier Abänderung einzelner Worte, eine ganz andere Bedeutung untergelegt hat, als ihnen ursprünglich zukommt, daß der Gegenstand der Tansilloschen Lyrik ein rein erotischer ist, hatte ich bereits bemerkt. Dem Forscherfleiße Fiorentinos aber ist es sogar gelungen, die individuelle Liebesgeschichte, welche die Veranlassung des Tansilloschen Sonettenkranzes bildet, wieder aufzudecken. Dieselbe erinnert an eine in der Psychologie der Lyrik bereits vielfach bemerkte und neuerdings von Ed. v. Hartmann in seiner Ästhetik (II. S. 54 ff.) vortrefflich begründete, dem Lebensglück der Dichter oft gefährliche Neigung der dichterisch veranlagten Natur zu Liebesverhältnissen, die, sobald sie das rein platonisch-ästhetische Grenzgebiet überschreiten, recht bedenklich erscheinen können. Schon Bruno bemerkt, daß Catull vielleicht für seine Lesbia nicht so geschwärmt hätte, wäre sie mit ihm statt mit einem anderen verheiratet gewesen, und fügt erläuternd hinzu: „Nitimur in vetitum.“ Und von Catull bis auf Hölderlin verdanken wir derartigen Hindernissen und Bedenklichkeiten gerade die wärmsten und schönsten Erzeugnisse erotischer Lyrik. Auch die Geliebte Tansillos gehörte einem anderen; und Tansillos Leidenschaft erscheint um so verwegener, wenn wir von Fiorentino erfahren, daß es die Gemahlin seines höchsten militärischen Vorgesetzten war, die ihn zu seinen Sonetten begeisterte, nämlich die schöne Maria d'Aragona, die Gemahlin eben jenes Marcheje del Vasto, den Kaiser Karl V. an die Spitze der Expedition nach Tunis stellte, an der ja auch Tansillo teilnahm. Es würde zu viel Raum erfordern, wollte ich hier den von Fiorentino am Leitfaden der Lebensgeschichte Tansillos und seiner Geliebten unter Beifügung der einzelnen

dadurch hell beleuchteten Sonette den Nachweis dieser Liebesgeschichte wiederholen. Wer sich dafür und für Tansillo überhaupt näher interessirt, sei auf die Erläuterungen Fiorentinos zu seiner im Jahre 1882 erschienenen neuen Ausgabe der Werke Tansillos und auf den zu Anfang erwähnten Aufsatz Garnetts (The Jellow Book, I. S. 236—249) aufmerksam gemacht.

Hier nur soviel, daß Maria d'Aragona es sich zwar gefallen ließ, als Stern der Poesie eines Tansillo zu glänzen, daß sie jedoch, wie Garnett bemerkt, wenn sie überhaupt über „viel Herz“ zu verfügen hatte, sich wohl gehütet zu haben scheint, dem armen Edelmann und Günstling Don Garvias de Toledo, allzuviel von diesem Herzen, geschweige denn einen Platz an diesem Herzen zu vergönnen. Tansillo aber litt ganze 16 Jahre lang an seiner unglücklichen Leidenschaft, die auch dann nicht ganz erlöschen zu sein scheint, als er im Jahre 1550 selbst zu einer Heirat sich verstand. Sein Gedicht: *la Balia*, wenn es überhaupt authentisch ist, was man wegen des matten dichterischen Fluges fast bezweifeln möchte, ist das einzige seiner Gattin gewidmete. Dagegen hat er die am 9. November 1568 gestorbene Maria d'Aragona noch später in Terzinen, die freilich den hohen Schwung der Sonette bei Weitem nicht mehr erreichen, beklagt.

Das schwungvollste seiner Sonette:

„Der schönen Sehnsucht breit' ich aus die Schwingen“, erhält also durch die hohe Stellung seiner Geliebten und die Verwegenheit seiner eigenen Leidenschaft erst die richtige und damit von dem philosophischen Sinne, für den Bruno es verwertet, allerdings weit verschiedene Bedeutung.

Muratori (in seinem Aufsatz della perfetta poesia) behält Recht, wenn er gegen jede tiefsinnigere Deutung protestierend dieses Sonett mit der nüchternen Bemerkung erklärt: *volea dire che s'era imbarcato in un amor troppo alto, e s'andava facendo corragio.* (Er wollte damit sagen, daß er sich in eine allzu vornehme Liebchaft eingelassen habe und sich damit Mut machen.)

Daß es nur die Liebe ist, welche dieses Sonett beflügelt, konnte Muratori auch ohne Kenntniß der biographischen Notiz, die uns Fiorentino giebt, schon aus dem, diesem Sonett vorausgehenden entnehmen, mit dessen folgender deutschen Übersetzung ich abschließe:

Die Liebe läßt mich kühn die Schwingen regen.
Beflügelt hat sie mich mit dem Bestreben,
Mich höher, immer höher zu erheben,
Um an des Himmels Thürschloß Hand zu legen.

Mein Selbstvertrau'n macht Liebe so verwegen,
— Und schwindelt's Euch, seht Ihr so hoch mich schweben,
Mein hoher Sinn verschmäht ein niedres Leben,
Nichts ist am Tod, doch viel am Ruhm gelegen.

Mag Skarus, den gleicher Mut beseelte,
Gestürzt sein, weil der Schwingen Wachs zerging,
Er gab dem Meer, drin er versank, den Namen:

So wen'ger darf mein eigener Mut erlahmen,
So mehr acht' ich des Lebens Wert gering,
Als herrlicher das Ziel ist, daß ich wählte.

III.

Die Herzöge Julius und Heinrich Julius von Braunschweig-Wolfenbüttel und ihre Beziehungen zu Giordano Bruno.

1. Herzog Julius.

Den Julius-Brunnen zu Harzburg schmückt eine Steintafel mit einer Denkschrift auf seinen Begründer, den Herzog Julius von Braunschweig-Wolfenbüttel, von dem sie rühmt, daß

„Sein Schöpfergeist, der eignen Zeit Jahrhunderte
voraus,
Des Harzes Erz, den Soolquell Julius-Hall
Und freiem Denken neue Bahn erschloß.“

Die Inschrift ist so wahr, wie ihr Stil lapidar ist. Unter allen deutschen Fürsten des geistig und religiös tief erregten 16. Jahrhunderts verdient kaum einer in dem Grade das allgemeinste kulturhistorische und persönliche Interesse, wie dieser Herzog Julius. Ganz besonders aber wird der Harz, so lange dort die Tanne grünt und das Erz wächst und der fromme Bergmann die frische freie Gebirgsluft mit seinem „Glück auf!“ begrüßt, sich dieser herrlichen Fürstengestalt mit Dankbarkeit erinnern; er verdankt dem Herzog Julius seine Erschließung für Wohlstand und Kultur.

Die Jugendzeit dieses Fürsten erinnert lebhaft an Friedrich den Großen, dem er zwar nicht an historischer, wohl aber an persönlich geistiger Bedeutung nahe kommt. Sein Vater, Herzog Heinrich der Jüngere, war eine despotische Natur und vereinigte streng kirchliche Bigotterie mit sündhafter Sinnlichkeit; sein schamloses ehebrecherisches Verhältniß zu der Maitresse Eva von Trott, mit der er 7 oder nach anderer Angabe 10 uneheliche Kinder erzeugte, und insbesondere die zur Vertuschung dieses Verhältnisses von ihm in Szene gesetzte unwürdige Komödie einer Todeserklärung und eines Schein-Begräbnisses derselben findet der Leser, welcher sich für derartige geschichtlich pikante Fürstenstandale interessiert, ausführlich attennmäßig dargestellt in der „Zeitschrift des Harzvereins für Geschichte und Altertumskunde“, II. Jahrgang 1869, Heft 1.

Psychologisch ist es verständlich, wenn dieser Despot in dem damals die Kulturwelt bewegenden religions-reformatorischen Kampfe sich als fanatischer Anhänger des Katholizismus und der jesuitischen Gegenreformation bewährte. Als nun nach dem Fall der beiden älteren Söhne in der Schlacht bei Sievershausen der am 29. Juni 1528 geborene und eines verkrüppelten Fußes wegen ursprünglich zum geistlichen Stande bestimmte Julius aus tiefstem religiösen Gefühl heraus sich dem evangelischen Glauben zuwandte, entstand ein tragischer Widerstreit zwischen dem regierenden Herrn und dem nunmehrigen Thronerben. Ob zwar Julius kindliche Pietät mit unererschütterlicher Überzeugungstreue in bewunderungswürdiger Weise zu vereinigen verstand, es frommte ihm nichts gegen die brutalste Behandlung von seiten seines Vaters; letzterer trug sich sogar mit dem Gedanken, ihm die Thronfolge zu entziehen und

einem seiner im Ehebruch mit der Eva von Trott erzeugten Söhne zuzuwenden. Julius wurde am väterlichen Hofe wie ein Ausgestoßener behandelt. „Das Gefinde selbst“, schreibt Havemann, „Geschichte der Lande Braunschweig und Lüneburg“ S. 381, „spottete des Verstoßenen, die Hofleute wichen ihm aus oder wählten ihn zum Gegenstande unedler Scherze; er war ein Bettler an dem reichen Hofe, der ihm als Erbe gehörte, mußte oft sein Wams selbst „plegen und flicken und seinen Hunger mit Speisen stillen, welche seine Schwestern verstohlen ihm zubrachten.“ Als Herzog Heinrich die Aussichtslosigkeit, ihm die Thronfolge zu entziehen, einsah, schritt er gar zu dem Versuche, ihn durch strenge Haft zur Aufgabe der evangelischen Ketzerei zu zwingen. Da, im Jahre 1558, flüchtete Julius zu seiner an den Markgrafen Hans von Brandenburg verheirateten Schwester Katharina nach Küstrin. Von hier aus erst gelang es, indem sich selbst der dem evangelischen Glauben günstig gesinnte Kaiser Maximilian II. ins Mittel legte, ein wenigstens einigermaßen erträgliches Verhältniß zwischen Vater und Sohn allmählich anzubahnen. Im Jahre 1559 durfte Julius nach Wolfenbüttel zurückkehren. Im Jahre 1560 erhielt er die Genehmigung zu seiner Vermählung mit Hedwig, der Tochter des Kurfürsten Joachim von Brandenburg. Diese schenkte ihm im Jahre 1564 am 14. Oktober den erstgeborenen Prinzen Heinrich Julius. Nach dessen Geburt, so erzählt der Chronist Ugermann, trat der regierende Herr mit dem ihm eigenen Ungefüg in Gemach der Wöchnerin und fragte die fürstliche Frau, „wo ihr Krabbe wäre?“ Erschrocken und keines Wortes mächtig deutet Hedwig auf die Wiege. Der Greis aber schreitet hinzu, hebt das ihn lieblich anlächelnde

„Herrelein“ auf den Arm, zieht sein Schwert, und während die Mutter in der Angst des Todes in die Knie sinkt und um Gnade fleht, legt er das blanke Eisen auf des Knaben Brust und spricht: „Du fassst nu myn leeve Soen sijn! awerst Dien Vadder, dat — — — da nich!“ Dennoch scheint diese großväterliche Zärtlichkeit auch auf das Verhältnis Heinrichs des Jüngeren zu Julius selbst in seinen letzten Lebensjahren nicht ohne mildernden Einfluß gewesen zu sein.

Im Jahre 1568 starb Heinrich der Jüngere und Herzog Julius übernahm mit dem Wahlspruch: *Aliis inserviando consumor* — „Im Dienst für andere verzehre ich mich“ — das Steuer des Staates. Diesen Wahlspruch hat er so ernst genommen, wie ihn nur ein Mensch nehmen kann. Es genügt die Hervorhebung seiner Verdienste für „des Harzes Erz“ und „das freie Denken“, um dies zu beweisen.

Der Bergbau des Harzes hatte bis zum Regierungsantritt des Herzogs Julius einen nur geringen Umfang. Julius brachte ihn binnen kürzester Frist zu einer Blüte, die er wegen der allmählichen Erschöpfung seiner Erzadern schwerlich zum zweiten Male erreichen wird. Er ließ sich aus Heidelberg vom Pfalzgrafen Casimir den berühmten Bergmeister Hans Fischer kommen, welcher gemeinsam mit dem Gelehrten Erasmus Ebener zum erstenmal eine gründliche geognostische Untersuchung des Harzgebirges unternahm und alle derzeitigen technischen Hilfsmittel des Bergbaues in Bereitschaft setzte. Das älteste Harzbergwerk, der Kammelsberg, hatte übrigens schon unter Herzog Heinrich dem Jüngeren eine Ausbeute von 150 Mark Silber wöchentlich geliefert; Julius ließ im Jahre 1570 den „getrosten Juliusstollen“ im Meinersberg und gleich darauf den

„Wildemannsstollen“ und den „getrosten Hedwigsstollen“ treiben. Schon im Jahre 1576 betrug die jährlichen Überschüsse seines gesamten Bergbaues um 84000 Gulden mehr, als unter seinem Vorgänger. Er gesteht aber auch selbst in einem Schreiben an den Landgrafen Wilhelm von Hessen, daß der Bergbau seine einzige Leidenschaft sei. „Wie andere Chur- und Fürsten“, schreibt er, „meistenteils dem Jagdteufel anhängig, also hats mit uns die Gelegenheit, wie Ew. Gnaden und Liebden zum Teil wissen, daß wir dem Bergteufel anhängen.“

Mit dem Bergbau steht der Hüttenbetrieb in innigster Verbindung. Das goslarische Hüttenwerk, die Eishütte zu Wittelde sind Schöpfungen des Herzogs Julius. Er ließ auch, nachdem unter ihm die Verwendbarkeit von Schlackengalan und Kupfer zur Herstellung dieser Legierung erfunden war, die erste unterharzische Messinghütte zu Büntheim anlegen. Dem dortigen Messingfaktor Caspar Wiedemeyer schreibt er in einer seine allgemeine Leutseligkeit kennzeichnenden Weise (1. September 1583) also:

„Wir sein berichtet, daß Du an einer Hand ein Geschwere bekommen, hatten gemeint, Du uns dasselbe geschrieben haben würdest; damit aber gleichwohl solchem Geschwere bei Zeiten vorzukommen sein muge, als wir hiermit Dir einen Barbiergefellen zuschicken, gnedig befehlend, daß Du seines ratts pflegest. Was darauf gehen und Du ihm geben wirst, soll Dir in Rechnung passiret werden, welches wir Dir nicht verhalten wollen.“*)

*) Holzmann, Herchnisches Archiv S. 517.

Julius ließ auch zuerst Marmor und Marmor brechen. In persönlichem wissenschaftlichen Interesse für die Scheidung der Metalle beschäftigte er sich gern mit Chemie. Wer den damaligen Zustand dieser Wissenschaft kennt, wird sich nicht wundern, daß er dabei zunächst auch auf alchemistische Abwege geriet. „Ein verlauffener Pfaffe aus Meissen“, Magister Sömmering genannt, verhiess ihm die Bereitung von Lebenselixieren und Verjüngungsesenzen und wußte ihn eine Zeit lang dergestalt zu umgarnen, daß er ihm und seinem Genossen eine Wohnung in der Schloßapotheke zu Wolfenbüttel einräumte. Schließlich warnte die hellblickende Hedwig ihren Gemahl vor dem schwindelhaften Treiben dieser Gesellen. Aus Rache beschloß nun diese Gaunerbande, in Abwesenheit des Herzogs Hedwig samt den fürstlichen Kindern zu ermorden und sich dann mit den herzoglichen Schätzen aus dem Staube zu machen. Der verbrecherische Anschlag ward glücklicherweise rechtzeitig entdeckt, und die alchemistische Bande wurde in der Fastenzeit des Jahres 1575 in Wolfenbüttel hingerichtet.

Wie sehr Herzog Julius durch diese Erfahrung gewizigt worden war, lehrt folgendes Schreiben an den Landgrafen Wilhelm von Hessen. Derselbe forderte ihn einige Zeit nach jenen alchemistischen Versuchen auf, die geheime Kunst eines Dr. Franciscus Hotomannus, einen Trank zu bereiten, der dem Malvasier gleichzuachten, käuflich von dem Erfinder zu erwerben. Julius antwortete: „Wir haben Ew. Liebden Schreiben samt Uns dabei in einer Flasche überschieden Trank, so von Dr. Hotomanno zugerichtet wird, von E. L. Lackeien wohl verwahrt empfangen und Solches freundlichst vernommen, sagen E. L. für sothane Zufertigung und freundliche Mittheilung wie E. L. darin gespürtes treu-

herziges Wohlmeinen gar freundlichen Dank. Wir für unsere Person aber, als die wir in diesen alten niedersächsischen Landen — welche sich vornehmlich dahin befließigen, daß sie mit einem Stück gastrigen Specks den Hals schmieren und guten Trunk starken Bieres darauf gießen und damit friedlich sind — geboren und erzogen, sind keine Wein- und Saufteufel, sondern ein Bergteufel und bedürfen dessen Gottlob so hart nicht; dann die Bergleute, wie E. L. wissen, haben dünne Köpfe, dafür starke Getränke nicht dienen und müssen sich mit Rovent und Wasser behelfen.“

Großen Wert legte Julius auf die Findung und Erschließung von Mineralquellen, vornehmlich Salzquellen, und auf die Anlegung von Salzwerken. So verdanken ihm Julius hall und Liebenhall ihre Begründung. Der Oberzehnter und Obersalzverwalter Ch. Sander berichtet 1590, der Herzog Julius habe diese Salzwerke so in die Höhe gebracht, ohne Beschwerung der armen Leute, daß sie jährlich 10—13 und mehr tausend Thaler Überschuß gaben.

Daneben führte er zuerst eine rationelle Forstkultur im Harz ein; um den Holzbestand zu schonen, verbot er den Schmieden die Verwendung von Holzkohlen und gewährte ihnen dafür Vergünstigungen bei seinen Steinkohlenbergwerken.

Weitberühmt wurde seine in Gittelde mit Fleiß betriebene Geschüßschmiede. Hier wurden jene gewaltigen sog. Feldschlangen, Kanonen, von denen einige 34 Fuß Länge und 93 Pfund Kugelkaliber aufweisen, geschmiedet. Eine derselben, der sog. eiserne „Wilde Mann“, bildet jetzt eins der sehenswürdigsten Stücke im Zeughause zu Hannover.

Sie trägt folgende Inschrift:

„Ich heiß der eisern wilde Mann
Mein Feind ich besiegen kann
Heinrich Greber hat mich erdacht
Zacharias Schwicker mich aber gemacht
Aus 1085 Stücken
Gott lasse seine Gnade mehr gelücken —
Herzog Julius von Braunschweig zu
Mittelde ließ mich schmieden
Aus zwei geschmulzten Eisen. Meines
Gleichen kaum sind.“

Bemerkenswert ist, daß diese Kanonen mittels eines Keils von hinten geladen wurden.

Eine seiner großartigsten wirtschaftlichen Ideen wurde leider durch den kleinlichen Krämersinn der ihm überall opponierenden, auf ihre Unabhängigkeit eifersüchtigen Patrizierherrschaft in Braunschweig vereitelt. Er dachte daran, die Weser und Elbe durch ein schiffbares Kanalsystem zu verbinden. Zur Hebung seines Berg- und Hüttenwesens begann er mit gutem Erfolge an der Schiffbarmachung der Radau und Oker. (CISB)

BIBI Die Hebung des Wohlstandes, die Mehrung des Reichtums galt aber einem Julius nur als der notwendige materielle Unterbau für höhere Ideale. Diese seine Ideale waren die schönen Künste, die Wissenschaft und die Religion. Anlangend die schönen Künste kamen freilich seinem guten Willen keine besonders beachtenswerte Talente entgegen; wohl ließ er Maler, Architekten und Bildhauer an seinen Hof kommen, aber es ist nicht seine Schuld, daß keiner derselben es verdient hat, in der Kunstgeschichte genannt zu werden.

Das Zeitalter der verfallenden Renaissance war in Deutschland besonders unfruchtbar an Talenten.

Unter Religion aber verstand er Pflege der Religionsfreiheit in einem für das damalige Zeitalter, das den kirchlichen Gegensatz: *cujus regio ejus religio*, „wessen Regiment, dessen Religion soll im Lande herrschen“, als selbstverständlich hinnahm, unerhörten Sinne. „Obwohl er selbst Protestant war, auch eine große Anzahl seiner Unterthanen die evangelische Lehre angenommen hatte“, schreibt der hannoversche Geschichtsschreiber Schaumann, „so zählte doch das Land noch viele Katholiken, und Kampf und Unfrieden hatten bisher unter diesen beiden Glaubensparteien geherrscht. Doch auch diese waren die ewigen Streitigkeiten und Feindseligkeiten, die ihnen nur Kummer und Drangsale gebracht, müde geworden, und Julius that sein möglichstes, das Streben nach Einigkeit unter ihnen zu fördern, allen gerecht zu werden, Protestanten und Katholiken keine Vorrechte untereinander zu gewähren, und ließ so während seiner Regierung die Religion niemals zum Zankapfel werden. Für seine Unterthanen hatte er dabei ein stets offenes Ohr. Frei und ohne Scheu durften sie ihm ihre Klagen und Beschwerden vortragen, und waren sie begründet, so konnte man sicher darauf rechnen, daß von des Fürsten Seite alles geschah, um den Leuten gerecht zu werden. Den Frieden, der unter ihm nach schweren Jahren des Krieges zuerst wieder Segen und Glück über sein Land ausgoß, zu erhalten, war sein Hauptaugenmerk. Doch ließ er dabei nicht außer Acht, auch im Falle des Krieges gerüstet zu sein. Seine Streitkräfte bestanden indeß nicht aus gemieteten Söldnern, nein!

Die Söhne des Landes bildeten seine Kriegsmacht. Diese mit Führung der Waffen vertraut zu machen, ordnete er für die Städte Schützenfeste an, wogegen er die Landbewohner, denen er für ein billiges Gewehre überließ, allsonntäglich durch alte, erfahrene Landsknechte unterweisen ließ.“

Auf dem Gebiete der Rechtspflege waren seine Reformen nicht weniger gründlich und durchgreifend. „Spitzfindige, weitläufige Erörterungen vor Gericht, disputationes und viele allegata juris“ duldete sein schlichter Gerechtigkeitsfönn nicht; die schlichte Bündigkeit der Verträge sollte den Maßstab der Entscheidung nach gesundem Rechtsgeföhl abgeben, ohne Nachtheil für die wissenschaftliche Bedeutung des römischen Rechts, dessen voller Anerkennung bei seinen Landesgerichten er zuerst Bahn brach. —

Wenden wir uns nun zu seinem höchsten Ideal, der Pflege freier Wissenschaft.

Um freierer Wissenschaft im Geiste des Protestantismus ein Bollwerk in seinem Lande zu schaffen, gründete er die Universität zu Helmstedt. Nach Erlangung der dafür erforderlichen kaiserlichen Privilegien wurde dieselbe am 15. Oktober 1576, dem Geburtstage seines erstgeborenen Sohnes Heinrich Julius, eröffnet. Letzterer selbst, der damals im 13. Lebensjahre stand und der zum Rektor der Universität ernannt wurde, legte an diesem Tage Probe der auf ihn verwandten sorgfältigen und erfolgreichen Erziehung ab, indem er einige lateinische Reden aus dem Gedächtnis vortrug. Julius scheute keine Kosten, um für diese Hochschule die besten Lehrer und Lehrmittel zu gewinnen; er hatte sie, die nach ihm

benannte Academia Julia, so lieb, daß er von ihr zu sagen pflegte, er lege sich mit ihr nieder und stehe mit ihr auf. Helmstedt war die erste Universität Deutschlands, an der von vornherein den Naturwissenschaften eine geachtete Stellung eingeräumt ward. Ein botanischer Garten wurde mit großem Aufwande angelegt; anatomische Instrumente aus Nürnberg und Skelette aus Paris herbeigeschafft, eigens ein Gebäude für die damals noch stark verleumdete und gehäßte Anatomie errichtet, in der nach Anweisung des gefeierten Vesalius Vorlesungen gehalten wurden.

Die Theologen, die auf allen anderen Universitäten jener Zeit das größte Wort und den Vorsitz führten, hatten hier nur ihren bescheidenen Platz neben den anderen Fakultäten. „Wir lassen uns“, so schreibt Julius bei Veranlassung dieser Stiftung, „von den Theologen nicht regieren; denn diese sind Gott so gut unterworfen wie wir. Gott wird auch den Himmel mit Theologen allein nicht füllen; denn er hat für Theologen allein nicht gelitten, sondern insgemein für alle Stände der Welt, ohne Unterschied der Person. Wir gedenken sobald in den Himmel zu kommen, als die Theologen. Wir befinden auch, daß die Theologen selber noch so weit voneinander sind als Himmel und Erde, denn leider keiner mit dem andern in friedlicher Liebe und Eintracht leben kann, sondern es jedem um eine Handvoll menschlicher Ehre zu thun ist, wie sie denn allein ihren menschlichen Gedanken und Opinionsen in vielem nachhängen. Wir wollen uns aber den Theologen nicht unter die Füße legen, die einen

Fuß auf der Kanzel und den anderen auf der fürstlichen Rathsstube haben wollen.“

An die drei Kurfürsten von der Pfalz, Sachsen und Brandenburg schrieb er: „Die Theologen wollen anderen ein formale concordiae vorschreiben, da doch einer dem anderen im Grunde und von Herzen spinnefeind ist. Wie denn unter dem Scheine christlichen Eifers meistens Privataffekte bei solchen Leuten viel mehr als bei anderen prädominiren, und den Knüttel bei den Hund zu legen ganz hochnöthig ist.“

1581 schrieb er an Kurfürst August von Sachsen: „Unsere Julius-Universität floriret Gottlob jetzt wohl, nur dürfen die Pfaffen daselbst nicht regiren. Wir haben aber des Consistorii Insignel bei Uns und dürfen sie nichts lassen ausgehen und drucken, Unsere Rätthe hätten's denn erst gelesen und durchgesehen. Es ist nun auch soweit kommen, daß die französische Sprache allda gelernt wird.“ Er schreibt zugleich, daß er bereits 25 Professoren und 600 Studenten dort habe.

Unter den Professoren glänzen theils schon in jener Zeit, theils später ein Johann Caselius, ein Hermann Conring, der freisinnige Theologe Calixtus, der Philosoph Cornelius Martini, der Historiker Algemann und Henke.

Es war für Julius selbstverständlich, daß er sogleich seine sämtlichen Söhne, sobald sie, wie bei der Eröffnung schon der erstgeborene Heinrich Julius, eben das nötige Alter besaßen, seiner Julia zur Erziehung anvertraute. So wurden dann bald außer Heinrich Julius auch der Prinz Philipp Sigismund, geboren 1568, später Bischof von Osnabrück, und Joachim Karl, geboren 1573, und Julius August, geboren 1578, nach Helmstedt geschickt, wo sie bei dem berühmten Juristen Borchholt in Pension waren. Nichts kennzeichnet seinen

väterlichen Ernst um die Bildung seiner Söhne mehr, als die äußerst eingehende Anweisung, die er diesem und den Hofmeistern seiner Söhne erteilt hat. Zum Schluß derselben heißt es: „Zunächst auch sonst neben den Hofmeistern Dr. Vorchholt die Inspection auf die jungen Herrschaften mitzuführen, sie auch nicht weniger als die Hofmeister mit Worten und Ruthen nach ihrem Verdienen zu züchtigen haben soll; jedoch sollen die Hofmeister, so darauf sonderlich besoldet und verpflichtet sind, der Fürsten Institution und Inspection zu verantworten haben, Dr. Vorchholt aber so praecise nicht obligiert sein.“

Als besondere Hofmeister werden in der ersten Zeit ein Franz von Behr und Gottschalk Damitz, später Heinrich Grünfeld und Jakob von Arnstadt genannt. Nach der Instruction war auch für die körperliche Ausbildung und für das Vergnügen der Prinzen in liberaler Weise gesorgt; doch sollten sie von allen Gelagen ferngehalten werden. Übrigens scheint es, daß im Gegensatz zu Herzog Julius selbst, der sich aus Gesundheitsrücksichten der strengsten Frugalität befleißigte, mittags oft kein Fleisch und abends nichts als „Warmbier mit Zugwer“ genoß, die Prinzen bei Professor Vorchholt doch eine recht reichliche, ja nach heutigen Begriffen luxuriöse Leibespflge genossen. Zum Belege dafür gebe ich hiermit einen der uns erhaltenen Speisezettel der prinzlichen Tafel, denjenigen vom 14. Juni 1582, wieder.

Mittags.

1. Rindsfleisch mit Suppe
2. Gesottene Hühner
3. Gebratenes
4. Gemüse

5. Trocken-Fleisch
6. Hammelfleisch
7. Fische aus dem Salze gesotten
8. Schwarz-Hasenfleisch
9. Gebackenes
10. Krebse, Butter, Käse und Erdbeeren.

Abends.

1. Gebratene Hühner mit kalter Weinsuppe
2. Hammelfleisch mit Petersilie
3. Warm gebratenes
4. Zwetschen
5. Schwarz-Hasenfleisch
6. Fische mit Butter gekocht
7. Kalbfleisch
8. Gebratene Tauben, Butter, Käse und Erdbeeren.

Mich dünkt, zumal zweimal am Tage sind dies für junge Leute, die den Studien obliegen sollen, sehr üppige Mahlzeiten, und es ist zugleich interessant für die Wohlfeilheit der Lebensmittel, daß die Frau Professor Borchholt, welcher für das erste Jahr des Pensionats 1517 Thaler 17 Groschen 8 Pfennige erhielt, solche fürstliche Kost davon ohne Schaden bestreiten konnte.

Nach der herzoglichen Instruktion sollten die Hofmeister abwechselnd zwecks anregender Tischgespräche je an einem Tage der Woche einen Theologen, am folgenden einen Juristen, am dritten einen Mediziner, am vierten einen Philosophen oder Artisten, und zweimal den Professor der französischen Sprache zur Tafel ziehen.

Eine gefährvolle Zeit hatte die so herrlich aufblühende Julische Hochschule zu überstehen, als im Jahre 1582 die damals ganz Mitteleuropa durchhausende

und durchgraufende Pest selbst die reine Luft des Harzes und seiner Vorberge streifte und in Helmstedt einzog. In Frankreich, Italien und Süddeutschland hatte sie nicht wenige Universitäten verödet und dem Untergang nahe gebracht. Mit Besorgnis, aber mit besonnener Umsicht suchte Julius seine Julia vor gleichem Schicksal zu bewahren. Schon war gar einer der prinzlichen Pagen mit dem vorzüglichen Namen „Spignase“ im Hause des Professor Borchholt von der unheimlichen Krankheit befallen, und der wohllobliche Rat von Helmstedt hatte nichts eiligeres zu thun gehabt, als die Prinzen mit ihrem kleinen Hofstaat nach dem benachbarten Marienthal auszuquartieren. Da erhielt er ein ernstes Schreiben vom Herzog Julius, in dem ihm, um eine Panik der übrigen Studenten zu vermeiden, anbefohlen ward, die Prinzen sofort zurückzuholen. Nichts scheint mir die ganze im besten Sinne philosophische und religiöse Geistesruhe dieses hochadeligen Welfen in herrlicheres Licht zu setzen, als dieses Schreiben. „Nun ist unser Wille“, heißt es in demselben, „daß Du gedachte Unsere junge Herren ungesäumt wieder nach Helmstedt bringest; denn wir sie nicht wie feige, weibische Memmen erzogen haben wollen; man hat auch noch nicht viel gehört, daß ein Fürst von Braunschweig an der Pest gestorben, sondern wohl vielmehr in Schlachten, Spießrennen und dergleichen tapferen Thaten christlich und rühmlich umgekommen. Jedoch wollen wir vorwissentlich nichts verhängen und sehen für gut an, daß nicht allein obgemeldeter franke Junge Spignase, sondern auch, da künftig ihrer mehr mit Schwachheit befallen würden, dieselben ungesäumt, von Stund an aus Dr. Borchholtes Haus in andere Häuser gebracht und allda curiret werden sollen, wollen aber

durchaus keine Trennung und schädlichen Riß oder Fall in unserer Julius-Universität eingerichtet und verursacht, sondern das und kein anderes haben: daß unsere Söhne in christlicher Zucht anderen Studenten zum Exempel allda lange zu perseveriren erzogen, und man sich, bis der Allmächtige es anders verhängen würde, festiglich zusammenhalte.“

Sodann ordnet er in umsichtigster Weise eine Reihe von sanitären und desinfizierenden Maßregeln für die Stadt an und schließt mit dem Satze: „Was es kostet, wollen wir bezahlen.“

Diese moralische Suggestion eines wahrhaft tapferen Fürsten und die sanitären Vorsichtsmaßregeln hatten Erfolg, die Universität wurde von der Pest nur wenig berührt.

2. Giordano Bruno in Helmstedt und sein Verhältnis zu Herzog Julius.

Schon sieben Jahre später hatte die Universität Helmstedt Weltruf erlangt und zählte 50 Professoren und 5000 Studenten. Um diese Zeit, nach Ausweis der Matrikulationsregister, wurde bei ihr, am 13. Januar 1589, als einfacher civis academicus der größte Mann eingeschrieben, den ihre Hallen in den dritthalb Jahrhunderten ihres Bestehens gesehen haben, der Italiener Giordano Bruno aus Nola.

Nachdem die großartige Enthüllungsfeier des Brunodenkmals zu Rom am Pfingstfeste 1889 und die dadurch veranlaßten Gegendemonstrationen der katholischen Kirche, welche durch allgemein angeordnete Buß- und Bettage wegen dieser Feier diesen bis dahin nur den Gebildeten bekannten Namen bis in die entlegensten

katholischen Dorfkirchen gebracht haben, kann ich ihn im allgemeinen als dem Leser bekannt voraussetzen. Bruno ist ein Winkelried der modernen Weltanschauung, ein Märtyrer der freien Wissenschaft, der am 17. Februar 1600 zu Rom als „Fürst der Ketzer“ nach dem Urteil des päpstlichen Inquisitionsgerichtes verbrannt wurde. Seinen immer noch nicht genügend gewürdigten Werken, welche Goethe mit einem „Goldbergwerke an Ideenfülle“ vergleicht, haben Männer wie Leibniz, Spinoza, Goethe und Schelling bedeutsame Anregung zu verdanken. Einige der schönsten Stellen im Faust sind nichts als poetische Übersetzungen aus Giordano Bruno. Wer mehr über ihn zu wissen begehrt, sei auf meine Übersetzung einer seiner Hauptschriften, „Giordano Brunos Reformation des Himmels“ (Leipzig, Rauert & Rocco 1889) oder auf meine im Verlag von Ackermann, München, erschienenen „Vorträge über Giordano Bruno“ (60 Pf.) oder auf das illustrierte Werk von Rudolf Landseck „Giordano Bruno, der Märtyrer der neuen Weltanschauung, sein Leben, seine Lehre und sein Tod auf dem Scheiterhaufen“ (Preis 2 M.), (Leipzig, Rauert & Rocco 1890) verwiesen. (Letzteres enthält auch im Anhange die von mir übersetzte, nachher zu erwähnende „Trostrede Brunos beim Begräbnis des Herzog Julius“).

Hier will ich nur auf die Schicksale Brunos an der Universität zu Helmstedt und auf seine persönliche Beziehung zum Herzog Julius und seinem Nachfolger Heinrich Julius näher eingehen.

Bruno, der die bedeutendsten Universitäten Europas, Toulouse, Paris, Oxford, Wittenberg und Prag, im Laufe seines wechselreichen Lebens nacheinander aufgesucht hatte, um überall mit der Leidenschaft der Wahrheit für die neue Lehre des Copernicus und für

tiefere darin liegende Folgerungen einzutreten, war zuletzt in Prag gewesen und hatte dem dort residierenden Kaiser Rudolph 161 Thesen „Gegen die Mathematiker und Philosophen dieser Zeit“ überreicht. Die Widmung dieser Schrift atmet hohes Selbstbewußtsein über seinen Beruf, die Geister zu erwecken, das Bewußtsein der Siege, die er auf allen Universitäten über die graduierten Akademiker, die „Väter der gelehrten Unwissenheit“, davongetragen, und proklamiert die allgemeine Menschenliebe als das Christentum Christi. „Leider ist es dahin gekommen“, sagt er in dem Widmungsschreiben an den Kaiser, „daß jene Religion der Liebe, die nicht von dem bösen Geiste eines Volkes (der Juden), sondern von Gott, dem Vater aller, ausgegangen, übereinstimmend mit der Natur, die allgemeine Menschenliebe, ja selbst — auf daß wir nicht den Tieren und Wilden gleich bleiben, vielmehr gleich werden ihm, der die Sonne aufgehen läßt über Gute und Böse und regnen läßt über Gerechte und Ungerechte — die Feindesliebe gebeut; — leider ist es dahin gekommen, daß diese wahre Religion nirgends gehalten wird. Diese Religion aber ist es, die über allen Streit erhaben ist; sie ist es, die nach Gefühl und Vernunft sowie nach väterlicher Erziehung die meine ist.“ Diese Religion war ganz diejenige unseres Julius, dem das Volk, das andere Begriffe von Frömmigkeit hatte, als die zu jener Zeit größtenteils in unerquickliche Dogmenstreitigkeiten verwickelten Gottesgelehrten, den Beinamen des Frommen zuerkannte. Es ist wahrscheinlich, wenn auch bislang nicht geschichtlich nachweisbar, daß Bruno auf ausdrückliche Einladung des Herzogs oder seines mit Kaiser Rudolph eng befreundeten Sohnes Heinrich Julius nach Helmstedt kam. Jedenfalls erklärt

Bruno in seiner Trostrede, daß ihm Herzog Julius die größte Huld und Auszeichnung erwiesen und ihn ganz besonders zur Dankbarkeit verpflichtet habe.

Leider starb Herzog Julius schon wenige Monate nach dem Eintreffen Brunos in Helmstedt, am 3. Mai 1589. Seine Leichenseierlichkeiten wurden an der Universität Helmstedt mit würdigem Pomp begangen. Vom 8. bis zum 11. Juni ließ die Academia Julia zu Ehren ihres Gründers Leichenreden halten. Es ist mir aufgefallen, daß keiner der vielen Historiker, welche über Herzog Julius und die aufrichtige Landestrauer nach seinem Tode ausführlich berichten, der schönsten Lobrede gedenkt, die damals in Helmstedt gehalten worden ist; denn unzweifelhaft ist dies die „Trostrede des Giordanus Brunus“, ein Denkmal für Julius und selbst für die Universität Helmstedt, das dauerhafter als Erz, eine Rede, die unter die wirkungsvollsten Grabreden aller Zeiten gezählt werden muß. Da werden die Leichenreden eines Meinecius, eines Verkelius, eines Basilius Sattler, eines Hacke, eines Daniel Hofmann und anderer dem Strome der Vergessenheit verfallener Gelehrten zitiert, aber die gehaltvolle „Trostrede“ eines Giordano Bruno scheint niemand zu kennen. Es ist daher angebracht, wenigstens auf den Gedankengang derselben hinzuweisen und durch Wiedergabe einiger Sätze, die der Leser nach dem vorstehenden Bericht über die Wirksamkeit des Herzogs nicht mehr für rhetorischen Schwulst halten kann, anzuregen, die herrliche Trostrede selber zu lesen. Nachdem der große Philosoph seine thätige Beteiligung an der Feier durch sein persönliches Verhältnis zum Dahingeshiedenen begründet und sich entschuldigt hat, wenn er, der zur Beredsamkeit nicht gelehrte Forscher,

es wage, „nach solchen Goldströmen lateinischer und deutscher Beredsamkeit“ anderer Professoren das Wort zu ergreifen, beweist er in drei Abteilungen, daß man weder um des edlen Dahingeshiedenen selbst noch um des Vaterlandes willen, noch endlich selbst um der Universität willen trauern und klagen dürfe. Nachdem man dem gerechten Schmerze genug gethan, wolle er als Trostredner auftreten, „ein Ende zu machen den Thränenfluten“; mit ihm „erscheinen die Gottheiten des Waldes und des Gebirges“, streuen Blumen, Rosen, Veilchen und Blätter, duftige Gaben der Mutter Natur; denn gewohnt und genehm sind solche den Gräbern; — die „Nymphen, Najaden und Faunen des Herzogs schmücken seinen Grabhügel mit Kränzen und Guirlanden, — nicht aus traurigen Taxis- und Cypressenzweigen —; denn solche, meinen sie, schicken sich weniger für einen unsterblichen Helden, der nicht geendet, sondern nur von uns und heim gegangen ist, — aber Kränze von blühenden Rosmarin, Myrthen, Ephau, Pappellaub, Palmen, Oliven und Lorbeer, den Sinnbildern der Klugheit, Weisheit, Geduld, des Sieges, des Friedens und Triumphes. — Er läßt den seligen Geist des Abgeschiedenen selber durch seine begeisterten Lippen also zu seiner Academia Julia reden: „Jener Julius Caesar, dessen hohe Machtstufe ich freilich nicht erreichen konnte, ist mir ein Vorbild gewesen in seiner Geistesgröße und seinen Tugenden; sein besseres Teil habe ich nachzuahmen, ja zu überbieten versucht; die Götter, die nach äußerem Erfolge und Machtumfang nicht urteilen, werden vielleicht erkennen, daß ich ihn ganz erreicht, ja, daß ich mehr geleistet habe. Denn „der hat nichts verfehlt, der alles gewirkt, was er konnte.“ Als jener einst zu Alexandria nicht ohne besondere

Gotteshuld kraft eigener Energie und Geistesgegenwart in höchster Lebensgefahr sich aus Feindes Gewalt retten mußte, da dachte er nicht so sehr an sich selbst, wie an seine Musen und seine Bücher.

„Tollkühn sprang er ins Meer; hoch hält, sie vor
Rässe zu schützen,
Nun er schwimmt, seine Bücher die Linke aus
brandenden Wogen,
Die mit der Rechte durchrudert der Held, den
endlich die Freunde
Sauchzend gen Himmel ob solchen Gewinns am
sicheren Bord sehen.*)

„So auch, meine Julia, habe ich, dein Julius, in allen Schicksalsnöten, deren ich gar viele bestehen mußte, dein Heil der innigst geliebten Musen wegen mit meinem persönlichen Heil verbunden und verkettet. Ja wisse, daß du von Jugend auf meine Sorge und Liebe warest: — als mich von allen Seiten die Wogen dieser stürmischen Zeit umbrandeten, als mich von Rom aus die Sturmfluten einer feindseligen Kirche, als vom Tiber her die arglistigen Bestien der Priesterherrschsucht auf mich einstürmten; als man mich losriß aus den Armen des Vaters, vom Busen der Mutter, von der Liebe und Freundschaft meines ganzen Hauses, mich preisgab dem Haß, dem Neide, den Verleumdungen zischelnder Schlangen, — als ich nach Ansicht müßiger Pfaffen kaum noch auf einen ehrenvollen Tod hoffen durfte: — da hab' ich dich, du Hälfte meines Herzens, Religion, Frömmigkeit und Wissenschaft, mit diesem Arme hoch gehalten, daß du nicht nur nicht zu ertrinken

*) Verse aus der Pharsalia des Lucan.

brauchtest in den Wogen der Schlechtigkeit, sondern nicht einmal von ihnen benezt wurdest.“ Und also redet ihn zum Schluß wieder der Italiener selbst an: „O verkklärter Held, weiser Fürst, ruhmreicher Herzog, siehe, hier (bei der Julia) war dein ganzes, dein mächtiges Streben! Nicht hast du nach Art der alten Gözenbilder einen Tempel errichtet, unreinen Dämonen und menschenfeindlichen Geistern Altäre geweiht, keine Schlafzellen für Mönche, kein Nest für lichtscheue Ratten erbaut; keine Zwingburgen mit dem Schweiß und Gut deiner Unterthanen zur Unterdrückung ihrer Freiheiten hast du errichtet! Du wußtest ja, weisester Fürst, daß Festungen und Burgen gegen innere Feinde nicht sowohl Schutz den Fürsten verleihen, als vielmehr zu Bollwerken gegen sie werden können; du hattest erkannt, daß man die Völker am besten durch Gerechtigkeit, durch Langmut, durch Wohlwollen, durch Klugheit, durch Weisheit an das bestehende Regiment gewöhnt und fesselt.“

Die steigende Schönheit des äußerst blendenden Schlusses dieser Rede, in welcher er dann die Musen auftreten und die einzelnen Tugenden des Verkklärten an den Sternbildern des Firmaments, als Sinnbilder, verzeichnen läßt, würde ich durch auszugswaises Zitieren zu sehr verstümmeln, und zum vollen Abdruck ist hier nicht der Ort. Das Beste ist, daß in alledem keine schmeichlerische Übertreibung liegt; wohl durfte Bruno die Nüchternheit, Mäßigkeit, Keuschheit und Leutseligkeit des Fürsten rühmen, von dem uns die schlichte Chronik Algermanns erzählt:

„Dem Trunke war S. fürstl. Gnaden spinnefeind und konnte keinen trunkenen und vollen Diener, welches Sie bald merkten, bei dem Essen und Trinken zur

Nothdurft sehen, und gönnten S. fürstl. Gnaden gar wohl, mochten auch wohl leiden, daß, wenn Festtag war, ein Diener in den Weinkeller ging und wegen des Magens ein Tränklein Wein thäte, aber keine Station halten durfte.“

Dagegen war er sehr für gesellige Heiterkeit und Belustigung; im Frühling und „im Sommer saß er auf dem Altane des Schlosses, rings herum allerlei schöne außerlesene Sangvögel, als wenn er mitten im grünen Walde gewesen, und forderten dann, wen sie beehrten, zu sich und erlustigten sich mit Schachspiel oder discurirten sonst von allerlei Händeln und Künsten.“

Auch durfte Bruno, ohne zu schmeicheln, vor allem als seine schönste Tugend die Treue preisen von einem Fürsten, der es liebte, seine Briefe mit dem Saße abzuschließen:

„Treu bis die braunschweigische
Löwenhaut sich wendet.“

The Warburg Institute & the Istituto Italiano per gli Studi Filosofici,
Centro Internazionale di Studi Bruniani "Giovanni Aquilecchia" (CISB)

BIBLIOTHECA BRUNIANA ELECTRONICA

Free digital copy for study purpose only